لعقاري والسياحي والاعماري في لبنان. عرض للمشاريع والمجسمات والخرائط ولاعمال القطا العام، وسيؤمن منظمو المعرض لقاءات مياشرة بين العارضين والمهتمين لتحقيق الاستثمارات الناجحة الاقامة متوفرة في جونية ومنتجعاتها البحرية

تنظيم مجلة المشاريع وشركة أر اندجي هاتف وفاكس: ٢٤١٨١ - ٢٢٣٢٢ - ٤٨١٩٤٠ - ١-٢٠٩

التحميس 7 نيسان (لبريل) ١٩٩٥ الموافق ٦ نو القعدة ١١٤١هـ/ العبد ١١٧٣٣

انقرة تؤكد «موافقة» بغداد على عملية عسكرية واجلان يحذر الغرب

مَن محمدُ العباسي: □ لندن، واشنطن – «الحياة»:

🗯 اجستسمع وزير الخسارجي التسركي اردال اينونو في واشنطن مساءً ادُّس، وأكد مُسوُولٌ أميركي قبيل الاجتماع ان إدارة الرئيس بدلِّ كلينت ون لم تطلب من انقيرة سيجب قبة أتهنآ مَنْ شبمنال العبراق. ووصف تركيا بأنها محليف وفي للولايات المتحدة في منطقة معرضة لتهبيد

التي ينفنها الجيش التركي في هذه المنطقة انفق عليها مستن بغداد، في حين حنرت طهران انقرة من جعل شيميال العيراق منطقية محمية، والتورط في طعبة خطرة، في الوقت ذاته اطلق حسرب العسسال الكُّريسَةاني (برُعامةٌ عبدالله اوجلان) مبادرة لوقف النار وحض تركيا على قبولها محذراً من أن رفضها سيعنى

بغداد تتخذ

اجراءات في حق

لجواهري والبياتي

□ لئنن - «الحياة»:

النتبة في الصفحة (٤)

مفتل ٨ في مواجهة مع الاتراك في دهوك 🗔 صلاح الدين (شمال العراق) – دالحياة:: ■ ساد التوتر ۲ ش و كربية في شمال العراق أس، اذ قتل ثلاثة اشخاص أتراك وخمسة أكراد عراقيين وجرى تبايل كثيف الطلاق النارفي مواجهة بين الجانبين، في وقت اجتمع السيد مسعود بارزاني في مقره في صلاح الدين مع وفد وُدِكُرْت المحادثات التي استَغُرِفت ٥ ساعات على احياء العلاقات السياسية بين الجانبين وعلى الدور الذي يمكن أن تلعبه تركيا في الوساطة بين حزبي بارزاني (الحزب الديموقراطي الكرنستاني) والسيد جلال طالباني (الاتحاد الوطنيّ الكردستاني)، بالاضافة الى معطية فولاد، العسكرية التركية. وأكد الوغد الذي يراسبه السفير في وزارة الخارجية المكلف ملف شمال العراق، جنع بوعاتبه، أن أنقرة معازمة على يفع مبادرتها ومتابعتها لتحقيق مصالحة بين قيادتي بارزاني وطالباني، وكان مقرراً ان يتوجه الوفد الى أربيل القاء طالباني لكن «سوء فهم» في تحديد موعد الاجتماع ومكانه حال دون عقده، فقرر الوفد العودة الى سيلوبي التركية

وسيعود اليوم القاء الزعيم الكردي. الى ذلك ساد التوتر الشديد أبي محافظة دهوك حيث وقعت مواجهة بين أتراك وأكراد عراقيين بينهم ذُوو الاشخاص السبعة النين قتلواً قَرب مدينة سرسنك في ٢ نيسان (ابريل) الجاري على أيدي القوات التركية، وفق تأكيدات حزب بارزاني

النتمة في الصفحة (٤)



AL HAYAT

عبابة اسرائيلية في جبل بلاط في جنوب لبنان امس. (١ ب)

ارسلتـــهُم وزارة الداخليــة في ازالـة

الشبعارات المناهضة للرئيس هاشمي

رفسنتهائي عن الجندران فيما عكف

أخسرون على إصسلاح نوافعة وأبواب

بنك وتجارات ابران، الذي تعرض

عمق الأزمة

الاضطرابات الدامية التي وقعت اول

من أمس في الضباحية تتعكس التوتر

الإجتماعي الناجم عن أرْمة اقتصالية

اغرقت مالايين الايرانيسين بالفقر

وكنائت ايران شبهنت في الصاضي

أضطرابات شحببة تعكس هذه

التوترات: عام ١٩٩٢، في مشمهد

(شيال شرقي) وشيرار (جنوب) وأراك

(وسط) وعام ١٩٩٤ في قروين (غرب).

احداث بهذه الخطورة عند مشارف

طهران حيث يزداد الغضب الشعبي

بسبب ارتفاع الاسعار وصعوبات

النتعة في الصفحة (٤)

لكنها المرة الأولى التي تقع فيها

للنهب في مدينة اشهر اسلام.

■ أعلن رئيس الوزراء الاسترائيلي اس

وقال رابين في احتفال عسكري بثت وقائعه الاذاعة الاسرائيلية ميسرني از أعلن اننا اطلقتا، بنجاح. القصر الإصطفاعي : افق ٣٠٠ الذي اتم

ووفقاً لما صرح به المسؤول الإسرائيلي يدور هذا القمر حبول الأرض دورة كاملة كل • أُ دُقيقة. وقيال ناطق باسم مؤسسة صناعات الطيران الإسرائيلية التي تملكها الدولة والتي بنت «افق - ٣» أن «القصر سيدور من الشرق إلى

طبعةالقاهرة

رابين ان الدولة العبرية وضبعت أمس قسراً اصطناعيـاً للتنجسس هو دافق – ٣، في مداره. ونقلت وكالة «رويتر» عن مسؤول اسرآئيلي ان سورية والخراق وإيران تقع في مسار القَّمْر. واوضح المسؤول أن مسار القمر يمر مباشرة و ٤٠٠ كيلومتر شمال بغداد.

دورته آلاولي.

وينكر أن ، أفق - ٣، هو القمر الثالث الذي تطلقه إسرائيل بعد قمرين اختباريين وضعتهما في المدار في العامين ١٩٨٨ و ١٩٩٠. وذكرت صبحبيفة مدارتس، انه كان من المتفترض اطلاق القصر قبيل شبهير بواسطة صاروخ مصيتر، (المسهم) الذي تنتجه إسرائيل

الغرب بمحاذاة خط العرض ٢٧ برجة،.

مومثادو

MOVADO.

. Kooheji

الدمام

AL HAYAT THURSDAY, 6 APRIL, 1995 ISSUE NO 11733

عرفات: متفحرات «حماس» من إسرائيل

الهفوف

بالاشتراك مع الولايات المشحّدة، لكن العمّليّة ارجئت السباب فنية ومالية والشركات الأسرائيلية المشاركة في مشروع القسر الاصطناعي للتسجيسيس شيءٌ شيركية ﴿إِلَّ أُوبِيُّ المسؤولة عن النظام البصري ومركز دراقاييل لابضات التسلح الذي وضع المحبرك الداخلي اضْسافْــة إلى شُــركــتّـي «تادّيران» و«اليــســر المكلفتين الاتصالات. ويعنقد خبراء غربيون أن الصاروح الاسرائيلي «شافيت» الذي وضع «افق - ٣» في صدارد نسخة مستنية من الصاروخ ، اربحاً، البالغُ السرية والذي يعتقد أنه قادر على التتمة في الصفحة (٤)

مئة قتيل وجريح ومعارض بارز يحذر من الفوضى

استغل تظاهرة نظمها سكان أكبر اباد

لاثارة أعمسال شبغب والإعتداء على

الصبانى العامة والسيارات والحاق

الإضرار بهاء. وأضافت الوكالة ان

حوى الأمن الدخلت بمريعاً واعتقلت

وكان سكان الضباحية وهم عمال

وعائلاتهم تظاهروا احتحاجا على

شح مبياه الشبرب وارتفاع تكاليف

المواصلات بسبب زيادة أسعار

المحروقات. وأفاد شبهود أن الشرطة

استخدمت طائرات هليكوبتر لإطلاق

قنابل الغاز المسيل للدموع من أجل

رين وَفَي وقت لاحق، نقلت وكـسالة

ورويتسر، عن عدد من سكان ضاحبة

أكبس أباد أن الحكوسة قسررت وقف

الزيادات في تكاليف النسواصــــلات

وبدات بتسيير حافلات جنيدة على

الخط بين الضاحية ووسط طهران فى

وافيد في ساعة متأخرة من مساء

أمس ان عبداً من اقارب المعتقلين

تجمع في مراكز الشيرطة الصطلبة

للسؤال عَن هؤلاء. لكن المسؤولين

الأسنيين ابلغوهم ان المعتقلين نقلوا

محاولة لتخفيف التوتر

تغريق المتطاهرين.

🗖 باریس – من صفا حائری:

اضطرابات داخلية واستياء شعديأ في صفوف كبار المسؤولين». واضاف برويش فباروهار وهو زعبيم الحبزب الوطني الايراني في اتصسال هاتفي طهران وان البلاد مقبلة على حال من

للتحقيق معهم. واعترف الإعلام الرسمي الإيراني باعشقال اعدد من الفُوضُوبِينَ ، للنَّحقيق معهم في احتداث فتتأحينة اكتبس اباد لكن

السلطات لم تعشرف سنوى بستقوط قتدل و لحد. وأفاد المراسلون الأجانب أن الاضطرابات امس في حين انتشرت قوى الأمن ساعداد هأنئة، في ضاحية اكبر اباد (تبعد ٣٠ كيلومشراً من العاصمة) ومدينة اسلام شهر القريبة. وشناهد صراسل وكنالة اغترانس برس، دوريات أمنية مكثفة فيما كان رجال بلباس معني (استخبارات) يتعقبون شبانا ويقتادونهم الى

حافلات صغيرة تابعة للشرطة. كما ضربت قوى الأمن طوقاً امنياً حول مستشفي اسلام شبهير حيث نقل ضحسايا الإضطرابات اول من أمس، محكم المسلالي الذي بدأت تظهر قوى تداركاً لما قد يخلفه الاستنباء لدى شعبية مناهضَة له،. وعلمت «الحياة» ذوى الضحايا وأقاربهم. من مصادر متعددة داخل ايران ان الأضطرابات التي وقعت في الضاحبة وأذاعت وكالة وأنباء الجمهورية الاستلامية، الايرانية الرسمية ان الجنوبية لطهران أولَ من أمس الشرطة اعتقات صديري شعب، في

استغداده لتولي التحكم في المرحلة المقبلة لتامين انتقال السلطة بشكل هادئ الى حكومة بيموقراطية تخلف اوقعت منة ضحية بين قتيل وجريح فيما اعتقلت اجهزة الامن ٤٠٠ اخرين

🛎 ابلغ معارض بارز لنظام طهران

عارما وبسبب تغشي القسأد والتسلط احرته معه «الحساة» في منزله في الفوضى إذا لم تحدث تغيرات جنرية ستريعياً ذلك أن الناس أصبيتكوا يتمسكون باي فرصة للأنقضاض على

وأبدى الزعيم الإيراني الصعارض

🖿 أسقطت السلطات العبراقيبة لصقوق المرشية عن النبين من كبـّار الإدباء العراتبين وعن كاتب وصيحافي س حضور الشالالة سهرجان الجنائرية الثقاقي الذي أقيم الاسبوع قبل أيام النبأ مشيرة الى الشباعر محمد مهدي الجواهري المقيم في المشقق والذي تجناوز التسسعين والشاعر عبدالوهاب البياتي المقيم

يُّ إبين الأردن واستبانيا وتونس، والمتحافي سعد البراز الذي راس أ تحرير صحيفة والجمهورية، العراقية ومبينة الاداعة والتلفريون واوكالة الأنساء العبراقيسة مختونة بأعوا أتقسهم للدولار، ووهنف نورى نجم الصبرسبومي

مي ديا هياه المحارفة

المرأ المهراء والمنج الشعار

راديرا أنداه الشيخ في وسله

الروادي بفاو أهف

را برا دهو طب لغا

المداع الواسي تنيا

الوليديء الفتي ينفتا

الراجيل السؤري للعا

ميسانين يه

ري شيخ و علي رعه الريمة

Singer service grown on

Market Accessed of

وعلي العسمال وعلي العسم ال

And the last like her had been a facilities and her had been a fac

the war was shad

to there or boding

done and Contacts Had been a frame of

Marie de June : La pare : 1877 de

C. Harris and the same of the

i hay man sayan na

see were hard with

Marie State State

the hand have been

The Washington

المعلى المعل المعلى المعل

the state were said and their

his mayor again where

ية رهبر عبد العرب وينية على الم

وكيل وزارة الثقافة والاعلام العراقية في تعليق نشسرته ﴿العسراقِ الأنباء النين يعيشون خارج العراق بانهم دمرنزقة،

ينكس ان البراز كان احد اركان الصحافة الرسمية العراقية حتى وقت قليل، قبل أن يلجنا إلى عمان بعد نشره كتاب محرب تلد اخرى.

واستنكر أتصاد السشقفين العراق يدين في الخارج (اللجنّة التحضيرية) ما سماه «الحملة التي تشذها السلطات العراقية ضدكل من الأسائذة: شاعر العرب الأكبر محمد مهدي الجواهري، ورائد الشعر العربي الحديث عبدالوهاب البياتي، أ والكاتب العراقي البارز سعد البزازء. أواعلنت اللجنة انها تنظر الى هذه الحملة الصبادرة عن وسبائل الإعلام الحكومية في بغداد على انها مقيمة لعمليات قد تستهدف حداة هؤلاء الأنجاء وسنواهم خارج الوطن ضندن حطة الملاحقة والتصفية التي بدات تتصباعد منذ أربع سنوات ضيد رموز العقل العراقي ألحر ألذين رفضوا الإستبسلام تضبغ وطات السلطات العراقية واجراءاتها التعسفية فى قمع الحبريات ومصادرة حق ابدأء الرأيء. واعتبرت دان قرار السلطات

العراقية اسقاط الحقوق المدنية

المتعلقة بمنع انتشار اسلحة النمار الشنامل والسيناسية تجناه العراق

أكبر اباد. وأوضحت أن بعض هؤلاءً

وكشفت مصادر في البيت الابيض ان كلينتون شدد خلال المحادثات على اتصميم ادارته الصارم، من أجل حلّ قضية تَفْجِير طائرة بان اميركان ١٠٣ فوقَ لوكربي في اسكوتلندا التي تطالب الولايات ألمتنصدة ليبيأ بتسليمها متهمين بالتفجير، امن خلال تقيد طرابلس كلياً بقرارات مجلس الأمنء.

وقالت المصابر ان علاقة مصر القريبة من ليبيا «تجعل الموضوع الليبي اولوية للجانب الاميركي،. وأنّ ايصال درسالة، اميركية مباشرة الي الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي

في هذا الموضوع،

سيكون امرأ مساعدأ لحل المشكلة ولكي يفهم موقف واشنطن الثابت

واضافت المصادر وان الادارة لن تطلب رسمياً من الرئيس مبارك حمل الرسالة الى ليبيا، لكننا سنتحدث عن ليبيا وتقول للرئيس أراعنا وتصميمنا وسياستناء غيران اوساطاً مطلعة اخرى اشارت الى ان دمن الواضح ان الجانب الاسيركي يرغب في أن تصل الرسسالة ألى

والخنت المصادر أن الرئيس كلينتون راغب في الاستماع الى أراء الرئيس مبارك بالنسبة الى العراق وايران. لكنه اوضح ان هنين الموضوعين ليسا ملحين على جدول

أعتمنال المتحنانثات المتصبرية -الاميركية مثل الصاح الموضوع

ويدات محادثات مبارك ~ كلينتون في الشانية عشسرة ظهراً بخلوة اسْتَمرت حَوالى ٢٥ دُفَيقةٌ تَبْعَهَا لقَّاءَ موسع ضم معاوني الرئيس مبارك وابرزهم وزير الخارجية عمرو موسى ومستشارة النكتور اسامة الباز، ومساعدي الرئيس كلينتون وابرزهم خائب الرئيس آل غــــور ووزير الخارجية وارن كريستوفر ووزير المال روبرت روبين ووزير التجارة رون براون والمستشار اشؤون الأمن القومي انطوني ليك ومنسق الجهود

النتمة في الصفحة (٤)

وزير العدل اليمني: صنعاء ستطالب بتسليم الـ ١٦

🗷 القاهرة – «الجياة» –استبعد السيد عبدالوهاب النيلمي وزير العدل اليمنى وهو من حرب التجمع اليمني للإصلاح ان يكون الحرب الأشتراكي وراء الاحداث الاخبرة في اليمن، وقالّ في تصريحات الى «الحياة، ايس في القَّاهِرة: وأن الحزب الأشتراكي احترقَّ وانتهى واصبح رمادا وفقد نفسه ولم يعدد له مكار في اليسمن، وراد ان القسانيين الأستراكيين الـ ١٦ المطلوبين للعدالة تختلف قضاياهم لكنهم يقفون في قضية واحدة هي الخيانة العظمى للبلاد ومن حقهم العودة للمثول للمحاكمة، وتابع: والنائب العام يقوم الأن بجمع الوثائق التى تدينهم وعندسا ينتهى من نلك سيطلب من الدول التي يحتمون بها بتسليصهم البنا (...) والنائب العام

هُو صَـَاحَبُ البَّحَقَ في اصبدار قسرار بالقاء القبيض عليسهم. لا يوجيد في اليمن من يستطيع ان يصدر قراراً بالعفو عن أي انسان متهم. وعن رفض هذه الدول تسلسمهم

قال هذا الامر سابق لاوانه ولكل عدث حنيث، واشار النيلمي الى ان دجميع القوانين في اليمن موحدة وكانّ أخرها قانون العقوبات والعقوبات الجرائيسة ووزعت القوانين على المحاكم وهي كفيلة بأن تنهي جوانب التشطير فأي الجانب التشريعيء ولفت الَّى ان «هنَّاك قسوانيَّن في الطريق لطرح معالجة كل القَضَّانا عنَّ طريق التقنين لكل القضايا بحبث يلترم المواطنون القوائين التي ستتصدى بشكل حاسم لكل شيءه

وعن الخلافات بين المود الشعبي والإصلاح في أطار الاثتلاف الحاكم قال: «هناك خيلافات ولكنها ليست خلافيات تؤدي الى التناجير وهى تتعلق بارتفاع الآسعار وتحديد قَيِمة العملة الصعبة، وهي مُخلافات لا يوجد فيها المكر والخبث الذي كان سستبطرا على قسيادات الحسرب الاشتراكي والتخطيط السيئ الذي احاط بهم، وتوقع ان تتوصل اليمن والمملكة العربية السعوبية الى اتفاق عام وشامَل ينهي كل الامور الخلافية قبل نهاية العاآم الجاري، فجميع القضايا في غاية الوضوح والمشاكل محددة ولاً تحتاج الى تطويل، واذا سادت روح الشفاهم وحسن النيات عند الجميع فإنهم سيختصرون

عبدالعزيز النائب الثانى لرئيس

مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران

المفتش الحام في التملكة العربية

السعونية أنس ريارة رسمية لنولة

الاسارات تستخرق اياسأ عدة يجري

خلالها مصابتات مع الشبيخ زايد بن

سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات

تتناول تطورات الوضيع في منطقسة

الخليج والشبرق الأوسط وعبلاقات

التعاون بين البلدين. كذلك بحضر

الأميين سلطان المهرجيان السنوي

الكبير لسباق الهجن العربية الاصيلة

الذي يقام غدا الجمعة في منطقة

الوثبة في أبو ظبي ويرعاه الشيخ

وتاتي زيارة الأمير سلطان لدولة

الامارات تلبية لعوة من الشيخ

خليفة بن زايد ال نهيان ولي عهد أبو

ظبى نائب القسائد الإعلى للقسوات

المُسْلِحَةُ في دولة الإسارات. واكد

الشيخ خليفة أن زيارة الامير سلطان

لدولة الامسارات تشكل ، خطوة على

درب التنسيق والشعاون والتفاهم

القائم بين بلدينا، وفرصة لتبادل

وجهات النظر في القضايا ذات

الاهتمام المشترك بغية الصريدين

تعميق أواصر الأخوة والتلاحم بين

شعوب المنطقة لاسيما وانها تمر

بظروف تصتم علينا ان نكون جميعاً

يدأ واحدة وقلبأ واحدأ كالبنيان

المصابئات التي سيجريها الأمير

سلطان في أبو ظّبي سيتتركز على مسائل التعاون العسكري بين

الامارات والسعودية في اطار التعاون

المشترك بين دول مجلس التعاون

لنول الخليج العربية والقرارات القي

اتخُبْتهَا القَّمة الخُليبَية الأخيرة في

البحرين من بينها تطوير قرات درغ

الجزيرة والتمارين المشتركة بين

لأن دمشق ترفض توزيع الصحف الاردنية

عمان تؤكد منع صحيفة

القواتُ المسلحة في الدول الإعضاء.

ونكرت محساير خليجية ان

المرصوص يشد بعضه بعضاً..

واستقرارها، ونتائج إلاتصالات التر تجسريهما دول المسجلس ويخساص السلعوبية والإصارات لتتعريز أمن المنطقة واستقرارها ولفتت هذه المصادر الى أن السيخ زايد بعث خلال البومين الماضيين برسائل خطية ألى تادة دول الكويت وسلطنة عنان والبحرين لها علاقة بتطورات

الأوضاع في المنطقة. و اضَّافتُ ان الأمير سلطان سيطلع الشسيخ زايد على نتسائج الاتصسالات التي أجراها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز مع قادة دول المجلس، والدول الإخرى كمّا سيبحث في التطورات الشاصة بعملية السلام في الشرق الاوسط والقضايا الدولية الرَّاهَنَة، وبخــاصــة الوضع في البيوسنة والهيرسك واقتخانمت

والقضايا ذات الإهتمام المشترك وجرى للأمير سلطان استقبال رسمي، اذ كان في استقباله السُيخُ خليغةً بن زايد ال بهيان ولي عهد ابو ظبى نائب القسائد الأعلى للقسوات المسلحة في دولة الإصارات والفريق أول الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم ولي عهد دبي وزير النفاع والشبيخ سلطان بن زاید آل نهیان تانب رئیس مجلس الورراء والشبيخ طحنون بن محمد أل ثهمان ثائمي ثبس المحلس التنفيذي وممثل الحاكم في المنطقة الشرقية والفريق الركن الطيار الشبيخ محمد بن زايد رئيس أركان القوات المسلحة والشبيخ حمدان بن زايد وزير الدولة للشيؤون الخيارجيية والصاج عبدالله الصحيربي رئيس المجلس الوطني الاتحادي وعدد من كبار المستؤولين. ويرافق الأمير سلَّطان الأمير فيصل بن سعود بن محمد والأسير فيصل بن سلطان بن عبدالعزيز والمستشار الخاص لخائم الصرسين الشبريقين السبيد ابراهيم العنقاري وورير البشرول والشروة المعدنية السيد هشام محي الدين

التتمة في الصفحة (٤)

كلينتون أكد لمبارك تصميم ادارته على الزام ليبيا التقيد بالقرارات الدولية

الابيض استمرت طوال ساعتين ونصف الساعة تذاولت الى العلاقات الثنائية البحث في عملية السلام في الشرق الأوسط وليجيا والقضبايا

📰 اکسد الرئيس بيل کلينتسون للرئيس حسني مبارك امس القرام ادارته العصمل على دعم العلاقات الثنائيــة المـصـرية – الاسـيـركــيــة واعطائها المزيد من الحيوية. كما أكد الأهمية التى تعلقها الولايات المتحدة على دور منصبر في منطقية الشيرق الأوسط

من رفيق خليل المعلوف:

واجرى الرئيسان مبارك وكلينتون سلسلة من المحسانثات في البسيت

النتدة في الصفحة (٤)

معركة مفتوحة بين الصحافة ووزارة الاعلام في الكويت

🗖 الكويت – من عبدالوهاب بدرخان: يبدو أن الأزمة والصبحباضة في

الكوينت باتت مستعصبية الحل، بل انها تزداد تعقيدا بوما بعد

مفتوحة. وليس هناك من يبحث جدياً في هدنة تعيد الهدوء الى النفوس، تصهيداً لتفكيك عناصر الخلاف ومعالجته. فمن تصبارب وجهات نظر الى عراك أراء الى مضاوف على الصريات، بخلت الأرسةِ الى نفق تسييس محموم، حتى بلغث اخيراً مرحلة مصرب المواقع، بين الصحافة ووزارة الاعلام، ويصاول كل طرف فيها استقطاب اجنحة في السلطة وفي الصحافة الى جانبه. اذ

الحكم لمبالغات الصحافة والمتحافيين. من خطاب الأمير الشيخ جابر الأحمد الصباح في العشر الأواخر من شهر رمضان المبارك، الي تصريحات لولي العهد رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله ووزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد، تكررت الدعوات الى الاتزان والرصانة وحمل المسؤولية. وساهم نفض الغبار عن المادة ٢٥ من قانون الخدمة العدنية في تسخين الاجواء، اذ ان تطبيقها يمنع ازدواجية الوظيفة، بمعنى أن سوظف الدولة الذّي يعمل أيضاً في المنحافة مدعو للاحتيار بين هذا العمل أو ذاكً. وعلى رغم ان هذه المسادة لا تسستسهديف الصحافيين وحدهم الا أنها تمسهم، واستطراداً

عدا، حَالِصِ اللَّوزارة، كما أن بعض الصحافة يساند الوزارة من دون أن يعني ذلك خروجاً عن الرمالة. طوال الشبهور المأضية تكررت انتقادات

فهي تمس الصحف التي يعملون فيها. لذلك شكل الاستعداد لتطبيقها سبباً ظاهراً لاشعال

الخلاف بين الصحافة ووزارة الاعلام، في حين

ان بعض الحكم يسائد الصحافة من دون اظهار له بالشؤون المهنية أو بالحريات.

الصحافيين الذين انتخبوا اخيرأ وسط هذه

ان مناك خلافات كثيرة خفية، بعضها لا علاقة ويعتبر وزير الاعلام الشيخ سعود ناص الصباح أن المسألة عده تحتصر في أمر وأحد هو تَطْبَيقَ القانون وولا يمكن تغليب الفوضى على تطبيق القانون، ولا تبدو الصملات

المت وأصلة ذات تأثير في الشيخ سعود، خصوصاً انها تستهدفه شخصياً، بل تزيده اقتناعاً بموقفه واصراراً عليه، ومن المظاهر الواضحة للفوضى، في نظره، أن موظفاً صنفيراً في وزارة الاعلام يسمع لنفسب بأن يكتب في الصبحيفة التي يعمل فيها مقالا بهاجم الوزير شخصياً. عداً أن هذه الظاهرة عقير مسموح بها في أي دولة على الاطلاق، فإن الصحافة حافييها يهاجمون الوزارة إذا هي لجأت الى القضاء للاحتكام الى القانون بينها وبينهم. كانت • أرْمةُ المَّادة ٢٠ أنت الى اعتبار الموظفين – الصحافيين في وضع غير قانوني، ما انعكس على بعض اعتمان جصعب

الازصة، وواجبهوا احتمال عدم الأعتراف

التعة في الصفحة (٤) ISSN 0967-5590

لاعلان الصدام بين هذين المفهومين.

بشرعيتهم لكن لقاميهما مع الشيخ جابر ثم مع

لشيخُ سِلعد تعما ارتباتهم الى سوقعهم،

خصوصاً أن الأمير وولي العهد أكدآ لحترامهما

لحرية الرأي والتعبير. ويُقول مراقبون محايدون

ان ، المعركة، تدور بين مفهومين مختلفين للنظام

وتطبيق القانون، وإن ننب والمادة ٢٥، يكمن في

انهـا ليست ذات أولوية وانعـا هي شكلت ذريعـةً

قبل أن تحسم هذه والمعركة وحتى قبل أن

يتم تجاوزها، اشتعلت معركة، اكثر ضراوة حول

من ابراهيم حميدي: انها منعت خروج نسخ من صحيغة والمنجده الإسببوعينة المرسلة الى

المعارضة بالتوزيع في الاردن. لدمشق، هي الصحييفة الأردنية الوحيدة التي يسمح لها بالتوزيع في

من دخول الأراضي السورية

🗷 أكنت مصناس أردنية رسمية سورية رغم السماح للصحيفة وقالت هذه المصادر أن الخطوة

جاعت بمثابة «احتجاج، على الحظر الذى تفرضه السلطات السورية على كل ألصحف الاردنية الاخرى، مشيرة الى ان «الصحِد» التي تعتبر موالية

وأوضيحت أن وسيائل الأعبلام السسورية دأبت على نقل وتربيد سأ

تنشيرة «المجد، ما «يعطي الانطباع الخاطئ بأن هذا هو موقف الصحافة وأكنت انه سيسمح لـ والمجده بالتوزيع في سورية بمجرد السماح للحسحف الأربنيسة الأخسرى بدخسول سورية.

وأشبارت هذه المتصبادر الي ان الصحيفة الاسبوعية المعارضة وارتكدت مخالفات عدة لقانون المطبوعات والنشسء وانها تواجه حالياً ست دعاوى قضائية رفعتها

الإمارات وبولة البحرين. وقالت الصحبادر الرسميية ان السماح لصحيفة بالنجدة وحنما بالشوريع في سورية أمن بين كل الصحف الأردنية الأفرى، يشير •تساؤلات حول تمويل هذه الصحيفة

والهنف من توزيعها في سورية. وفي بمشق اعلنت مصبابر رسمية ان سلطات الأمن الأرينية صادرت أول من أمس عند نقطة الحدود السورية – التتمة في الصفحة (٤)

ب «الاسساءة الى زعماء دول عربية

شُقَعَة، بضاصة النول العربية

الخليجية، وكانت والمجد، نشرت

مقالات وتقارير اعتبرت مسيشة

للمطكة العربية السعوبية وبولة

ويذكر ان أكثر الدعاوي التي اقبيتمت ضند والمنجدة مترتبطة

ضعها دائرة المطبوعات والنشر.

بالتساوي مع تحرير الارض

🗖 بيروت - دالحياة::

■ أبلغ وزير الضارجية فارس

بويز الى وقد من المعتقلين اللبنانيين

المحررين من السجون الاسرائيلية أن

قضييتهم هي العنوان الإساسي في القضية اللبنانية واصبحت بندأ دائماً

في الامم المتحدة وجناسعية الدول

العربية وكل المحافل التي بشبارك فيها

وأكد اثناء استقباله الوقد برئاسة

امين سر لجنة النفاع عن المعتقلين

اللبنانيين في السجون الاسرائيلية

بحمد صفأ، دان قضية المعتقلين

ستسبسقي البعنوان الاول حستي فم

مفياوضيات السيلام. وفي ميا يتبعلقً

بالملف اللبناني (في المفساوضسات)

فرضنا، الى جسائب المقاوضية على

تصرير الارض، المفاوضة لتحرير

اللبنانيين ايضاً. ويجب أن يكون

بالتسباوي ولن ثوفر اي خطوة في

وتحدث أثناء استقباله الوفد الذي

جاء يشكر له الجهود التي يبنلها في

المصافل النولية من أجل المُعتقلينُ.

فقسال «ان الدولة ملزمة كل جهد

ومعركة في سبيل تحرير ابدائهاً. وأذا

كان موضوع الارض وتصريرها امر

اساسي بالنسبة الينا، فموضوعً

تحرير شَعبنا يمر قبل الارض أيضأً،

ونوه بالجهود التي قام بها محمد

صفا وسمحت لوزارة الخارجية ان

تتزود المعلومات المستعرة والدائمة

منذ ثلاث سنوات. وقال من المؤسف

ان الدولة لم تقم بواجسباتها في

السابق، ربما لاسباب تخفيفية وهيّ

الحرب الشرسة وغياب النولة. وفورً

البدء بنهضة المؤسسات اعتبرنا ان

هذا وأجب وهذا الهسنف هو الاول

لدينا ونحن لم نوفر جهداً حتى الآن،

ان على مستوى السفارات والدول

المعنيسة والدول النافسذة وانعلى

مستوى الامم المتحدة بكل اجهزتها

من منجلس الامن التي الامانة التعاملة.

الى الجمعية العمومية، واضاف

🖪 بحث رئيس الجمهورية الياس لهراوي مع رواره امس في الاوض

العاملة، لا سيما منها المواقف

والإحواء حيال الاستحقاق الرئاسي.

ابلي الفرزلي، ثم وزير الشوون البلدية

والقروية سليمان فرنجية يرافقه

السيد روبير بولس، وقد استبقاهما

ئى الغداء، قالنائب عبدالرحيم مراد.

الإفطار الذي شبارك فيية في قيصبر

بعبدا، أن الزيارة مجرة من الزيارات التقليدية (...) للبحث في شؤون كثيرة وتقويم المرحلة السابقة لا بل تقويم

وقيال الفرزلي، بعد اللقياء الذي

سر ساعتين وهو الاول بعد

فاستقبل نائب رئبس المجلس النباب

اضراب تحذيري للمعلمين خرق حزئساً واضراب مماثل اليوم لاساتذة اللبنانية

■ نفّذ المعلمسون في المدارس الرسمية والضاصلة، في بيروت والناطق، امس اصسراباً تُد واعتصامات احتجاجا على عدم تُحليق مطالبهم، في حين ينغذ اسائذة الجاميعة اللبنانية اليسوم اضراباً

وشيمل الأضبراب امس مسعظم المدارس، وجساء بدعسوة من مكتب المعلمين طفاعياً عن الشعليم الرسمي واحتنجناجنأ على تجناهل العنيين مُطائب المعلمين المصقبة. ونشيبجسة للمبوقف السلبي لببعض المسؤولين المقسربين في هذا المجسال، وكسان المعلمون أضربوا في ١٦ أذار (مارس) الماضي، وهم طالبواً ويطالبون برفع والغين اللاحق، يهم، ملوحين بخطوات وتصنعيبية قيد تصل الي الأضراب المفشوح أومشاطعة الشصيحيح في الامتحانات الرسمية إذا لم ينصفه أ. وفى الاعتبصامات التي شهدتها المدارس القبيت كلمسات شسننت على اهمية تنفيذ المطالب ووهدة القطاع التعليمي، وكنان ابرزها في ثانوية

النائبين بشارة مرهج وزاهر الخطيب ورئيس الاتحساد الوطئى لنقسابأت العمال والمستخدمين في لبنان الياس الهبر ووفود نقابية واجتماعية. وتحدث رئيس رابطة سعلمي المدارس الرسمية الابتدائية ابراهيم الراسي مفندأ المطالب التي استوجبت خوض المعلمين تحركهم ثم تحدث الخطيب مركزاً على سيأسة الحكومة والتي تحاول قتل شعبها في شكل بطيء، ولافتنأ الى سبياسة الأنفاق والاهدار التي تؤدي الى تراكم الدين العسام وعدم توجيه هذا الانفاق في الاتجاه لمسحبيح، بحديث ياتي القطاع

التعليمي على رأس الأولويات. اثم القت امصينة سيد الحجلس النسائي اللبناني ضائم ضداج كلفة اشادت فيها بدور المعلمين وبالقطاع التعليمي، وأكدت «الدعم الشعبيّ المطالبهم، وأعلن رئيس تجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور دعمَ التجمع للمعلمين في تحركهم، مؤكداً

مُضرورة الضغط المستمر حتى تحقيق . كلام في الهواء يقصد به التصليل ولا ودعسا رئيس رابطة الاسسانذة

الثانويين فؤاد صعب الى «انشاء مركز اعداد وتاهيل موحد للمتعلمين في المرحلتين الابتسدائيسة والثسانوية، وتطوير البسرامج والمناهج واعسداد الكتباب الموحد وأنشياء جنهاز رقابة وسجلس أعلى للتخطيط التربويء وشيد على والحريات النقابية وتعتبل المرسينسوم الرقم ١١٢ء. واوضح ان متحرك المعلمين مستمر بكل الاشكال التصعيدية الَّتي لا بد من ان تحولهم تحقيق مطالبهم،

وشيد النَّائب ميشيال سوسي. في اعتصام في صيدًا، على «احقية مطالبُ المعلمين، تسعتبس انها الحجر الاساس في بناء مجتمع صالح، وقال ءان تعزيز الدرسة الوطنية يتدرج في اولويات الإنماء والإعصارة. ودعياً اليُّ وتحسين اوضياع المعلم في شكل بستطيع العيش بكرامة، ويثيح له متابعة أساليب التعليم وتوسيع أفاق

والقيت كلمة باسم النائبة بهبة الحريري دعت فيها الى دعم قضية التعلمين، وقسسالت دان من أولويات المسؤولين وواجباتهم الاهتمام بوضع التبعليم والمعلمينء مستسمنية على الجهات المعنتة وتلسسة مطالب المعلمين باعتبارها مطالب محقة،.

وعسرض نائب رئيس الاتحساد العمالي العام حسيب عبد الجواد للاتصالات التي اجراها الاتصاد مع الحكومة، معتبراً دانها غنية باساليب المساطلة التي تعبودها الاتصاد من كريمة لحياة الاسر وللعاملين في لعِنْأَنْ. ومنا لم يتم تحسسين وضع

القطاع التعليمي وتعزيز التعليم

الرسمي، فان ما يُقُوله آيُّ مسؤولًا

سائر الحكوميات المتعاقبة، ونكر بالتراسية الميدانية لكلفة ألمعيشية بالنسبسة الى الاسسرة التي تبين ان الاسرة لا يمكنها أن تسد جوع ابنائها باقل من مليسون ليسرة . وقسال دان الجميع يسلمون بان الرواتب والاجور لا تكفي ويتذرعون بأن وضع الخزينا لا يحتمل، واعتبر ان ﴿لا تنمية ولا اعدار في لبنان من دون توفير شروط

مكتب المعلمين، مهددين «باللَّجوء الي

وبعض الوزراء الى مطالبهد

اضراب الجامعة اما اغبران اسائذة الجامعة اللبنانية فهو تحذيري احتجاجا على «التنخيلات الخارجية في شوونها، ودفاعاً عن مطالب الاسائذة،. وتقوده رابطة الإساتذة المتفرغين، وستعقد

واعلن رئيس الرابطة الدكستسور صادر يونس الإضراب، في سؤتمر صحافي امس، عارضاً لاستراتيجية النهوض بالجامعة. واعتبر دان السنة الجسارية يبجب أن تكون سنة أنخسال جميع المتفرغين الى الملاكء مؤكداً أ وُنفادٌ صبير الاسَّاتذة في الجامَّعة،

وفي النبطية والبقاع الغربي لم يلتسرم عسدد من المدارس الاضسراب

الاضسراب المفستسوح اذا لم تسسو وَقَيْ الشَّمَالِ، لَئِي مَعْلَمُو المُدَارِس

> الجبل وكسروان وجبيل. وقال رئيس رأبطة معلمي المدارس الرسمية ابراهيم الراسي، في حديث الى اذاعة مصوت الشعب، الشبوعية، ان دالاضراب جاء نتيجة تجاهل خصوصا الغبن اللاحق باعداد سلاسل الرتب والروائب موضحاً دان حصيع فشات الموظفين اختت زيادات بنسب معينة الا المعلمين، فلم تلحظ

وصدر عن اعتصام في صور بيان اكد

لرسستينة والخناصية الدعنوة الي الاضراب. وقوم نقيب المعلمين محسن يمين تحرك يوم اسس بأنه وناجح مئة بي المئة على رغم الصوت النشار لاحد نقابيي المدارس الخاصية، وعقيت جمعينة عمومية في مقر فرع نقابة المحسامين في الزاهرية (طرابلس)، عرضت خلالها التطورات على صبعيد المطالب. وشكلت الجمعية وقداً زار محافظ الشيمال خليل الهندي لإبلاغه استهجان المعلمين نظرة المحوسة

المسبؤولين المعنيين مطالب المعلمين،

جمعيات عمومية اليوم.

لجبهة عدم تطبيق القانون المتعلق انشاء صندوق التعاضد والمقرفي المحلس النيابيء. وطالب يونس ءبرفع أجر ساعة التعليم في الجامعة الى ما لا يقل عن ٥٠ الف ليرة ورفع سن التقاعد آلي ٦٨ فيه المعلمون المطالب التي رفعها عاماً، وأنجاز المبيئة الجامعيية،

واعطاء الإساتذة المتفرغين غلاء المعيشة كباقي موظفي القطاع العام. وتساعل عن «ألهندف من عندم احسالة قسانون تنظيم سجسالس الفروع والوحيدات المقير في متجلس الوزراء على المجلس النيابي. وعن استراتيجية رابطة الاسائذة، قال يونس داولاً أستعادة استقلال الجامعة ووضع حد نهائي للتدخلات الخارجية في شؤونها وازالة حال الفساد والتسيّب التي استشرت في الكثير من فروعها، وتَنقية اجوائهاً، لتنطلق مجنداً في اداء مهامها بوجه بهى مشرق يمتدو الرواسب التي

اخُرُت مسيرتها وشوفت سمعتهاً، وهذا لا يتم الإباحبياء المجالس كذلك شُنمل الأضراب مدارس في الاكلايمية ويأعلدة القرار ألى اهل الجامعة خصوصأ اعضاء التعليمية فيها. وثانياً تحسين الاوضاع المعبدشيكة للأسائذة ليتسنى لهم الانصراف الى نشاطاتهم التعليمية والبحثية، بعيداً من الهموم اليومية للحاجات الضاغطة، وهدف الرابطة من خلال ذلك تحقيق نقلة نوعية في حياة الجامعة، ووقف نزف الكفايات نحو الجامعات الخاصة والاجتبية لهم أي زيادة خارج غلاء المعيشة.

وجدب الطاقات اللبدانية العلمية في تنجياه الجيامعة الوطنيية وتوفيير الشسروط لاعتداد افتيضل للشبيسات اللبناني. وثالثاً اعادة تنظيم الجامعة وتجديد برامجها ومناهجها بحيث تستطيع مواجهة تحديات العصر ومواكبة التطور العلمي والتكنولوجي المتسارع في العالم وتفعيل مراكر الابحماث في كليمات الجمام ومعاهدها، حُتى تنتقل هذه المؤسسة من سرحلة نقل المعرفة الى مرحلة

انتاجهاء. وعلى الاثر، زار وفعد من الرابطة برئاسة يونس رئيس الحكومة رفيق الحريريء وعرض معه لوضع الجامعة وقضانا المعلمين

الحريمة المستمرة مئذ سنوات طويلة ونجتحت عبر الطمس الاعلامي في احْقَاء كل هذه المعالم، ونَحَنَ لا نُرَالُ نواجه صعوبات اساسية واكيدة في اظهار هذه الصقيقة. طبعا كل سفاراتنا استلمت اللفات الكاملة عن هذا اللوضوع وهده الملقات تتطور وتتعدل في شكل تدريجي واصبح هذا الموضوع من عبمل سيقيرائنا في كل الدول في لقاءاتهم ومقابلاتهم،

واشبار أأى والتعشيم الاعتلامي في الاعلام الخارجيء. وقيال: «بالأمس استقبلت ممثل بريطانيا الجديد لدى الامم المتحدة في زيارة للمنطقة يقوم بها للتعرف الي ـشـاكلهـا. وقـد طرحت مـوضـوع المعتقلين متسائلاً كيف ان يفقدان مواطن اجنبي (ضابط امبركي) في تركيا، تدين في ما بعد انه نّاتج عن سبب طبيعي في الجبال، اهتز الإعلام الدولي. فيما هناك معتقلون لبنانيون في السُجون ِ الاسرائيلية لم يصالوا

على القضَّاء من دون معرفة التهم الموجهة البهم ولم يتمكنوا حتى الأن من الاستفادة من حق الدفاع بتعيين متحامين عنهم، وهم متعتثقلون في سحون معترف بها كسجون بمواصفات شرعية وقانونية. وغير مستمتوح للمنظميات الإنسيانيية او الحقوقية بأن تزورهم حتى الأن ولا يزالون يتلقون التعنيب، وتأتينا بُشَتْهُمْ احسِاناً او ياتونَ معطوبين أحياناً اخرى، وأعتبر أن «الظلم الاحسر في هذه القيضيية يكمن في طريقة تعاطى المجموعة الدولية معها بفتور وببرودة. فتنظيمات حقوق الإنسسان في العسالم تنقق في هذه الحقوق التكميلية والترفيهية وفي حقوق البيئة والحيوانات. ومن الظلم ان المجتمع الدولي لا يزال يتعاطى بهذا الفتور مع قضية المعتقلين

للطانسنء وكأن صنفا القى كلمة ضمنها اقتراحات جديدة في شأن قضية

المعتقلين والتحرك لتحريرهم، بتقديم شكوى الى صحكمة العسال الدوليــة مرفقة بتقارير طبية تنقل معانآتهم. وطلب أن ترافق أحسدى السبيسدات المصررات الوفيد اللبناني الى المؤتمر العالمي للمرأة في بكين لشرح العذاب الذي تتعرض له الاسيرات. واستمع بوير من الوفد الى ما تعرض له شؤلاء من تعنيب في السجون الاسرائيلية.

واستقبل بوين النائب احسد عحمى وتناول صعبه موضوع الاعتداءات الاسرائيلية المتواصلة والحصبار البحري على صبيادي الإسماك، اضافة الى قضية المعتقلين في السجون الاسرائيلية، واشار عــجــمي الى اهتــمــام بوير بكل هذه القـصــايا. وعن راي بويز في الشكي ضد استرائيل في متجلس الأمن قال: واذا لم يكن هناك شيء مسؤكسد من

انجاحها الافضل عدم تقديمها». الاتحاد الاوروبي الى تلك، افستستح الوزير بويز المصانفات اللبنانيسة - الاوروبيسة الهادفة الى وضع اتفاق شراكة جديدة بين لبنان والاتحاد الأوروبي. والقي . كلَّمَـــة امــــام الوفــــدين الَّلبِنَانِي والاوروبي، ركيز فيها على داهميةً التعاون اللبناني - الاوروبي وضرورة

وضع أسس جــــدة له في ظل التطورات الجييدة الحاصلة، ثم غاير قاعة الإجتماعات، ورأس الجانُب اللَّبِنَانِي فَي ما بعد الْأَمِينَ العام لوزارة الحَارِجية السفير طَافر الحسن وضم مدير الشوون السياسية السفير سمير خوري ومدير الشؤون الاقتصادية السفير فوزي فواز، ورئيس المجلس الاعلى للج الدكتور عصام حيدر والمدير العام لورارة الثال الدكتور حبيب بو صفر والمدير العام للزراعية المهندس عبادل شويري ومستشار ورير الاقتصاد انطوان باسيل ومستشار وزير الصناعة بسام اقرام، ورأس الجانب

الاوروبي السيد ابرهارد رين المسؤول

رئيس الجمهورية التقى الوزير فرنجية

الفرزلي: الاستحقاق الرئاسي شان لبناني داخلي

عن العبلاقات الاقتصابية الخارجية للاتحاد الاوروبي ومجموعة دول حوض المتوسط والشرقين الابنى والاوسط، وضم الوفد ابضاً مايكلّ ويب واستيفانو بيكارا وأنا غونفالو والقائم باعمال الإتحاد الاوروبي في لبنان هارولد كول. بعد الأجتماع الذي استغرق ساعة

وأربعين بقيقة قال السفير الحسن درسناً في صورة أولية النيـة لعقد ... اتفاق لشسراكة جحديد بين لبنان والاتصاد الاوروبي، وعرضنا لمشتلف الحقول التي ستشكل ميدان تطبيق مشروع الاتفاق، ووجينا ان النية السماسية للتقدم فيه موجودة، وكثلك الإتفاق على مبدأ عقده. وتباللنا المعلومات حيال مختلف الميانين المالي والاقتصادي والزراعي والجمركي، وما الفارق بين مشروع الأتفاق، واتفاق ١٩٧٧؟ أحاب داتفاق ١٩٧٧ كان

أتفاق تعاون وتبابل تجاري ومالي وثقافي، اما هذا الاتفاق فسيفت مجالاً أوسع واعلى مستوى لكل هذه ومتى يتم التوقيع؟ اجاب ،عندما ننتهي من التفاوض في شان الانفاق، لمس هناك تاريخ محدد سنتجادل الاجتماعات مع الوفد الاوروبي، سواء

في بروكسيل او في بيروت، وس التَّـفَاوض حتى نُصل الى التوقيع، وريما تُطلّب نلك وقتاً حتى اواخر هذا العام وربما اكثر بقليل، اما السيد ويب فقال واتفقنا على ان هناك محالاً للتفاهم على بدء المفساوضسات في وقت لاحق وعلينا العودة الى مؤسساتنا السياسية والاقتراح عليها مننا بالتوجيهأت

يضعبة اسابيع وبعد نلك يصبح في وسعنا المباشرة بالتفاوض، واضاف دان التفاوض مع لبنان لشكلٌ حزءاً من التفاوض مع مجموعة من دول حـوض المتـوسط، مفــة الشسراكسة مع كل من لبنان والاردن ومصر وتونس والمغرب وتركياء

اللازمة للمفاوضات، وهذا يستغرق

المجلس الشيعي دان الاعتداءات الاسرائيلية قصف مدفعي وتمشيط جنوبا واستمرار الحصار البحري

🗖 بيروت – «الحياة»: ■ حافظ الوضع الامنى في جنوب عنان على سيخبونته، مع بخبول الحصبار البحري للموانئ الجنوبية اسبوعه الرابع، واستمرار التضييق

على الصيادين. فقد قصفت المفعنة الاسرائيلية المتسمسركسزة في مسوقسعي علمسان والشــومُسريّة، في الاولى بعّد ظهــرّ امـس، اطِراف بلدتي زوطر الشرقية وزوطر الغسرينية ومسجسري نهسر الليطاني بمنفعية الهاون من عيار ١٢٠ ملم وترافق تلك مع رمسايات

رشناشية ثقيلة استهافت احراج

وكأن موقع السويداء الاسرائيلي قصف ظهرا الجبل الرفيع والوادي الاخضر في اقليم التفاح بمدفعياً جابت الزوارق الاسرائيلية الشواطئ المسدان، من عسار ١٥٥ مله، وتزامن الجنوبية طولأ وعرضاً امس سأنعة القصف مع عملية تمشيط وأسعة صيادي الاسماك من الابحار من مرافئ بالرشباشات الشقيلة نفثتها قوات صيدا وصور والصرفند. الاحستبلال المتسركيزة في مبوقيعي الطبهرة والسبويداء واستهدفت الجاس الشيعي وعقدت الهيئة الشرعية للمجلس الاودية والتلال المحيطة بالموقسعين،

> وخسرق الطيسران الحسربي الاسرائيلي جدار الصوت بعد ظهر امس فوق النبطية واقليم التفاح

وصبولا الى التبلال الشبرقيية لبلدة

وعلى دفعتين، في حين حلقت طائرة استطلاع من دون طيسار، من طراز

الاستلامي الشبيعي الإعلى اجتصاعنا

برئاسة آلشيخ محشد مهدي شمس

الدين، وتناول البحث الاوضاع

السائدة في الجنوب والاعتداءات

ودانت الهيشة هذه الإعتداءات وعسرضت لاوضساع الصسيسادين ودالصصار البحسري الابتزازي على وعلى صنعيد الحصبار البحتري، لبنان الذي تنتهك به أسرائيل الموائيق وشبعبنا في مبواجتهة العبوان

الاسرائيليء. وْبحثت في شؤون ىينية وامور تنظيمية.

على الترتيبات الجارية لاعادة ترحيل سيارات مسرونة الى كندا. وفي المعلومات الني حصلت عليها والوكالة الوطنية للأعسلام، أن ١٩ سييارة سيرقت في كندا وارسلت الى لبنان ضمن مستوعبات، من دون ان يصرح عنها انها سيارات، بل دبضاعة عساديةء ولدى وحسولها الى مرفسا في المرفأ وسلطات امنية فضبطتها. وعلى الاثر، احرت السلطات المُحتصَّة أتصبالأ بالجمارك والشرطة الكنسة ليتم تسلم هذه السيارات واعادتها الى مصدرها. واوضحت المعلومات أن التحقيقات جارية لمعرفة الحهات المرسلة اليها. وينتظر ان تشحن هذه لسحارات ذلال السماعسات الد ٢٤

الدولية وحقوق الانسان وسيادة لبنان واستقلاله، ووجبهت بداء ، الى الراي العبام العبالي والنولي والمؤسسيات الإنسانية للتضامن مع لبنان حكومة

الاسرائيلية المتصاعدة.

واستقبل الشيخ شيمس الدين امس سفيرة بريطانيا في لبنان ماييف جيرالىين فورت

اجتماعفىالجمارك لترحيل سيارات مسروقة

🗷 بيروت - دالحياة؛ - عقد امس اجتماع في المديرية العامة للجمارك، حضره الى المدير العام عبدو بجاني وممثلون عن الجسمارك والسرط الكندية وممثلون عن الإجهزة الامنية في مرفأ بيروت، ودار خَـلاله البحث

القبلة، في انتظار وصول الباخرة

وأضاف «تطابقت وجهات النظر صيناً، ولا تزال بَاقْصةً وتحشاج الى البحث احياناً اخبري. ويصائنًا في الأستحقاقات الراهنة والستقبلية واتفقنا على عقد جلسات اخرىء. وهل تم التطرق الى المادة الـ ٤٩٠ اجاب الم تنظرق اليها حصراً، انما

تاريخ ولاية فخامته،

تطرقنا ألى البيدة في اجسواء الاستحقاق الستوري وما يدور من نقاش على هذه المادة منّ دون نكرهاء. واستغرب الكلام على أن المعركة الرئاسية فتحت باكراً. وقال: «ثلاثة اشهر تفصلنا عن موعد الانتخابات وهناك كلام عن امكان اجراء تعديلات ستقورية في المادة الـ ٤٩. اذا كانت ستحدث يجب أن تحدث في هذا العقد العادي للمجلس النبابي. اما الربط بين موضوع الاستحقاقات الدستورية وَهُذَا النَّقَاشُ السياسي الدائر بحيثُ ان مناك شللاً اقتصادياً واجتماعياً وسياسياً، فكلام اذا صبح قيه اصطناع لعملية الارباك، أو منا يسمى الشلل الإقتصادي على قباعدة أحداث أو تحقيق اهداف معينة للضغط على

مناخات معينة في عملية هذا المرشح

او ذاك، وتفَحْيخُ الارضُ اقتصادياً

وهذه وجَهِهُ نَظَرِي الشَّخَصِيةِ. أَذَأُ

لماذا الكلام على موضوع مرشح ربع

الساعة الأخير وانتقاده وتصوير

العملية على ان هناك ايــــاء يأتـي في

آخــر ربع ســاعــة لكي بفـــــرك هذا

الرئيس أو ذاك في التعسام المقسيل

دبالاصول النيموقراطية.

ومُـتّى بِبدأ المجلس النيابي في شكل عملي في اطان الاستحمقاق

تصوص الستور فكما هناك المادة الـ أع، هـنـاك المادنـان ٧٦ و٧٧، الجمهورية بموقفه، معرباً عن اعتقاده وشائهما شان اي مادة من مواد • ان فَخَامِتُهُ أَنْسِجِامِاً مع قوله انه

انتخابات نيابية تستنهض الناس، فهل من المفروض ان تفتح قبل ٢٤ ساعة تحت شعار أن هذا الأمر يسبد شللاً اقتصادياً؟ ١. واكد التسسط

وعن نصائح اقليمية ودولية بأن الاستحقاق الرئاسي فتح باكراً، اجاب الفررلي دفي رايي الحسيت الدولي والاقليمي عن هذه النصائح هو مر بَّابُ الْأَفْتُ حَالَ، ورايي ان تَتَّوكَ هَذَهَ الدول هذا الموضسوع للبنانيين لكي يهتموا بشؤونهم وشجونهم ويلتسرمسوا اصسول اللعسيب الديموقر اطية.

الرئاسي؟ الجياب داعلن دولة الرئيس بري انه بعد عودته من السفر سبجري مشاورات نيابية ووطنية لاحداث أسس وتوضيح الصبورة بما يتلاعم مع المصلحة الوطنية العلياء. وهُلُ هُو مِع التَّعْنِيلُ؟ اجِيابِ دان نصوص الستور غير مقيسة، والشعار الذي كان سائداً أن التغيير شرويجب ان نتجنبه في الدستور سعار سقط بالنسبة الى لجهة التزام

الدستور. فالمادة الـ ٧٦ تعطى فخامة

ينطلق حساب، انها تُحاولُ الا تخطّي

اهدافها لان قيمة سلاح المقاومة انه

سسلاح تقي يؤمن بالله ويحسسب

واضَّاف وان سيلاح المقاومية ليس

سلاحاً يريد ان يقتل كيفما كان بل هو

يحاول الأيصبب مدنيا حتى لو كان

المننى بهودياً، ولكن عندما تاخذ

اسرأئيل حريتها في ان تفرض

جنونها ووحشيتها على الدنيين فان

المقاومة لا بد لها من ان تحمى شعيها

وجمهورها والمستضعفين المؤمنين من

أَهُلُهُ سَاءً لَنْكُ درستُ كِلُ الطُّروفُ

الموضوعية السياسية، ورأت أن

اسرائيل تعيش في مازق سياسي من

خلال الاوضياع الداخلية عندها ومن

خلال تعقيدات مسالة التسوية، ومن

خَلَالُ الواقَع السياسي الموجود في المطقة، لذلك فانها لا تملك ان تقوم

الرئيس الهراوي مجتمعاً مع فرنجية ويولس (دالاتي ونهرا) رئيس الجمهورية حق اقتراح تعديل النستور، والمادة الـ ٧٧ تتحدث عن حق عشرة نواب في الاجتماع وتوقيع طلب اقتراح قائون بتعديل المادة الدستورية. واجباتي كنائب أن التزم نصوص النستور، وأعتبر أن التعديل

قحامة الرئيس عندما اعلن انه لن يتقدم باقتراح لطلب تعديل الدستور ويترك الإمر للمجلس النيابي، واعتبر الفرزلي «ان المسترع عندما اعطى الحق لقحامة الرثيس بتعصيل الدستور، لان رئيس الجمهورية قد لا يقدم على هذا العسمل الالشوون وشجون يعتبرها تتعلق بمصلحة النظام والدلد، اعطى في المادة الـ ٧٧ الحق لعشرة نواب في الإحسساع واقتراح تعديل النستور، وفي المادة نفسها أعاد النستور والمشترع توفير جهورية محسينة على طلب مؤلاء النواب عندما فرض استثنائية نص والية معقدة تسمح عندها بتحقيق اهداف النواب العشسرة بتحديل الدسستسوره وهنا الفسرزلي رئيس

كاجتياح ونحوم ولنلك فأن المقاومة

استطاعت ان توجه سلاحها

الصناروخي بالطريقية التي تجنعل

اسرائیل تعود الی رشدها، ان کان لها

رسيد، وهكذا راينا أن العيده

الاسترائيلي هند وتوعد كشيرا لكنه

استنجد بأميركا لكي تتعخل تدخلأ

سياسيا وكانت آخر تصريحات العنو

انناً سنَعمَل ما نعمل اذاً عادوا الى

القصف، وقد قالت المقاومــة انَّهَا لا

تعبود الى قبصف المستبع مبرات

اليسهونية الااذا عانت استرائيل ألى

قصف الدندين لن يكون مدنيونا

وحسمهم النين بقتلون بتاثير

القصف. ولكن عليهم أن يعرفوا أن

منتييهم ليسوا بعينين من الخطر اذا

أرادوا للمستضعفين في حبل عامل

والبيقياع الغربي ان يعيشوا تحت

الخطرة

القرار الذي سيصس عن المجلس وهذا منطق مستكامل. وعندما تقول انني أترك ألامر للسادة النواب وللمؤس النيابية، وبالامس وجه رسالته الى اللبنانيين لمناسبيسة ١٤ اذار عبس المجلس النيابي فكان هذا الامر محل اذا طُرِا امر طبيعي واذا لم يطرا هو تقدير وتنويه من جانبنا كمؤسسة. انضاً امرطبيعي. وفي الوقت ذاته بجب ان يستكمل هذا ومسا كسان رأي الرئيس الهراوي المنطق ويقال ان فحضاهة الرئيس سيحترم قرار المجلس النبابي، كيفُّما فهدا الموضوع؛ أحياب دحسناً قعل

كان، سواء مقبول التعديلُ او عدم الم ذلك، أعلقت محصحات الوزير فرنحية انه ابلغ الى الرئيس الهراوي اجواء زيارته اول من امس للبطريرك الماروني الكاربينال نصرالله صغيرا معتبرا انها اثمرت ببليل تجاوب مجلس المطارنة الموارنة مع التمني بتأجيل اتضاد صوقف من التعديل النست وري، في انتظار عودة رئيس المجلس النبابي نبيه بري واجتماعه

أُ يترَّك الامر المحلس النيابيّ سيحترم

بنايسة هليوبوليس الطابؤ الثاني ٤٠٠ م م تصلح لسفارة للسكن أو لكتب الإتصال بشبركة UNIGROUP S.A.L. Tél.: (01) 429603/4 (01) 451588 (03) 655217



فضل الله: اذا عاودت اسرائيل قصف المدنيين فعليها ان تعرف ان مدنييها ليسوا بعيدين من الخطر يهذه الطريقية العنسفية لإنها كبانت ولكل عبوة حساب ولكل صاروخ

الحسانات.

□ بيروت - «الحياة»:

التي ستنقلها الى كنداء.

■ قال العلامة السيد محمد حسين فَصْلَ الله، في درس التَّفْسير القرآنَّے، الاسبوعي امس. أن اقيمةً المقاومة ولكلُّ طلقة وعبوة وصاروح حساب، اهلها عندما تأخذ اسرائيل حربتها

نعرف منذ البداية ان اسرائيل لم تكن تنتظر أن تقصفها المقاومة الإسلامية

تُعيش زهو القوة، خَصوصاً بعيما

حـصــار المرافئ، وفي جــولاتهــا ليــلاً ونهارأ بطيرانها الذي يخرق جدار الصحوث ليستكس الناس بأنها هي الأقوى، كتابوا يعيشون في الأرمية جنون القوة ويعتقنون ان المقاومة لا تملك ان ترد خصوصاً بعدما قصفت سياسياً، فهي لا تقصف قصفاً اعمى غير مدروس ولا تقحرك في خططها

بدات تاخذ حريتها في قصف القرى ----الآمنة وفي التعرض للمدندين وفي

الطائرة الإسرائيلية السيبارة الثي كانت تقل الشهيد القائد رضا باسين فاعتبروا ان يدهم طويلة، واسرائيل دائماً تتحدث ان يدها طويلة وكانت المقاومة الاسلامية في المرصاد. وقيمة المقاومة الاسلامية أنها تعلك رشداً العسسكرية أو الامنية في طريقة عشوائيةً، لكلُّ طلقة بندقيلة حسَّاب

الاسلامية إنها تملك رشداً سياسياً، فهي لا تقصف قصفاً غير مدروس واعتبر دان المقاومة لا بد من ان تحمى شعبها وجمهورها والستضعفين من في ان تفرض جنونها ووحشيتها على

وسنسكل عن المسبب الذي دفع بالسؤولين الاسرائيليين الى التراجع عن النصريحات التي اطلقوها سابقاً وأعلان حرصهم طي التهيئة والتزام ما يسمى «تقاهم تعوز»؛ اجبأب «كُناأ إزالة مقر الحياة في وسط

دوانرضيقة من مؤيدي الرئيس تناقش الخطوات التي تلي التمديد لأنه قدياتي مبكراً

اوراقا ترضى المسيحيين ام حكومة وقانون انتخاب متوازنين؟

صلاحيات الرئاسة الاولى للتي اقرت في اتفاق الطائف، وللقبول بالتنسيق

الوثيق مع سورية على حسباب منا

بعتدرونه هم استقلالاً وسيادة... الخ.

وبالتسالي فسإن الظروف الأقليسسيا

القاهرة ألتي توجب التمديد لرئيس

خبرته بمشق ولا تريد المجازفة بغيره

في ظروف المفاوضيات الحرجة القائمة

والمستمرة سواء وصلت الى نتاثج قبل الاستحقاق الرئاسي او بعده، لن

بقابلها السيحيون أالعترضون

بَالنَّرْحَابِ وَلِنَّ يُقْتَنَّعُوّاً بِهَا، مَا يُوجِبُ

البحث عن وسسائل لخبرى لمعسالجة

اعتشراض المسيدسيين. ومن راي

الوسائل فسراعناة ببعض جيوانب

التمثيل المسيحي في الحكومة التي

يفترض ان تاتي برثاسة الرئيس رفيقً

قادراً على احتصاص الظروف التي ما

والت سيئة للاقتصاد اللبناني على

رغم التنجيس النسبي الذي حبصل

بفعل بدء اعادة الاعمار ولأن علاقته

المعقولة بالرئيس الهراوي منجهة وببعض رسوز التيار السيحي

المعترض ولاسيما البطريرك الماروني

نصرالله صفير والعميد ريمون إده

وبسورية تجعله مقبولاً لدى جزء من

ويقول القطب السياسي ان طريقة

تشكيل الحكومة التي تعقب التمثيد

ورثاسة الحريري لهآء ترفدان العهد

المعدله بجرعة أيجابية تحدث توازنا

معنويأ ونفسيأ وبالتألى سياسيأ ولو

حِرَثُيّاً مّع خبيبة الامل التي يمكن ان

لكن أصحاب هذا الموقف يقرون

بحسب القطب بفسيه أن هذه الخطوة

لا تكفى لرفد التمديد بشحنة ايجابية،

حيالً انتظار الراي العام الذي ينين

بالولاء لرموز المعترضين لصبورة

المعشرضون لديهم سوقف من الدولة

ورموزها، لسبب رئيسي، اضافة الَّى

اسباب اضرى عبة بعضها قابل

للمعالجة والأخر غير قابل للحل لأنهم

يرفضون التسليم بالتسوية التي

انتجت انهاء الحرب والنستور الجبيذ

نظراً الى المتعيرات السياسية

نسدها قطاع واسع من المسيحسيين

للانتخابات النيابية التي اجريت عام

١٩٩٢ وكرست ابتعاد رموز معينة عن

البيرلمان في سياحة الشجمية وبالتبالي

حرمتها أفكان المشاركة في الحكومة

وفي القــرار. وهذا الســبْ، في راي

القطُّن، لا منصال العبالجنسة ألا في

لإجرائها الافي موعدها ربيع العام

١٩٩٦، أي بعد الاستحقاق الرئاسي،

وبالتاليُّ التعديد اذا ظلتٌ فرضيَّة

الثنانيسة التي يمكن ان ترفيد تشكيل حكومة تضم بعض الوجوه الجديدة التي تراعي الحساسية المسيحية،

برئاسة الحريري، ان يطلق العهد

المسدد له والحكومية عثمليية نقياش

وطني على قانون الانتخابات النباسة

الجسنيد، الذي سبق للمسعسسرضين

المسيحيين أن انطلقوا من رفض ما

تضمنه من تغرات في صيغته الحالية،

تمهيداً لإصدار قانون من المجلس

النيابي بجعل المسيحيين المعترضين

على التسمسديد، يعستبسرون انه لم

يحرمهم الامل في وتصحيح التمثيل

أَلْسَ يَحْيُ عَبِّرَ قَانُونَ أَنَّتَ خَابَاتُ مقبول مختلف عن الحالي يرضيهم

واضـــاف «على رغم كل هذه الاحتجاجات والنقمة العارمة عند

الناس نرى ان السلطة تتجاهل الحال

السيفة التي تعيشها البلاد وتحاول

ان تلَّهي النأس بالتصديد فينَّصا هي

غائبة عن القضايا المسيرية

خصوصاً عنَّ عملية التُسوية. وكانُ لا

بد والحال هذه ان ينبري التجمع

للتصدي للحال السياسية وتبيان

مساوئها وما ينبغي تحقيقه من

مطالب لاعادة البلاد ألى صبحتها

الكاملة. وحتى يعود لبنان الى توارنه

السياسي الصحيح وخروجه من فريق

منها مجلس نيابي يمثل ارادة الشعب

اللبناني وينتخب رئيس جمهورية

بعمل مع حكومته على تمكين لبنان من

استعادة السيادة واستقلال القرار

شم زار الموفسد المكسسيكي ورير

الخارجية فأرس بويز وسلمه رسالة

خطية من نظيره المكسيكي خوسيه

انخيل غورياً. ولم ينل بنصريح بعد

حكومة بلاده باعادة فتح سفارتها بعد

اغلاقها منذ العام ١٩٨٢، وتنويها

بموقف لبنان الذي ابقى على سفارته

في مكسيكو طول منة أغلاق السفارة الكسيكية في بيروت

وعلم أن الرسالة تتضمن قراراً من

ويضيف القطب الثلك فإن الخطوة

وهذا السبب هو ضعف التمثيل

يحى الذي ثجم عن المقاطعة التي

رئيس سخنتلف فالمسب

والطَّائِقْيَّة في البِلْد.

رجِحانه غالية.

تنشأ لنيه من التمنيد.

لحبريري لأنه ألوحسد الذي ما زال

حصاب هذا اللوقف أن من هذ

لبحكركي أن قسالت في القسانور

للرئيس الهراوي وللحكومة ولرثيس

المجلس النيابي تبيه برى والفاعلين في المجلس دوراً في اطلاق النقساش الوطني بحث عن القانون المتوازن

الذي يحُقق الهنف من وراء السبعي

الى اعطاء شحنة امل للمسيحيين في

مقابل التمديد للعهد الحاليء تجعلهم

لا يعتبرون التمديد تكريساً ١٤ سبق

ان راوا فيه هيمنة عليهم أو انتقاصاً

من حقوقهم، سواء كان عن حق او عن

ويضيعف القطب دان السنجيال

الدائر في اوساط صَيقة عما يمكن

القيام به من خطوات في حال التمديد

يتلخص بالقبول أن هنأك وجبهة نظر

تعتقد بوجوب تساهل سورية اكثر مع

المسيحيين واعطاء الرئيس الهراوي

المزيد من الإوراق التي تحسن صورته

لدى المسيحيين وتبرهن ان ثقة بمشّق

به نتيجة سياسته الحكيمة معما

جسعلتسه ياتي منهسا بما يرضي

المسيحيين. وهنأك وجهة نظر تعتبر

ان المعادلة التي ترافق التمديد في

الحكومة وفي طريقة تعاطي المجلس

النيابي والحكم مع قضايا حساسة

مسثل قسانون الانتسخسابات هي التي

تحسن صورة العهدء. وفي كل الأحوالُ

فإن السجال يدور على سبل معالجة

الْمُوقَف المُسيحي مَن التَّمديد خصوصاً أن ثمة اقتناعاً لدى الساعين اليه أن

مواف بعمض المعتسرضين عليسه

ومنهم بكركي قسابل للتليين بالمعنى العملي للكلمة، وان كان يصعب تعديل

موققها المعارض له بالمعنى المينثي

وفي كل الاحوال، فإن القطب نفسه

بدرر البدء بمناقشة الخطوات التي

يغترض القيام بها بعد التمديد منذ

الآن، يعسود الى ان التسقسيرات بل

المعطيات تشير الى انه اذا كمان من

تعديد للهراوي يفترض ان يتم لدة

تناقله في ظل رجسحسان فسرضيسة

التمحيد هو أن يتم تعديل الدســـتور

في الفقرة الشائية من المادة الـ ٤٩

منَّه، في اواسسط أيار (سايو) المقبل،

او اواشِّره، على ان يشمل الشعديل

نصأ بتقصير مدة ولاية الرئيس لمرة

وحيدة، بحيث يتم انتخاب الرئيس

الهسراوي مسجنداً أواحسر الربيع أو

اوائل الصيف على ابعيد تأسير

منعاً للجرجرة او اطالة السبجال

بين رافض لهذا التمسديد او قابل له،

الواجب اتخسانها اثر نلك. فسادا

مسَّدَتُ هنه الفرضسية فإنها تعني،

وكما ينص النستور، أن تستقيل الحكومة حكماً، وأن يدور البحث

على تشكيل حكومــُة جــديدة. ولا بد

من أن يقترن الإقفاق على التمسيد،

مع توافق ولو مبعثياً على صورتها

منَّذَ الَّانَ قَبِلَ أَن يُدهُمُ الوقَّتِ الجَّميع

فيجدون انفسهم امام تجانبات تؤثر

في عيملية التسميد وللعبابلة التي

اللااستقرار السياسي، تعاكس

الهدف الذي من لجلة رجيَّدت كفة

التسمسديد في الظروف الاقليسية

الحرجبة التي تخيم على مفاوضنات

السلام وتعقيداتها أأسه وقالت مصاير

مطلعة أن هذا السجال يجري بين بيروت وممشق وفي حلقات ضيقة

من طابخي عملية الاستحسقاق

حـــتــه وتســـب حـــالأ من

م التحدوط منذ الآن للخطوات

حنف القطب دان مسيا يتم

وقى هذا السياق يعتبر القطب ان

🗷 قىيال قطب س له الصياة، أن ثمة مداولات كشيرة تُصري بعدداً عن الأصواء في اطار التمهيد لعدد من الاحتمالات المتعلقة بالاستحقاق الرئاسي وابرزها الاحتمال الذي ببدو في نظرها راجحا وهو التمنيد لرئيس الجنصهاورية المالي الناس الهراوي.

ويشبير اللاطب الى انه على رغم عدم وقوع الخيار في شكل ثابت على التحديد، مع أنه الراجح، فأن بعض هيومياً سيعاسية يمكن أن تنشأ عن اي احتمال راجح يقترض استباق طُرِيقة الشعاطي تنعها منذ الآن، عن طريبق برس الخبطبوات البواجب اتَحْانُهُا فَي حَالَ رَسَا ٱلقَرَارِ عَلَى ابِّي

وقي هنسال رست الامسور على

التسنيد للرئيس الهبراوي على رغم معارضة البعض له، فإن القطب تُغسه يعتقد أن هذاك جزءاً من هذه المعارضة قد يتراجع بفعل علاقته مع بمشق وان جزءاً اشر سيبقى حكماً على موقفه الذي هو غير قابل للمعالجة أو التليين في أتصاه القبول بالتصديد ارئيس لجمهورية، وتركيز السيحيال على النقطة الآتيسة: إذا كسان الوسط المسيحي بقي يعتبر الرئيس الهراوي سا يمثل والسياسة التي يتبعها، ان بْالنسْبِةَ ٱلى الْغَلاقة معْ سَوْرِية وان بالنسبة الى دور المسيحيين في القرار، أيان الراي العام المسيحي الذي بدين لرسور المعارضية في الخارج والبطريركية المارونية سيبقى مستنكفأ ويعتجر التمديد للهراوي تمىيداً لمرحلة هو مغبون فيها وبعيد عن القرار، وبالتسالي فيإن هذا الراي إلعيام سحصنات مختمسة أمل حجيدة تكرس موقفه السابق، ما يؤدي الى مـزيد من الصمعـوبـات الدلخليــة لأن الراي العبام المسيستي ينامل برئيس تكونٌ صنورته اقل ارتبناطا، بالرحلة الراهنة، يعد بشيء حسي لو لم يكن

وعليه قبإن هذا السنجنال طرح السؤال الأتى: مباذا يمكن ان ديعطي، الرئيس الهَراجِي في بداية عهده من اجل تحسين فيتورثه عند هذا الفريق من السيحيين واللبنانيين، وما هي تترافق مع عملية التمديد له من اجل ان يتقبله النين سيحيب ظنهم مُجنّداً بالدولة لانهم باتوا يعتبرونها بعيدة ا عنهم او هم بعب دون عن التباثيس

وانقنسم الذين تبسايلوا الآراء في بعتقنون ان اصحاب كلمة السر يرجمونه، إلى الآن، على غيره بين

- الأول يعشقد ان حلف الهراوي بع سورية يجب ان يقود الى اراحته اذا مع مُبِينَ بَخُطُهُ إِنْفِينِياحٍ على السيحيي وخصوصا البطريركية المارونية خُصوصاً مِنْ جانب سُورية، بهدف التغيير في طريقة التعاطي مع التعتيل المسيحي في السلطة، وبحيث يؤخذ بالاسماء والرموز التي يمكن ان تعسدل من اعستسراخسسات بكركى واحتجاجاتها وتخفف منهاء فيعدل نلك مِنْ تَظُرِتُهَا ٱلَّى التَّمِدِيدِ للهَرَاوِي لأن هذا التسمسييد اعطى جسييداً في العلاقة مع السيميين. - الثاني اعتبر ان صورة الرئيس

الهسراوي في الوسط المسيسمى

العترضُ لَن تُتغيرُ. فَأَلرَأِي العَامِ هَذَا

سيظل يُعلَب ره رميزاً للتنازل عن

وهي غائبة عن القضايا الميرية

■ طالب «التجمع للجمهورية» أمس بتساليف حكومية وفساق وطني انتقالية وحل المجلس النيابي واجراء انتفابات جنبية ينبثق منها مجلس نيابي يتنتنقب رئيس جمهورية

عقد اللتجمع، اجتماعه الدوري في حضور النائب آلسابق البير محيبر واعضاء المكتب، واصدر البيان الأتي:

الحكم الواحسد، تُدعسو الى تاليف حكومة وضاق وطنى انتقالية وحل المجلس النيابي، مجلس الامر الواقع، واجراء انتخابات نيابية حرة ينبثق

التجمع للجمهورية :

السلطة تلهى الناس بالتمديد

أن التسجيميع، في كل المواقف الذي الخنها، كان يعبر عن أمال اللبنانيين وطموحاتهم وهو أجسبهم وكان يحدد للأخذ اللي له على السلطة، أن لجبهة التسميير في حق الشبعب واهمال مطالبه، وإن لجبهية سيبادة القانون ولحترام حقوق الإنسبان والحريات العامة، وكان دائماً يركَّنُ في بياناته عَى الْوَضِّعِ الْعَيشِي السَّيِيِّ وَالسَّيِيِّ جِداً والذي ينبئ بانفجار كبير يهدد

والشرعية المفقودة حاليأء

🗷 زار رئيس دائرة الشرق الاوسط وشعال افريقيا في وزارة الخارجية التسييية خوان انطونيو ماتيوس سنبيري فنهر أمس، رئيس الحكومة رفيق الصريري في مكتبه في القصير الحكومي، وتناول البحث العبلاقات الثنائية واعتادة فستح السنفارة

موفد مكسيكي بحث العلاقات وفتح السفارة

الإجتماع.

🗖 بيروت - والحيادة و و

الكسيكية في بيروت المقررة في النمك الثاني من السنة الجارية.

في الصيفي سفير الجزائر في لبنان متجعبد برغنام وعبرضنا التطورات اللبنانية والاوضاع الإقليمية والوضع بروتوكولية. وقيل للسفير بعد الاجتماع: الجرّائر دولة من الدول التي رغت اتفاق الطاثف وكان لها دور بارز فيه، ولجهة الصندوق الدولي لإعمار لبنان، ابن اصبحت كل هذه الأمور؟

من وحَسدة الشبعب اللبناني وكل هذه البُجِزَائِر لن تطول ان شاء الله،. الأمور ستِبقى ومهما أستمرت

خروج القوات الاسرائيلية والسورية من لبنان وقيام انتخابات نياسة

وشدد الوفد دعلى متانة الصداقة مسوولين بينما هي علاقة بين

.ي. ومعلوم ان النائبين يتوجهان

في لبنان و«النظرة التي يوليسها

فى حملة شيراك للرئاسة الفرنسية الشبعب اللبناني للعلاقة بين فرنسا ولبنان، وأكبد الوفيد دان اللبنانيين

وفدمن مؤيدي عون التقى مسؤولين

ينتظرون من الرئيس المقبل لفرنسياً يوراً فياعبلاً من أجل المساهمية في ■ أعلن «التجمع من أجل لبنان في فرنسا، (عضو المؤتمر الوطني اللبناني المؤيد للعماد ميشال عون) ان

سيتمنون ابي رميناً إلى النائبين المسؤولين في حملة عمدة باريس جاك شييراك للأنتخابات الرئاسينة

وفدأ منه اجتمع بالنائبين الديفوليين اريك راوولث وجبيرار ليوتار (رئيس

بين الشبع بين اللبناني والغرنسي، لافتأ الى إن العلاقة بين لبنان وفرنسا متاريخية وليست ظرفية بين اشخاص

السبت المقبل الى بيروت للقاء مع

جمعية الصداقة بين لبنان وفرنسا) في مقر رداسة حرب التجمع من اجل الُّجِمهوريَّة في المُجِلِّس النَّيابِيِّي. وقدم وفد التَّجِمع برئاسة السيد

الجالية الفرنسية في لبنان.

ووحدت نلك في كل مكان كنت فيه، لبِنَاني، كان لها موقف نبيل وشريف

الفرنسية، منكرة عن الوضع الحالي

سفير الجزائر زار سعادة وأكدالموقف الداعم للبنان

□ بيروت -- دالحياة:

🛲 استقبل رئيس حـزب الكتـائب جورج سعادة امس في البيت المركزي اجباب دان الجبزائر وكيميا شبهيد كل

المحاولات لطمس حقيقة الجزائر فهي ستبقى كما كانت وستبقى وفية لكل ما تؤمن به. والشعب اللبناني بجميع افرقائه يعرف هذه الصنفة للجزائر

الجرّائر في ضوء مّا يحصل؛ اجابً «هناك الكثيب من التطورات. هناك حوار وهناك فئة كانت ترفض الحوار عدا عن شروطها التحجيرية واللامعةولة. وقد تراجعت ما عدا القليل منها. وكلُّ ما تَتَمَنَّاهُ أَنْ تَعُود الى رشيما وتنضم الى الحوار، وهو مستمر. فالشعب الصرائري يرى أن خطوات الرئيس (الأمن) رَرُوالُ هي في الطريق الإيجسابيسة والازمة في

التاريخي لجريدة «الحياة» في وسط بيروت الواقع في شارع الغلغول المجاور لساحة سنوات على تأسيس الصحيفة. واستمر

مبنى والحياة، في شارع الغلغول قبل الحرب (الحياة)



🗖 بيروت – «الحياة»:

■ أزالت شركة «سوليدير» امس المقر

وكان هذا اليناء شيد عام ١٩٤٩ بعد ثلاث

العمل فيه ربع قرن حتى بداية الحرب عام

١٩٧٥، ثم اقتصر استعماله بعد هذا التاريخ

طالبت بالتدقيق في أقوال شهود تراجعوا عن افاداتهم

🗖 بيروت – والحياة::

■ رأى مـجلس المطارنة للوارنة ان التركييز على استحقياق رئاسة الجمهورية (تعنيلاً للصادة الـ ٤٩)، ديدل على الاهمسية التي يعلقها المُواطِنُونَ على شَـُخصِ الْرِثْيِسُ الْذِي يرون صورتهم فيه، فيعمل على تجسيد أمانيهم ويشعرهم انهم اسياد امرهم ومصيرهمء وطالب بالتدقيق في صبحة تصريحات بعض الشهود في دعـويي اغـتـيـال المهنّدس دانًا شمعون وعائلته وتفجير كنيسة سيدة النجاة في روق مكايل اللتين يحاكم

فسينهسمنا قسائد ءالقنوات اللبنانيسة، المعظورة الدكتور سميىر جعجع، وعودتهم عن افادات سابقة لَهُمَ. عقد المجلس اجتمعاعه الدوري الشسهــري ادس في بكركي، برئــاســة البطريرك الكاربينال نصرالله بطرس صفير وبحث في شمؤون كنسية وراعوية ووطنية. وتلا امين يوسف طوق بيساناً اوضنع دان الامل في عسقد المجسمع الراعسوي (السينودوس) من اجل لبنان اواخر السنة الجارية له سردوده الايجابي على الصبعد الروحي والأخبلاقيّ والاجتماعي والوطني، بحيث يساعد على تنقية النفوس مما لا يزال عالقاً بها من رواسب الحروب التي تعاقبت على الحياة اللبنانية طوال ١٧ عاماً،. واعتبر دان ما ظهر من تضامن وطني في يوم الجنوب في ١٤ أذار

(مارس) الفائت بلّ ان لينان موحد على القضايا المصيرية، وإن الوحدة الوطنية هي الطريق الاسلم والأقرب الى تحقيق ما يتوقّ اليه اللبنانيونُ من أمن واستقرار وسيادة واستقلال وقرار حرّ، يعيد اليهم الثقة في تقوسهم ووطئهم

وأشار ألى وأن التركير، هذه الايام،

على نهاية ولاية رئيس الجمهورية

ورأى المجلس ، أن الضحائقسة

(الياس الهراوي) في تشرين الشاني

(توفسيس) المقبل، وعلى تمديدها او

تجديدها، وعلى تعديل الدستور لهذه

الغاية، وفتح المجال لموظفي الفئة

الاولى لتولي منصب الرئاسة الاولى،

يدل الى الاهمسيسة التي يعلقسها

المواطنون على شخص ألرئيس الذى

يرون صورتهم فيه، فيعمل على

تجسيد امانيهم وطموحاته

المشتروعية، ويشتعرهم أنهم أسيبا

امرهم ومصيرهم. وهذا حق بشروع

من حقوق السُّعوب المعترف بها في

كل مكان ورمان،

الاقتصادية التي تزداد حدة يوماً بعد يوم، بنليل صاليه لله المناف من اضرابات بعض القطاعات، وبخاصة القطاع التربوي، وارتفاع الفائدة على العملة الوطنية وقلة السيبولة بين ايدي الناس، كلُّ هذا تقتضي معالجته بحيث يستعيد اللبنانيون تقتهم فى

أقتصادهم وسلامة مؤسساتهم القائمة عليهي وأعلن ان التصريحات التي أبلي بها بعض من الشبهود في المحاكمات الجارية، سواءً أكان لدى متولهم امام القضاء لم بعد ابتعادهم عن لبنان،

والتي رجعوا فيها عن تلك التي كانوا

ودعسا المجلس اللبنانيين الى الاستعداد للاحتفال بعيد الفصح وبتعميق مشاعر التقوى بعيداً من المظاهر الدنيوية، وبمساعدة من لا تمكنهم اوضناعهم من الاستنمتاع بيهجة العيده. وتمنى ان يكون العيد اموسم خبير وبركة على جميع اللبنَّانيٰين فيَّ لَيْنَانُ ويول الانتشَّارِءَ

ر____ الصُغط، يجب التنقيق في صحتها

صوناً لحقُّوقَ الانسانُ عنننا، واتخاذ

التدابير اللازمة في شانهاء.

الدستوري، تأجيلاً منه لتبني موقف البطريرك صغير الذي اعلنه قبل أيام ومنقياده رفض تعيديل للادة الـ ٤٩ نزولاً عند رغبة البطريرات نفسه الذي التقى اول من امس الوزيرين سليمان النائب محمد عبد الحميد بيضون، وتمنوا عليه وعلى مجلس المطارنة من خلاله عدم اصدار موقف من تعديل النستور، لأن رئيس المجلس النيابي نبيه بري سيزور بكركي الثلثاء المقبر (بعد عبوبته من الرباطَ) ويبحث مع سُـيِـدها في قـضـانيا عَـدَة، ومنهـ الاستحقاق الرئاسي.

مطابع الجريدة التي انتقلت الاسبوع

الماضي ألى مقرها الجديد في محلة المكلس

يُذكر ان مؤسس «الحياة» الصحافي كامل

مروة اغتيل عام ١٩٦٦ في مكتبه الوأقع في

الطبيقة الأولى من البناء المكون من أربعً

طبقات. وتبحث نقابة الصحافة اللبنانية الآن

مع شركة «سوليدير» في فكرة تخصيص

ساحة تذكارية في وسط بيروت لتكريم شهداء

الصحافة وبينهم مروة.

إذا كان لديك طلب لشراء ١٠٠ ألف فتّاحة علب تعمل بالطاقة الشمسية... Cream Style Wheat with chick

> عندما ثريد شراء أية بضاعة اتصل بمجلس تنمية تجارة هونغ كونغ ليساعدك في الحصول على مصادرها... مجاناً. إن بنك المعلومات التجارية التابع لمجلس تنمية تجارة هونغ كونغ يضلم استماء ٧٠٠.٠٠ مصنّع ومصّدر لمختلف البضنائع، لينسّ مهماً إذا كنت تبحث عن ملابس داخلية، أحذية، قعضان، تلفزيونات، رابيوهات، أطقم فضية للعائدة، سخانات ماء، مصابيح

> > كنا مجلس تنمية الله موضع كموضع مدونا تومسور النهد التجمادية

ص ب. VETE دبي، الإمارات العربية المتحدة. هاتف ٢٥٩ م ٦٢٥، فاكس VIE كا ٦٦٢ Head Office: 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, Tel: (852)-2584-4333, Fax: (852)-2824-0249

... فنحن نساعدك في الحصول عليها. للأسقف، أشبرطة تسبجيل، مساند للقدمين، معكرونة سبريع الطهى وغيرها. إن كل ما تبحث عنه تجده في بنك العلومات التجارية حيث نعرف من يعلكه. منا عليك سسرى الإتمسال بمكتب مجلس تنميسة تجارة هلونغ كونغ، وإخبارنا عما تبلك وسوف نبلفك بمن تتصل ... مجانباً

ة العواب وتنمؤ-س وجه رسالته ا ے ادار عصم فكأن شدا الاسرسط **ھانىيا** كىسۇت بچت ان بستطال^{هذا}

والمستضيالية الرئيس جلس العناس. كبلغا ول الشعديل أو عنه

الى الرئيس الهراؤد ل من امسر للمطريب^ة ثعبرت بدليل تحاود الموارنة مع التعم **صوقف د**ر المعنظ المنتظار عبورة رئيس

تبيع برتي واحتشا

UNICRO

rel.: (01) 425 (01)45(03) 655

الموضوع.

الوسط عن تعبين مبزراق على رغم مرور اكثر من شهر على توليه منصبه الجديد الذي يعني، كما هو واضح من لقبه «الأمير الوطني» أنه مسؤول عن كل ولايات البلاد. وأعطيت تفسيرات عييدة لهذا الصمت منها أن جعاعات الوسط غير راضية عن الأمير الجديد الذي كان يتولى سابقاً ﴿إِمَارَةُ، مِنْطَقَّةُ الشرق، ومنها أن تعيينه ثم من دون استشارة هذه الجماعات، ومعلوم أن قرار التعيين الذي صدر عن صجلس الشورى، في مجيش الانقاد، لم يحدد المناطق التي بأيعت الأسير الجسيد وهل مناطق الوسط بينها.

مُوقِفِها مِن «أَمْيِر جِيشُ الإنقَادَ، ولماذا لم يُبِاسِع حتى ألَّان، فأجابت بأن ثمة مشاورات جارية بين أمراء مناطق الوسيطُّ وان الوَّضَــُــوعٌ بُرس في اجتماعات عُقدت لهذه الغاية. وتابعت انه بيدو من نتيجة هذه الأجتماعات إن ثمة رمو أفقة ميجئية، على الأميح الجديد، لكن الموضوع يحتساج الى مزيد من المشاورات ونتوقع اعلانا قريباً في هذا الشبان، ولفتت الى ان المشكلة وليست في شخص مزراق، بل في تعدد الجماعات العاملة في الوسط وعدم وجود قيادة موحدة لها، كما كان

الوضع في منطقتي الشيرق (مبني

وسالت دالحياة، مصابر قريبة من

مزَّراقٌ) وألغرب (احمد بن عيشةً). وقالت ، أن لا شلاف ولا معارضة على أمير جيش الانقاد من جنماعات الوسط لكن هذه المنطقسة تضع ١٤ كتبية على راس كل منها أمير. وموافقة الجميع تحتاج الى اتصالات

وكبان تعبد جنساعيات الوسط السبب في تأخر توحيد قيادة جيش الانقباد في السبابق. إذ دعيا أميسرا وانها تلتزم خط الشبيخين عباسي منطقتي ألشسرق والغرب مبرارأ الي

قيادة امير ينسق معهما مباشرة. لكن هذا لم يحصّل، لأسباب لم تُعلن. ويقال أن بعض جماعات الوسط العماملة تحت راية «كـتـائب جـيش الانقاد، لا تستعبل الانضمام ألى قيمادة مزراق لأنهأ تواجه منافسة تسبيدة من «الجساعة الاسلامية المسلحة، ويعض الجماعات العاملة تحت رايتها، وتخشى ان تفقد جزءاً من مؤيديها إن هي انضنت الى دقيادة معتدلة، كما هو الحال مع مزراق. ومنطوم أن يعض جيماعيات الوسط

> لَيخ سُعيد مُخْلُوفي. واكنت المسائر ذاتها أن لقاءات حصلت بين وكتائب منطقة الوسطء مع وقيادة جُنيش الانقادة، لكنها رفضت تحديد هل حصلت اللقاءات مع مرراق

توحيد صقوف جعاعات الوسط تحت

ومسئلت عن مسوقف جسساعيات الوسط من قدادة الجبهة الاسلامية للأنقياذ، فيأجيانت بأن هذه المناطق اكنت في اكثر من مرة أن ولاعمًا هو ك «القيادة الشرعية للجيهة الاسلامية»

وسنالت دالحنيناة، منصبادر في الجبهة الاسلامية في الضارج عنَّ تنسق ميدانيا مع الجماعة المسلحة ومع محركة النولة الاسلامية، بزعامة

ويعتقد أن بعض جماعات الوسط يعمل على جنب جماعات تعمل تحت راية الجماعة المسلحة لكنها غير راضية عن «مخالفات للشرع» تحصل على ايدي اشــخــاص تتــبناهـم هذه

موقف منطقة الوسط من «أمير جيش الاتفاد، لكنها لم تحصل على جواب. وبدا من كلام هذه المصادر أن لمنطقة الوسط دو ضبعاً خاصاً، يستب تعيد الحبهبات العباملة فيبها. وأتصلت والحياة، للغاية نفسها بالسيد ننير رملي وهو احد المسؤولين عن نشرة رالتبصرة، التي تصدر **في** بريطانيا وتنشر انباء تصدر في «القُتح المبين» المحسوبة على كتائب منطقة الوسط في دحيش الانقاد، (لم تشير دالفتح المبين، في عندها الأشير الى مبايعة مزراق). فأوضح انه لا يستطيع التكلم بأسع جماعات الوسط التي لها منابر أعلامها الضامية بها، مثل والفتح المبين، لكنه أقر بان جماعات الوسط لم تعلن رسمياً موقفاً بعد من امير جيش الأنقاذ. وتابع ان مكتائب الوسط

اكنت في غير مرة انها تلتزم سياسة الجبهة الاسلامية وشيوخها المعتبقلين. وانها تعمل وفق الشرع وتخالف من يخرج عنه في تصرفاته،. وسيئل رملي، وهو ايضياً أحيد مسؤولي جعاعة جزائرية تعمل باسم والجالية الجَرْائرية في بريطانياء عن رايه في ما نشرته صحف جزائرية نُقَلاً عن دالتبصرة، وتبين لاحقاً انه لم يصدر عنها، فأجاب بأن «البيانات

المزورة التي توزع في الجسبزائر وخارجها وبينها النشرة المزورة باسم التنصرة، بليل على أن الطغمة (الحكم الجــزائري) أفلست أقــتــعــانياً وسُماسيناً وعسكرياً. لنلك لجات الي حرب البسيسانات لعلهسا تجعد اذانأ صاغبة لتشتبت صفوف للجاهبين. واتمنى ان تتفطن الشعوب العربية والاسلامية الى ان هذه البيانات مسرورة، واشسار الى جسيس من المَصَابِرات الجرائرية؛ يعمل في اوروبا بين صفوف الجماعات الاسلامية ورَّمُوْلاء حِـاؤُواْ للتـجسس عليناء. ولاحظ وتقاعصاً من بعض المصوبين عُلَى الجِبِهَةَ فَي شَرِحَ مُوقِّفَهَاءٍ. وَقَالَ انه يؤيد «المجاهدين الذينَ يحترمون

الولاياتالمتحدة تمنح اللجوء السياسي لفرنسي مغربي الأصل

■ هيــوستن (الولايات المتسحدة) - أ ف ب - اعلنت - المية على اوغوست بريقات الفرنسي من اصل مغربي الذي اعلن أنَّه يتعرض لأضَّطهاد الحكومة الفرنسية، أنَّ الولَّايات المتحدة منحت موكلها حق اللجوء السياسي. وتقلت صحيفة سيان فرانسيسكو كرونيكل، عن المحامية الأميركية مارتا غارزا الثلثاء أنه تمت الموافقة الجسعة على طلب بريقات الحبصبول على حق اللجبوء

وَهَي وَاشْنَطْنَ قَالَتَ كَاسِي بِوثُ النَاطَقَةَ بِاسَمَ دَائِرَةَ الهجرة أنها لا تستطيع تاكيد هذه المعلومات بسبب قانون فيديرالي من حماية الحياة الخاصة للأفراد. وأسارت السَّفَارَّةَ أَلْفَرَنُسِيةَ في واشتَطْنَ مِن جِهِتِهَا إِلَى انْهَا لَا تَعْلَكُ معلومات في شان هذه القضية. وأعلن بريقات (٥٧ عاماً) لوكالة انباء اميركية ان

خطيبته جاكلين بيل هيمار طلبت هي الأخرى حقَّ اللَّجوء السياسي للاسباب نفسها. وهو عائد فرنسا عام ١٩٩٣. ووضّع كتّاباً صدر في السنة نفسها تحت عنوان ١٨٠ عاماً من الوَّحدة في ترمامرت، روى فيه سنوات الاعتقال الـ ١٨ التّي آمـضــاهّـا في تزمّـامـرّتُ في المغرّبُ. وافرج عنه في الثالث من كانون الثاني (يتاير) ١٩٩٢ وحصل من السلطات المُغربية بعد نلك، شيأته شيأن اخوته الشلالة، على مبلغ

قيمته ١٠ ملايين قرنك فرنسي (نحو مليوني دولار). وأكد أنه تعرض لمضايقات وقهديدات من السلطات الفرنسية خلال تأليف كتابه. وقال: «نعت مالحقتي ووجهت إلى تهديدات، مشيراً إلى انه قدم طلب اللجوء السياسي في الثالث من شباط (فبراير) الماضي.

الانقاذ الليبية:

التحضيرات مستمرة

لعقد الجلس الوطني

■ لنبن - «الحياة» - تتواصل الإستعدادات لعقد الدورة

الرابعة للمجلس الوطنى لـ «الجبهة الوطنية لإنقاذ ليبياء

المُعارضة. وأصَّدرتُ الجَّبِهة بِيانًا حِاءً فَيِه أَنْ قطاعاتُها

انهت الاستبوع الماضي درس مستساريع اوراق العسمل

واحالتها إلى لجأن الصياغة مشفوعة بتوصيات الأعضاء

وملاحظاتهم ومقترحاتهم وتعكف لجأن الصياغة حالياً

عُلى إعداد النصوص النهائية لشاريع أوراق العمل التي

سيتم تقديمها إلى المجلس الوطنيء. وقال ابراهيم عبدالعزيز صهد الناطق الرسمي باسم

الجبهة أن من ضمن الأوراق التي سيتم طرحها ورقة

تتعلق باستراتيجية الجبهة تنبثق منها برامج نضالية في

مِحْتَلَفَ الأصعدة». وأعلن انه تمت متسمية رئيس لجنة

حرب الجزائر تهدد حقول النفط والغاز

■ نيقوسيا - رويتر - قال ديبلوماسيون غيريبون أن ثمة مؤشرات الى أن الصراع بين ر - من أن سيسراح بين الحكم الجزائري والجماعات الاسلامية اتسعت رقعته واقترب من المناطق الصحرارية التي تضم منشأت مهمة للنفط والغاز. الدعامة الرئيسية

للاقتصاد الجزائري. وكانت وزارة الداخلية الجزائرية اصدرت أول من أمس قدراراً بجعل اربع مناطق صحراوية أراض محظورة ومنعت دخولها إلا للذين يحملون تصاريح خاصة. وقال بيبلوماسي غربي تعليقاً على هذا القرار: وبدأت تقع صوائد في الجاه الجنوب. ولذلك بدأوا ينظرون الى الموضوع بجدية

وفر الاف العمال الاجانب من الجزائر بعدما اصبحوا هدفاً للجماعات الاسلامية. لكن قلة من مشأت عمال النفط الاميركيين والسريطانيين والايطاليين واليابانيين تنثرت بالصراع. ومعظم هؤلاء العمال الاجانب يعملون لدى شركات تنتج موده المسان الأجب في المرات على المرات التنقيب النقط والغاز في الجزائر أو في عمليات التنقيب في المسحراء الكبرى بعيداً عن مناطق الموته في الشمال. ويتركز العمال الاجانب في أربع مناطق

اصبحت محظورة للجميع عدا زملائهم الجزائريين والسكان المحليين. والسكان المحليين.
وتشكل المناطق الأربع وهي الوادي واليسزي
والشعواط وورقلة، العصود الفقري للاقتصاد
الجزائري. ويقع حاسي مسعود، أكبر حقل للنفط
في الجزائر، في منطقة ورقلة. وتتفق كميات هائلة
من الفاز في النبيب من حاسي للرمل في منطقة
الاغواط الى اوروبا، بينما تضم المنطقتين الاخريين

> ويستخدم مهربون الصحراء لاحضار السلام ريست مهريرين المستررة محمدار السلام من السودان عبر ليبيا. ويقول ديبلوماسيون ان ايران تدفع ثمن هذا السلاح الذي يستقدم الى الثوار الاسلاميين الذين يحاولون اطاحة الحكومة الجيزائرية. وسقط ٤٠ ألف تستيل في الصراع المحتمع منذ ثلاث سنوات.

حقولاً تجري فيهما عمليات تنفيب.

وقال ديبلوماسي آخر: «يصدر الجزائريون طاقات هوية خاصة لعمال النقط والغاز. وشندت السلطات أجراءات الأمن منذ ثلاثة أسابيع بإرسال مريد من القوات الى حقول، النفط والعار. وأضَّاف: وغير مسموح حاليّاً للعمال بمغادرة الخيمات الا بصحبة حراس جزائريين مسلحين،

ونص قرار وزارة الداخلية على ان «تحركات الافسراد والمركبات على العلرق المارة في مناطق الطاقة، مقصورة على الجزائريين والاجانب فقط العاملين في شركات تقوم بنشاطات نفطية». ويتسام دييلوماسيون منذ وقت طويل لماذا لم يشن الاسلاميون الذين خطفوا طائرات ونسفوأ

مصانع ومدارس ودمروا أعمدة الكهرياء، هجمات حتى ألآن على منشآت النفط والغاز المحروسة جيداً. ويقول مولاء ان زعماء الجماعات الاسلامية يدركون أنهم أذا استولوا على السلطة فانهم سيحتاجون ألى النفط والغاز لاستمرار اقتصاد البلاد حيث تتراوح عائداتهما بين شانية وتسعة بلايين دولار سنويا أو ٩٠ في المنسة صن دخل الجزائر من العملات الصعية.

ويحتوي نفط الجزائر الخفيف على نسبة عالية من الأملاح مما يجعل الانابيب تتاكل سريعاً وتغلق شركة سوناطراك الصمامات بين كل بضعة

كيلزمترات وترسل فرقاً من العمال لاصلاحها. وقال معلق دان عمليات التخريب، وقد وقعت منها بضع حوادث، ليست مشكلة بالنسبة الى انابيب النقط ولكن الأمر يختلف بالنسبة الي

انابيب الغاز التي يمكن ان تحدث انفجارات هائلة وقال ديبلوماسي أنه حتى الآن لم يحدث هجوم كبير على المنشآت. لكن يبدو أن الحكومة تخشى مثل هذا الاحتمال. ويعزو الدبيلوماسي قرار الحظر على مناطق النفط والعاز الأربع الي أنباء نشرتها صحف جزائرية عن قيام الجيش بهجوم على خمس مناطق وقعله ٢٨٠٠ من الاسسلاميين المسلدين. واضاف النيبلوماسي: «الشيء المؤكّد انه بمجرد أن تعيد الجماعة الأسلامية السلمة

وقال ديبلوماسي آخر أن حظر دخول المناطق الأربع يقلل فيما يبدو من أهمية تصريحات لورير الخارجية الجزائري السيد محمد الصالح نمبري

تنظيم صغرفها فإنها سترد بضرية قوية،.

قال فيها أن «الرهاب يتراجع. وأشار بيبلوماسي آخر الى قتل مسؤولين قبل يومين في مكاتب حكومية في البليدة وهي معقل المصوليين وفي الوقت نفسه مقر قيادة أهم الإعداد للمجلس ورؤساء اللجان الفرعية التي تختص بالتسيير والاستقبال والمواصلات والضيافة والأمن، كما تم تُشِكيلَ لَّجِنَّةُ للاعلامِ والصحافةِ، موضحاً أنَّ هذه اللَّجانُ «يَترأسَها ويقوم بالعمل فيها عناصر من شباب الجبهة الذين يتبولون بالكامل مسألة الإعداد لهذه الدورة، وقال الناطق العسكرية الحزائرية. وقال: دهذه الحوادث وان اللبجان بدأت تتخدد مواقعها وتمارس تقع يرمياً. ترجد رقابة اشد. لكن الوضع كما

أمر بالغ الخطورة وانه «لا بحق لأحد صنع عبوات أو مواد متفجرة أو تخزينها»،

بِينَ ٱلْجَانِبِينَ حُولَ عَدِدِ قَتَلَى ٱلْآنَفَجَارِ مِنَ ٱلْأَسْلامِيينِ. فَفَى حَيْنَ أَكْنَتَ وَحَمَاسَ،

انهم ثلاثة فقط، قالت الشرطة الفلسطينية انهم حمسة، وإنَّ لا تَلَيْلُ على أن يحيى

عياش المغروف بلقب دالمهندس، بين القَتلَى، ودان الشائعات التي أفادت أنه

مقتل ٨ في مواجهة

وهاجمت امس مجموعة من المسلحين ينتمون الى قرية ازادي التي قتل فيها السبعة، سيارة تابعة للهلال الاحمر التركي كانت تقل موظفين تركيين وحارساً كربياً، وجرى تبادل كثيف لإطلاق النار اثر الحادث. وعلم ان ثلاثة لتراك قتلوا فيما

وكان محافظ دهوك التي تخصّع لسيطرة حزب بارزاني أصدر أول من أمس بياناً دان بشدة مقتل الأكراد العراقيين السبعة. يذكر ان أثار تعنيب وتشويه بدت

على جنَّتْهِم، والغيت نظاهرة كان مقرراً أن تنظم في دهوك أمس احتجاجاً على

وعادر مراستان المخرق التخرق المحلود علمار عضائه السياسية الجبهة الكردستانية. وصرح في زاخو بأنه اليس متغائلاً ، يتحقيق مصالحة بين حزبي طألباني وبارزاني. وأرضح أنه بذل جهوداً مكلفة في هذا الاطار وكاد ينجع في عقد لقاء بين مسؤولين رفيعي المستوى من الحزبين في مبنى البرلمان الكردي في أربيل لكن الهجوم الذي شنه الاتحاد الوطني الكردستاني على مبنى البرلمان ادى

واشنطن: تركيا حليف

مُعروف أن انقرة كَانت اعلنت لدى توغل تُنحو ٣٥ الف جندي تركي في شمال

وصرح مساعد وزير الخارجية الاسيركي ريتشارد هولبروك بأن تزكيا تحظى

بموافقة آدارة كلينتون في تنخلها العسكري في العراق لملاحقة مقاتلي حرب العمال، إلا أنها دلا يمكن أن تتوقع القضاء عليهم بضرية واحدة، وإضاف: دلا

نعارض أن تتعامل الحكومة التركية مع تنظيم أرهابي يسعى إلى تفكيك اراضي تركياء وزاد ان الإدارة لم تطالب بسحب القوات التركية. ووصف تركيا بإنها

تحليف وفَّيُّ للوَّلايات المتحدة في منطقة معرضة لتهديد متطرفين، مشيراً إلى

ويصل إلى لننن اليوم نائب رئيس الوزراء التركي حكمت تشيتين، وأكنت

إلى نَلك، كشفت مصادر في وزارة الضَّارجية التركية أن دعملية فولا:، التي

ينقنُها الجِيش التركي في شَمَالُ العراق منذ تُوعَله في هنه المنطقة الكربية فم

يلفتها الجيس التركي في سندن السراق على المسلم المس

وكانت بغداد أبلغت الأمم المتحدة احتجاجها على أعمال اعدوانية، من قبل

تركياً وإيران وطيران التحالف الغربي الذي حظر تحليق الطيران العراقي شُمالً خُطُّ العَرْضُ ٢٦ (المناطق الكربية) وجُنوب خط العرض ٣٣ (الإهوار).

واعتبرت مصادر الخارجية التركية أن هذا الموقف العراقي الجديد هدفه

استغلال المواقف الدولية المعارضة للعملية العسكرية في شممال العراق

والضغط على تركيا، التَّيُّ باشرت مُحانثات معَّ الزعماء ٱلْأكراد (التوصل إلى

اتفاق يضمن الأمن والاستقرار على الحدود، بين البلدين. وأشارت المصادر

ذاتها إلى ان بغداد اعتبرت هذا التحرك «تجاهلاً لها وتأجيلاً لإعادة سيطرتها،

وبيربالا. وضم الوفد الملحق العسكري في سفارة الولايات المتحدة في انقرةً

رَوْيَرِتَ بِيانَ وَهُبِيرٍ فِي مَكَافِحَةَ المُخْدِرَاتَ مَوْ تَوْمَاسَ سَيِنْغَالَ. واوضحت

مصادر السفارة أن هدف الزيارة متابعة مستحدات العملية العسكرية التركية

والتاكد من انعاءات بتورط حزب العمال الكريستاني بزراعة المخدرات في

المنطقة، ومن تقارير عن أضرار لحقت بالمحنيين خلال العملية واستخداد

واعلنت والجبهة الوطنية لتحرير كربستان، وهي الجناح السياسي لحزب

العمال، ان الحرَّب يدعو إلى سلام شامل ويطالب تركياً بأن تتَّخذ موقَّفاً مَّماثلًا.

وحنرت الجبهة الدول الغربية من الاستمرار في دعم «السياسة القمعية التي تتبعها انقرة ضد الاكراد». وقال الناطق باسم الجبهة على غرزان في بيان تلقته

والحياة، في لندن أن والطرف الكردي ممثلاً بحرب العمال الكرنستأنى ورئيسه

السيد (عبدالله) اوجلان لمح مرة تلو الأخرى إلى استعداده لوقف بأر وسلام

دائم بينَ اطرافُ النَّزاع وفي المنطقة. وأولئك الدِّينَ يصيعون الفرصة بدعمهم

وتوجه وفد أميركي إلى شمال العراق اول من امس وتفقد منطقتي سيري

على المُناطقُ الكردية في الشمال.

الخارجية التركية أنه سيجري محانثات مع وزير الخارجية البريطاني توغلاس

هيرد ويشرح هذف العملية العسكرية؛ في شمال العراق وومداها،.

أن الْإِدَارَةُ غَبْرَتُ لِأَنْفَرَةَ عَنْ قَاقَ مِنْ حَسَائِر بِينَ المَدَنْيِينَ فَي العَمْلِيَّةُ العسكريَّةُ.

العراق أن هذف هذه العملية هو «تصفية قواعد حزب العمال، الذي تصفَّه بانه

وغادر كريستان العراق الدكتور محمود عثمان عضو القيادة السياسية الجبهة

مؤكداً أن مسؤولية حماية السكان تقع على عاتقه وحده.

أصيب الحارس بجروح، وقتل الأتراك خمسة من المهاجمين.

«مزيداً من الدماء، التي «سيتحمل الغرب نصبيه، منها.

الى الغاء الاجتماع.

وفي ظل تبادل الإتهامات بين دحماس، والسلطة الفلسطيند

المؤسسة بعد الحرب العام الماضي.

الأوضاع داخل البلاد تزداد ترديا

■ لندن - «الحياة» - صرح السيد ابريك سويسي، الناطق الرسمي باسم «الحركة الليبية للتغيير والإصلاح، المعارضة أن الأوضاع في ليبيا «ترداد تربيأ وتفاقماً في ظلَّ بماري النظام الحاكم في ليبيا في سياساته، وتجافل المجتمع الدولي لحقيقة الأزمة السياسية الليبية التي هي اللَّبِي مِنْذُ ٢٥ عاماً، قبل أن تكون ارْمة التَّعامل مع جزئياتُ

من ممارسات الحكم الارهابية الخارجية، واضَّاف سنويسي: (على رغم منرور هذا الزمن الطويل على انفراد (العقيد معمر) القذافي بالحكم في ليبيا، وانتهاء كل سياساته الى الكارثة الوطنية الشاملة التي تشاهد اليوم في مظاهر القوضي والتسبيب والدمار الكأمل الذي لحق مختلف جوانب الحياة السياسية والاقتصابية والاحتماعية، ألا آنه لم يتخَّد بعد قرآر المواجَّهةِ الحقيقيَّةُ

وتابع: رعبر الجيش الوطني الليبي في كتاب اصيرته الحركة الليبية للتغيير والاصلاح بعنوان درؤية سياسية لمسار التغيير بالقوة، عن رؤية محددة للابعاد السياسية لقضية التغيير في ليبياً في حال فشل مختلف الساعي المدولة للوصول الى حل سياسي للأزمة الليبية، ولم يبق امام الشعب الليبي سوى التغيير من خلال مسار القوقَّاء

معركة مفتوحة بين الصحافة

واذ يرى مرجع ديبلوماسي بارد أن ما تشهده الكويت من نقاشات سياسية يُؤكد مسقوط الخطوط الحمر السابقة، فما كنا نتخوف من الاباحة به سابقاً في ما

.... المستودم ويتمنع بعده مسيدون بعده. أن في ضوابط قانونية ووطنية وطنية ويطنية ويطنية ويطنية ويطنية ويطنية في ضدخها في قانون جديد للمطبوعات تستمر الصحافة الكويتية في أالازدهار والتوسع. أذ يجري حالياً الاعداد لاعادة اصدار دالراي العام، الغائبة من الأدار المناز الغزو العراقي، وبمقاربة جديدة للاحداث وبمهنية اوضح واشمل، ويشتد الصراع بين الصحف اليرمية الأربع الحالية على المرتبة الأولى توزيعاً وانتشاراً، وقد إستفاد بعضها من الأزمة ليرسخ موقعه أو لاحداث اختراق كان يصعب عليه قبلها. السنفاد بعضها من الأزمة ليرسخ موقعه أو الحداث اختراق كان يصعب عليه قبلها. إما جديد هذه الصحافة فسُنكُون بالتأكيد ظهور «الرسالة» التي يستعد الشيخ أناصر صباح الأحمد الصباح لأصدارها وهي متحيفة اسبوعية تعنى بمستقبل الكويت بمقدار ما تستقرئ ايجابيات تاريخها من دون اي تعاط بمجريات الاحداث الراهنة ولدى الشيخ ناصر إلمام معروف بالتاريخ من خلال رعايته وزوجته الشيخة حصة المتحف الإسلامي، كما لديه أراء متقدمة وجذرية في ما يعتقده

عمان تؤكد منع صحيفة تتمة الصفحة الأولى

الاردنية نسخ صحيفة والمجدو المرسلة الى سورية وفي اول خطوة من نوعها تجاد الصحيفة التي تورع بشكل اعتبادي في البلاد،. ونقلت هذه المصادر عن رئيس تحرير الصحيفة السيد فهد الريماويّ قوله ان اجراء منع ارسال النسخ ومناف تماماً ليس لمراعم التحول النيعوقراطي فحسب بل لقانون المطبوعات

. واشسار الى ان اعداد الصحيحية، ووزعت بشكل عادي في الأردن ولم تصمير السلطات الاردنية اي حكم بالمحسادرة أو التوقيف داخل الأردن، معرباً عن المصائرٌ نفسها أن الريماوي سيرفع دَّعوى قضائية ضد الإجراء والعرفيء.

بدعوة من «الجبهة الوطنية التقدمية» (الانتلاف الحزبي في البلاد). واجرى الوفد وقتداك محادثات مع كبار المسؤولين السوريين. وأبدى «تأييده» لمواقف

بعد اطلاع الأربنيين على الماهية الفعلية للاتفاق.

التوتر مستمر في ضاحية طهران

خصوصاً وإن الحكومة خفضت في الوقت نفسه مخصصات المساعدات والدعم ويَّدُعَيْنَ على أيران ان تسعدُ بيونا تبلغ ٣٥ بليسون دولار خيلال السنوال الخمس المقبلة اي حوالي نصف ابراداتها منّ العملات الصعبة.

مادة اخرى هي الم و٢٥ مكرر، في قانون المطبوعات. اذ استندت اليها الحكومة لتعطيل جريدة والانباء، لمدة خمسة ايام بتهمة المساهمة في وتفتيت الوحدة الوطنية واشعال الفننة والتفرقة في المجتمع، وقيل ان صحيفة اخرى غير والانباء، كانت مستهدفة ثم صرف النظر عنها، لكنّ المهم ان قرار التعطيل قويل برد فعل شعيم مختلف عما توقعته الحكومة، ثم انه اخذ منحى خطيراً عندما كشف ان المادة ٣٥٠ مكرر ملفاة، فضلاً عن أنه فتح هذه المرة حق معركة تحت شعار الحريات، خُصُوصاً أن في الأفق مشروع قانون يتعلق بتنظيم التَّجِمعات ويعس بالتالي حرية التعبير. كثر الجدل حول العادة العذكورة وكاد يصل الى مجلس الأمة ليشكل مواجهة محرجة للحكومة التي فضلت أحالة الأمر الى المحكمة العستورية لبت الالغاء من عدم الالغاء.

وبالطبع اندمسجت المعركشان وازداد البضلاف سسضونة بين وزارة الاعلام والصَّحافة، وكانت الحكومة تستقيل جماعياً ثم فضلت مقارية التعبيل الوزاري تفادياً للمازق، ثم استبعدت الاستقالة وارجى التعديل لكنه يبقى وارداً في الاسابيع المقبلة. والواقع انه سيكون، اذا حصل، لخطر تعديل وزاري تشهيد الكويت على "الاطلاق، لأنه قد يكرس انتصار فريق على فريق، وليس في مجَّال الاعلام فقط.

أيتعلق بالنظام وألياته أصبح مكشوفاً ومنشوراً على أعمدة الصحف، ولعلنا لا نتَّفرد إلى المنابعة عنه المنابع عنه المنابعة من المنابعة المنابعة السياسية المنابعة المناب ألكن احد الباحثين يرى في ما تعكسه الصحافة من تخبط في الآراء كُأنه «مخاصَ أمرحلة انتقالية، لم يتضح بعد ما سيكون بعدها.

صالحاً لمستقبل بلاده محلياً واقليمياً ودوليا.

استغرابه لد «الاجراء الغرفي، الذي اتضنته سَطَّات الصَّدود الأردنية. وقُالت وكاثت مصادر ارتمية أتهمت نآئب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام

ب والتدخل في الشَّوُون الداخلية وللأردن، في تصويحات أدلى بها لدى استَقباله وقد احراب المعارضة الاردنية. غير أن المصادر السورية اكدت أن الزيارة تمت ... وينكر أن بمشق وجهت انتقادات شبيدة الى الأردن لتوقيعه اتفاق السلام مع

اسرائيل من دون أي تنسيق معها، لكن المستولين السوريين اكدواً ان المعارضة السياسية التي اعلنوها، لن تتخذ أي شكل مادي ضد أتفاق السلام وكُأن استقبال وقد احراب المعارضة الحدث الأبرز، على صعيد الموقف

السوري من خيلال ابراز مواقف المعارضين و،سابييات، اتفاق السيلام. ونقلت وسائل الاعلام السورية عن محللين ان معاهدة السلام «تلقى معارضة الشبعب الأردني المشرِّزايدة،، وأضافت أنَّ الصغارضية التي أتَّخذت في البِّداية ،شكلاً الدَّيولُوجِياً ، بدأت الآن التي الانتشار على نطاق وأسع داخل المجتمع الأرسي

وأدى أطلاق حرية الاقتصاد بعد الحرب الايرانية - العراقية الى اغراق البلاد في ازمة مالية خطيرة رافقها ارتفاع جنوني للأسعار. ومنذ كانون الثاني (يناير) الماضي، ارتفعت اسعار السلع الغذائية الاساسية بنسب تراوحت بين ٥٠ و ١٠٠ في المئة واحداثاً اكثر. وكان الموظفون وأبناء الفذات الاجتماعية المعدمة أكثر عرضة للازمة

وابت الأزمة المالية الى خفض الواردات من السلع الغذائية واخلت بالإنتاج المحلى، وأسفر كل ذلك عن نقص مستمر في السلَّع الاساسية مثلُ الزيتَ والسمون والسكر والإجبان والحليب واللحوم في المحلات التي تبيع السلع المدعومة وتتبضع منها الفئات المعدمة بموجب بطاقات تموين. وفي طهران، أصبحت الجارات المساكن بأهظة واصبح الملاك يطالبون

بضمانات مالية تعادل احياناً متوسط الأجر استوات عديدة. واصبيح يتعنر على الفقراء الاستفادة من التعليم والرعاية الصحية.

واعتادت المدارس ان تطلب من اولياء الأمور مبالغ ضخمة لتسجيل اسماء التلاميذ نظرا الى نقص ميزانية الدولة في هذا المجال. ومن الصَّعب تلقى معامَّلة لائقة في المستشفيات دون بفع رشاوي. ويتعين على المرضى أن يشتروا الانوية كالأمضال والمضادات الحيوية التي تنقص في ، وتتوفر بأسعار باهظة في السوق. والمرتبات لا تواكب هذا الوضع، أذ زالت بنسبة ٢٠ في المئية فقط سنة ١٩٩٤ ويتوقع ان تزيد بنسبة ٣٠ في المئة هذه السنة ما اضطر معظم الموظفين والعمال الى البحث عن عمل ثان واحياناً ثالث لمواجهة ظروف المعيشة. كنلك أنت الازمة الاقتصادية الصادة في ايران الى تقشي الفساد على كل المستويات فاصبح ظاهرة تعرف السلطات مدى اتساعها والرها في افساد

المجتمع واضعاف أخلاقياته. وازدادت البطالة في ايران بنسبة تراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة، وثمة عوامل تَضَافُرَت لِتَوُدِي الى هُذَا الصَّجِم مِن البِطَالَةُ: الأَرْمَةُ الاقتَّصَائِيةُ وتزايد عدد السكان (أكثر من نصفهم تقل اعمارهم عن ١٥ عاماً).

كلينتون أكد لمبارك

الاميركية لعملية السلام بنيس روس والمسؤول عن قسم الشرق الاوسط في مجلس الأمن القومي مارك باريس، فغداء عمل فمؤتمر صحافي. وقال مسؤول في البيت الأبيض، ان زيارة الرئيس مبارك مناسبة لكي تؤكد ادارة الرئيس كلينتون علناً ويشكل خاص اهمية العلاقات الإسركية - المصرية والدور الذي تلعبه مصر في الشرق الاوسط سواء بدعم عملية السلام او بضمان الاستقرار في المنطقة.

وكان الرئيس مبارك وصل الى واشنطن السبت الماضي واجرى سلسلة من المحادثات مع المسؤولين الاميركيين وزعماء الكونغرس، وأكد زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ السيناتور بوب دول اهمية العلاقات الأميركية -المصرية وقال أن الكونغرس لا يريد أن يربط بين المساعدات لمصر وبين موقفها من التجديد الى أجل غير مسمى لمعاهدة الحد من انتشار الأسلحة النَّووية. في حينَ اعرب رئيس مجلس النوآب نيوت غينغريتش عن تقديره لدور مصر واهميتها في الشرق الاوسط وقبل مغادرته واشنطن الثقى مبارك الامين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي وعقد اجتماعاً مع زعماء المنظمات اليهونية - الاميركية.

ايران من جهة أخرى اكنت مصادر في الادارة الاميركية أن كبار مستشاري الرئيس كلينتون عقدوا بعد ظهر الثلثاء اجتماعاً تراسه المستشار ليك وضم ممثلين عن الوزارات والاجهزة الاميركية المختصة للبحث في كيفية تشديد السياسة تجاه ايران خصوصاً في المجالات الاقتصابية. واضافت المصادر أن المجتمعين راجعوا السياسة تجاه ايران بهدف

تَقُويَتُهَا وقوموا خيارات متعددة بهذا الشَّان اليَّ الرئيس كلينتون تمهيداً لاتخاذ وأوضُّحت المصادر أن اجتماع الثلثاء هو واحد من سلسلة اجتماعات راجعة السياسة بهدف ايجاد وسائل لتشديد العقوبات ضد ايران. وان ما

يحرى حالياً هو درسُ الخيارات بمختلف جوانبها السياسية والقانونية ناهيك

عُنْ تَأْتُدِرِهِا على عَلَاقات الولايات المتحدة مع الدول الاخرى وعلاقات الادارة مع

الكونغرس. وسرين. واستبعدت العصادر ان بِتَـــَدُ الرئيس كلينتون قرارات في شيان هذه. الخَيَّارات في القريب العاجل. والمعروف أنْ من بين هنَّه الخَيَّارات أتخاذ قرار بِعَنِعَ السَّرِكَاتَ الْإِمْيَرِكِيةَ مِنْ شَيْرًاء النَّفُطُ الْإِيْرَانِي وَبِيْعِهِ فِي الْأَسْوَاقِ الخارجية. ويؤيد وزير الخارجية كريستوفر فكرة فرض حظر كامل على التجارة مع ايران.

بغداد تتخذ اجراءات

والمهنية لثلاثة من كبار الادباء العراقيين يشكل تحديأ صارخاً للحقوق الْإنسَانَية وقَسَلاً لَلْفَكُر الابداعي الخَسلاقُ الذِّي ناصَلَت كُلُّ الاجْسِال مِن اجْلُ ترسيخه وتأسيسه عبر تاريخ طويل من الكفاح والعطاء، لهذا فإن هذا القرار الذي اتخذته السلطات العراقية يُعدُّ واحداً من آسوا القرارات واكثرها تعبيراً عن طُّلامية النظام السائد في بغداد وضبق افقه.

واضافت: «وقد جاءت زُيارة الأنباء العراقيين ومشاركتهم في مهرجان لجنانرية الثقافي ضمن هذا المناخ الابداعي الصحيح لمد جسور التواصل الحي داخل الوطن العربي بعيداً عن السياسات المتقلبة التي تتُخذ مَّن شعَّارات الوحدة مطية ثم سرعان مّا تنقلب عليها حين تشعر بالخيبة والغشل.

إننا نصيي الإدباء الثلاثة الكبار لحضورهم هذا المهرجان واي مهرجان عربى أخر لأنهم يؤكدون بذلك انهم فوق الاعتبارات السياسية الضيقة التي أراد الحكم في العراق تسويقها وفرضها على الآخرين فكان لابد المنقفين أن يُعلنوا رفضهم للوصاية والتبعية وأن يصرحوا بحرية قرارهم في الاختيار،.

اسرائيل تطلق قمراً سنة الصنعة الاراس

توصيل أسلحة نووية إلى أهداف في كل أرجاء الشرق الأوسط عرفات ودحماسه

على صعيد اخر، قالت «حركة المقاومة الإسلامية» (حماس) أن الشرطة الفلسطينية اعْتَقَلْتُ امس ٦ من اعضائها في قطاع غزَّة، بينهم إمامان، وتأتي هذه الاعتقالات عقب الانفجيار الذي أوقع الأحد الماضي عنداً من القتلى منَّ اعضاء الحركة وما تلاه من تباتلُ للاتَّهامَاتَّ بين محماس، وُسلطة الحكم الذاتي. القباد الكولة وقا تعرف بعض عربها بين المساما، والمسلم المسلم الهابي. وفي تصريحات، هي الأولى من نوعها بعد الانفجار اعلن الرئيس ياسر عرفات أن المتفجرات لتي عثر عليها في مكان الانفجار حصات عبارات مجيش الدفاع الإسرائيلي، وأنها مخلت إلى غزة عبر ميناء السبود (عممقلان) الإسرائيلي. وقال عرفات أن تخزين الأسلحة والمتفجرات في المناطق السكنية

المستمر لتركيا ينظر إليهم بارتياب من قبل حوالي ٤٠ مليون كردي، وأضافُ «نحن مستعبون لسلام شامل، وعلى تركيا ان تتحرك». وحض الغرب على ان ستحرب، وحص العرب على أن يتخلي عن الدعوة إلى حل يترتب عليه سحق الطرف الكردي وحزب العمال، مطالباً بمنح الأكراد «الحقوق التي تعنج لشعوب العالم، وزاد أن «رفض حل كهذا سيعني إراقة مزيد من الدماء في كريستان وتركيا، وسيتحمل الغرب أيضاً نصيبه من هذه الدماء،

وتعديل الحدوده

في طهران (١ ف ب)، كتبت صحيفة «ايران ثيوز» القريبة من الحكومة ان

لمؤسسة ١٤ اكتوبر

 عين - رويتر - عين أمس رئيس جديد لجاس ادارة
 بؤسسة ١٤٠ اكتوبره الصحافية اليمنية التي تصير الصحيفة اليومية الحكومية الوحيدة في عين. وافاد قرأر جمهوري وقعه الرئيس على عبدالله صالح انه تقرر تعيين الكاتب محمد على سَعد رئيساً لمجلس ادارة مؤسسة م15 اكتوبر، للصحافة والطباعة والنشر ورئيساً

لتُحرير صحيفة و١٤٠ اكتوبر، التي تصدر عن المؤسسة. سترير مسعد وهو جنوبي من عدن وعضو سابق لي الصرب الاشتراكي انضم الى المؤتمر الشبعبي العام بعر الحرب السندرسي الوحدة عام ١٩٩٠ الكاتب الصحافي عبدالرزاق شاهد عضو اللحنة المركزية للحزب الإشتراكي الذي اعفي من مهماته في

صنعاء وئيس جديد

ALHAYAT

وتصدر مؤسسة ١٤٠ اكتوبر، صحيفة ١٤٠ اكتوبر، اليومية وصحيفة ديمن توداي، الاسبوعية وهي الصحيفة الوَّحيدة التي تصدر باللغة الانكليزية في جنوب اليمن منز الاستقلال عام ١٩٦٧. واصس الرئيس اليمني قرارا الأسبوع الماضي بتعيين نصر طه مصطفى وهو عضو في تجمع الاصلاح مديراً عاماً لمؤسسة الثورة للصحافة في صنعاء ورثيسا لتحرير صحيفة الوحدة، الاسبوعية التي تصر عن المؤسسة. وتصدر المؤسسة ايضاً صحيفة والثورة، المومية ودالوحدة، الاسبوعية وصحيفة دالجمهورية، في محافظة تعز. وقالت مصادر في اليمن أن قرار الحكومة الأخير برفع اسعار بعض المخروقات والمواد الاستهلاكية انْعَكَسَّ عْلَى استعار الورق ما ادّى الى احتجاب عند مَن التعصن صلى الصحف. واضافت أن صحيفتَي «التجمع» الاسبوعية التيّ يصدرها في عنن حزب «التجمع الوحدوي اليمني» المعارض ا ودالوحدوي، التي يصدرها «التنظيم الشعبيّ الوحدوي ر. الناصري، العارض توقفتا عن الصنور لهذا السب

التغيير والاصلاح الليبية:

أزمة استعداد حكم الفرد المتسلط على مصبائر الشعب

للزمة والبدء في البحث عن مخرج وطني منها».

الرأن ولا يمكنها أن تقبل، بقاء القوات التركية في شمال العراق إلى ما لا نهاية. ووصفت العمليات العسكرية التركية في هذه المنطقة بأنها مخطأ سياسي

وجاء في افتتاحية الصحيفة امس: «سيكون من المستحيل قبول طهران أن تعلن انقرة قسما من شمال العراق منطقة محمية خاضعة لاحتلال تركى إلى مالا نهاية، كما يشير بعض الاشاعات. أن رد فعل طهران على مثل هذا الأمدُّ عال بكُون جدياً ،. ودعت المسؤولين الأتراك إلى معدم التورط في مثل هذه اللعبة الخطرة التي ستفسر على أنها محاولة لتعديل الحدود القائمة في المنطقة، يخشى أن وتتسبب في أزمة كبرىء.

محادثات الأمير سلطان

ناظر ووفد عسكري يضم قائد القوات البرية الفريق الركن صالح بن علي المحيا وضباطاً من فروع القوات المسلحة. وبدا واضحاً للمراقبين في منطقة الخليج اهمية الزيارة التي بداها الأمير سلطان وثقل الموقع للذي يَحتُّله الزائر ودورة البارز في مسار الأحداث سواء لجهة توقيت الزيارة التي تزامنت مع تصاعد تصريحات صادرة عن بعض القوى الأقليمية التي لا مَزّال تسبطر عليها هواجس القود وتفترض انها النظام المثالي الذي يجب أن يسود المنطقة، أو ما يتعلق باستمرار غموض الأجواء الأمنية المستقبلية رغم بشائر السلام، أو لجهة حفاوة الاستقبال الذي حظى به

الاستراتيجية العسكرية وترى مصادر مطلعة كانت تتحدث له «الحياة» ان محادثات الإمير سلطان التي بدأها مساء أمس مع كبار رجالات دولة الأمارات ستتناول الاستراتيجية العسكرية والاقتصائية التي وتحقق لنول سجلس التعاون الخليجي امتلاك القوة الذاتية للنفاع عن نفسها ضد أية مخاطر مستقبلية من خَلال جبية العسل على تقوية جيوشها وتطوير قوات درع الجزيرة وفقا لمقررات فمة المنامة الخليجيّة في كانون الأول (تيسمير) العام الماضيّ وتنفيذاً لقاعدة ان الحفاظ على القوة الذاتية وتنسيقها لا يعني أن الاسن يزيل شروط هذه

وتصيف: دان أجواء المحادثات التي يجريها الأمير سلطان في اثناء زيارته لن تغيب عنها الظروف التي تتوالى على المنطقة والحسابات غير المتوقعة والتغيرات السريعة الدوران وهي اسباب كافية تفرض وجود قوة خليجية في مُستوى أهمية تول مجلس التعاون ونظرتها للمستقبل البعيد، كما يحثل التنسيق السياسي تجاه مختلف القضايا الاقليمية والعربية والدولية اولوية في المحادثات السعودية - الاماراتية مستندة في نلك - كما يقول الشيخ خليفة بن زايد - الى عصق الروابط الأخوية بين البلدين الشقيقين الذي تمتد اوإصرها على مدى التاريخ المشترك والمصير الواحد والتي تنطلق آلى الامام بخطى واثقة وراسخة.

ولوحظ أن الوقد المرافق للأمير سلطان يضم في عضويته الى جانب السبد يراهيم العنقري المستشبار الخاص لخادم الحرمين الشريفين السيدهشام محيي الدين ناظر وزير النقط والثروة المعدنية مما يعطي مؤشرا الىان

موضوع النفط ومستقبل اسعاره وحصص الانتاج في ضوء المستجدات المتوقعة سينال حيزاً بارزاً في مداولات الطرفين. يشار الى ان الأمير سلطان غاير الرياض قبل ظهر ايس وكان في مقدمة مودعيه الأمير بندر بن محمد بن عبدالرحمن والفريق أول الركن المتقاعد الامير خَالد بن سلطان بن عبدالعزيز والأمير تركي الفيصل والمستشار في النيوان الملكي السيد مصطفى ادريس ومساعد وزير الدفاع والطيران للشؤون العسكرية عثمان الحميد ورئيس هيئة الاركان العامة الفريق أول الرئ محمد صالح الحماد وقادة فروع القوآت المسلحة

اعلان الى قراء الحياة في بروكسل

يسرنا ان نعلن توفر خدمة حديدة للمشتركين بـ الحياة في العاصمة البلجيكية، اذ صار ممكناً توصيل الصحيفة اليهم باليد يوم صدورها.

للحصول على مزيد من المغلومات يرجى الاتصال بشركة:

> Libre Diffusion 59 Rue Charles Martel B- 1040 Brussels

MAN

بننل جذير

الكتوبر

ه مين هر چې د د د د د د د مينان مينان

سلاح الليبية

لبلاد تزدادترا

الإنهيدة والمعالي ويدسو

وجمعا محادات المعدوس

الهياه أأباه أالدخر الصرائبة

والإدماء أنب ستمسون المعرم

المعاه المناصي وسلساله

والمقار بعابعول سياة

پېوللمورسي او د ادات

إسماع والمسا

والصاد

سدورها

ل الصحيف الب

ي من المعلومات

ال يشركة.

Libre

R. 194

59 Rue Ch

الأردنواسرائيل:

خلافعلىنقطة

عبورالسفيرين

يهددبأزمة

🗆 عمان – من سلامة **نعمات:**

🕿 يعبر السفير الأربني المعين لدي اسرائيل، مروان معشر، جسر الشيخ

حسين في الحالية عشرة من صباح

اليوم لتسلم عمله في تل أبيب، بينماً

يصل السفير الاسرائيلي شمعون

شَّامِيرِ عَبِّرَ جَسَرِ المُلَكُّ حَسَنُ فَي الوقت نفسه لتسلم منصبه في عمان

جسر الشيخ حسين الى اسرائيل في المنطقة الشمالية تفادياً للدخول الى

الضفة الغربية المحتلة عبر جسر للك

حسين، كـأِشَّارة الى عَنْمُ أَعْشَراف

الأردنُّ يسلطة استراثيل في الضنفة

الغربيسة بينصا ينخل السنفسيس الاسرائيلي مأرأ بالضّغة الغربية التي

تعتبِر ٱسُرائيلَ انها ما زالت تحثُّ

السفيرين يثير اول ازمة ديبلوماسية

بين البلدين في ضبوء طلب استرائيل

قدوم معشر عبر جسر الملك حسين

واصرار الأربن على بخوله عبر نقطة

اذا كيان سينتم استقيال معشس في

الجانب الاسرائيلي من جسر.السَّيخُ

حسسين من قسيل السسوولين

الاسرائيليين، وما اذا سيلقى شامير

استقَّبِالْأُ رَسَمْياً من الجَّانَبِ الأردني بسبب قراره الدخول عبر جسر المك

وسيتسلم معشر اليوم في تل

ابيب السفارة هناك التي تضم ٢٥

موظفا بينهم سبعة ديبلوماسيين بمن

فَيِهِمِ القَّاثُمُ بِأَعْمَالُ السَّفَارَةَ رُاهِيَ

الصسمادي والسكرتيس الأول راسر

قسوس والسكرتير الثالث حسبن خسر

والملحق عسر النهار والملحكة

الصحافية سامية كباريثي، وسيتسلم ادارة مركز البحوث التأبع للسفارة

مصرء الجبهةالشعبية

عماد فاحوري.

ولم يعرف حتى هذه اللحظة ما

الحدود في الشمال.

ويكاد الخبلاف حبول نقطة عبور

وتقرر بخول السفير الأرتني عبر

عرفات: المتفجرات مصدرها اسرائيلي وتخزينها مسألة بالغة الخطورة

الفلسطيني باسر عرفات آمس على محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) لقيامها بتخزين متفجرات في مناطق سكنية في غرّة، مشيراً الى ان بعض المتفجرات التي وجدتُ في الَّذِنَّى الذِّي اللَّهِ جَالِ في حي الشيخ رضوان مصدرها اسرائيلي، وقيما اتهدت بجماس، الشرطة الفلسطينية باعتَّقَالُ سُنَّةً مِن اعضَائها، بينهم إمامانٌ، قال عرفاتٌ في أول رد علني على الانفجار في الشيخ رضوان «ان تضرين منفجرات في احد الإحياء الأكثر اكتظاظاً في غزة مسالة خطرة. لا بل بالغة الخطورة،. واكد عرفات الذي كان يتحدث امام وفود منظمات دولية

🛎 غـزة – «الحـيــاة»، رويتس: أ ف ب – حــمل الرئيس

جاءتٌ الى غَرْة للاحتَّقالَ بآليوم العالْمَيَ للَّطْفُلِ الفَاسطيِّنْي فَي مَركِنْ رَشَادَ الشَّوا وَانَّهُ لَا يَحْقَ لِأَحْدَ صَنْعَ عَبُواتٌ أوَّ موَّاد مُتَفَّجِيرة أو تَخْزِينِها... ويحق لي الآن ٱلتَسْأَوُل عَنَّ عد المسلونعات التي تُعلَكها حَمَّاسَ في الْدَينة لأن حَمَّاية سكان غزة من المخاطِر التي تشكلها هذه المستودعات تقع

ومن غير أن يتهم مصعاس، مباشرة بالتواطؤ مع اسرائيل في حادث التفجير اكد عرفات ان بعض المتفجرات التي ضبطت في مبنى الشبيخ رضوان حملت عبارة مجيش النفَّاع الاسرائيلي، وإن بعضٌ هذه المتفجرات وصل ألى غزة عن طريق مينام استود (عسقلان) جنوب اسرائيل. في مقابل ذلك نظلت وكالة درويتر، عن مصدر في دحماس، رفض الكثيف عن اسمه ان الشرطة الفلسطينية قبضت امس على سنة من أعضائها، بينهم الإمامان جادالله جادالله وصبري ابو طاقية. وجادالله هو والد صلاح جادالله عضو «حداس، الذي قتل عندما اقتحمت قوات كوماندوز اسرائيلية مخيا أي الضغة الغربية كانت الجماعة تحتجز فيه الجندي الأسرائيلي المخطوف نحشون واكسمان في تشرين (اكتُوبر)

من جهة أخسرى استسمس الجدل امس بين السلطة الفلسطينية وحماس، حول عبد قتلى انفجار غزة، اذ اكنت الشرطة الغلسطينية أن القتلى خمسة. أما «حماس، فتؤكد

انهم ثلاثة. وصرح الشيخ احمد بحر الشخصية البارزة في محماس، لـ وكالة الصحافة الفرنسية، بأن ثلاثة اشخاص فقط قطوا احدهم طفل. وقال: «لا الهم لماذا تبالغ الشرطة الفلسطينية في عبد الضحايا. الشعب سيعرف الحقيقة في

وكان العميد غازي الجبالي رئيس الشرطة الفلسطينية المدنية في غزة أعلن عُمَّنيةُ أَلاَتُعْجَارَ وقوع سَنة قبَلى بِينَهُم امرأة وطفل وقدم قائمــة باســــماء القبَلى. لكن ناطق باسم الشرطة صرح لاحقاً: «لقد اتـــضع لنا بعد ان فحصنا جيداً الجثث والاشكّاء ان خمسة اشخاص قتلوا وليس ستة كُمَّا اكْدِنَا سَابِقًا ﴾ نافياً تكهنات حسول وجود العنو الأول للعلن لاسترائيل وهو يحتيي عبياش «اللهندس، بين القتلى. وقال دان الاشاعات التي أفانت أنه بين القتلى غير صحيحة ونحن لا نعرف حتى ما أذا كان في الشقة قبل

الطفل الفلسطيني على صعيد آخر، أكد عرفات في خطابه في اليوم العالمي للطفل الفلسطيني أن ٤٠ في المشة من الموارِّنة الفُلْسُطينية خصصت للاهتمام بالشؤون الاجتماعية طكن من المؤسف ان معظم الدول المانحة أعتبرت هذه للوازنة كبيرة ولم

وعبرض كبيف أن هذا الدعم الذي تقبرر أن يكون ٧٢٠ مليون دولار كمساعدات تقلص بعد مدة ليصبح ٤٢٠ مليوناً. ثم في مرحلة ثالثة، إقتطع ليصيح ٢٤٠ مليوناً، ليستقر اخبراً عند ١٢٥ مليوناً.

ورداً على شرط الدول المانصة التنقيق في الحسابات الفلسطينية قال عرفات دانني اريد ان اقول لُبعض هؤلاء الناس الذين يريدون بعض الكلمات السخيفة: محسناً، اذا

لم تكن شفافيتنا تعجبكم. فهاكم منظمات الأمم المتحدة ومؤسساتها: يونيسيف واونروا وغيرهما، تفضلوا ونفنوا

مشاريعكم من خلالها لأن هؤلاء الناس عملوا معنا، ونحن

فى الضفة.

الضيفية الغيربيية قبيل مطلع تموز

(يوليو) المقبل. وبحسب اتفاق اعلان

الْمُبِّانَىٰ لعام ١٩٩٣ كان يُجِب ان

تحصل انتخابات مجلس الحكم

الذاتي في تموز ١٩٩٤ على ان يسبقها

انسحاب للجيش الاسرائيلي واجلت

اسرائيل هذا الانسحاب بداعي الخوف

على الن ١٣٠ ألف منستوطن يهودي

عسكري أن الجيش الاسترائيلي نشير

المتفجرات ومجهرة بمعدات منطورة

جِداً كِما تستخدم لهذه الغاية ايضًا

وتؤكد محمّاس، في بيان لها ان كحيل ليس الشخص التنفيذي الذي

يعتمل في أعداد العبيوات في حين

تَقُول إسرائيل انه تلميذ عيَّاش،

المهندس في مجال إعداد العبوات.

ويبدو أن كُحيل، كما يقال، كان وراء

العبوة الناسفة الكبيرة قرب كفار

دروم التي وضعت على حسار قبل

شهرين ولم تنفجر. لكن العملية التي

نسبت إليه كانت صباح نلك اليوم من

كبهن على منفرق طرق في المضرج

الشَّمَالَي لَدِينَةً غَنْرَةً فَي مَا يَسَمَى

امشروع عامرا وأناجأ ألقدم مائير

فينس مسبق النشاطات في «الوحدات

الْشَاصَةَ، وتَجها لوجه وأطلقٌ عليه

وكنان اصطباد أسائد والوحيدات

النار فقتله.

كانون ألأول (بيسمبر) ١٩٩٣ عندما

الإسرائيليين في غرة.

من جمهة اخرى عُلم من صصدر

هارتس: الجيشلن ينسحب اذاتدهورالوضعفي الضفة

ونسبت الصحيفة الى قائد المنطقة

الوسطى الجنرال ايلان بيران قوله

■ القبيس المستلة – 1 ف ب – نشرت مبحيفة معارتس، امس أن الجيش الاسرآئيلي ينوي البقاء في من الضغة الغربية المحتلة، خلافاً للاتفاقات الموقعة مع منظمة التحرير الفلسطينية في حال تدهور الوضع

الإمني. وقالت الصحيفة المستقلة ان المستقلة المسطرة القيانة العسكرية في المنطقة الوسطى التى تضم الضغة الغربية تعد خطة يمكن أن تط بين أذا لم تكن التطورات السياسية لعميلية السالام مناسية اللانستجناب، أو أذا تدهور الوضيع الامسسني، وتقلت عن مصادر عسكرية اسرائيلية أن تاجيلاً الى لجل غير مسمى محدة لتطبيق الاتفساقسات يمسسكن ان يؤدي الني تصناعت اعتميال العنف في الضّيفية خصوصاً ضد المستوطنين. وفي هذه الحال سيرسل الجيش تُعَرِيزَاتُ الى

لأركان قيانته انه بموازاة المفاوضات

وكانت اسرائيل والسلطة الوطنية المتعلقية بتوسيع الحكم الذاتي الى

الضبغية وتشبيب ثكنات أخبرى في استرائيل وتعتزيز الاستنضبارات العسكرية والإجهزة الإمنية الداخلية

خلال ألايام الماضية وحدة خاصة سُمُيت ﴿وَحَدْةَ نَقَاطُ الْعَبُورِ ؛ مهمتها تعزيز الراقية، خصوصاً على معبر دارير، بين اسرائيل وقطاع غرة. ·· وتتالف هذه الوحدة من مشات الجنود وهى متخصصة في كشف

وشراء معدات جديدة. ﴿ الفلسطينية انفقتا على حل خلافاتهما

في شيبان الانسيحييات من المدن في الضُّفة يجب ان يكون الجيش مستعداً لتنفيذ أمر من الحكومــة بالبـــقاء

في مكانه. واشسارت الى ان الموازنة المطلوبة لإعبادة انتبشسار الجبيش والمقدرة بر ٢٣٠ مليون دولار لم ترصد بعد، عَلَما أَ ان هذا أَلْمِلْغَ سَيْسا تَحْدم لاخـلاء بعضِ التكنات العسكرية في

كلاياً مدرية. نهاية اسطورة كمال كحيل الرقم7 في قائمة المطلوبين

🛘 غزة – من حسين حجاري:

🖿 دقساس ومسجنون ومساكس م.. «الأكثر حراةً وَّالْآقُلْ خُـوْفًا « هذه هي بعض الأوصاف التي تنسب إلى كمال كُحيَّل، الْقُلْسطيني اللطاردُ الذَّي قُتَل في انْفجار الأحد الْمَاضِي في غَرْدَ.

التعبيرات الأولى مأخودة من انظباعات إسرائيلية جياعت في صنحسيسقنة دينيعبوت أحسرونوت والاوصاف الأشيرة تتريد على لسان سواطنين غسراويين تحسدثوا إلى في إسرائيل يقولون ان كحيل كان الرقم ٢ في قسائمسة المطلوبين بعسد

المهنيس يحسي عسياش. وفي غيزة يقولون ان موته خسارة «فأنحة» لواحد من المع رجال كتائب دعر الدين، وأكثرهم حيوية وقدرة على المضاطرة، الفلسطيني عماد عقل، رجل محركة المقاومية الإستلاميية» (حيمياس).

ويتساطون عمن يكون خلفه وكتب اليكس فيشمان في صحيفة المعاريف، الإسرائيلية: ألا شك أن مقتله سيؤدي لقترة إلى خفض حجم العمليات المعادية لإسرائيل، لكنه ريما يشكل أيضنأ حافزأ لعمليات انتقامية، فتجارب الماضي تفيد أنَّ الواقع يسرع في ايجاد ورثة واسماء جديدة تحتل

ويقولون في محماس، بهزء دان

الحركة لا تقوم على اكتاف رجل واحد، وعندما استشهد عماد عقل قالوا ان محماس، ضعفت وستنتهي، ويكت شفون مجددأ انهم مخطئون، إِذَ ليــست كــــــاثب القـــســام الـ ٢٧ مَطَأَرِداً، فيسهد ولاء المطاردون هم المعروفون فقطه. ويقول مواطنون في غزة إن كحيلٍ

مع السلطات الإسرائيلية.

بعيضيهم يكرهه لهنذا السبب واخرون اعجبوا به للسبب ذاته، إذ

اعتاد التجول مرتبيا حزاما ناسفاء وتشيير ديبيعوت أحرونوت، إلى أنه اعتاد أيضًا حمل شهادة من مستشفى محلي للأمراض التفسية تشهد على انه مجنون، وتضيف انه اعتاد قتل العملاء بوحشية كبيرة وتولى بنفسه تصفية أبنّ عمَّه المُشْلَبِهِ في متعاونه،

دورية للجيش الإسرائيلي، والثانية

على نظافة مديئتكم

الخاصة، على هذا النحو ضربة مهينة توجهها بصماس، لراس وحداث لعب دوراً في اتنظيف، غـــزة من المستعربين العسمسلاء أنسبل مسجىء السلطة وفشلت إسرائيل في العثور على الفلسطينيسة. ولد في حيّ الشبيخ رضيوان في غيزة، اي في ألحي الذي مات فيه، وهو أب لخسة اطفال، كان كحيل أو الوصول اليه، إذ كان مبدأه الهجوم المتواصل، ويقال أن قوات مطلوباً لإسرائيل منذ العام ١٩٩٢ الأمن الفاسطينية وصلت إليه قبل عندماً السُّتِبَّهُ في تنفينه عمليتين، لحداهما إلقاء قنبلة يدوية في اتجاه اسبوع من الانفجسار الذي ادى إلى انهاءً «اسطورته» لكنه هدد هؤلاء بنسف حرّامه الذّي يلف وسطه.



■ باريس - رويتر - في محاولة واضحة لكسب اصوات يهونية اعتبر رنيس الوزراء الفسرنسي للرشخ للرئاسية أدوار بالادور أن القيدس تِحْص السهود داكثر قليلاً، مما تخص الأنبان الأخرى

وقال بالانور لصحيفة داكتوالتيه جويف، البهوتية الاسبوعية التي تُصَلَّدُ البِيَّومُ ويَجِبِ ان تُكُونُ القَّدَسُ مفتوصة اسام جعيع الأديان لكن احساسي الشخصي انها تنتعي الى اليهود اكثر قليلاً من انتمالها الى غيرهُم (...) القنس هي روح اسرائيل، واليهوبية هي البيانة الوحيية التي أراد الله فيها أن يتجسد الإيمان به في ارضيها ولا بوجد شيء مماثل في

وأَضَساف بالاثور، في تحسريح بختلف اختلافاً كبيراً مع السياسة التقليدية لفرنسا في الشرق الأوسط انه لن تكون هناك مسشكلة في نقل سنفارة فرنسها من تل ابيسب الى القدس وفور تسبوية مـــــ (القسدس) بين الاسسرائيليين

وزيرالمانى: محاربة حماس وحزبالله مهمةأساسية

■ بون - «الحياة» دعا وزير الاقتسصاد الاتساني الاقائي تيو فايغل «الي ان يكون الهسدف الأول في الشرق الأوسط محاربة حركة القاومة الاسلامية (حماس) وحزب

وكان المسؤول الالاني يتحدث في نندى دولي في ميونيخ يحضره وزير خارجية اسرائيل شمعون بيريز الذي وصل أمس الى المانيسا بدعسوة من فَّايِخُلُّ ومؤَّسسةٌ «هَانُس – زُليِيلَ، التَّي تنظم منتدی تحت شعار «سلام، حریخً، ومصالحة يشارك فيه عند من لسسيساسسيين والمؤرضين الالمان

واكد فايغل دان المانيا ستبقى عنيضة لاسترائيل وداعتمة لهنأ في الاتصاد الاوروبي، مشنداً على «عدمُ وجبوب ترك أسرائيل والفلسطينيين وحدهم في عملية البناء الضرورية تبديا للبنى السيناسينة الاقتنصابية والاحتماعية، فعلى الجميع أن يساعد، وفي الدرجية الأولى الولايات للتحدة والاتحاد الأوروبيء وتابع يقول موجها كلامه الى

لاســــــــــراتيليان: «يتــــوجب على الجميع في اسرائيل ان يعرف ان السبلام مع الجيبران العبرب هو في مصلحة الاسرائيليين الاساسية، وانْ مكافحة ارهاب احماسه وجزب الله هي الهمية الأساسية على طريق السلام الشباعلء ودعنا الجنانبين الى ابداء الاستعداد للمساومة والى ثقة

وشكر بيريز «الدعم الذي تقدمه المانيا في عملية السبلام في الشرق الأوسطء معتبراً أن المساهمة الالمانية في الجسهود المبنولة لحل الأزمنة العربية - الاسرائيلية هي بعثابة مساعدة كعبرة.

ومن المتسوقع ان يزور وزير الخارجية الاسرائيلي بون اليوم حيث سيسعة د محسانات مع عدد من للسؤولين في الحكومة.

مستوطنون يقطعون الكاشجرة مثمرة فىبساتين فلسطينية

■ القنس المحتلة – أ ف ب – أعلن المركز القلسطيني للاعنف في القدس الشرقية، ان مستوطنين من الضفة الغبريبة المحتلة قطعوا ذلال الأيام الْأَخْيَرَةُ ١٤٦٠ شجرة مثَّمرة تعود الى مزارعين فلسطينيين

واوضح المركس أن مسستوطني معالي اموس، كانوا مسلمان فلم يتسمكن للزارع ون من ردع عهم وهذا المركز هو هيئة مؤيدة للنظمة التحرير الفلسطينيـة اسسها في العام ١٩٨٦ مدارك عواد الجامعي الطسطيني الذي يحمل الجنسية الإسركية.

وقسدم المزارعون الفلسطينيون شكوى لدى دائرة الشسرطة في بيت لحم وطلبوا مساعدة البلنية. وأكد المستوطنون ان هذه الاشجار وهي اشجار زيتون وتين ولوز زرعت فى أراض اميرية استولت عليها سلطات الاسرائيلية الصلحة الستوطنة. وكانت الأشجار قديمة

يضع "فوتوبيسك" في مـتناول يديك صـوراً

مخزونة حيازت جوائز عدة كي تستخدمها

في حيهازك. و صيور "فوتوبيسك" هي

الأفضل بين مثيلاتها للتوافرة في السوق. اذّ

لانضاميها جودة أي صور أخرى وهناك ١٥

مجموعة مستقلة نضم كل منها مايزيد

على ٣٠٠ صورة تم اختيارها بعناية ما يجعل

الجموعة صالحة أعالجة كثير من الموضوعات

وإضافة الى ذلك. توجد سلسة مؤلفة من ٤

نسخ موقعة خيوي الواحدة منها ١٠٠ صورة

الخشيرت بعناية من نتاج منصور واحد او

استوديو. وتمشاز الصور كلها بدرجة خُديد

عالية والوانغم تصحيحها لتكون مناسبة

للفصل <u>بـ طريقة</u> CMYK) أو لانتاجهــا بالأســود

والابيض وقد حظيت هذه الصور بثناء ابرز

سارع بطلب مجموعة "فوتوديسك"

التعاريفية, حيث ستجد قرصين محمجين

يحشويان على ٤٠٠٠ صورة بدرجة خديد

منخفضة و١٥ صورة بدرجة خديد عالية

اضافة الى كتالوغ يضم ٢٥ صفحة وعينات

من برامج مختلفَة. والسرامج كلها مناسبة

للصممين والوكالات العالمين

جداً بحيث تعذر اقتلاعها.

□ عمان - «الحياة»:

🗷 أكدت مصادر أردنية رسمية ان الفحص الطبي للقرّر الذيّ اجْراه اللكّ صبين في مستشفى «مايو كلينك» في سيبنة روتشستر في الولايات المتحدة اول من أمس جناء بنشائج مجيدة ومطعئنة للغاية، وان العاهل الأردني ايتمتع بتمام الصحة والعافية، ووصل الملك حسين الى نيـويورك من روتشستر في ولاية مينسوتا يرافقه ... انجاله الأمرأء والامبرات زين وعلى وحمزة، ووزير الضارجية السي

عبدالكريم الكباريتي ووزير الصحة ومن المقرر ان يغادر العماهل

لفحوصات طبية دورية كل ستة أشهر التاكد من عدم عودة نمو الضلابا السرطانية بعد العملية الجراحية التي أجريت له عام ١٩٩٢ لاستنصال خلايا سرطانية في الصالب الايسر وكلدته البسري.

عمان: نتائج جيدة ومطمئنة

لفحص طبي اجري للملك حسين

الأربني اليسوم متوجمها الى كسندا

في زيارة رسمية يرافقه فسيها

السؤولين

وزّير الضارجية وعسند من كبار

ويُذكس أن الملك حسسين يخسضع

مبارك يلتقى الأسدفى دمشق

بعد محادثاته في واشنطن وبون وباريس

■ بتوجه الرئيس حسني مبارك الى بمشق بعد عودته

سَ جَوَلَتَهُ الصالية في واشتَنطن والمانيا وفرنسا لإجراء

محسادتات مع الرئيس حافظ الاسسد للبحث في نتائج

محادثاته مع الرئيس بيل كلينتون بشان دفع عملية السلام

وتحنثت مصادر تببلوماسية مصرية عن زيارة محتملة

للعقيد الليبي معمر القذافي للقاهرة للتعرف على نتائج مِحادِثاتَ مَبَّارِكَ - كلينتَ وَن بشأنَ ازمة لُوكربي ونقلَ

الحجاج الليبيين الى السعوبية عبر الاجواء المصرية، فيما

انتقنت هذه المصادر ما يُشربُه صِحف عُربية اخيراً بشان

عدم اعتبار مصر وسيطأ مقبولاً بين ليبيا والدول الغربية

برُعم أن سصر مستقيدة من أستعرار الحظر الدولي

للتشاور والتنسيق بين البلدين بشان عُملية السلام الذي

كان توقَّفَ منذ قعة الإسكندرية في كانون الأول (ديسمبر) للماضي يسبب انتقادات سورية للقمة الرياعية التي تلت عقد القعة الأولى بايام بمشاركة اسرائيل ومصر والارن

وفلسطين. وينتظر أن تُبحث القمة المصرية - السورية

مقترحات كل من اسرائيل للانسحاب من الجولان والولايات

المتحدة للتقريب بين الموقفين السبوري والاسترائيلي.

وأعربت المصادر المصرية عن تقتها في أن أي اتفاق على

المسار السوري - الاسرائيلي لن يبتعد عن الموقف السوري.

الجهود المبنولة لأبجاد حلّ سلّمي مقبول لإنهاء بؤرة التوثر هذه واشارت المصادر المصرية الى أن المصادثات

وفي ما يتعلق بازمة لوكربي، اكنت القاهرة مواصلة

وتاتي محابثات مبارك - الاسد في دمشق استئنافاً

المفروض على جارتها الغربية.

وكسان الملك حسسين قسام يزيارة رسمية آلى واشنطن ألتقى خالالها بالرئيس بيل كلينتون وحصل على تاكيداته بالتزام الادارة الاسيركية ا بشطب النيون الأرننية لدى الحكومة

اللببيين عبر الأجواء المصرية، مشبرة الى أنَّه لا يوجد

اعتراض من حيث للبدا من جانب مصر. وكشف مصس

مسؤول في الجامعة العربية لـ «الحياة» عنَّ اتصالات بينَّ

الامانة العامة للجامعة ومندوبي الدول العربية الدائمين في

الأمم المتحدة في نيويورك للبحث في إمكان اتخاذ موقفً موحد، وطرح مسالة استثناء الحجاج الليبيين من الحظر

التولي عند تصعيد هذه المسالة الى مجلس الامن إذا لزم

موسى وبيريز يكتفيان اليوم

■ القدس المحتلة - رويتر - صرح مسؤول إسرائيلي

أمس ان وزيري خارجية إسرائيل ومصر سيجتمعان اليوم في

باريس. وأضاف المسؤول اسيكون الاجتماع مكرساً للحوار

ويثت الاداعة الاسرائيلية ان وزيرى الخارجية الاسرائيلي

شمعون بيريز والمسرى عمرو موسى سيناقشان رفض

إسرائيل توقيع معاهدة حظر الانتشار النووي. وقالت مصر وهي من الدول للوقعة على المعاهدة انها لا

يمكنها الموافقة على تعديد العمل بها في ٢٧ نيسان (ابريل)

ما لم توقعها إسرائيل التي يعنقد على نطاق واسع أنها تعلك

٠٠٠ رأس نووي. وقالت إسرائيل انها لن توقع للعاهدة ما دامت تواجه

السياسي الجاري بين إسرائيل ومصره.

خطراً عسكرياً من العراق وإيران.

الديوان الملكي. وينكسر أن ولي العبهد الأمسيسر الحسن، الّذي أحـتفل هذا الأسبوع بمرور ٣٠ عــ آمـاً على تعبينه ولياً . محت للعسية د، تسلم أول من أمسس حاثرة الأعمال الإنسائية لعام ١٩٩٥ الخناصية بمنظمية وكبيرو الدوليية التنمية، تقديراً لجهوده في مجال الإعمال الإنسانية.

(فبراير) التي نقَّدُها عَضُو آخَرُ في

طيلة سُنَّة اشْهَر منَّ دون محاكمة ثم

اخْضع للاقامة الجبرية في الخليل

لَّدة سنَّة اشهر ايضاً. ووجدتُ عناصر

الشرطة باب منزله مغلقا عندما اتت

لتبلغه بقرار تمديد الإقامة الجبرية

لسنَّة اشْهِرْ احْرَى أَنِي ٢٧ أَذَارِ (مَارْسٌ)

الماضي، وطلبت وزارة الداخلية إقالة

مارزل من مجلس مستوطنة كريات

اربع اليهونية القريبة من الخُلْيل

لارتكابه دجنايات مشينة.

وبقى مارزل في الاعتقال الاداري

حركة «كاخ» هو باروخ غولدشتاين.

وَرَافَقَه في الزيارة رئيس الوزراء الشريف زيد بن شاكر ورئيس الديوان الملكي مسروان القساسم والسكرتيس العسسكري للملك، الأمسيس طلال بن محمد، والأميرة غيدا، عقيلة الامير طلال، مندرة مكتب الاعلام الدولي في

لم تطلب فتح مكتب فىالقاهرة

🗖 القاهرة – دالحياقد

🗷 اعلنت مصر أن مكتب منظمة التحرير الفلسطينية في القاهرة الذي تحولُ الَّى سفارةٌ منذ تَشرين الثانيُّ (نوف مبر) ۱۹۸۸ بشکل التمشیل التبيلومناسي الرسنمي الوحسيند للقلسطينيين لدى الحكومة المصرية. ونفت مصادر رسمية مصرية ل والحياة، وجود طلب من الجبهة الشبعبية لتحرير فلسطين التي يتزعمها النكتور جورج حبش افتح مُكتَبِ للجِبِهَةِ فَيَّ الْقَاهُرَّةِ كَانْتَ انْبِاءً صحافية نكرت أن الحكومة تلقته ووضعت شروطا للموافقة على فتحه وأكدت ان مصر «تتعاطى مع الشعب الفلسطيتي من خالل السَّفَّارة التي المستبقيل، وأوضحت المصادر انَّ الغصبائل الفلسطينية ءتمثل تيارات سياست في اطآر منظومة العمل

زعيم حركة كاخ يسلم نفسه للشرطة المصلين الفلسطينيين في ٢٥ شــبـاط دروجيتي ليست بصال جيدة وهي بصاحة الى بقائي في المزل. لذلك لا

استطيع ان ابقى بعيداً عن ستناول

الشرطة وكان بوسعي عمل نلك من

الماضي امر بالبحث عن مارزل، وهو

مستتوطن من وسط الخليل، بعد ان

لاحظت الشرطة غيابه عن منزله بينما

كان موضوعاً قيد الأقامة الجبرية.

وصسيدر في ۲۷ اذار (ميسارس)

وكان مارزل اختفى عن أعين

الشرطة مدة شبهر في العام ١٩٩٤ قيل

أن يلقى القبض عليه، وذلك بعد

المجازرة التي اونت بحساة ٢٩ من

دون صعوبة،

■ الخليل (الصَّفَة الغربية) – أ ف

ويعدأن ابلغ الصنصافة وهيا حضر مارزل (٣٥ عاماً) عندما مدخل الحرم الابراهيمي في الخليل. واوقفت عناصر من الشرطة زعيم المجموعة الضارجة على القانون والقتادته الي

ومدرح سارزل الى المسطاقيين

ب - سلم زعيم حركة كاخ اليهودية لمعسادية للعسرب باروخ مسارزل الذي تبحث عنه السلطات الأسرائيلية منذ ١٠ ابام، نفست امس الاربعاء الى

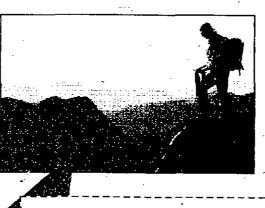
الشرطةُ في الضفة الغربية المحتلة. كيساً وضع فيه حاجباته الشخصية،



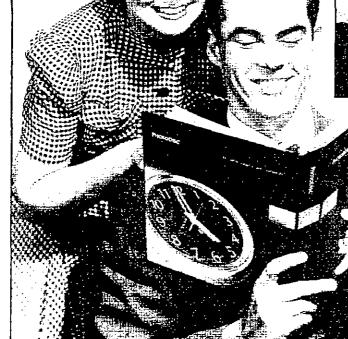












لاجهزة أُماك و أبي سي". الرجناء ارسال شبيك منصرفي بقيمية ٧٥ جنيــه اســــــرليــني. او دفع المبلغ بــواسـطـة بطاقة ائتمان توافينا بتشاصيلها المذكورة ادناه. کی خصل علی منجموعیهٔ فوتودیسك الاولية مرفقة معلومات شاملة عن "لايف كومبيوترز غرافيكز" وكيفينة الانتساب الى هُذَا النَّادِي الذِّي يزود اعضاءه احدث البرامج والعينات للقنطعة من الاقتراص المدمج التي يفيد منها المصمون الغرافيكيون والناشرون في الشرق الاوسط. **PHOTODISC** رقم الهائف بطاقة الائتمان، رقم بطاقة الائتمار تاريخ نفأد البطاقة: ----

صور بدرجة تحديد عالية التقطها مصورون محتزفون وكوفئوا عليها بجوائز عدة. صورتم مسحها بدرجة خديد عالية تصلح للإستخدام بقياس صفحة كاملة. حقوق إستخدام مجاني في الاعلان والتسويق. صور مناسبة لأجهزة «ماك» و "بي سي». مكن طلبها من الوكلاء الوحيدين في الشرق الاوسط Kensington Centre, 66 Hammersmith Road, London W14 8YT

□ القاهرة - «الحياة»:

🛎 في تصعيد جديد للازمة بين

الحكومة المصرية وجماعة والأخوان

المسلمين، المحظورة قررت نصابة امن

الدولة العليا مسساء اول من امس

تمديد الاعتقال لـ ١٠ من قادة التعظيم

من بينهم النائب السابق الدكسور

عصبام العريان الإمين العبام السباعد

لحلس ُ نقابة الإطباء. وتَصَبُّونَ قرار

النساية اطلاق ثلاثة من «الاخْبُوان، هم

حمال عبدالناصر حسيق ويشير العبد

محمد بسيوني وحسن القصيبي

وحسين اسماعيل عثمان ومحمد عبده

ابراهيم علي ومحمد سيلامة محمد أبو

المكارم ومحمد على العريشي وابراهيم

محمد متولي باسين ومحمد عوض

عبدالعزيز رمضان وصبيح على

وكانت اجهزة الامن قبضت على

هؤلاءً في ٢١ كانون الثاني (بناير)

المَاضِيُّ وَأَحَالِتُهُمْ آلِي النِّيَّادِةُ النَّيِّ

قررت اعتقالهم بتهم والانضمام الى جـمـاعــة أسست على خــلاف أحكام

القانون بهدف قلب نظام الحكم بالقوة

وحبازة مطبوعات مناهضة واجراء

وعلى صعيد قضية لجنة الاغاثة

لتابعة لنقابة الاطباء والتي تفجرت

الاستبوع الماضي اصدر المستشار

هشام سرايا المحأمي العام لنيابة امن

الدولة العليسا قراراً باعتشقبال أحند

قياسي والإخوان النكتور حسام الدين

سيد حسين امين الصيدوق الساعد

فَى بَقَانِةَ الْأَطْبَاءَ لِمَدَهُ ١٥ يَوْمِنَا عَلَى

وكانت احهزة الامن ألقت القيض

على حسين قبل يومين، ووجهت

النباية له تهم «التحصرك من خلال

جماعة سرية تهدف الى محاولة قلب

نظام الحكم بالقوة وتغيير المباديء

الاستاسحة للنظام القائم في البلاد

باستخدام الارهاب وتلقى اموال من

جبهات اجنبية وحيازة مطبوعات

مُّة التحقيقات.

اتصالات مع جهات اجنبية.

صبيح طنطاوي ولحمد محمود محد

ابراشيم.

وشمل قرار تمديد الاعتقال كلاً من

محمود ومحمود السعيد الديث.

ولىالعهدالكويتي

يبذا جولة آسيوبة

■ الكويت - «الحياة» - غادروني العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصنياح الى الصين امس في بدء جولة استوية له تشعل الضا تايلاند

وبنغلابيش واندونيسيا يرافقه وزر

وزاري واقتصادي بارز وتستغرق

ويضم الوفسد وزير الدولة

عبدالعزيز النضيل ووزير النفط

عبدالمحسن المدعج ووزير النجارة

هلال المطيري ووكيل وزارة الخارجية

سلسمان ماجد الشماهين، كنلك وزير

الثولة التسابق المستحسسان الحالي للشبيخ سعد السبيد ضاري العثمان

الدولة السابق المستشار الح

الرئيس الأميركي يؤكد عدم وجود أدلة على استعادة بغداد قدرات التسلح

على احتواء التهديد العراقي

🗖 واشنطن – من رفيق خليل المعلوف:

🗷 اعلن الرئيس بيل كلينتون انه اتفق ورئيس وزراد بريطانيا جون ميجور على الاستمرار في العمل معا «لاحتواء التهديد العراقي لاستقرار، منطقة الخليج. وقال بعد مصادثات أجراها مع ميجور في البيت الابيض ليل الثلثاء: واننا قلقون من أن (الرئيس) صدام حسين قد يستعيد قدراته على بناء أسلَّحَة الدَّمَالِ الشاملُ.

وأضاف أن الولايات المتحدة وبريطانيا مصممتان علم دفع العراق الى التقيد بكل قرارات الأمم المتحدة وأن الوقت الآنَّ ليس وقت تخفيف العقوبات، الدولية المفروضة على

وبعدما اظهر تعاطفه مع معاناة الشعب العراقي قال كلينتُون إن رفع العقوبات عَن «نظام يضطهُد الشعبُ لن يسَّاعِدُ هذا الشَّدَبِ، وأشار الى اقتراح الولايات المتحدة وبريطانيا والارجنتين في مجلس الأمن لتمكين العراقيين مَنْ المصول على الَّغَذَاء والدواء، معرباً على الأمل، بأن تؤيد الدول الخرى الاعضاء في المجلس هذا الاقتراح الذي يعتل شروط بيع العراق كمية محدودة من النفط

وسنتُلُّ كَلَيْنَتُّونَ عَمَّا قَصَعَد بِأَنَ العَرَاقَ قَد يَستَعِي قدراته على بناء ترسانة اسلحة الدمار الشامل فأحاب انه لم يقل أن لدى العسراق الأن هذه القسدرات بل أنه قسد يستُعيدها، وإذا لم يعلن رئيس اللجنة الخاصة المكلفة أزالة أسلحة الدمآر الشامل العراقية رالف اكيوس ان بغداد تنقذ كل قرارات الامم المتحدة اليست لدينا اي تطمينات بانهم (العراقيين) لن يُستعيدوا قدراتهم، في هذا المَجال، ولفتُ ألى أنه لا يملك أملة تشير ألى أن العراق يستعيد الأن تلك القدرات، وقال انه استعمل عبارة اقد تستعددون.

واتفق ميجور في الراي مع كلينتون وقال أن البولتين تنتظران تقرير اكبوس الذي يبدو انه لن يكون مرضياً . وأكد رثيس الوزراء البريطاني الاتفاق في الراي مع الرئيس الإسيركي على السيباسة ألمعتمدة تجاه ايران والعراق والشرق الأوسط ككل. وقال أن الجانبين يتطلعان مَعاً وَيَحَارَبانَ بَعْضَ المُسْكِلاتَ وَالْنَاتَحِةَ عَنْ عَدَمُ الْأَسْتَقْرَارَ والتطّرف والأرشاب التي بدانا بعلاحظتها في أقسام من شمال أفريقيا واقسام من المشرق والشرق الاوسطء. واضاف: «امضينا بعض الوقت في درس كيفية مواجهة

بعض هذه الشكلات. وتحدث كلينتون عن الشرق الأوسط، وقال أن ميجور

بغداد تعدموسكو بالتعاون مع اكيوس

🛎 عيضان، متوسكو - «الحيياة»، 1 ف ب – توجه نائب رِيْدٍ ، رُبْيِس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز الَّي نيويورك ليلُ وَيْ الْلَلْمَاء بِعَدَما التَّقَى فِي عمان نائب رئيس الوزراء الأربني `. وزير الداخلية السيد خالد الكركي وبحثا في الجهود . المبنولة لتخفيف الحظر الدولي على العراق.

ُ فَى الوقت داته نقلت وكالة وانترفاكس، عن دييلوماس يَّ ۚ وَسِيِّ بِعَدَّ مَحَادِثَاتَ رَوْسِيَّةً - عَرَاقِيَّةً فِي مُوسِكُو أَنَّ ٱلعَرَاقُ ___ يريد أن ديواصل تعاوناً بناء، مع اللجنة الضاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة نزع أسلحة العراق المحظورة.

مسير وصبرح الديبلومياسي الذي طلب عبدم نكر استميه روسيا تامل بان ويقدره رالف اكتوس رئيس اللجنة وايجابياً ما يفعله العراق لنطبيق قرارات مجلس الأمن في شأن نزع

واثار النائب الأول لوزير الخارجيية الروسي ايغبور ايفانوف هذه المسائل مع اللواء عامر رشيد مدير هيئة التصنيع العسكري العراقية خلال لقاء ببنهما أول من

محكمة أميركية تدين رجل أعمال ساهم في تسليح العراق

🗷 ميامي (الولايات المتحدة) - أ ف ب - اتهمت محكمة في ميامي في ولاية فلوريدا الأميركية رجل أعمال أميركياً مِ بِبِينِي الزركونيوم وهو معدن يستخدم في زيادة فاعلية القنابل ن. النشطارية إلى العسراق خسلال حسرية مع إيران (١٩٨٠ -

رحية ١٩٩٤). لن مري ويواجه ادوارد جونسون الذي كنان يعمل لدى شركة له إختيليداين اندستريزه عقوبة السجن ٢٠ سنة وغرامة بمليون بالتجاولار بسبيب تصدير ثلك المادة بواسطة مسهرب السلاح رُدِيرُ التِسْلِي كَارِلُوسِ غَارِدُوينِ مِنْدَ وَ وَاللَّهُ جَوْنِسُونِ الشَّرِكَةِ بِانْهَا اسْتَغْلِتُهُ.

الكن المحكمة برأت رونالد غريفين الذي اتهم مع جونسون نه بدور وسيط سمح لغاردوين بالحصول على معلومات عن صناعة الزركونيوم في الشركة وبيع هذه اللادة. وسيعان مرايحكم في ١٠ تموز (يوليو) المقبل.

لجنة تحكيم دولية لبت دعوة مصرية على العراق العراقي للكويت، بعد تُضرات العاملين وتعويضات السسر

والشاف 🗀 القاهرة - من محمد علام:

🗷 تعقد يومي ١٩ و٢٠ من الشبهر الجباري في المقر الأوروبي للامم المتحدة في جنيف جلسات لجنة تحكيم بولية شكلتها المنظمة الدولية بناء على دعوى أقامتها الحكومة المصرية استناداً لطاب البنك المركزي ضد مصرف والرافدين، والمصرف المركزي العراقي لتوقفهما عن بغع مستحقات ررم المصريين العاملين في العراق.

 وتتعلق هذه المستحقات التي كانت تصل على دفعات من ، خنلال فرع والرافدين، في القاهرة ثم توقيفت بعد الفرو

واشنطن تشكك في ارتكاب الجيش التركي تجاوزات ضدالأكراد العراقيين

في الاعتبار حقوق الانسان إن لا

يشبعلهم الجبهند الشركيء. واضباف

اليس هناك ما يدغو الى الاعتقاد بان

الأمور تسير في غير هذا الاتجاه. وجساء الموقف الاسيسركي ايضسا

بعدما اعلنت المفوضية العليا لشؤون

. اللاجئين التابعة للأمم المتحدة أن عدم

وجود عناصر من حرب العمال في

ميفوف ١٣ الَّف كبرديُّ تركي كبانوآ

نرحبوا الى شنسال العبراق العبام

الماضي، وتقلت المفوضية الحيراً عنداً

🗷 انقرة، جنيف، واشنطن - 1 ف 👚 تكون ،محبوبة وهبغها محبداً، تاخذ أَرُ أُ ب، رويتر - شككت واشنطن في تقارير ر عن أنتهاك الجيش التركي الذي توغل ا .ً . في شمال العراق حقوق الأنسانَ، فيما نفت وزارة الخارجية التركية ان تكون إلى المرادة ه عمليات الجيش الحقت أذى بالمنيين الأكسراد العسراقسين. وانهست حسرَّب العبصال الكريسيتاني بالوقوف وراء محملة لتشويه سمعة، تركياً.

وكسان المحسرب الديموقسر اطعسة الكرنستاني برعامة السيد مسعود بارزاني دان بشدة واعتداءات الجيش سركى على المدنيين الاكسسواد

العراقيين، واكد في بيان اصدرد اول . من أمس أن والقوات التركية ارتكبت · في ٢ نيسان (ابريل) جريمة صارخة بحق المواطنين اذ قبتلت سيسفية واستضاص قرب مسينة سيرسنك واعتقلت سبعة أخبرين صارال رز . مصيرهم مجهولاً». رہے ۔ وصبرح دینیس بوکس مساعد

الناطق باسم وزارة النفاع الاميركية يْ (البنتاغون) لَيلُ الثلثاء بان تركيا تبذل بجهوداً جبية مخلصة، من أجل ي. احترام حقوق الإنسان اثناء عمليتها ضيد صواقع حيزب العصال في شيصال العراق، التي بدأت في ٢٠ أذار (مارس) إِنْ المَاضِي. وَلَكُر بِمُوقِفُ الْوِلَايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ مؤكداً أن العملية التركية يجِب أن أبها نفت وقوع الحادث.

كبيراً منهم بن منطقة عمليات الحيش احراج فنلندي . . . للجيش التركي

■ هلسنكي - أ ب - أفاد مراسلون أمس أن الشرطة التركية صابرت فيلماً وتسجيلات صوتية من مراسلين فلنديين كانوا عاندين من شمال العراق. ونكرت لينا ريكو، وهي مراسلة تعمل لدى الاذاعة الفنلندية، أن الشرطة صادرة شريط فيديو يظهر جثث رعاة أغنام اكراد عراقيين أكد حزب السيد مسعود بارزاني أنه قطوا على أيدي القوات القركية في شمال العراق. وقالت ريكو للتلفزيون الفنلندي من نيار بكّر في جنوب شرقي تركيا: ولدينا مواد يمكن أن تشكل احراجا الجيش التركي، وريما كآنوا يعرفون ذلك، وأضافت: دالاكراد العراقيون أبلغونا أن

الجنث التي مُنورناها هي لرعاة اغنام، وهم قتلوا بالرصاص ثم مثل في الجنث. وعادت ريكو وزميلها توم كانكونن إلى ديار بكر في وقت متقدم ليل الثلثاء بعد انجاز مهمتهما في شمال العراق. وقبل أن يصعدا إلى طائرة لمواصلة الرحلة صادر أربعة من رجال الشرطة التركية الفيلم وتسجيلات صوتية. وقالت ريكو: «الشرطة المنتنا انه سيمكننا استعادة كل المواد في التأسعة صباحاً (أمس) وعندما اتصلنا

اطلعه على نتائج جوليته الأخيرة في المنطقة «وكلانا يعتقد ان الوقت الآن هو لحظة امل لتوسيع حلقة السلام». وشدد على اهمية تقييم الساعدات الاقتصادية بهدف تدعيم السلام ولأن السلام وألازدهار يعتمدان على بعضهما بعضاً، ورحب بقرار بريطانيا انشاء برنامج استثمار في الضفة الغربية وغزة والغاء بيونها المستحقة على الأربن

ينكُر ان وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر كان اعلن مساء الثلثاء ان لدى واشنطن دادلة قوية على ان العراق ينقد برنامجاً واسعاً لتطوير اسلحة جرثومية لإهداف هجو منةء

«اذ علينا ان نستمر في دعم اولتك النين يغامرون من أجل

الى ذلك (أ ف ب) اتهم العراق ادارة كلينشون بانها لا ترغب لاسبابها الخاصة في رفع الحظر الدولي سواء نقد قرارات مجلس الأمن أم لم ينفنها. ومبرح وزير الثقافة والإعلام العراقي شامد يوسف حسمادي الي وكالة وفسرائس برس، أمس بأن والادارة الأمبركية لإ ترغب في رؤية العراق مُعتثلاً لقرارات المجلس او متعاوناً مع مهمة اكيوس في مراقبة اسلحته لسبب

بسيطهو انها لا ترغب في رفع الحصار عن العراق سواءً نَقَدْ كُلُ قَرَارَاتَ الْمُجِلُسُ أَوْ بِعُضْهَا أَمْ لُمْ يِنْقُدُهُ. واعشير أن الموقف الغريب من قبل الادارة الأميركية سرجعه فشلها النريع في اقامة نظام حكم عميل لها في العراق وتخبطها الاعمى في شمال العراق، حيث تواصلُ قوات تركية عطيات واسعة أكدت انقرة انها تستهدف حزب العمال الكريستاني. واضاف حمادي أن من مسؤولية اكيبوس الذى وضع نظأمأ يعمل لمراقبة صناعة الإسلحة

العراقية ان يقرر مَّا اذا كانَّ العراق يتحاول أو يقوم فعلاً سناء مثل ثلك الأسلحة؛ الجرثومية. وتابع أن «اكيوس نفى مثل هذه البيانات الأميركية عن الأسلحة الجرثومية، قبل اكثر من أسبوع الا أن الأصوات المحبطة في واشنطن تعود الى تكرار مثل هذه البيانات الكانبة ما يدل دلالة واصحة على أن الأدارة الأصيركية لا ترغب في الأعبت راف بفشلها في العبراق، وتصبر على الاستمرار في سياستها الخاطئة الأمر الذي سيؤدي الى عرلتها في مجلس الأمن وخارجه. أن أدارة كلينتون تحاول

واوضيح الديبلوماسي انءالجانب العراقي يامل بان

يرد مُجِلسَّ الأمنُّ بصورة مُلائمة على تقرير اللجُنَّة وتتَّفق

وجهة النظر هذه مع وجهة نظر روسيا في كشير من

المجلسَ في ١٠٠ نيسانُ (ابريلُ) الجاري، وصوح الى «الحياة» الثلثاء بأن بغداد لم تلب كل مطالب اللجنة الخاصية في

شان كشف كل المعلومات عن البرامج الجرثومية.

ويتوقع ان يقدم اكيوس تقريره نصف السنوي الى

واعتبر ببيلوماسيون في الأمم المتحدة أن استمرار هذه

الشكلة ببعد فرصة رفع الحظر النفطي عن العراق في وقت

وكرر الديبلوماسي الروسي رغبة موسكو في رفع الحظر النفطي موضحاً أن مثل هذا القرار ولا يعني رفعاً كاملاً للعقويات الدولية،

مسؤول عراقي يجري محادثات

فىباريس

■ علمت والحياة، من مصدر فرنسى مسؤول أن وكيل

ورارة الخارجية العراقية السيد رياض القيسي زار أمس

وزارة الخارجية الفرنسية والتقى رئيس قسم الشرق الأوسط

حيال «عدم التعاون الكامل، من جانب بغداد مع اللجنة المكلفة

نزع الأسلحة العراقية المحظورة وذلك بالنسبة للأسلحة

الجرائومية، وأن فرنسا تنتظر المزيد من الجهود العراقية في

وكرر بوشار مناشدة العراق اطلاق السجينين الاميركيين.

الصريين النين قتلوا في بنداد، وتقدر هذه المستحقات بنحو

وكانت الامم المتحدة شكلت لجنة التحكيم من ثلاثة قضاة

سينظرون في الدعوى. وفي حال اصدروا حكماً بقبول النظر

فيها، يقر بَنْحقية الطالبة الصرية وصلاحية لجنة تعريضات

حرب الخليج كجهة اختصاص، يتوقع ان تنظر هيئة قضائية

دولية في تموز (يوليو) المقبل في ضم ملف الدعوى الى ملف

تعويضأت الصرب لضمان حصول العمال للصريين وأسر

الشركي في الشيميال الى منضيم في

وأعلن رون ريموند الناطق باسم

المفوضية (مُقَرَّهُا جَنْيِفُ) اول من أمس

ان حيالاً من التبوتر الشبيد تسبود

مخيمين في الروش وسط اشاعات بأن

القوات التركية ربما تعد لهجوم على

المضيمين. واشبارت وسبائل الإعبلام

التركية في وقت سابق الى ان مقاتلين

من حدرت العصال يضتبينون في

المخيمين. وقال ريموند: «لا يوجد على

الاطلاق أي دليل على صسحية هذه

وعلمت والحياة، أن الجانب الفرنسي أعرب عن قلقه

🗆 باريس – من رنده تقي الدين:

وغادر القيسى باريس متوجها الى نيويورك.

نصف بليون دولار تخص ٢٠٠ الف مصري.

وشمال افريقيا دينيه بوشار.

في هذه الْرحلة معالجة موقفها الضعيف في الكونغرس بأتضاذ مواقف متشددة ضد العراق لأسباب سياسية طارق عزيزالتقى نائب رئيس الوزراء الأردني

ناهضة تحض على كراهية نظام الحكم والازدراء بهء وكأنت النيابة اصدرت قبل اربعة ايام قراراً باعتقال اربعة من قادة والاخسوان، من العساملين في لجنة

الإغباثة الإنميانيية التبايعية لنقباية الاطباء بعدما وجهت البهم الاتهامات نفسها، وإصبرت قبراراً بإحضار الدكتور اشرف عبدالغفار عضو مجلس تقابة الاطباء الغار خارج البلاد لاتهامه في القصية نفسها.

مصر: تمديدالاعتقال ١٠٠١من الاخوان

وبدء التحقيق بقضية لجنة الاغاثة

وشهدت قاعة التحقيق في مقر نيانة امن الدولة العليا اول من امس ازيحاماً كبيراً، اذ ضمت هيئة الدفاع عن المتهمين عدداً كبيراً من المحامين الذين ينتمون الى التيار الاسلامي من بينهم مختار نوح امين الصندوق في تقانة المحامين والتكتور حمدي السيد نقيب الاطباء الذي ينتمي الى الحرب

الوطني الحاكم. وَيْقِي الدِّكِتُورِ حسام الدين سيد حسين الاتهنامات التي وجهت اليه، صدن المستحد سي وجنهد الله. وقال خلال التحقيقات التي استمرت نحو تسع ساعات أن نشاط لجنة الاغاثة الانسانية يختضع لاشراف نقابة الاطباء ووزارة الشوون

منزله هي اموال خاصة به ولا علاقةً للحنة الأغاثة بها. وقررت النبابة التنحفظ على كل

المالية للجنة تضضع لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات. ونقى قبام اي من العاملين باللجيَّة بالدُّورط في لقاءً اي من قادة والجساعة الاسلامية، الموج ودين حارج مصر او اجراء

تدريبات عسكرية. واوضح أنَّ اللَّجِنَّةُ أَنشَئْتُ في عام ١٩٨٥ من خلال مجلس نقابة الأطباء وكان لها نشاط ملحوظ على المستوى الداخلي النباء كسسوارث الرلرال والسببول وراوية عبدالقاس، وان العماملين في اللجنة بنسقون مع الجمهات والمنظمات الدولية كالامم المتحدة وجامعة البول العربية، ونفى وجــود نُتُساط سُـُـري للجِئَة او في قيامها بتسفير عناصر من دالاخوان، ميانية بسير المحارك في البوسنة الهرسك او الشيشان او المبومال. و أكد أن الإمسوال التي ضبطت في

من جهة اخرى قررت لجنة التنسيق بين النقابات المهنية تنظيم مؤتمر عام للمهنيين السبت المقبل في مقر نقامة المحامين. وعلم أن المؤتمر سيناقش والهجمة التي تتعرض لها النَّقَابَاتِ الْمُهُنِّةِ وَالْتِي بِدَأْتُ فَي شياط (فيراير) عام ١٩٩٣ بالموافقة

وقعت بين الشرطة والمحامين في ايار (مايو) من العام الماضى ثمَّ القبضّ وعلى رأسهم الدكتور عصام العريان فَّى كَمَّانُونَ النَّسَانِي (يِنَايِرٍ) المَاضِي العاملين في لحنة الإغاثة التابعة

الإوراق والمستندات التي ضبطت في منازل المتهمين في القضيـة وعرض سرائط الفيديو وديسكات الكومبيوتر المضبوطة على المعسمل الجنائي

على القسانون الرقم ١٠٠ الخساص بالتقابات المهنية ثم المواجهات التي على عدد من اعتضاء نقابة الإطباء

الاجتماعية وان الحسابات والامور مقتل خمسة من الجماعة في معركتين مع الشرطة في أسيوط والمنيا

□ القاهرة ~ والحياة:

📰 شهدت قرية الرويجات التابعة لدينة ساحل سليم في محافظة اسبيوط أمس معركة بين قوات الأمن واثنين من اعضًاء الجنّاح العسكري لـ «الجماعة الاسلامية»، وقال مصدر أمنى أن قوة من الشرطة حاصرت منزلاً في قرية الرويجات لجَّة اليه ائذان من اعضاء «الجماعة» وتباللت معهما اطلاق التار مما أذى الى مقتلهما. والقتيلان هما عبدالناصر حسن حماد وربيع محمد احمد حسنين، وأفاد المُحْدِرِ أَنِ الشَّرِطَةِ صَبِعات داخَلِ المَزلِ مستساً ويندقية ألية

و٤ عبوات ناسعة قابلة للتفجير. وفي المنيا لقى ثلاثة من اعتضاء الجناح العسكري لـ «الجِماعة» مقتلهم في معركة وقعت فجراً في قرية شبِيّة. وأوضع المصدر الامني أن قوات الشيرطة دهمت منزلاً في القرية التابعة لمدينة ابو قرقاص وتبايلت النار مع ثلاثة من المتطرفين كانوا داخله. ودارت معركة عنيفة بين الطرفين استُمرت نصو ساعتين انتهت بمقتل المتطرفين الشلاقة. وضبطت الشرطة داخل المخبأ كعية كبيرة من الأسلحة والنخائر والمؤن الغدائية اضافة الى دراجة نارية.

ومن جهة أخرى قبضت قوات الامن امس على ٢٦ رس - ... منطرفاً من اعضاء «الجماعة الاسلامية» في مدينة ملوي والقرى التابعة لها اثناء حملة شنتها بحثأ عن المتطرفين

اخرى للمشاركة في العمليات ضد قوات الأمن.

وفى أسوان ألقت قوات الامن القبض على خمسة متطرفين في صحراء النوبة وضيطت معهم بندقيتين اليتين، وذلك عندما شنت الشيرطة حملة على الطرقات الصحراوية التي يستخدمها المتطرفون للخروج من مصدر والدخول اليها وأظهرت التحقيقات ان المعتقلين ينتمون الى «الجماعة» وانهم خططوا لتنفيذ عمليات في اسوان ومحافظات الصعيد الاخرى

المتهمين باغتيال احد الخفراء اول من امس. وعلم أن بين النين قبض عليهم ابراهيم سليمان واحمد شقير وفرغلي عبدالعال، وهم من أبرر أعضاء الجناح العسكري «الجماعة». وعثرتُ الشرطة على كمية من الاسلحة والذخائر والمتفجرات في حوزة المتطرفين الذين اعترفوا في التحقيقات ان تعليمات صبرت اليهم من قيادات الجناح العسكري بتصعيد العمليات في المنيا ضد قوات الامن. وكشف الصدر أن قوات الامن حصلت على معلومات وافية عن تصركات للتطرفين في للنيا، خصوصاً الذين يحضرون من محافظات

وفي القاهرة افرجت قوات الامن عن ١٩ طالباً من طلاب جامعة القاهرة الذين قبض عليهم بسبب تنظيم تظاهرات في الجامعة احتجاجاً على مشاركة اسرائيل في معرض القاهرة النولي. كما أُفرج عن ٢٢ شخصاً أخرين أعتقاوا بالتهمة

خصوصاً قنا والأقصر ضد السياح.

ومندوب الكويت الدائم لدى الام المتحدة محمد أبو الحسن.

الجولة ١٦ يوماً.

كما يرافق ولي العهد مسؤولون اقتصابيون منهم المبير العام للصندوق الكويتي للتنمية الأقتصابية العربية بنر المشاري والمنير العام الهيئة العامة للاستثمار على رشيد السسر ونائب رثيس غرفة نجسارة وصناعة الكويت عبدالرزاق الخالد، ما يشير الى الأهمية الاقتصادية للجولة. ومعلوم أن الكويت قدمت قروضا ومولت مسساريع عديدة في ولة أستوية كما أن لها خططا بعيدة الدي

للاستثمار في جنوب شرق أسيا. الى نلك أحسرت ٢ سسرايا ببايات اميركية مناورات في صحراء شمال الكويت امس ضمن حولة جديدة من التدريبات المشتركة مع قوات كويتية. وأستخدم الجنود الاسيركيون بدامات ثقيلة من نوع «ابراميز، في منهاجيمية أهداف وهمينة للعبوثم تمركسرت الدبابات في المواقع الني سيطرت عليها طبقأ لخطة التمرين الذي أطلق عليه اسم والاجبراء التمع

الصليب الاحمر تفقد كويتيين في العراق

🔳 الكويت – دالحسيساة، – اعلن المثل الاقليمي للجنة التولية للصلب الأحمر ارتولد ليوتولد في الكويت أن مندوب اللَّجِنَة في الْعراقُ زار شَّادِينَّ كويتيين كانا ضلا طريقهما في منطقة الحدود الكويتية – العراقية في شياط

(فبراثير) الماضي. ونقلت وكسالة الإنباء الكويتسية عن ليوتولد قوله اول من امس أنَّ الشَّابِينَ • في صحة جيدة وتم إبلاغ اسرتيهُما في الكويت.

والمؤتمرات اللاحبقية، وخيصوصياً

مـؤتمر فـاس في عبام ١٩٨٢ وعـمان ١٩٨٧. وخلصت الى القييسول ان

«الولايات المتـــدة اثرت في وجهــة

القرارات المتعلقة بالمنطقة أكثر من

جامعة الدول العربية وان الوقت حان

لأعادة احباء دور الجامعة لكي تقف

في وجه أي حلُّ سياسي لأيمكن

اقراره او تاييده.

فى مؤتمر في لندن للاحتفال باليوبيل الذهبي لجامعة الدول العربية

عبدالجيد يطالب بطى صفحة حرب الخليج بعد تطبيق قرارات الشرعية الدولية

della justi i Ta

Amil Committee

🗖 لندن – من سمير ناصيف:

■ طالب الأمين العام لجامعة الدول الغربية الدكتور عبصتمت عبدالمجيد أمس بدواقفال الفصل المتعلق بحرب الخليج ألثانية، بعد تطبيق القرآرات المتعلقة بهبا والتي تعكس الشرعية العربية والدولية كسمسا أشسار الى ضسرورة دوضع الضمانات التي تمنع حدوث ازمات مماثلة في المستقبل، وشسيد على أهمية رعدم التوهم بأن النية الحسنة وحدها ستوري الى احتواء مثل هذه الازمات، اذ أن حُبرة قرن ونصُّف قرن تعلُّم منا هي الخطوات المناسبُّـــَّة لُحلِ الخلافات العربية - العربية سلم

وهذا قد يعني ضرورة انخال تعبيلات على ميثاق الجامعة العربية، حاء هذا في كلمة القاها عبدالمحدد في مبانكويتسينغ هاوس، في لندن في ببانحويسيات _ ر _ لمناسعة الاحتفال باليوبيل القمسين النهبي لانشياء الجيامعية العربيية. وأشترف على تنظيم هذا الاهتشفال سجلس السفراء الغرب في بريطانيا الذي يتراسه السفير المسري لدي المملكة المتحدة النكتور محمذ شباكر ومكتب بعثة الجاسعة العربية الذي

يديره السيد غيث الارساري وقال عبدالمجيد أن العوامل التم أنت الى نشوء الجامعة العربية مأً زالت متوجبودة بعد نصف قبرن غلى غملها المستنمير لدعم الروابطيين الدول العربية واحترام استقلال كل منها وبنل الجهود للنفاع عن القضاما "

العربية والتنسيق مع هيئة الامم وتحدث عن أسبئلة تُطرح حول اهمية بور الجامعة العربية فم المرحلة الحالية، ورد عليها بقوله انّ الانسان العربي ما رال يعتبر الجَّامَعة وبيت العرب المشتركء ألذي سيحقق أماله. وأشأر الى مجموعة من البادئ والأهداف لعمل الجامعة في السنتقبل أغمها حربتها في اختياًر موقعها المناسب في النظام العمالي الجمعيد وءبقاؤها نرعأ للعرب يبخثون ضمنها مستنكلاتهم وهمسومسهم صسراحا ويحاولون تخطي ازماتهمه كما أشار الى مسائرة قام بها لمصالحة النول

العربية وأفقت عليها حتى الآن ١٤ من

📕 طالعت ثبلاث منظمات الثانثية

مدافعة عن حقوق الأنسان أمس ورراء

داخلية الولايات الالمانية عدم ترحيل

اللاجلئين السودانيين إلى بلادهم ولأن

مثل هذا الأمر يعرضهم لخطر الاعتقال

والتعذيب بعجرد وصولهم القسري

إلى السودان، والمنظمات التلاث هي

حمعية النفاع عن الشحوب الهندة،

منظمسة أرض الرجسال ومنتسدى

السودان. والهمتّ المنظمات الثلاث

النظام السوداني بدراضطهاد السكان

المعتنقين سانات أخرىء وقالت ان

الحكومة السودانية اتقود في شمال

البلاد حرب افناء ضد شعوب النوبة،

🗆 بون - دالحياة::

منظمات المانية تطالب

بعدمترحيل سودانيين

من اليمين دوغلاس هوغ والسفير محمد شاكر والدكتور عصمت عبد المجيد ورئيسة بلدية وستمنستر (الحياة)

انخاذ القرارات والمواقف أ

الجامعة تحلُّث عنَّ موقفَّيْن احْدَهُما

واعتبر أن من غير المكن فهم فكرة

اصلُ الدول الله ٢٢ الأعسمساء في وبالنسيبة الى تحديل ميشاق

يدعو الى تعديلات جذرية والآخر الى أضافة ملحقات الكن الجميع متفقون على صرورة تعديل هذا الميثاق لخلق آلية شرعية لحل الذلافات العربية – العربية سلمياً ومن هنا الحاجة الي انشناء محكمة عنل عربية لبهآ صاد صلاحدات قضائية والقررة على

وفي ما يتعلق بموضوع السلام ولي - الإسرائيلي منذ مـؤتمر مدريد قال ان هذا دما زال تحقيقه بعيداً بسبب الشعنت الاسرائيلَّى. واشار الى داستعرار اسرائيل في بنّاء المستوطنات على رغم اتفاق أوسلو لعام ١٩٩٣ وعدم انسحابها من مدن الضغة الغربية ما يؤخّر عملية الانتخابات الاشتراعية، والقي باللوم على مصواقف اسسرائيل، في تنخسر المقاوضات مع سورية ولبنان كصا شبيد على مضرورة توقيع اسبرائيل اتفاقية عدم انتشار الاسلحة النووية.

سوق شرق اوسطية مشتركة الإبعد ستون سري .ر-انتهاء الاحتلال الاسرائيلي للأراضي

العربية. وتحسيت يوغيلاس هوغ وزير الدولة في وزارة الخارجية البريطانية (المُكْلِف شَّسُوُون الشُّسُرُقُ الأوسُّط) عَنْ سروره للعمل مع مجموعة السفراء الْعَسْرِبِ في لَنْدِنَ فَيْ السَّنْواتِ الأَربِّعِ الماضية، مؤكداً أنْ «بريطانيا ابنت فكرة الوحدة والتجاون العربي منذ عام ١٩٣١ء. وأشار الى نجاح الجأمعة في معالجة قضايا عدة وآلي دورها الرئيسي في عملية السلام وفي تشوء الوئيسي الطائف وقسال أن الدعم البريطاني للعمل العربي المتعترك ما رال موجوداً بعد مرور اكثر من ستين

عامأ وان الحكومة البريطانية الحالية ما زالت تؤيد مبدأ الوحدة العربية. ورحب السفير الصري في مطلع الجلسة الصباحية بال وبالضيوف البريطانيين خصوصا هوغ ورئيسة بلدية منطقة وستمنستر في وسط لندن انجسيسلا هوبر وبألدكتور عبدالمجيد. وتحدث عن سناطات متجلس السنفراء العبرب وعلاقاته بالمؤسسات الإخبري في

بريطانيا وشكر «غرفة التجارة العربية - البريطانية، على تمويلها المؤتمر، وأعلن أن المجلس يصضير المستقال ثقافي عربي ضحم سيقام فى عام ١٩٩٧. وشكر مدير مكتب الحامعة في لبدن السسيسد غسيث ارمداري على تحضيره المؤتمر.

النكستُورة روزماري هوليس رئيسية قسم الشرق الأوسط في المعهد الملكي للسُوُّون التولية في لندن ورقة بعنوان والجامعة العربية والنزاع العربي الاسرائيلي، تحدثت فيها عن مواقف الجنامعية خيلال المراحل المختلفة للصراع العربي - الاستوائيلي منذ الاربعينات. واعتبرت ان ثمة ترابطاً بين تطور النزاع مع استسرائيل والإتجاهات التي أختارتها الجامعة أن في الخصيارات السنساسية او

وبين المداخلات الصماحمة قدمت

الاقتصانية او العسكرية. وشسينت على مسرحلة منتسمف تسينات التي اصبح خيلالها للفلسطينيين انفسهم دور في الجامعة التي اعترفت بعضويتهم، وعلى التناقض في صفررات مَسُؤتُمْرُ قَ مَسَةً الخسرطوم ١٩٦٧ (اللاءات الشبلاث)

والقى النكتور محمد رجاء الحسيني الوزير المفوض في سفارة المملكة العربية السعودية في لندن كلمة تحدث فبها عن «العلاقة الوثيقة

المثمرة بين الجامعة العربية ومجلس التعاون لدول الخليج العربية، واستشهد بكلمة لضائم الصرمين الشريفين اللك فهد بن عبدالعزيز قال فيها أن مجلس التعاون يشكل ددائرة قوية فعالة داخل الصامعة العربية، وأشار الدكشور الحسيني الي دور المجلس في تقريب وجنهنات النظر وتخفيف التوتر في عند من العواصم العربية والاسسلامية وفي اغاثة المنكوبين من جسراء كسوارث الزلازل والسيول في بعض الدول العربية

وتحبث النكتور عبدالجيد فريد رئيس مركز الدراسات العربية في لندن عن العرسوامل التي أنت الى تاسيس الجرامعة العربية، وركز الدكتور عزيز شكري في كُلُمنه على الديبلوم اسية الوقائية ألنى تضطع بها الجامعة وعلى جهودها في ط الأزمات. وتطرق السيد محمد أمامل الى عبلاقية الجياميعية بالمنظمات

لاقلىمىة. وفى جلسة بعد الظهر تصلث مفكرون بارزون بينهم النكاترة سليد شبهاب ورغيد الصلح وروبرت مابرق وفسريد هاليسدي عن التطلعات الستقيلية للحامعة. واختتم المؤتمر بنقاش شآرك فبه عبدالمجيد والشائلي القليبي وامامو واللورد ميهدو والسير بيقيد ستيل والرني للس وسيسريل تاونسند وادار النقاش السير مارك لينوكس بويد وحضر الاحتفال جميع السفراء

العرب وعيد من كبار الشخصيات

البريطانية ألمهتمة بشؤون الشرف

وفي نص مكتوب للحسث السجل

قال صديق على لسالم انه يعتبر نفيه

وان تُحـو مليون شخص طردوا من هذاك منذ أو أسط الشمسانينات أو السنوات الأريعين الماضية ورأت هذه المنظمات ان ترحـ

اللاجبتين السودانيين من المانيا يتم دبسبب عدم قدرتهم على اثبات وجود ملاحقة سياسية بحقهم، وطالبت وزراء الداخليسة أن يأخستوا ووضع حقوق الانسان الخطير، في السودان في الاعتبار وأن يتفقوا في اجتماعهم الْمُقْبِلُ فِي شَيْهُرُ الْيَارِ (مَالِقٍ) عَلَى وقف

اختطفوا وقتلوا أو استخدمها كعبيده كما أشارت إلى سقوط حوالي ٥٠٠ مليسون شسخص في جنوب السودان منحية الصروب حنال

■ نيويورك - رويتر - قال مرشد مكتب التحقيقات الفيديرالي الاميركي (اف بي. آي) في دمؤ امرة، تفجيرات نُبويورُكُ الْأَنْهُمْ فيها الشيخُ عَمَر عبدالرحمن أن قائد المجموعة كأن يرغب في اغتيال الرئيس العراقي

الامبركية.

القضية المتهم فيها عبدالرحمن وعشسرة من اتباعته بالتبورط في التحطيط لتفجير منشات في نيويورك ان مسليق أبراهيم مسليق علي (سوداني) كان يريد ان يزرع قنبلة ثَانية في مركز التحارة العالم في

نيويوركُ بعد الانفحار الأول في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٩٣ الذي أدي الي مقتل سنّة أشَّخَاص وجرح أكثر من الف احرين.

ورداً على سؤال اسالم قال انه سيررع

الاسلامية، ونكر انه بود ان بغتال الرئيس صدام حبين ويجاب اسلحة من الأردن الى الولايات المتحدة وعلى سنن يوم كسامل من استجواب محامي النفاع إسالم أول من امس بدا الاضير منوتراً وكال في بعض الأحيان أن يقفد أعصابه وقال للمحامي أكسير من سرة وانت تقاطعني، وكان مكتب التحقيقات جند سيألم وهو ضيابط سينق الم الجيش المصري لاختراق المجموعات

الإسلامية في نيويورك

واحداً من أهم الشخصيات فيواصل سبالم الادلاء بشبهادته أمام محكصة نيويورك وفي حوار سجل سرا معه ناقش صييق علي زرع وقنيلة صغيرة، بلاستعكية في الركلِّ.

القنبلة وحده. فأجاب سالم: «يا لك من وفّي حديث أخسر مستجل قيال صديق على لسالم: وانفجر السفارات الاسپركية... سنضربهم... سنضربهم

مؤامرة تفجيرات نيويورك: السوداني صديق علي كانيريداغتيال صدام

صدام حسين وصهاجمة السفارات وبكر عماد سالم ساهد الإنبات في

بالصواريخ

قراءة فى ذكرى تأسيس الجامعة العربية

اسامه الهندى*

ارتبط تأسيس جامعة الدول العربية باستقلال الاراضى العربية الواقعة تحت الاحتلال الأوروبي بدوله الثلاث بريطًانيا، فرنسا، وايطاليا، وكان الزَّمَنَّ السياسي زمن حركات التحرر الوطني العالمية المناصلة من لجل الاستقلال. وكأنت عضوية الجامعة العربية تعبيراً عنَّ هذا الاستقلال، الهمر للذي أعطى أسشقلال الأراضي العربيية باخت لافها صفات شخصيات وطنية محلية اضافة الى صفة الاستقلال

لعبُ الزمن السياسي ومضمونه الفكري دوراً بارزاً في

تغليب فكرة الاستقالال على فكرة الوحدة. وكأن الترتيب الزمني للاحداث يقترض ثلك طالما أن استعمار الاراضي العربية واقتسامها تم بحسب طروف اقتضتها المصالح الاستعمارية المتعددة، كما أن حركة إستقلالها لم تكنّ متزامنة معاً، الامر الذي اوجد تسلسلاً مرحلياً في الفكر السياسي العربي قوامه الاستقلال، الوحدة، والبناء الاقتصادي والأجتماعي. الي ذلك كان تاسيس الجامعة العربية امتداداً لنظام دولي جديد انبثق عن الحرب العالمية الثانية، وكانت عضوية هيئة الامم المتحدة توفر ظروفاً اقتصادية واجتماعية وسياسية جذيدة للرعيل السياسي المطيءن الصعب التخلى عنها طواعية الابشروط هذآ الرعيلُ السياسي التي تضمن له مواقعه ومصالحه في اطار الشعارات الوحدوية آلكبرى التي كانت مطروحة أنذاتُ، مثل وحدة المغرب العربي، ووصدةً وادي النيل، ووصدة بلاد أنشام والعراق، والوحدة لليمنية.

كما ترك الاحتلال الاوروبي المتعدد الثقافات والمسالح والاهداف والمتباين في زمنه ومنته أثاراً كبيرة في البنية الفكرية والسياسية العربية للرعيل السياسي في كل قطر نال أستيَّقبلاله فكان من الطَّبِيعي أن تعتَّرضُ الْمَانثات السابقة لتاسيس الجامعة العربية خلافات وتحفظات حول مدى عقلانية وشرعية تحديد صغتها القومية وجول مآل مسيرة هذه الدول للسقالة حيثاً. لذا لا غُرَاية لن غيب الميثاق مسالتي اتحاد الدول العربية الى املة واحدة والوحدة العربية. وهاتان المسالتان لم تحسما حتى الآن في بساتير غالبية الدول العربية، وإن كانت فكرة الانتصاء اليّ امة والحدة والاطار العربي المحيطه اصبحت تعبيراً عن الوجدة الوطنية اللبنانية، وهي مسالة مسلم بها في اكثر البلاذ العربية لا تستوجب نزاعاً محلياً وإن تسببت بذلك سابقاً في بعض البلاد العربية التي تضم اقليات قوسية حين طرح شُعارَ الوحدة العُربية، كُما حيثُ في العُراق والسودان باعتبارها تمس الوحدة الوطنية. واعتقَّد أن مثلُّ هذه المسألة ستولجه اعتراضاً مماثلاً في بلاد عربية أخرى ما لم تسلك الوحدة العربية نهجاً يلبي الْخصائص الوطنية

الى نلك كان لصراع المحاور العربية التقليدية السابقة لصراع المصاور العربية الايديولوجية والسياسية في الخمسينات والستينات اثر كبير في نجاهل ميثاق الجامعة العربية لقضية الوحدة العربية والية التصويت على القرارات خوفاً من هيمنة شذا المحور العربي او ذاك، الامر

الواقع العربي وليس تطلعاته. وآدت الحرب العالمية الباردة الى وراثة العرب حربا باردة مماثلة لها في الطبيعة والإهداف والعلاقات المتباينة كان قوامها الحقيقي الشلافات العربية التقليدية السابقة وغاياتها، اضافة ألى لحقرام الدولَ العربية كل حسب تحالفاتها للموقف الوحدة العربية ومضمونها ووظيفتها السياسية الاقليمية في اطار مصالح الدول العالمية الكبرى فيماً عرف بالخطوط الحمر الدولية. وسمل ذلك الجامعة العربية وموضوع تطويرها ووظيفتها الإقليمية، حتى حين تستدعي مصالح الدول الاجتبية الكبرى ذات النفوذ الاهليمي أعتماد نهج وحدوي أقليمي مثل امشروع سورية الكبرى، ومشروع والهلال الخصيب، وواتحاد امارات اليمن الجنوبيّ، فسأنّ الامسر تحسول من تحسقط بعض الرعسيلّ

السياسي الجأكم إلى تحفظ شعبي محدود، لكنه فعال تقف وراءه حركات سياسية جنيدة بما في ذلك الحركة القومية

بصيغتها الجبيدة معطية الأولوية للنظام الأجتماعي لا

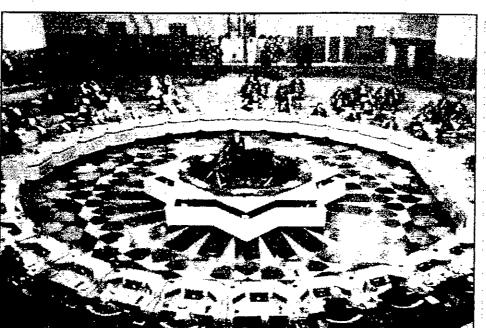
ذي جعل المبشاق ومؤسسة الجامعة العربية يعكسان

للهوية القومسة، سواء تعلق ذلك بالوحدة العربينة أو بتطوير الجامعة العربية ودورها. والفاجأة بما آلت آليه اوضاع الجامعة للعربية حالبأ نى ظُلُّ المُتَّخَيِّرُاتَ الدوليَّةَ وَالْعَرِبِّيَّةَ بَعَدَ انْهِيَارِ الْمُعَسِّكُر الأشتسراكي وحرب الخليج الثانية شعلت النتائج التى انتهت البيُّ النَّمَاذُج البِدِيلَّة لها من حيث عجزها عن انجازُ الهذف القُومي للاصَّة العربية بل وانضَّراطها هي ذاتها في النزعة القطرية الكيانية بدعوى الغرز القطري الاقليمي المعيق لتطوير الجامعة العربية كمؤسسة جماعية.

ويستدعي نلك التساؤل قيما اذا كانت الجامعة العربية، طي رُغْم قصوُّر ميشاقها، واليَّة اتخاذ قراراتها، تمثُّل شيئاً أَخْرُ افْتَقْدِتُهُ التَّجَارِبِ الْقُومَيَّةُ الْأَخْرِي هُو الْمُؤسسةَ أَوْ تَهْمَةً المؤسسة التي تفتقنها النماذج القومية الاخرى وغالبية الأنظمة القطرية العربية.

إن مسرف الانظار عن الجامعة العربية في سياق سسارها الذي لازم أبرز الضحولات العربيلة بالمرآهنة على النماذج والشساريع القومسية الاخسري ادى الى ما وصلت اليه الجامعة العربية من جمود وهامشية. لكن من الإنصباف القبول أنه يجب أن نميِّز الحبرص المصري -الناصري على الجامعة العربية عن سواه. فقد ارتبط نهوض الصامعة العربية وتصلب عودها وتضاعفت عَضُويتَهَا بِالاستقلال عن الغرب لأعن العرب بالنهوض المصري الناصري في الخمسينات والستينات وبالوقوف بصرَمْ مَع استَقَالَالٌ دول المغرّب العُربي وَاستَقَالال دول الجزيرة العربية الخليجية واليمن الجنوبي. كما تعثُّل بانشاء منظمة التحرير الفلسطينية وانتزاع الكيان الوطني الفلسطيني كمفهوم وكمؤسسة من العدمية السياسية الذب اعتبر أنذأك خرقا لبدأ الخصوصية القومية للمسألة القلسطينية. كذلك يجب أن نميَّرُ الحرص المصري الناصري عن سواه على الجامعة العربية بالعودة اليها دَّائماً تحتُّ

واستطاعت الجامعة العربية في هذه المرحلة بمواقف مشتركة مصرية سعوبية الألتقاء على برنابج حد ابنى قومي يتمثل بتبني شعار ازالة آثار العيوان في قمة الخرطوم عقب انهيار صمود الامة عام ١٩٦٧ امام الأجتياح



الاسترائيلي. ولا يزال البرنامج على رغم حملة الانتقادات ضده أنذاك يحتفظ بصدقية واقعية وحرص قومي بحده الإنسى في الوقت الذي الت صواقف النَّصادَج البِّديُّلُة الى الانخفاض الى دون ثوابته الوطنية والقومية.

ومن المسروري الاعتراف أيضاً، بعد الخبرة والدروس، انه اتبح للجامعة العربية ليضاً ان تكون مؤسسة تعكس ورَنا اقتصابياً الى ورَنْهَا السياسي. عَرَفْتَ نَلك هِينَ لبِتَ دول الخليج العربي الدعوة الى تطبيق الشعار القومي عقب حرب عام ١٩٧٣ بأستعمال النفط كسلاح سياسي في نروة صعود والطفرة النفطية العرييةء

وكان ذلك على قاعدة انبتاق «النظام الاقتصادي العالمي الجديد، أنذاك الذي أعاد تقسيم العالم الى شمال يحتفظ بالتكنولوجيا وجنوب يصنفط بالمواد الضام في محاولة لتحديد مقاسم العائدات والتكنولوجيا والنفوذ الاقليمي بِينَ الشَّمَالِ والْجِنُوبِ. واتَّخَذَ الغُرِبِ قَرارَهِ الْإسْتَراتَيْجِيُّ عقَّت ذلك بأحتواء الأمة العربية على الجبهتين الاقتصالية والسياسية كخطرين داهمين بدءأ باستدراج مصر الركيزة الإساسية في الجامعة العربية لتوقيع اتفاقية كامب بيفيد عام ١٩٧٨ ومروراً بالحرب الإهلية اللّبنانية، ونهاية بطرح تصور جديد للمنطقة عبر عنه شمعون بيريز في كتابة واسرائيل عام ٢٠٠٠، قال بيريز بنقل المركزين الاقليميين السياسي والاهتصادي، أي القاهرة والخليج العربي، الى اسرائيل ثُم جدد الفكرة بالدَّعوة الى «الشرق اوسطية، على

* كاتب سوري مقيم في بيروت.

ان الجامعة العربية بقيت مؤسسة بلا روح وبلا قاعدة شعبية ولاسلطة مركزية عربية هذه حقيقة لايختلف عليهاً اثنان، لكنها كمونسسة قومية مركزية لديهاً كل ما يلزم من مؤسسات فرعية متخصصة واتفاقيات عربية ويرامج لتطوير الواقع العربي بصورة مستركة، فهل تلام جَامِعةَ الدولُ العربِيةُ أم الدولُ العربية دَاتِها طالمًا أن أمر تفعيل ميثاقها ونظامها الداخلي شأن عربي يخص الدول

سربية أن الامة العربية حالياً أمام خيار واحد لا ثاني له في المدى المنظور هو الالتفاف جنول الجناميفة العنربية وتطويرها، ومن دونها حالياً لا وجود لمرجعية عربية مشتركة على المستويين السياسي والشعبي. لقد آلت كل البدائل القومية الاخرى الساعية لانجاز الوحدة العربية الى الإحساط سواء تمثل ذلك بالدور المركسري لسعيض الاقطار العربية او بدور التنظيم القومي والطليعي، فهل تقبل الدول العربية الرئيسية التحدي بتطوير الجامعة العربية في طروف تختلف عن طروف تأسيسها بالأستفائة من النووس، والتصعن في المضاطر التي لا تهدد الشان القومي فحسب بل الشان القطري بالذات بُعد أن بدت سلامح نلك في اكتثر من بلد عربي؟، وهل قصة الاسكتدرية الثلاثية الاخيرة بين مصر والسعودية وسورية هي خطوة في هذا الطريقٌ؟،

السويدتهدد حكومة أسمرا بمحاسبتها دوليآ

الجالية الأريترية تتهم نظام أفورقي بالتفرقة الدينية

🗆 ستوكهولم ~

سياسى من نوع فريد تدور فصوله منذَّ ما يُزيد علنَّى العَّام، واحتاجت صعبالجبينه الي تشكيل وفيد رفيع المستسوى من وزارتي الهسجسرة والخارجية وزيارة اسمرا واجراء مُفاوصًاتُ مع الدكومة الأريترية. مع نلك قما زالت النهاية بعيدة حتى الآن عدا عن انها لدست سعيدة بالنسية غنات اللاجئين الاريتريين في السويد والاف مثلهم في أوروباً رفضت هذه الدول منحهم حقَّ اللجوء في أراضيها بعد ان استقلت بلادهم وتخلصت من الاحتلال الاليوبي وانعتمت الظروف السياسية السَّابِقَةُ. وترفض اسمرا في الوقت نفسه استقبالهم وعويتهم الى بلابهم الا اذا بفسعت الحكومسة

السويدية ثمناً عن كل دراس، منهم. مستؤول سويدي رفيع المستوى وصف التولة الصبيشة الأسشقالال بقوله: أريتريا... هي الدولة الوحيدة في العالم التي ترفضُ عودة أبنائُها اليها. وأضاف مناشراً: لم نسمع قبل اليوم عن دولة تساوم الدول الأجنبية وتشترط عليها نفع الأموال لها حتى تسمح اواطنيها بالعودة الى بيوتهم. ونكر السوول في حسيث من الإذاعة السويدية، أن الوقِّد الذي سافر الى استمرا اضطر الى أن ينكس الحكومة الأريترية بأن القانون النولي الذي منح الشرعية لاستقلال النولة الاريترية وجعلها عضوا في مجتمع الدوّل المعاصرة يفرض عليها أن تتصرف بمسؤولية كاملة تجاه الدول الاضرى وتجاه مسواطنيها، وانه لا يمكن لاي حكومة أن تعنع مواطنيها

لَكُنُ الْسُنُوُّولُ السُّويدي استنع عن التطرق الى تفسامسيل أخسري من المصانفات التي جسرت في استمسرا الجالية الأريترية في السويد «صفقة مالية، بين الجانبين مقابل موافقة الحكوسة الأريتسرية على نحسول المواطنين الى بيوتهم. واكنت المصائر دان الجانب السويدي رضح للمساومة ووعد بتقييم مبلغ مالي عن كل دراس، سيتم ترحيله من السويد، غير أن هذه اوملة ارتبت طابع الاتفاق النيبلوم أبهني ووضسعت الآمسوال التي ستنبذع تحت عنوان المعسونات الاقتصائية والانسانية لايجاد مشاريع وفرص عمل ومساكن لآلاف الشياب.

ضغوط اوروبية ظهرت الشكلة في نهاية عام ١٩٩٣ عنسا امبيح استقلال أريتريا ناجزأ بموجب الاستغلاء الشعبى العام الذي جرى فيها واعترات دول العاك والتظميات العنائلية كبالأمم للتبحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية بالعضو الجديد. ورأت وزارة الهجرة السويدية انه لم تعد هناك مدررات سياسية أو انسانية القبول المزيد من اللاجسين الأربشريين، كحاً كنان عليه الحال في السنوات المتابقة حين كانت فاروف الصرب والقشال ووجود الاضطهاد القومي والانسائي من جانب سلطات الاحتىلالُ الاليوبيّ، أنى جانب طروف

الفقر والجفاف وانتشار المجاعات

والأوبئة. وقررت رفض جميع طلبات اللجوء المقدمة من اريتريين كانوا وصلواً الى السويد قبلُ الأستقلالُ. ولم تصدر بعد الموافقة على منحهم حَقَّ الإقامة، ويقدر عندهم بنَّحو ٣٠٠ طلب. واصدرت الوزارة تعليسسات لترحيل هؤلاء الاريتريين الى بلادهم لكن المفاجأة جاءت من اسمرا التي رفسضت عسودة هؤلاء للواطنين الي بلايهم ورفضت استقبالهم

وجرت اتصالات ديبلوماسية عبر السنفارتين استمسرت طوال العام السابق (١٩٩٤) من دون ان تشمر، أذ تنرعت الحكومة الأريترية أنها لا تملك الإمكانات الإقتصائية لأستيعاب هؤلاء الشباب ولا تستطيع توفير السكن أو فرص العمل لهم وطالبت بابقائهم في

وَفَي مطلع العلم الجاري، سافر وفد سويدي من وزارتي الهجرة والخارجية تراسته وزيرة سابقة الى أسمرا وأجرى مفاوضات مباشرة مع المسؤولين الأريتريين. وافهمهم انه لا بدّ من أعسادة هؤلاء المواطنين الي بلادمم الأصلية وان هذه المسالة يجب الا تكون موضع نقاش أو مساومة لأنه ليس من حق اسمرا رفضهم مهما كانت الظروف الإقدميانية فأسيدة. وذكسر بعض المصسائر بأن الوقسد السويدي هند باثارة هذه القضيية في الحافل الدولية وتحميل اسمرا كل ما

قد ينتج عن ذلك من عواقب ونتائج

ليست في مصلحتها، وتمثل بداية

سليسة لعالقاتها مع دول العالم

خصوصاً الأوروبية. مصادر في الجالية الأريترية في السويد قالت وأن الشكلة بين السويد والحكومة الأريترية ليست الا واحدة بن عدة مسسّباكل مماثلة مع دول اوروبية، كالمانيا وهولندا وايطاليا ويلجيكا... وإنَّ هذَّه الدول مُصدرة بدورها على أعادة الأف اللاحط أن الأريت ريين الى وطنهم بعد أن زالت الأسدان السياسية والانسانية لهجرتهم ولجوتهم. وأضافت أن هناك معلومات عن تنسيق بين الدول

او النُّواقفُ الْمُناسِبةُ سَلِياً او ايجاباً.

ويبرر هؤلاء موقفهم انهم جاؤوا الى السويد قبل استقلال بلادهم، وأنّ اشاليسهم ونويهم كلهم هاجسروا وغادروا أريتريا من سدين طويلة الى بلدان شنتي كالسودان ودول الخليج العربية والبلدان الأوروبية. ولم عِق لهم احد أو شيء في أريشريا. لكن

الاوروبيسة المنكورة بشيأن أجسار

اريترياً على السماح لهم بالعودة، وان الجميع ينتظر نتائج المباحثات بين ستوكهولم واسمرا لاتجاذ الخطوات في هذا الوقت يقوم طالبو اللجوء في السويد الندن تقرر ترحيلهم بتحركات مكثفة وتظاهرات متوالية أصام البرلمان المسويدي للضغط على وزارة الهجرة لوقف اجسراءات ترحيلهم وقد تضامن معهم مثات الاريتريين المقيمين فتظاهروا تابيدأ لىقائهم.

الاستلامية والسياسية في السويد وأوروبا. هؤلاء بنددون في الوقت نفسه بموقف حكومة اسمرا من قضيتهم ويصرون

على حنقتهم المبنئي والطبيعي ف الصصول على الجنسية الأريترية وحق المواطنة، وكنذلك حق العبودة عندما يشاؤون، وهم يؤكدون انهم سيعودون ذات يوم، وان رغبتهم في البقاء في السويد لا تعنى بأي حالً تخليهم عن عودتهم الى بلادهم، فهم سيعودون بعد ان يكملوا تعليمهم هنأ او توفيرهم لثروة صغيرة تمكنهم من بدء حياتهم من جديد في وطنهم

وعندمنا علم هؤلاء بحسصول الإتفاق الأشير بين اسمرا وستوكهولم في كـَانونَ الثَّانِي (يِنَايِر) المَاضِي صُعدوا مَن تحركاتهم وتظاهراتهم، والتقوا عندأ من النواب السوينين ليشرحوا لهم قضيتهم ويناشدوهم التبخل لوقف ترحيلهم مؤكدين بان النظام الحاكم في أسعرا يعتقل الكثير من العُائدين ويضطهدهم بسب مسولهم وأراثهم السياسية بل و البَينَيَّةُ النَّمْياُ خُصُوصِاً آذَا كَانُوا مِنْ ذوي الأتجاهات والأفكار الاسلامية، وقسموا استلة عديدة عن أريتريين يحطون الجنسية السويدية سافروا ألى أريَّتْرِيا في العام للاضي فاعتقلوا وحوسبوا بقسوة بسبب تشاطاتهم

ويطالب هؤلاء السلطات السوينية برقض المساومة غليهم وبيحهم الى تظام أسمرا كتفايات سامة يراد التخلص منها باي ثمن واي وسيلة. وأثمرت هذه التحركات اخيراً اذ اضطرت وزارة الهسجسرة السسويدية

الرئيس اسباس افورقي يدلي بصوته في انتخابات الرئاسة (رويتر) لتجميد قرار ترحيلهم ووعدت باعادة. درس ملفاتهم بشكل فردي، وكل حالة لوحدها ومنح الإقامة لمن تتوافر في حالته ای استاب موجبه مهما کانت بسيطة. وأصرت على أن قرار الترحيل سيبقى ساري المفعول بصفة مبدئية الا في حالات استثنائية.

مكافحة الاسلام والعرب بنكر أن في السويد جالية أربترية ببلغ تعسدادها نحسو عسشبرة ألاف شُخُص، كانت طلائعها قد وصلت منذ نهاية الستينات ومطلع السبعينات حَينٌ كانت الثورة والحرّب في بلانهم على اشدها تطحن الأخضر والأصفر وكل ما نجا من الكارثة البيشية الشمييية التي قتلت مالايين البشس جوعاً. وتعد هذه الجائية من أنشط الْفَتَّاتِ اللَّهَاجِرةِ مِنْ الْفَرِيقِيا والدول العربية والإسلامية، ولديها عدة منظمات وروابط كبيرة محلية أهمها الاتصاد المركري للجالية الأريترية والرابطة الاستلامية الأريترية، الَّي جانب منظمات فرعية لكل الحركات السياسية المعروفة في الساحية الأربترية الأصلية كالحبهة الشعبية وجبهة التحرير، والمجلس الثوري... لخ ولهنده للنظمسات والروابط نشاطات فعالة وملموسة، ثقافية

واجتماعية الى عدد من المدارس والساحد والنوادي في منن مختافة من السويد. مصيدر مسسؤول في الرابطة

واعلامية وسياسية وتربوبة

الاسلامية الأريترية في ستوكهولم شرح قضية طالبي اللجوء النين ترفضهم حكومة اسمراً فقال: ﴿لا يمكنُ فهم ابعاد الموقف الذي اتخنته حكومة أفورقي الا في ضوء سياستها العامة تَجَاُّهُ أَلُواطِئُينَ المُسلمينَ في أريتريا. وهى سياسة مبنئية واستراتيجية تُعمَّلُ علَى تنفينها منذ سنين، ومن قبل الاستقلال، وترمي هذه السياسة الَى التــخَلص من اكــبــر قــدر من المسلمين وتهجيرهم الى الخارج والإستسلاء على ممتلكاتهم وتوطئن غيرهم من الأريتريين فيهاء وأضفاء طابع ديني معين على أريتريا، وازالة

الهوية التغريتية بدلاً منهاً، وقال المسدر ءان الاضطهاد السيّاسيّ ايام الكفّاح التحرري كان مسركسراً على المسلمين اكستسر من للسيحيين بسبب تصدرهم للثورة ضد آلاحتلال الاثيوبي، وقد نتج عن نك هجرة غالبية السكان المسلمين الى النول العربية والإسلامية، بينما هاجر عدد قليل من المسيحيين الى

الهثوية العربية الإصلية واظهار

اوروباء أُصَّاف المصدر دان في السودان وحدها ما يتراوح بين مليونين وثلاثة ملايين اريتري غالبيتهم الساحقة من المسلمين وفي المملكة العسربيسة السعوبية ودول الخليج العربي أكثر من ربع مليون اريتري جميعهم مسلمون، وفي بلدان اوروبا وأميركا اتُّ الألوف من المسلمين

وقال وأن النظام الأريتري عمل بكل ما امكنه لمنع عبودة المواطنين المسلمين بعد الاستقالال. لكن تدخل الأمم المتحدة في العام الماضي أجبره على الرضوح لطالب حكومة أأسودان لاعادة الأريتريين النين يعيشون فيه اضطر للاذعان للأمم التحدة ما ليت ان اختلق النزاع الصالي مع حكومة الخرطوم واقفل الحدود بين الدولتين لكى يخلق المبررات لوقف تنفيذ نلك

الإتفاق الذي رعته المنظمة الدولية.. وأوضح دأن سياسة حكومة الحجيهة الشعيبية ادت الى اقراغ المناطق الاستراتيجية في اريتريا من مواطنيها المسلمين خصوصنا أقليم بركلة وأقليم الفاش واقليم سنحمس حيث كانت نسبة المسلمين فيها تزيد على ٩٠ في المئة بينما يجتري الآن توزيع الأرأضي الزراعية الخصيبة فيها على قادمين من مناطق بعيدة عثهاء وأضباف دان الحكومة تعمل بشكل حثيث على تغيير هوية المجتمع بتنمير اللّغة العربية التي اعتبرتها الغصائل الأريترية الوطنية منذ عام ١٩٥٢ لغة رسمية ووطنية لكل الشعب الإربتري باعتماد الحكومة سياسة جبيدة تتنرع باحياء اللغات المحلعة حسب كل منطقة من مناطق البلاد، أذ قامت باحياء سبع لهجات محلية المصرد التنصل من تعليم اللغسة العربية، وهي تدرس الآن في المدارس لهجة الساهو والعفر ولهجة بلين ولهجة كنامة، الى اللغة التغريتية، وتوفس المدرسين لهنه اللهجيات المنقرضية بينسا تزعم عدم توافس المدرسين لتعليم اللغة العربية، مع أن

المتنوافس منهم يفيض عن كاجه

ولا أريد انْ اتعرض لرأي الكاتب في هذه النَّصوصِّ، فهو حرُ في ان يقراها القراءة التي تروقه، ويبديُّ حولها للراي الذي يعنُ له. كلُّ ما يمكنني قوله، تصحيحاً وتوضيحاً لموضوع الكتاب، أن احداً لم يقل عن تلك النصوص انها اعمَىال قصيصية، فهي صورةً قلمية ومقالات سبق نشرها في المبيحق، وفي مناسبًات تتصلُّ بِقَضَّانِا وَطَّنية وعُربيَّة وانسانيَّة. وهنأك بينُ هذه النصوصُ نصان، تناولهما حديثي واقتصر عليهما باعتبارهما ينتميان الى الشكل ولا الَّذِي غَاذَا يَسَتَاءَ السيد الجغري لأنْ قَائداً عربياً كتب نصاً البياً، وما وجه

ترحب الحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يقعارض وقرائين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن وتحلفظ الحياة،

بعق تنقيح الرسائل واختصارها، وتعتنر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر، الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفساكس او البريد الى اي من مكاتب والحياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

🗖 السيد رئيس التحرير

يعرفه من العرب؟

منح ومنع منكوك الأعتراف).

من يعرفه من العرب؟ !

 باعتباري قارئاً نهماً (وانظروا كيف يفقد النهم صفته للنمومة ويكتسم صفة حميدة) لما يكتبه عبدالله الجفري في عموده اليومي في دالحياة، فقد اللج

صدري كما نقول في بلابنا (لا احد يُجروُ على أن يقولُ تعبيراً كهذا في بلاد

الشمالُ الا اذا اتَّصلُ الأمر بتصوير حَالاتُ الرعْبُ) وأطريني كثيراً، أن اجدُ هذا

الكاتب الذائع الصبيت، يشبير ولو يشكل عابر الى شخصي، ويذكر ولو بشكل مبتسر وناقص اسمي، ويطرح بخصوصي سؤالاً، طلنا طرحته على نفسي، واعيتني الإجابة عليه هو: من يعرفه من العرب؛ («الحياة» - الاثنين ٦ آذار/

تُعدِ. نَعدِ هذا هو السؤال الذي طننت واهماً انتي اعرف الاجابة عنه فور ان

باشرت كتابة اول عمود يومي نشرته لي الصحافة عام ١٩٦٠ وكان بعنوان ولا

تُسرع الخطي، فُوْق صَفْحاًت وطرابلس الغرب، (ولا حاجة لاحد بأن يَنْكُرنَّي كم

عام مضي على ذلك العام). نعم كنت اعرف على وجه البقين يومها النني محمل

برسالةٍ لإصلاح الكون، وأن العقول والقلوب عطشي لسماع كلماتي (كنت وما زلت

ممتلئاً بكلمات والنبي، لجبران) فمن تراه يجرق أن يقول عني نلك العام: من

واهون الإعمار) قضيتها عاملًا من عمال السخرة في محاجر الحبر والورق،

اللَّاحِقُّ كَانَناً سرَّانِياً اسْمَهُ القارئ العَّربِي، أقر واعترَّف أَنني، حقاً وصنقاً، لا أملك

اجابة عن هذا السوال (ليتنا نُجد مندية تتطوع بتحويل سوال الاخ الجفري الم السوال الاخ الجفري الم المناب الذي يعرفه العرب

ومن هو الذيّ اسقطوه من حسابهم، بدل ان يَبِقَى الإمر خَـاضَعاً لَنْطَقَ عَرِيبٍ فَيْ

وقد اقتضى الإمر مراناً نفسياً طويلاً، حتى استطعت ان اسقط هذا السؤال

من ذاكرتي، واهندي الى صيغة اتعامل بها مع هذا السراب (وكما هو معروف في علم النفس فقد يقتضي الترفيه على النفس تعنيبها وايذاؤها، وهي حالة لا

تصيب الا الكتاب المغمورين امتالي) متوهما انني اكتب لقارئ يشبهني، يروق له

ما يروق لي، ويعجبه مَا يعجبني. أي انني اكتب بمثل ما يَفْعل الإنسان الذي يهمن مخاطبة صورته في الراة (ما الذي قالة برِنارد شو لمن جاء يساله لماذا يكلم

نَفْسَه؛ ومن أين لَي بانسَّانَ أكثَر نكاءً وعلماً اتَّحدثٌ معَّه؛) وأرتحت إلى هَلْهُ

الصيغة التلفيقية التوفيقية، والى هذا التعاثل في نهني بيني وبين القارئ، الى

ان جَّاء الاخ الفاضل عبدالله الجفري إلى المربع الأول في اللعبة، وقد طننت انني

والجميل في الامر رغم قسوته، انه لم يكن يخلو من مكافأة تعوضني قليلاً

عن هِذه الخبية. وكانت المفاجأة هي ان أرى السيد الجفري يهتم بي ويكرس

جزَّءاً من وقته لي وينكر اسمي في عموده اليومي. ما أزعجني بعض الشيء هو

ان الكاتب القاضل رآى كثيراً على كاتب مغمور مثلي ان ينكر أسمه كاملاً، قاورد

حَرَءاً منه واهمل الْجِزَّء الأَمْم، أورد الأسم الصغير (لحمد ابراهيم) وأهمل اللقب

(الفقيه)، دون تفسير غادًا يفعل شيئاً كهذا لا يتناسب مع سؤاله الاستنكاري، الا

أذا كأنْ الهِدَفُّ منافِّسَة كتَّابِ العبثُّ واللامعقولُ (ووفقاً لهذا السياق نستطيع ان

نسال ألعرب كل يوم إن كانُ لحد يعرفُ الكاتبُ الكَبْيِر احمد حسنُ والكبير الأَخر

عباس محمود من دون ان ننكر الزيات في نهاية الاسم الاول والعقاد في نهاية

الاسم الثاني. فيا لها من خلطبيطة مضحكة أيها الاع الفاضل). وهكذا فأنني لم

اعرف انه يقصيني بحديثه، الاعتدما رأيته يربط بين نلك الاسم وبين كتاب صدر

لقَائد عربيَّ هو معمَّرُ القَدْافي احتوى قرآءَة نقَّدَية بِقَلْمي لبعض نَصِّوصه.

قطعت شوطاً فيها، وكاننا يا بدر لا رُحناً ولا جَنَّنا.

والأنَّ، بعد انقضاء خمسة وثلاثين عاماً (هل هي حقاً كنلك؟ ما أبخس الوقت

الغرآبة في أن يفعل نلك، أو أن يتولى كاتب مثلي كتابة ترحيب بهذا الجهد الإبداعي. وْكُنْتُ اتْمُنَّى بِدِلاً مِنْ النَّهِكُمْ والسَّخْرِيةُ وْجَلَّمْ الأوراق، أَنْ يُقْرَأُ السَّيْد الْجِفْرِيِّ الْكُتَابِ، ويكتب نقداً عسؤولاً من خلال النصوص التي امامه. ُ وكمَّا بِقُولُونَ قَانَ السِحابِةِ السُّوداءَ لا تَاتِي كَامَلَةَ السَّوادِ، لأن هناك حاشية فضية لها، والحاشية الفضية هي ان حديث الكاتب عني واستنكاره لوجودي في الحياة، يصلح في ذات الوقت، مناسبة معقولة لأن يبدأ العرب التعرف الى

شخصي. أنه من حُبِث لا يِدري أسهم في الترويج لاسمي بين الناس. وهنا اقبل هذه القرَّصية، واسكبَ زيتاً يستهم في الشَّعال التَّآر، فريمًا اتسبعت دائرة الضوء لتشمل امثالي ممن اتعبهم البرد والظّلام ثم دعني أعشرف لك أيها الأخ الفاضل، بانني لا ادري ما اهمية أن يكون ي تقديماً أو تعقيباً أو تعليقاً، كأتباً مشهوراً أو مغموراً. أنَّه

سؤال، في ما أرى، يأتي من خارج السياق لقد احسست كانك تعيرني وتلومني، لأن العرب لا يعرفونني، ولا الري حقاً ما الذي ترييني أن أفعله أيها الاخ الكريم لكي أحظى بالأضواء التي تنعمون بانوارها (أريد صالقاً أن اتعلم بعض الحيل التي تجلُّب الشهرة، فهل اطمع في الحصول علي درس خصوصي!) والحق اقول لك ان لومك وتقريعك قد صُربً مركزاً خَطيراً من مراكز الحسُّ والانتباء، قصرت اكثر ادراكاً لخيبتي وسوء طالعي، وأكثر رغبة في إصلاح هذا العطب

كنَّت واهما وعبيطاً عندماً ظننت أن الكتابة وحدها تكفي لتحقيق اعتراف الناس بي، ولذلكَ فانني وعلى مدى اكثر من ثلاثةٌ عقود، وفيٌّ بيئة نَّعْرَفُ مُدى بؤسها وتعاستها وقسوتها وشراستها في معاملة الانباء (يكفي بليلاً على مدى شْرَاسَتَهَا هذا السوُّال الاستفرازي من زميل ورفيق على برب الكلمة، وكما قال نسَّر اصابه سهم مصَّنُوع من ريشٌ النسور: من ريشُّنَا تأتَّيناً الصَّرِيات)، أقول في مثل هذه البيئة المليئة رعباً وتخلفاً وجها أ وظلاماً، حيث يقتلون الكتاب وينبحونهم من الوريد الى الوريد، كما حنث ويحدث في تاريخنا العربي، قنيماً وحديثاً رّوما قوائم الموت التي شملت جميع كتّاب الجّرائر هذه الايام إلّا مثالاً صارحًا عَلَى نَكُ) في مثل هذه البيئة ثابرت وكتبت ونزَّفت واحترقت وسكبت العمر قطر قطرة، في هذه الأوعية الورقية التي تسميها صحفاً وكتباً. ومع نلك

فإن السؤال الحائر تيقى حاثراً: من ترّاه يعرفني من هؤلاء العرب؟ لقد استهلكت ورقاً كثيراً خاطبتهم من خلاله (كما استخدمت في اللحظات القَصوى لتَضْخُم الآنا، اشرطة مرئية تتقل صبورتي ومسموعة تتقل صُوتي عبر الإذاعات) رغبة في ارضاء هذه الذات المصابة بآمراًضّ الاستعراض (وماّ الْكتابةُ إلا تجلياً من أكثر تجلياتها خطورة) التي تبحث، واهمة، عن اعتراف العرب بها (ُواسْأَلُوا عَنْهِم نِزَّار قَبْأَتَيْ، فَبِرغُمْ هَٰذَه الشَّهْرَة الاسْطورية الَّتِي خَمْهَا بِهُ الْقُرأَء العرب، ظل مدركاً انه لا أمَّان لهم)

ولعل هذا الوهم هو الذي يجعلني اقرا سؤالك قراءة مقلوبة، فأراه هجاءً للعرب لانهم لا يعرفون كاتباً مثليّ، فأحس بالارتياح، واهمّ بأن اشكرك لأنك انتقمت لي منهم ثم اعبد قراءة السؤال فاجده يحمل مسغة تهكمية لا تقبل غير تفسير وأحد وهو انك تنكر وجود احد يعرفني من العرب (برغم أن انتمائي اليَّ اسرة عربية يَضْمَن لي، على أسوا الاحتمالات والفروض، عرباً يعرفونني هم

اعضاء اسرتی). وكاي كأتب في الننياء نذر نفسِه وحياته القضايا التعبير، أصبت واخفقت وكتبت كُلاماً باهناً وكلاماً سأطعاً، كلاماً اعضب النَّاس، وكلَّاماً اعجبهم، كلاماً أحيوه وكلاماً لعنوه. ونشرت هذه كله في مناير اعلامية صغيرة وكبيرة، واذا تركنا الكتب جانباً فقد كان بعض ما كتبته استجداء يومياً لانتباء القارئ ووقوفاً على بايه كل صباح، وطرقاً على ذاكرة هذا القارئ دون كلل أو ملل. ولم يكن الباب الصنصافي البومي الذي افريته لي «الشرق الأوسطُّ تحت عنوان «كُلُّ يوم، إلا واحداً من ابواب كثيرة، يومية واسبوعية، كتبتها على مدى العمر المنصرم. فما الني بوسعي أن أفعله با أخي عبدالله لجلب أنتباه القارئ أكثر من ذلك؟؟ وأين يكمن هذا الخطأ الذي أغلق دوني طريق المجد والشهرة؟ أم ترى أن عفريتاً يضع طاقية الاخفاء فوق مقالاتي وقصصي فلا يراها القراء؟! وإذا كان الامر كذلك مع كتاباتي، فما الذي أعمى الصارهم عن رؤية بحوث ومقالات كتبها على مدى العقود المأضية اعلام النقد والانب في الوطن العربي، يقيمون فيها انتاجي ويضعونه موضعاً كريماً بين إسهامات اللبدعين العرب لقد كاد مثل هذا الثناء أن يَضِلَكنَّي فَاعْتَقَبَتْ حَقَّا أَنْ بَعْضَ هَوْلاء الْعَرِبِ صَارُوا يَعْرِفُونَني، خصوصاً عندما رايت قراء مجلات شهيرة مثل «المجلة» يُختارونَني الشخصية الانبية في الوطن العربي لعام ١٩٩١، ورأيت بعضهم يسعّى لشراء أنتلجي الذّي تَصِيرُ لِاشْهِرَ طَوِيلَةً قَائِمَةً لِكُثُرِ الكِتِبِ مَبِيعًا، ورأيت عَرِباً بَبَادرونَ لتَكريعي وفي مقدمتهم اهلى في ليبيا عندما منحوثي أكبر وسام لديهم ورايت عربأ أخرين في لبنان تحرروا من الليميتهم وشرفوني بمنحي جائزة الإبداع لمعرضهم في اول عام لعويته بعد احتجاب دام خمسة عشر عاماً، ثم مؤسسات ثقافية اخرى في مشرق الوطن العربي ومعربه لاتمر مناسبة تقافية دون أن أتلقى دعوة كريمة منها. كُل هَذَا كَان يَعْمُينِي، فَلَا أَرَى الْحَقِيقَةُ التي جَاءَ بِنَكُرْنِي بِهَا السَّيدِ الْجَقْرِي، وهي انتي، برغم هذا كُله، مجرد صفر البي، لا أحد يراني أو يُعرفني.

وَالْأَنْهُيْ مِّنْ ثَلْكَ حَقّاً انْ هَذَا الْإِنْكَارِ لُوِّجُودِي الْأَنْبِيِّ يَأْتَيْ بَعْدٌ أَن توهمت ان دائرة الجمهور الذي يعرفني تزداد أتساعاً لنصل الى شارج الوطن العربي لانني ارى اوساطاً أجنبية تهتم بانتاجي، وموسوعات عالمية للكتاب وللإدباء تعتني بكتابة إسطر لقرائها عن حياتي، ومؤسسات نشر عالمية تسعى لترجعة ونشر وتوزيع اعمالي، وفي مقدمتها للشَّلاثية الروائية التي اشترت حقّ نشرها دار كُوارَتَيْتِ وتصنَّرَهَا فَيَ ابِار (مايو) القَّادم بإنَّنْ الله أوَّ روايتي تحقُّول الرَّماد، اللِّي تَرْجِمَتَ الى الصينية وتصدر آخر هذا العام في شنعُهاي.

وُسْأَنُر؛ مع الْإوهامُ قَلْنَتَ انني بعد ان اظحت في ان اصْع ليبيا فوق خارطة الإبداع العربيّ الحبيث، رواية وقصة ومسرحية، فأنني سأقلح في أنّ أضعها على من الله الإبداع العالمي، باعتبارها مركزاً من مراكز الاسعاع العضاري والآفريقي. هكذا توهمت، الَّي أن جاء الاخ عبدالله يدقُ نواقيس الفجيعة والأسي من يعرفه من العرب؟. وَلَكُنَّنَى مَعَ نَلُكُمْ وَاقْوَلُهَا صَابَقًا، لم اشْعَرَ بَايَةَ اسْيَ اوْ فَجِيعَة، رَبِّمَا لَانْنِي

اخنت تصيبي مبكراً من مثل هذه الاوجاع والشاعر. القاهرة - الدكتور احمد لبراهيم الفقيه



The second of the second والمراجع المتأسف مرا والعال المشمع المساه عمعين أنوات العوليران معانف سنعوب لله وسيدين شبيب في العالم وا بعوادانس الأناراب بقرساية يعلق والأراضية يويطني ولمفار حبيد سراسيد والم

اره ولمنحد

چة ال فالانسان المعاول سخاء

ومي منسب بعد بنيان

house house has a grant

Market James med 18 Higher

Maria Maria

Maria de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania de la compania del compania dela

to I want was a see . we graph

The grant grants

المراجع المرا

and warmed to be an and the contraction of the cont

who was with thempt

and the same of the same

been come many

" - I have maked" to be to be the west

بلاعدنات الماسية شيار سالمنسو المستحولا دۇلىيىن قىي ئىقت يىپ ۋېلىپىدە. ئا عنقعها العنوس مي سُدَيْرُ عَلِيَّا بمومصة والإسالسب وس يكون كراكم والمراكم المعتقدين فني بنقص أسال بالم ويعفان ستنفي بسائلها بيبير صروبر أحركت عوما ر الله المستوانين بين ما ما الله ما ا have remained answer بقلعود عراد سناده مختب and we would not be يهيؤ المتوار في مستويدي العقاد والمداد المسادي Windson will be a

من حقهم الطبيعي والبدهي بالرجوع الى اراضيهم وبالأنهم وتتعلق بما سمته بعض صصابر

The same of the same of the The same and the same of the s

والمسحاف أتداكم and a series and the series of The work of The state of the s

and when he is the distance Same of the state and the second second

or the feature of and a second and sold without some التطاعيشن تتصعران إصعراني was and see her his السناتوردول يؤكدان لاخلاف في الكونغرس حول وجوب رفع الحظرعن البوسنيين

كلينتون يدعو لاعادة النظرفي العقوبات الاميركية

السلام أباد، واشتطن، تيويلهي - والحياة، رويتس، أف ب - اعتبر الرئيس بيل كلينتون أن على الولايات المتحدة ان اتعب النظر جدياء في العقوبات المفروضة على باكستان معذ العام ١٩٩٠. وجاء ذلك عشية وصول رئيسة الوزراء الباكستانية بينظير بوتو الى واشنطن لاجبراء متصابتات مع كبار المسؤولين الاميركبين تتركز على التسعساون الثنائي في شستى المجالات الى جانب عدد بن القضايا

وتساعل كالبنتون خالال سؤتمر سحافي أول من أمس التلشاء هلَّ أنَّ السيباسة التي اتبعتها الولايات التحيم أراء باكستان خلال السبوات القليلة الماضية حققت اهدافها؟ كما تسباعل هل تصبح الولايات المتحدة اكشر شدرة على أحالال السالام ونزع اسلحة الدمار وضعان مصالحها في المنطقة اذا غيرت سياستها ازأء باكستان وتمسكت بها؟ لكنه أضاف؛ ، اعتقد انها في حاجة الى اعادة النظر بشكل جدي فيّ السياسية، التي تتبعها

وكنان كليغتيون يشبيير بظك الم تعنئيل بريسلر الذي عسدق عليسه الكونغسرس قببل عشسر سنوات في صحاولة لمنع السلام أباد من تطويرً اسلحــة نووية. واضــاف الرئيس

الاصيركي ءاذا اخذنا في الاعتبار عدد الاسخاص الذين يعيشون في هذا البلد وما يمتلون من قدرات للمستقبل تعاون عسكري ثنائي مع باكستان وبرسيل البارود الذي يقلفون ضوقه تطوير اسلحة نووية. سبب مشاكلهم (...) فيعلى الولايات المتحدة ان تبذل ما في وسعلها للتوصيل الى الحصيل الحلول واسلمها». ويتوقع ان تبحث بوتو خلال زيارتها التي تستخرق عشرة ايام النبعاون مع الولايات المتسحدة في مكافحة الإرهاب وتهريب للخدرات.

كما تبحث قضية تسليم باكستان ٢٨ طائرة مــقــاتلة من طراز •اف - ١٦،، العقوبات خصوصأ مسالة تجميد سددت اسلام اباد قیمتها، (۲۵۸ ملیون صفقات التسلاح، تضر بالعبلاقات دولار) لكن الأدارة الاسيركية جمدت تسليمها منذ ١٩٩٠. وير افق بوتو في زيارتها الامبركية وقد من ٣٦ نسخت بينهم وزراء سطاوف مندية الخارجية سردار احمد على والتجارة شبويري احمد مختار والأعلام خالد احمد خَّارال والداخلية نصرالله بايار.

أمس أن اشتسام باكستان المترايد بالدول المستقلة حديثاً في أسيا الوسطى دفع نيويلهي الي القاء نظرة في العمق على مصالحها الاستة في

منع تقديم اي مساعدة أو اقاصة اي

وأضاف أن دباكستان تريد أن تصبح ينكسر انه في عسام ١٩٩٠، قسرر

المتنامية من أسياً الوسطى.

على أمنها.

من أمس أن أنهيار الحكم الشيوعي في مــوسكو •اطلق الغنَّانُ لقــوى قــدُ تغصر المصابلة الصغيرافيسة -الاستراتيجية في أسيبا الوسطي وباقي مناطق الاتحاد السوفيساني

انَّ «هَناك صلة بَين فَسا يحسنتُ في طاحِيكستان وافغانستان وكشعير». حتى يتمكن ألرئيس الأسيركي من التَّاكَيد بأن هذا البلد لا يعمل على الرئيس الاسيركي السابق جورج بوش تطبيق تعسديل برسلر واوقف مساعدات الى باكستان قيمتها اكثر من ۲۰۰ مليـون دولار سنوياً وجــمــد صَفْقَات اسْلَحَة قَيْمَتُهَا ١٫٤ بِلْيُونَ دولار من بينها صفقة طائرات الدواف

أمنياً على بيوبلهي، وجاءت تصريحات بيكسيت بعد الوثيقة وتجعل بأكستان أكثر اعتمادأ

وجاء في التقرير الذي صدر أول

أسيا الوسطي عمقأ استراتيجيا يستُخدم صد الهند في الحربُ، واتهم باكستان بتشجيع الأصولية الاسلامية م اسیا الوسطی، واعتبر ان نلك وقد می اسیا العسطی، واعتبر ان نلك وقد یکون له تداعیات امنیه علی المدی البعيد بالنسبة لكل من الهند والصين وقال وكبل ورارة الضارجية الهندية السسابق جسيب وتيندرا نات - ١٦ء. وترى باكـــــتـــان ان هذه يكسيت ان هذاك مخطراً سياسياً

يوم واحد من صدور تقرير عن وزارة على الخيار النووي وليس العكس. النفاع الهندية يبيدي متضاوفها في غضون ذلك، قال محللون هنود وأعلنت الوزارة في تقسريرها السنوي ان على الهند مراقبة تطورات الموقف في المنطقة عن كثب حرصاً

على امكان قلهور «صنصوة اسلاسية» تشجعها اهداف باكستانية اقتصادية وقال بي، ستوبدان وهو اكاديمي رفيع المستوى في معنهد الدراسات

في الصادي عشر من الشهر الجاري النطقة. كمَّا تجرى محادثات مع كبار مسؤولي إ وذكروا أن مخاوف الهند تتركز الإدارة الأميركية وقادة الكونغرس. وكبانت الولايات المتبحدة قبررت وقف تسليم الاسلحة والمساعدات ألى اسلام اباد بسبب تخوفها من ان تطور باكسستان برنامجا نوويأ عسكرياً. وينص تعديل برسلر على

الستستخدم مقعدها في مجلس الأمن 🗷 بِكِينَ - رويتر - تعهدت الصين رسمياً انس الاربعاء بمساعدة أي دولة غير نووية تتعرض لهجوم نووي بحد أنها أعلنت أن هذا والضحان الامني الابجابي، ليس تراجعاً عن موقيفها الداعي الى نزع السلاح ﴿ وقعالة على الدولة المهاجمة». الدووي على نطاق العالم.

وبقلت وكبالة أنبياء مثب

🗆 موسكو - والحياة::

■ أقسر البسرليان الروسي امت

الاربعاء مشروع قانون يلزم الحكومة

بدء مفاوضات غير مشروطة لوقف

النار في جمهورية الشيشان. وصوت ۲۲۸ نائباً لصالح القرار

لذي يدعنو القنينادة الروسيية الي

لتـقُّــأوض مع القيباداتُ العسكريةُ

الشيشانية منّ بون شروط مسبقة منّ

المصادقة على صبيخته التهائية في

جلسة مقبلة على انشباء لجنة يقويها

رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين

وتضم ممثلين عن السلطتين التنفيذية

وكأن البرلمان اصدر قرارات بروح

مماثلة ولكن هذا سبيكون أول قبانون

يكنسب صيغة الزامية للحكومة في

و الاشتر اعيةً ليدء مفاه ضيات الهدية.

وينص القبانون الذي سنستم

بيانأ رسمينا لوزارة الضارجية

الصسنسة جاء فيه ان الصين

الى بولة غير نووية تتعرض لهجوم باسلحة نووية وفرض عقوبات صارمة وجاء في البيان أن السياس الصينية تسري على اي دولة لا تعلك سلاحاً نووياً ووقعت معاهدة حظر الانتشار النووي أو قطعت على نفسها

البرلمان الروسى بيقرقانونا

وعلى صعيد آخر أعلن ميخائيل

كوليسنيكوف رئيس هيئة الاركان

العامة الروسية إن القوات المسلحة

وتوقيفت عسلساً، عن القينبال بعيد

استحيلائها على يونتي شالي

وغيوبيريس، ونكر أنْ قبوات الأمنّ

الداخلي تتولى والمهمات الأساسسة،

فيما يقوم الجيش بالسيطرة على

طرَّـق التَّحُرُك الْمُحْتَمَلَّةُ للسُّنِشَانِّيينَ.

ولكنها اغير منظمة وعشوائية، ونكر

أن الشبيشانيين يَفْسَقَرُونَ الي

وفرانس برس، إن المقاتلات الروسية

استانفت أمس الاربعاء بعد فترة

أهدوء استنصرت ثلاثة أيام طلعاتها

من جهة أخرى، أفاد مراسل وكالة

Guinness

FACTS AT YOUR FINGERTIPS

ABOUT EVERYTHING UNDER THE SUN

THE WORLD FAMOUS BOOK OF KNOWLEDGE

NOW AVAILABLE AT

The New

Guinness

Book of

Records

1995

BOOKSTORES TEL. 6444444

Records

انترفاکس، بأن المقاومة مس

لنجيرة.

وآعترف في حديث الِّي وكَّالة

التضمن أن يتذذ المجلس «الاجراءات

ومن المقرر ان تلتقي الرئيس الامبركي

وجياء في البيان الذي نسب الي المناسبة لتوقير... المساعدة الضرورية نووية منذ الستينات.

قنابل نووية.

تشبن حيان المتحيث باسم الوزارة ان هذه السياسة تسري على والاعتداء بالأسلحة النووية أو التهديد بذلك صد الدولة،. وتملك الصين أسلحسة وتابع البسيان الذي وصف هذه

لا تميلك هيده الأسياحة. السياسة بانها مضمان أمني ايجابي، الطائرات الروسية تستأنف طلعاتها جنوب غروزني

للدخول في مفاوضات مع الشيشان حال الموافقية عليه من مجلس ﴿ فَنُوقَ أُونِيةَ مِنَاطِقَ جِنُوبِ وَجِنُوبِ الغيبيرالية (الشيوخ) ورئيسَ النولة. ﴿ شَرَقَيَ الشَّيْسَانَ حَيْثُ تَتَرَكَزَ حَسُود المقباومين الذين اضطروا الى مخادرة واختفى امس الضباب الذي كان يلف المنطقة منذ الاحد وحال دون شن

عن خوان كارلوس برانت المتصدث غبارات جبوية على مواقع المقاومة باسم الامم المتحدةء. طوال الأيام الماضية. أأواستأنفت للدفعينة الروسيلة التقيلة اعتباراً من الساعة الشامنة والنصف بالتنوقنيت المحلى قنصف مدينة شالي وضواحيها (٣٠ كلم الي الجنوب من غيرورني) حيث لا تزال بعض جيوب المقاومة. وكان الجيش الروسي سيطر خلال الإيام الماضية على مندينتي شيالي وغودبريس (٥٠ كلم الى الشيرق من

غرورني). ويتوقع الشيشانيون ان

تستنهدف الغارات الجنوية مناطق

الجِبال الذي لجِا اليها المقاتلون.

Special Price

₫ أثننا - أفب - اعتبر رئيس الوزراء اليوناني اندرياس باباندريو اول من امس الثلثاء انه جدير بتركيا ان تدرك ان ليس في مصلحتها لعب يور الجهة والمثيرة للاضطرابات، في النطقة. وتابع باباندريو في كلمة القاها في اجتماع لمجلس الوزراء ان وتصبير مشاكلها (تركيا) الداخلية انضاً لا يجديها تقعاً ،.

وشسند على أن تسسوية الشكلة ريد القدرصينة «سا زالت تشكل حجر الزاوية في تحسين العلاقات التركية -اليَّوْنَانيِّة، وانْهَا «تَبِقَى اوْلُوْية» بالنسبة آلى الحكومة اليونانية.

التراسات دولية مماثلة بعدم استلاك أن ذلك لا يعثل بأي شكل من الأشكال تراجعاً عن دعوة الصين الراسخة الى ازَّالَهُ الأسلَّدِيَّةِ النووَيةِ على نطاق

والابحاث النفاعية في الهند لـ «رويتر»

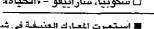
وكسررت الصنبين في بسيسانهنا موقفها الداعي الى إحسجام الدول السنووية عن أن تسكون السبسانكة باستخدامها او التهديد بأستخدامها ضند دول او مناطق

السلفادورتنفي الانباء عن محاولة لاغتيال غالى

■ سيان سلفيايور - 1 ف ب - نفت الحكومة السلفادورية مساء أمس أن تكون احبطت اي محاولة لاغتبال الأمين العبام للأمع المتسحدة بطرس غالى خلال زيارته الاخيرة لهذا البلد نهاية الاسبوع الماضي. وقال بيان ستمى سلفاتوري دان ألحكومة تنفح ان تكون هناك أي مؤامرة استهدفت اغتيال الامين العام للامم المتحدة كما أشارت برقيات الصحافة الدولية نقلأ

وكنان برانت نسب الى الحكومية السلفانورية انها أحبطت محاولة لاغتيال غالي خلال زيارته نهاية الإسبوع الماضيُّ الى سِنانُ سُلْفادور. وأوضَّح ايضَّا أن غسالي نَّقل بواسطة مروحية من القاعدة التي هبطت فيها طائرته الى مقر اقامته وأن السلطات السلف الورية أبلغت بوجود مؤامرة لاغتياله.

باباندريو يطلب من أنقرة التوقف عن اثارة الأضطرابات



🗷 استمرت المعارك العنيفة في شمال غربي البوسنة وجبهات عدة فيما كثف الصرب قصفهم مدن بيضاتش وتورلا وغوراجدا على رغم الحساية الدولية المفترضية. واعتسر المراقبون طلب زعيم الانقصاليين الصرب رادوقان كاراجيتش ثلاثين الف طن من المجروقات بدريعة حاجتهم اليها في موسم الزراعية الربييعي بأنه الثيمن الجنديد الذي يريده للسماح بمرور قوافل المساعدات الانسانية الي

في غضون ذلك وصف وزير الحارجية الفرنسي الان حويبِه الوضع في البوسنة بانه صعب جداً، فيما حمَّل الرئيس الأميركي بيل كلينتون الصرب مسؤولية تصاعد حدة القنال، وأوضح رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور عدم وجود خلاف بين لندن وواشنطن في شان البوسنة فيما أفاد زعيم الغائدية الجمهورية في مجلس الشيوخ الأميركي موت دول أن المحمه وربين والديموق راطيين في الكونغرس متفقون على دعم فكرة رفع حطر السلاح عن الحكومة البوسنية.

وأفاد بيان للجيش البوسني وأن المعتدين واصلوا همماتهم العنيفة حول منينة فبلنكأ كلابوشا مستخدمين جنود المشاة النبن تساندهم السابات والمدفعية من دون ان يتمكنوا من اختراق الخطوط الدفاعية للمقاتلين البوسنيين فيما اصبحت المنطقة المحمية في يبخاتش وضواحيها

هدفاً دائماً للمدفعية الصريبةً ع. وذكر البيان «أن حال التأهب والحذر اعلنت في بديئة توزلا اثر تعرضها المتواصل لنيران المدفعية الصربية المنتشرة في مرتفعات مايفيتسا على الرغّم من تحنيرات القوات الدولية بأنها سترد على قذائف العدو، كما قصفُ العدو مدينة غوراجدا (في شرق

ونقلت اذاعة ساراييفو عن مراسلها في مدينة غوراً جدا وأن الأغنية شُحِيحة في المدينة والوضع في المستشفى صبعب جداً لعدم توافر الأدوية بسبب بثع الصبرب وصنول القوافل التابعة للمفوضية العليا لشؤون اللاجئين الى المدينة،

في غضون ذلك نكرت وكالة وتانيوغ، للأنباء ان درادوقَان كاراجيتش طلب من ممثل الأمين العمام للأمم المتبحدة الخياص باسوشي اكباشي حصول الصرب في البوسنة على ٣٠ الفُّ طن من المحروقات لوسم الزراعة الربيعية لكن مسؤولي الأمم المتحدة ربُّوا بَانَ كُل طَلْبُ مَنْ هَذَا القَبِيلُ يُحَصَّ المُشْتَقَّاتَ النفطية يتبغي أن تسمح به لجنة العقوبات التابعة للزمم المتحدة.

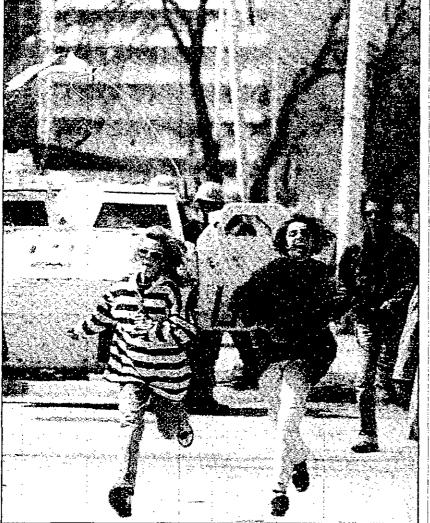
ورأى المراقب ون المحليون ان ترامن طلب كاراجيتش مع العراقيل التي تضعيا القوات الصربية امام مرور قوافل المساعدات الانسانية بأنه ابتزاز جديد مقابل السماح بوصول القوافل الي المناطق المسلمة.

وتقلت اذاعة ساراييفو عن مصادر الأمم المتحدة ان قوات مسرب البوسنة واصلت قصفُ طريق الامدادات الرئيسية لساراييفو المارة عبر جبل ايغمان وهي الطريق البرية الوحيدة الموصلة الي ساراييفو وتسيطر عليها الحكومة البوسنية.. وأوضحت مصادر الأمم المتحدة وأن ممثلي الأمم لمتحدة حذروا صرب البوسنة من ان استمرارهم في

هذا القـصف هو انتــهــاك للقــرار الدولي بحظرً

الاسلحة الثقيلة حول ساراييفو وأن القوات الدولية

الإتصال الدولية و وعلى الصَّعيد نفسه، افات اذاعة سارابيفو ان ميجور الذي اجرى محادثات في واشنطن اول من أمض، أكد اتفاقه في الرأي مع الرئيس كلينتون في عند كبير من القضِّايا التي من بينها البوسنة -



تركضان هربا من رصاص القناصة المسرب في سارابيفو امس. (افب)

وثاقش أعضاء محموعة الاتصال الدولسة في ستقوم بالرد اللازم اذا لمَّ يتوقف هذا القصف، من جهة احرى وصف وزير الحارجية القرنسي اجتماعهم أول من أمس في لنبن تفاصيل الاقتراح الإن جوبيه الوضع في البوسنة بانه «خطير جداً بخصوص الاعتراف المتبادل بين صربيا من جانب والبوسنة وكرواتيا من جانب أخر وبمثل أساس بسبب الهجوم البوسني والرد الصربي عليه، خطة مجموعة الاتصال وبقى التباعد في المواقف في وحمل الرئيس بيل كلينتون الصرب م استئناف الصراعات الحربية مؤكدا أن السبل شان ذلك بين روسيا التي تدعم موقف صربي يضرورة رفع العقوبات الدولية عن بلغراد قبل العسسكرية لا يعكن ان تأتي بحل وأوضح انه اتفق حصول الاعتراف والموقف الأميركي المعارض لذلك مع رئيس الوزراء البريطاني حون سيجور على العمل معاً من اجل التوصل آلي الحل السياسي في واتجه الاهتمام نحو الاقتراح الفرنسي الذي يقضي باتباع أسلوب الخطوات المتتالية بين رفع العقوبات البوسنة وفق أسس الخطة السلميية لجموعية والاعتراف المتعادل.

و فقلت وكالة وتانيوغ، عن زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشدوخ الامدركي بوب دول «ان الجمهوريين والديموقراطيين في الكونـغـرس متفقون على دعم رفع حظر الأسلحة عنَّ المسلمين من اجِل تَعكين المسلمين للدفاع عن انفسهم..

٣ سنوات على اندلاع الشرارة الأولى في الحرب البوسنية: التقاعس الدولى يشجع الصرب على المضى في ممارسة الأرهاب

□ سكوبيا - من جميل روفائيل:

🗖 تصانف اليوم السانس من نيسان (ابريل) الجاري نكرى مرور ثلاث سنوات على أندلاع الشرارة الأولى في الحرب في البوسنة - الهرسك عندما وجه الصرب للمرة الأولى قذائقهم المفعية نحو الأحياء السكنية في ساراييفو معتبرين ذلك والرد المناسب على قرار الاتحاد الأوروبي الاعتراف

بسيادة هذه الدولة. وكان اعتراف الاتحاد استجابة لاستفتاء عام وافقت فيه غالبية سكان البلاد على الاستقلال الذي حظى بتأييد المسلمين والكروات فيما قاطعه الصرب المتطرفون الموالون لقيادة زعيم الانفصاليين رادوفان كاراجيتش.

وفي مسئل هذا اليسوم من العسام ١٩٩٢ إنشد الجنرال الصربي راتكو مالدينش موقفاً له في رابية مطلة على سارابيفي وأمر بقصف المدينة من دون هوادة وقال متباهياً: مجعلنا السنة النيران وأعمدة الدخان تخيم في سماء ساراييفو كي يدرك

سكانها أي ثمن سينفعون مقابل الاستقلال الذي

وصدق ملاديتش الذي تولى بعد اثبات جدارته كمجرم حرب، منصب قائد ميليشيات صرب البوسنة وخابت أمال البوسنيين عندما تخلى المهتم الدولي عن تقديم أي دعم لهم باستثناء الكلمات وعبارات التأبيد الجوفاء. وامتد العدوان الى كل انحاء البوسنة وسيطرت

البليشيات الصربية على اكثر من ٧٠ في المئة من الأراضي ومارست أعبتي انواع الارهاب والقتل والتّنكيلُ والاغتنصاب والتّطهيرَ العرقِي. وتحدث المجتمع النولي كثيراً عن الجرائم مكتفياً بالتنديد من دون أي رد حازم لوقفها

واعتاد الصرب ان المحتفاواء على طريقتهم الخاصة بهذه المناسبة اذ عندما انقضى عام واحد على هجومهم على ساراييفو انصرفوا ألى ممارسة حملة هوجاء للتطهير العرقي تسببت في تشريد اكثر من مليون مسلم. وفي متل هذه الأيام من العام الماضي شن الصرب مجوماً مسجياً بالصواريخ

والمدضعية الثقيلة على مدينة غوراجدا (شرق) فعمروا ما تبقى من منازلها وقتلوا المنات من

وتقاعس القائد الدولي في البوسنة - الهرسك

(في خُينه) الجنرال مايكل روز عن الرد مشجعاً الصّربُ على التمادي في غيّهم حتى هددوا القوات الدولية بالانتقام اذأ قصفت طائرات حلف شمال الاطلسي مواقع مدفعيتهم حول غور احدا وغبي هذه الأيام، شدرع صدرب البوسنة بالاحتفال بهذة المنأسبة بتصعيد عدوانهم وقصف

بيخاتش وتوزلا وغوراجدا وتوعدوا بأن هذا ءأول الغيث والبقية سناتي. ولغ يتسجاوز رد واشنطن ولندن وباريس غير ما أعتادت عليه من تنديد مضييفة الى ذلك تأكسن دها السعي الى محل سلمي للمشكلة البوستية وضرورة موافقة السلمين على تمديد فترة الهدينة، وحمصيلة كل ذلك ترسيغ الاحتلال الصبري لك شرّ من ٧٠ في النب من الاراضي

معلومات تشيرإلى استعداده لدخول المعترك السياسي

حملة الأيادي النظيفة يستقيل من السلك القضائي

حليفه فيني الذي لا تعوره الخبرة السياسية وصل الى قناعة مفادها ان الانتخابات أن تجري قبل الخريف لأن العزلة عنه عندما كان زعيم الصركة الفاشية بشكل رسمي. ويبدو واضحاً أن هذه الانتخابات اكثرية القوى السياسنية تعارض اجراعها قبل هذا الموعد، يضاف الي التي لا تحظى بالاهتسمسام الكافي نك أن تصبيد ١١ حــزيران مــوعــد للاستفناءات التي ستجري حول

لانهما اخلا بالقواعد المتبعة في مناطق سيطرتها.

مثلاً بإحدى النساء من المافيا. لكن غي اطار هذه القضية بالذات يعتبر المحققون أن

وتم رمى الجثثين في مكب للنفايات قرب مسلخ الحي حيث عثر قبل عشر

أزادا العمل لحسابهما الحاص!

برصاصات عدة في الرأس في حين حنق التاني بحيل ومثل بجثته. وتلجأ المافيا الى ذلك لمعاقبة أحد المغتصبين أو عندما يقوم رجل ما بالتحرش

هويته قتلا لأنهما أخلا بالقواعد الصارمة التي تغرضها المافيا في المناطق التي تسيطر عليها وتقضى بإشرافها على كافة النشاطات الاجرامية، اذ أقام الضحيتان شبكة دعارة من دون أعلام زعماء المافيا متجاهلين بذلك مدونة سلوك، مذه المنظمة الاجرامية. وأرادت المافيا أن يكون هذا العقاب رادعاً للجميع

احترام الشرعية.

صقلية: المافياتقتل تونسيين

عناصر من المافيا اقدموا على قتل تونسيين في أحد معاقلهما في مدينة باليرمو

سَنْواتَ على جنت ثمانية أشخاص قتلتهم المآفيا. وتكاثرت عمليات القتل في هذا الحي الفقير من بالبرمو وتم اغتيال الكاهن رون بينو بوغليس المعارض للماقيا في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٢ لأنه علم شبان الحي

■ باليرمو (ايطاليا) - أ ف ب - أفاد مصدر في الشرطة في جزيرة صقابة ان واضاف المصدر أن الضحيتين أشبعا ضرياً قبل قتلهما. وأصبيب احدهما

وأفاد المحققون أن محرر سيلاسي (٢٩ عاماً) ورفيقه الذي لم يتم الكشف عن

ورشح رئيس الجمهورية السابق فرنشيسكو كوسيغا دي بيترو اقيادة حكومة سياسية بأمكانها أن ترضى

كافة الأطراف خصوصاً بعد اضطرار

🗖 روما - من سعد کیوان: ■ طرأ عنصر جنيد على الوضع السياسي الايطالي إثر اعلان القاضي انطونيـو دي بيـترو صاحب حملة والأيادي النظيفة، غسد الرشوة والقساد استقالته نهائيا من السلك القضائي، وسط تكهنات قوية باحتمال خوضه المعترك السياسي، على رغم انه حرص على نفى نلك اكثر من مرة خَــلالُ النَّيامِ لَلمَاضَّسِيَّةٍ. ورافق ذلك الحملة التي شنها سيلفيس بيرلوسكوني زعيم المحور اليميني معتبراً أن الحرية في ايطاليا في خطر، وإن فوز المحور البيميني الذي يتزعمه وحده بامكانه أن ينقذ انطالنا وطالب رعيم تيار دايطاليا إلى الإمام، الناذبين بالتصويت الى جانب المحور والتوجه بكثافة الى صنائيق الاقتراع ﴿إِذْ انْنَا اكْتَشْفَنَا أَنْ الْمُعْرِكَةُ لَبِسُتُ انتحاسة بل من أجل الحريات، وسيتوجه جوالي ٤٢ مليون ناخب الي النصويت في ٢٣ نيسان (ابريل) المقبل المصوريات المجالس المحلية من مقاطعات

ومحافظات وبلديات. المحور اليميني لأن «بيرلوسكوني لا يمكن أن يبسقي على راس المحسور ويقـودد الى الفـوز». ومـعـروف عنّ <u> كوسيخا أنه ما زال يطمح الى لعب</u> بور سياسي على الصبعيد الوطئي وقد رشح اسمه أكشر من مرة لقرؤس

بيرلوسكوني الى الاستقالة في كانون الأول (بيسمبر) الماضي، وتربط رئيس الجمهورية الأسبق صداقة منينة مع القاضي دي بيترو وعلاقاته جيدة بزعيم والفاشيين السابقين، جانفرنكو فَيْنَىٰ، الْحَايِفُ الرئيسيّ لرْعَيِم تيار والطالبا الى الأمامة الذي بدأ يحضَّر للانفتاح على المحور التقدمي أو على الأقل الوصبول الي نوع من الهسنية

القتلة أرادوا تشويه الجثة بشكل أكبر.

السياسية بين الطرفين. وهي خطوة

تثيير حفيظة خليفه الذي قام بفك تحولت الى امتحان سياسي تحضيراً للانتخبابات السيباسية الثي يقر تنظيم الاعلام يجعل من غير الوارد بيرلوسكوني على ضرورة احرائها في حسريران (يونيو) المقسيل. ولكن

يستورياً تنظيم انتخابات سياسية. فقد قَام رعيم والفاشيين السابقي، باعلان موافقته على الخُريف المُقْبِلُ موعداً لانتخابات جنينة كما يطرح زعيم حرب اليسنار النيموقراطي (الشيوعي سابقاً) ماسيمو دالنما، لوقف استنزاف قسوى المسور، خصوصا بيراوسكوني الدييدا عملياً حملته الانتخابية منذ اكثر من شبهر. ويعزز موقف فيني استطلاعات الرأي التي تضع رومانو برودي رغيم محور تحالف اليسار والوسط اضام بيرلوسكوني في خيارات الناخيان.أ ويقوم برودي بتنظيم حملة انتخاسة وهادئة، يتجنب خلالها التصدي بشكل

داد لخصمه زعيم المحور اليميني لكنه يؤكد على عدم فدرة بيرلوسكوني مليون فرنك بلجيكي لحساب الحزب على الحكم بناء على برنامج قيائم على الأحسلام، ويبدي استعداده الواجهة في مناظرة تلفزيونية في اي موسيه - حي - سر- - ريان بي بي و وقت. ولكن الشائعات التي تسري عن أحتمال خوص القاضي دي بيترو المعترك السيآسي وضعتة حسب أخر استطلاع رأي أجري الجمعة الماضي في صقيم خيارات الناخبين امام البرونسور برودي وبرلوسكوني.

كلايس يرفض الاستقالة ويؤكدانه يتمتع بثقة دول الأطلسي

🗀 بروكسيل – من تورالدين الفريضي:

🗷 خرج أمين عنام حلف شعبال الاطلسي ويلي كالايس عن صمته ورد على النَّينَ بطَّالجِونَهُ بِالأستقالةُ من تنصبه بسبب فضيحة طائرات الغوستاء، معلناً رفضه مجرد التفكير

وتبرا كلايس من كل من له صلة بعلف صفقة المروحيات عندما كأن وريراً للشؤون الاقتصابية في ١٩٨٩. وأكد في حليث الى مجموعة س الصحافيين الأوروبيين أمس بعد أسابيع من التكتم على أنه يحظى بثقة دول حلف شمال الأطاسي الثي تعند منجسمنوعية من البيراسج الاستراتيجية في أوروبا.

وقال كالأيس انه لا يملك فلسأ أو تولاراً أو ليسرة وأحسدة في البنوك السويسرية او الأخرى الواقعة شارج وتشير التحقيقات القضائية الم ان مؤسسة «أغوستا» يفعت قيمة ١٥

الاشتسراكي الفلدنكي الذي يعقم الأسيّ العام اليه. وقال كالأسس الذي كان شاخل منصب وزير الشؤون الستصابية في ١٩٨٩ أنه سبمع عن حنصول الحرب الاستسراكي الفلمعكي على رشياوي سالينة من متوسسة وأغوستا، بعد فممنة أسابيع من اتضاد قرار شراء المروحيات الإنطالية. وحمل كلايس أمين سر الحزب المسؤولية الكاملة.

ALHAYAT / BUSHIBSS

میتسوبیشی تفوز

يعقد انشاء

مصنع سابك الجديد 📰 الرياض - والحساة، - اعلنت

الشبركية السيعبوبية للصماعيات

لانتاج مادة الميشانول الكيماوي في اطار مسجسمع «الرازي» الذي تملكه

«سابَّك» منَّاصفَّة مع شَّركات يَابانية

ومن القيرر أن يرفع المصنع

وثم توقيع اتفاق المصنع الجديد

في منقس «سنابك» في الرياض. ولم

حدد دسابك، في بيان صدر امس

قيمة العقد كمًّا رُفضَت مصادرً

الشُّركة التَّعليقَ على كلفة المَصنَّع اوْ

بن سلمة نائب رئيس مجلس ادارة سابك وعضوها للنتيب هوله أن

المصنع الجديد من المتوقع أن يبدأ

واضباف ابن سلمية أن المصنع

سستخدم تقنية سيتسوبيشيء

المستخدمة في المصنعين الحاليين في

مجمع والرازيِّ، بالإضافة الى ألَّصولٌ

الذي طورته شركة دميتسوبيشي

لكيمًا ويات الغاز، وميتسوبيشي

وتوقع ابن سلمة ان يعزز الانتاج

الجديد للمصنع مكانة رسابك كمنتج

ومتصدر لهذه المادة الصيبوبة

خصوصا بعد ان اخذ نطآق

ميتسوبيشي، خلال أقل من شهرين.

للصناعات الثقيلةي

للمحافظة على البيئة.

تشغيلة في منتصف سنة ١٩٩٧.

ونسب البيان الى السيد ابراهيم

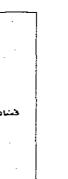
الجنيد طاقمة الرازي الانتى جيمة من

منادة المستنانول من ١,٣ ملسون طن

ستويا الى ٢٠٢ مليون طن.

تعثلها صيتسوبيشيء

شروط العقد.





يرعاه حاكم دبى ويرأسه ولي عهدها

خمس مؤسسات في دبي تؤسس ملتقي



🛘 أبق طبي - من شفيق الأسدي:

■ لم تحرز قضية محاكمة ١٣ من كبار المبيرين التنفينين لبنك الأعتصاد والتجارة الدولني ألتي تُنظرها محكمة الاستئناف في أبو ظبي أي تقدم في جلسة عقدتها المحكمة امس لأصطدأسها بعقدة لحضّار محمد صوالح نقوي المتهم الرئيسي في القضية من الولايات المتخدة. وقدمت المحكمة في جلسة قصيرة عقدتها أمس برئاسة القاضى طلعت الإحسابي الطلب الى النسابة العسامة في ابو ظبي لاحضار نقوي المدير التنفيذي السابق لبنك الاعتماد والتجارة الدولي المنهار وتسليم صورة عن الوثائق والمستندات الخاصة بالقضية الى محامي الدفاع.

وانخنت المحكمة قراراً بتاجيل جلستها الى ١٤ حزيران (يونيو) المقبل لاعطاء النيابة العامة فترة

جنيدة لاحضار المتهم. ويشكل طلب المحمة إحضار نقوي قراراً ثابتاً في نهابة الجلسات الست التي عقدتها محكمة الأستثنَّاف حتى الآن منذ بدئهًا نظر القضية في تموز (يوليو) للأضي. وقد برزت عقدة نقوي مع مطالبة النيابة العامة باسقاط دعوى الاستثناف

الاقراج عن شويري لمدة ثلاثة أشهر أخرى. النبي رفعها محاميه نظرأ الى وجبوده خبارج وكلفت المحكمة في جلستها السابقة النباية الامأرات، فيما يتمسك محامي نقوي المحامي محمد العامة اتضاد الإجراءات اللازمة لعرض المتهمين تهام باستمرار طلب الاستئتأف أو تجميد . الشلافة الوحيدين الذين ما زالوا في السجن على الى حين اعادة تسليمه الى السلطات في أبو ظبي. لجنة طبية النظر في وضعهم الصحي والافراج ويؤكد أن وجود نقوي في الولايات المتحدة جاء نتسجة تسليم السلطات في أبو ظبي له للسلطات الأسركية. ويقضي نقوي حالياً حكماً بالسجن في عبهم للمعالحة. الولايات المتحدة لدة ١١ عاماً تم استقاط ثلاث

وتطالب للحكمة بإعادة مؤسس المسرف أغنا حسن عابدي الهارب في باكستان وعلي أكبر ضياء سنوات منها هي مدة اعتقاله في ابو ظبي، بينما المسحون في أندن لدد سُتَّة أعوام لمحاكمتهم في أبو ظبي. وقد حكم الأول غياساً بالسحن لدة ثماني يواجه في ابو طبي حكماً بالسحِن لَّدة ١٤ عاماً سنوّاتٌ والثانئ لمدة ستّ سنّوات. وبعتقد هذا أنّ تاجيل نظر القضية لدة ٧٠ يوماً ويواجه المتهمون الـ ١٣ في القضية حكماً صدر أخرى باتى في اطار البحث عن مخرج مناسب. وقد أبنت السلطات في أبو طبي معاطة طيبا

عن المحكمة الانتدائية الإتصابية بنفع تعويضات

بمبلغ ٨,٧ بليون دولار لكبار حملة الأسهم المدعين بالحق المدني. وقد استانفت دائرة مالية أبو طبى وجهاز ابو ظبى للاستئمار والدائرة الضاصة طلد المحاكمة أمام محكمة الاستثناف للحصول على تعبوبضيات عن الخسسائر المائية والمعنوية التي لحقَّتْ بهم تصلُّ الى ٣٠,٠٢ بِلْيُونَ دُولَارٍ. ويوجِد في أبو ظبي ألآن ١٠ من المنهمين وثلاثة في الشارجُ طلب ١١ منهماً منهم الاستثناف.

الفلسطينيين سيقوم قريبأ بزيارة الى

السعوبية للبحث في أفاق التعاون

وقرص الإفادة من الخّبرة السعوبية

`` الَي ذَلك تَوَقَّعَ ابُوْ كَـُرش ان يِتَم قريباً تاسيس شركة مساهمة

فلسطينية للاستثمار الزراعي ستكون

مهمشها تصدير كافة المنتجات

الزراعية. وقال أن السلطة الوطنية

تعمل على تهيئة الظروف لتأسيس

مثل هذه الشركة وانها وجهت دعوات

الى تجار ومزارعين لناسيس الشركة.

الوطندة القلسطينية يتطوير القطاع

الزَّراعي الفلسطينيِّ، وقال أنَّ السلطة

عَمَلَتَ خَلال الشَّهْرِينَ المَاضِينِ عَلَى

زراعــة ٢٨٠ الف شيئلة من الزيتيون

التي كانت معرضة للمصادرة من قتل

السلَّطات الإسرائيلية. كما زرعت ١٧

الف شنتلة زيتون ونضيل في قطاع

وأضناف أن الجولة التي يقوم بها

وتشبط اضافة الى الرياض كالأ من

القاهرة وموسكو تنخل في اطار تفهم

السلطة الفاسطينية لهموم المزارع

والنخيل في اراضي الضيفة الغربي

وأكبد المسؤول اهتيمنام السلطة

قى مجال النطوير الزراعي.

الخليج والامارات.

الخليج عسوما والاسارات بشكل

القَائْمُونَ عليه على التَاكَيد انَّه لاَّ يرمي الى الربع، على دعم كبيس من كبار المسؤولين في الأسارة حيث يرغاه نائب رئيس تولة الاسارات رثيس محكس الوزراء حماكم دبى الشبيخ مكتوم بن راشيد آل مكتوم بينما شغل منصب رئاسته الفخرية ولي عهد دبي الشيخ محمد بن راشد أل مُكتبوم الذي يولى الأنسطة الأشتصادية المضتلفة في الإسارة

اهتماماً خاصاً.

استخدامها يتسع في الاسواق وقبال عنضبو منجلس المصافظين العالمية في صورة متّزايدة وبشكل يتفق مع التوجهات النولية الحنيدة انيس الجلاف خلال مؤتمر صحافي عَــقَــده أمس في بني أن الهــدفُّ الرئيسي من هذا الملتقى هو دعوة وكان بعض الدول الاكثر تقدما كسبار المسؤولين والخسراء بدأ بالقعل في استخدام الميثانول كوقود الى جانب استخداماته الاخرى والاحاديميين لوضع حلول مستكاملة لتطوير النوعبية في القباعدة فى انتاج مادة بيتوتيل الاثير الثلاثي الاقتصادية في المنطقة، مشيراً الى ان الميستبيل التي تضماف الى البنزين الملتقى يشكل تجمعا هاما يستطبع عوض الرصاص لرفع مفعوله والحد من خيلاله الاقتصاديون والسؤولون من تلوث البيشة. وينكر أن هذا هو العقد الثاني الذي توقعه دسبابكء مع

يعنى بتنشيط التطوير الاقتصادي في الخليج الاساسية (سابك) امس عن فور شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة المحدودة، بعقد انشاء مصنع جديد

> 🖿 قررت خمس مؤسسات رئيسية في بني انشاء وملتقى الإمارات التولي، كتجمع عالمي بهدف ألى تنشيط التطور الإقتصادي في منطقة الخليج عبس جنب افضل المفكرين والخبراء الاقتصابيين للالتقاء سنوبأ في نبي لبحث تأثيرات التــيـــارات الأقتيصابية العالمية على منطقة

وحظي الملتــقى الذي حــرص

وضيمت قائمة المؤسسيات المساركة , الملتقى الدائرة الاقتصابية وغرفة التجارة والمنطقة الحرة بجبل على ومجلس ترويج التجارة والسياحة و منك الإسارات الدولي ، في حين شكل مجلس سحافظين للملتقى من ممثلي تلك المؤسسات.

وأصحماب القمرار تبمادل الإفكار والمعلومات والأساليب الدي من شائها

وينظم اللتقي سنويأ موتمرأ

عالمنا ليحث القضايا الرئيسية التي تؤثر على الاقتصاد، وسيتم عقد ورشات عمل وحلقات بحث بورية برات القصايا والتسارات للتعرف على القصايا والتسارات الاقتصابية وتنظيم اجتساعات ومؤتمرات يتم من خلالها تبادل الأراء

وقال الجالاف ان فكرة «ملتــقـ الامسارات الدولي، ولدت من ملتسقى الامسارات المَّاليِّ النوليِّ اَلذِي لاقيَّ نجاحاً باهراً عندما عقد في عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤ والذي كان بحد ذاتة نتيجة مبادرة فردية من «بنك الإمارات

وعدد كبير من الخبراء والاقتصاديين

وبناء على النجاحات والنتائج الابحابية للملتقى المآلي الأولّ والثاني تقرر ان يتم توسيع مجال هذا المبث ليشبعل قطاعات ركيس اخرى، الى جانب قطاع المال كقطاعات التجارة والصناعة والسياحة

والخيمات. وأضاف أن الإجتماع السنوي بشكل اهم حدث في فعاليات الملتقي، وأنه تقرر ان يعقد الاجتساع هذه السنة في ٢٥ نشرين الثــــانى (نوفـصيـر) ١٩٩٥ لَدَة خَـمـسـة أمام تحت عنوان «الإنتقال الى القرن

والأفكار والأتصالات، واصدار نشرات من أنيس الجلاف، العضو للنتيب كبير للسؤولين التنفيذيين لجموعة ، بنكُ الامـــارات الدوليَّ»، وحَـــالدَّ بن ـــ سليم، الرئيس التنفيدذي لمجلس ترويج التجارة والسياحة بنبي، ومحمد علي العبار، مدير عام الدائرة . ١ الاقتصادية بدبي، وسلطان بن سليم، _ رئيس ستجلس ادارة والمنير العشام

> وكان ملتقى الامسارات المالي الدولي قد ركّز الاهتمام على الشؤون المالينة الإقليمسية وفي الوقت دانه ساعد في تعزيز موقع لبي كصركز مالى اقليمي وشارك فيه صحافظ بنك انكلَّتـــراً، ونائب رئيس المجلس الاحتبياطي الفيديرالي الاميركي، ومحافظ المصرف المركزي الكويتي

العالمين.

القادم - الحدود والفعَّالية والتعاونء

وسيجمع هذا الحدث عنداً من كبار المسؤولين الحكومسيسين ورجسال الاعسال والاكاليميين والمهتمين يشوون التنمية، حيث سي خَــلال هذا الملتَـقي الدولي تبادل الافكار ووجـــهات النظر مع . محاضرين على المستوى العالمي ومع . الكثير من المشاركين من مختلف انحاء ويتالف مجلس محافظي الملتقي

لسلطة ملوانئ ببي والمنطقلة الحسرة

بحبل علي، وعبدالرصفن المطيوعي، المدير العام لغرفة التجارة والصناعة

. وقال الجلاف انه ستتم دعوة كبار

الشركات في المنطقة والمتخصصين،

ورجال الاعمال للحصول على عضوية

المُلْتَقَى، ثم برسجة الاجتماع السنوى

للعائدتى بطريقة تسمح للأعضاء

بحضور حاسة واحدة أو أكثر حسب

مجالات اشتمامهم، متوقعاً حضور ما.

يقارب من ١٠٠٠ شخص من المهتمين ...

محلياً واقليمياً وعالمياً الملتقيد.

الخليج تحتاج الى مثل هذا الملتقى-..

للاطلاع سنويا على الشطورات

والتغيرات التي تشهدها اقتصادات

العالم، والبحثّ في مدى انعكاسات

تلك التطورات على اقستسمسادات

المنطقة، مشبيراً الى أن الملتبقي

سيبحث في القنضبايا المالينة

والصناعية والسياحية والتجارية

على مستوى الامارات والخليج

وأكد الجسلاف على ان منطقيَّة .٠٠

اخبارية تحتوي على معلومات شاملة

عن ظفر اقبال شويري أحد كبار المديرين التنفيذيين بالمصرف المنهار السبآب صحية. وقررت المحكمة في جلستها اسس تمديد فترة

مشيرا الى العراقيل الاسرائيلية أمام تصدير المنتجات

كما أفرجت المحكمة بشكل مؤقت لمدة ثلاثة أشهر

مع اللَّتهمين في القضية بألافراج عن ستة منهم قور

انتهاء مدة العقوبة الصادرة بحق كل منهم وهي

ثلاث سنوات باحتساب مدة اعتقالهم في أبو طبي

من اصل مدة العقوبة.

مسؤول فلسطيني: السعودية مستعدة لاستقبال الصادرات الزراعية من غزة والضفة

🛘 الرياض – من مصطفى شهاب:

■ حــن وكــيل وزارة الزراعــة المساعيد في السلطة الوطنيية الفلسطينية عطأً أبو كرش الَّذِي يَرْور الرباض حالياً، من المخاطر المترتبة على استنظرار استراثيل في وضع العراقيل امام مسادرات قطأع غزة والضيفية الغيربيية من للنشجيات الزراعيسة، وإنعكاسيات ذلك على أوضساع المواطنين هذاك واكسد أنه اجرى محادثات ناجحة في السعودية وأن المملكة أيدت أستعدادها لاستقبال كافة الصادرات الزراعية الفلسطينية. وقسال ابو كسرش في لقساء مع «الحبِّياة؛ في الرياض الَّتِي يزورها على رأس وقد من وزارة الزراعة يضم حيار فلسطينيين إن الرئيس الفلسطيني ياسبر عبرفات ومبجلس وزراء السلطة الوطنية يعملان على فتح منافذ جعيدة لتسويق المنتجات الزرّاعية القلسطينية منّ الْحمضيات وزيت الزيتون والضضار وعسل النَّحَل، للَّحْرِوج مَن المَازِقِ الذِّي تسعى

السلطات الاسترائيليية لوضيع للزارع

واضباف ان السبعبوبية أبنت

الى ان السلطات الإسرائيلية تعمد في أغلب الاحدان الى ائلاف البضائع المنقولة من غزة الى الضفة الغربية. نظام الأفضيلية، فيما منحت دول الاتحاد الاوروبي مكوتاء معينة لدخول

الاسترائيلية. وقال ان الوضع يزداد تفاقمأ خصوصا بعدما باتت اسرائيل تعرقل ايضناً انشقال البضائع بين الضبفة للغربية وقطاع غرزة، مشير

وُقَــالُ انَّه علَى رغم ان الوَلَايات المتحدة منحت المنتجات الفلسطينية هذه المنتجات ألى أراضيها، الا أن

للحسيلولة دون سرور الصادرات الفلسطينيسة الى اوروبا والدول العربية المجاورة في مسعى بنها لقصر مرور هذه الصائرات عير المنافذ

الزراعية الفلسطينية. وأعرب عن أمله

ان يبدأ التصدير قريباً عبر المنفنين

المصسري والأردني بعد استحصال

المفساوضيات مع الجنائب المصيري

عسبسر الأراضي المعسرية الى تول

واشتار للسبؤول القلسطيني الي

ان اسرائيل تتنزع بمضتلف الصَّجج

التسهيل مرور الصائرات الفلسطينية

الخليج والدول الأوروبية.

وزارة الزراعة الدكتور عبدالله المعمر خُلال اللقاء تفهماً سعوبياً كاملاً للمطالب الفلسطينيــة. وقــد وافق في هذا الصدد أن وقداً من الخبراء

الطرفين عــاجــزينَ عن الضّــغط على

اتفية واعلى الرسم النهساث

للأوتوستراد الذي سيكون صحانياً

للسّبّاحل اللّبوسطيّ ويُعتبد الى نواكشبوط على السباحل الأطلسي

بعدما تبدأ موريتانيا انشاء شبكتها

الوطنية للأوتوسترادات والتي لا تزال

ويجابه مشروع الآوتوستراًد المغاربي عالقاً اساسياً يتمثل في

تأمين الأستثمار اللازم لتمويله. وفيَّ

ظل الصعوبات التي يمر فيها اتحاد

المغرب العربي ببدو من الصعب إقيناع

المؤسسات المالية العربية والدولية

بتقديم الاستثمارات التي يحتاجها

تنفيد الشنروع على رغم أن جميع

من جهة أخرى أنهت ندوة توحيد

المقاييس والملكية الصناعية في بلدان

المغرب العربي أمس احتماعاتها في

الجزائر بانشناء الجنة مغاربية دائمة

لتوحيد المقاسس والملكية الصناعيةء

الجسستسة ألماضني وزير الصنحسة

الجزائري السيد يحيى قيدوم ممثلون

عنُ ١٣ وَزَارِة وَجِـــهـــازُ وطني

للمواصفات والفاييس الصناعية في

بلدان الإتحاد المغاربي الخمسة. وقال وزير الصناعية والطاقية الجسرائري

السيد عمار مخلوني في كلمة القاما

في الجلسة الختامية إن الندوة تندرج

في اطار جهود البلدان المعاربية

لتكريس تعاون وثيق في مجال توحيد المقابيس والمواصفات الصناعية.

فترات متفاوتة من بلد الى آخر وفقأ

لصحوبة المهام المطروحة في كل بلد.

واقترح انشباء أطار مشترك للتشباور

لى الأميد المنظور لاطلاع كل بلد على

وحض الوزير على تدارك التأخير

المسجل في توحسيد القساييس

والمواصفات، وشعد على ضعرورة

إرسناء تعناون اقليمي وإنشناء شراكة

مغاربية - مغاربية ولأن الانقتاح

الاقتصادي لا يعني التحرير الأعمى وانها بحتاج الى اخلاق عطية، على

الأنظمة السارية في البلدان الأخرى.

واوضح أن التوحيد يحتاج الي

ُ وشَّنارك فَيَّ النَّدوة الَّتِي افتتَّصَها

في مرحلة الدراسات الفنية.

المُلفَأْت الفنية بانت جاهرة.

طوله ٧ ألاف كيلومترويربط ليبيا بموريتانيا استكمال الدراسات الفنية ك الأوتوستراد المغاربي لكن التمويل لايزال العائق الرئيسي

□ تونس -من سميرة الصدفي:

الارهاب

ويونش الاستالة

وكدانديتك

تقدول الأطلاح

" you want to have

المراج والمراج

ه معلم در المعالم المعالم الم

me and have been

white a spring of

■ أنهى خيراء من اتحاد المغرب العبربي الذي يضنم الجنزائر والمغرب وتونس وموريتانيا وليبيا اخيرأ إجتماعات في تونس خصصت للبحث في تطور مستسروع «الأوتوسستسراد المُعَارِبيُّ، الذي سَيْرَبط بَيْنَ العاصمة الوريتأنية نواكشوط ومتينة بنغازي

ويعتبر مشروع والأوتوستراد المعاربيء الذي يقسر طوله بـ ٧ الاف كيلومتر أحد الشباريع الرئيسية في مَجَالٌ البَّنِية الإساسيَّة التي وَافقَ علي انجازها مجلس الرئاسة الذي يضم رؤسياء الدول الأعتضياء. وأفياد أحيد الخبراء الشاركين في الاجتماعات أن الأوتوسيتراد سيبريط ٨٠ منينة في المُغْرِبُ العُّرِبِي يِتَّبِجُـاوِرْ عَدَّ سِكَانُّ الواحسدة منهــا ٥٠ الف شــخص ببعضها البعض. وقال لـ «الحياة» ان والصندوق العربى للتنمية الاقتصابية والاجتماعية، تُولي تمويل الدراسات الاولية لانجاز المشروع، فيما شبارك خبراء فرنسيون في تقديم الشورة

الفنية المهندسين المغاربيين وأضاف إن أربعة بلدان مغاربية قطعت شبوطاً في الجباز اقبسباط من الأوتوسـتــراد دأخل أراضــيــهــا. إذ استكملت ليبيا انشاء ٢٠٠ كيلومتر من الشبكة المغاربية وانشيات تونس ١٥٠ كيلُومتراً، فيُعِما استكمل المغرب انشباء اوتوستراد يقدر طوله بـ ١٠٠ كيلومتر، وانشات الجزائر اوتوساتراد طولة ٢٣ كيلومترا سيمند قريبا بعد استكمال ٩٠ كيلومتراً اخرى يلم

تمىيىشا حالياً. وقال وزير التجهيز التونسي السيد عليَّ ٱلشَّاوِشْ فَيْ كَلْمَةَ الْعَاشَأَ في أختتام اجتماع الخبراء المغاربيين إن للعمل سيبدا قريباً في تمنيد الأوتوسسراد الذي يربط حالياً بين العاصمة تونس ومُنينَة مساكن ١٥٠ كيلوسترأ جنوب العاصسة بالإضافة الى البدء في أقامة أوتوستراد ثانٍ يربط بين العسامسسية والحسدود الجرائرية - التونسية.

وبحثت بعثة البنك الدولي خلال القبلتان خصوصاً في مجالات الري

١٩٩٥ ~ ١٩٩٧ في اطار مسا يعسرف وتحسسين قنوات الري وحسمساب

وحسب مصادر مغربية فإن اهم المشساريع التي يرغب المغسرب في الحسمسول على تمويلات دوليسة في شبانها تشمل مجالات التزود بمياه الشسرب والري الزراعي والكهسرباء الريف بيسة والتسعليم والاسكان

■ انهت بعثة من البنك الدولي

برئاسة دانييل ريتشي مدير منطقةً الشرق الاوسط وشمال افريقيا زيارة عمل للمخرب دامت قرابة اسبوع لجستسمعت خسلالهما مع عسد من المسؤولين الحكوميين لترتيب زيارة سيقوم بها مستؤولون من البنك الدولي للمغرب قبل نهاية الشهر "

الزيارة في تفاصيل المساريع التي بعتزم البنك تمويلها خلال السنتن والزراعة والتنمية الريفية والتعليم والسربية ومياه السرب والطرق والإسكان

الغسابات. وكسأن البنك الدولي قسدم

سنوياً للمغرب.

مشاريع بهذا الخصوص يُقَتَنع البنكُ بجدواها الاقتصانية،

🗖 الرياط – من محمد الشرقي:

الفلسطينية التي لانزال تخصع

الاستراثيلي المفروض على قطاع غرة

يهدف الى دفع الفلسطينيين للجبوء

الَّى عَصَالًاء اسْسِرائيليين لَتَبَصَديْن

المنتجات الفلسطينية من خلالهم.

لكنه أكد أن السلطة الفلسطينية لن

توافق على ذلك، مسشسيسراً الَّي ان

الاتفاقيات بين الجانبين تسلح

للجانب الفلسطيني بتصدير منتجاته

تحت مظلة الأسم الوطني للسلطة

ونكسر المسؤول الفلسطيني انه

أجرى محادثات ناجحة للعاية مع

وزير التبصارة السعودي النكشور

الدكتور عبدالرحمن الزامل ووكيل

ورجال أعمال سعوديين ومسؤولين

في غـرفــة تجــارة الرياض، وانـه لمس

السع وبيون على منح الأفضيليسة

للمنتجات الفلسطينية. وقال ابو كرش

سان السليم ووكسيل الوزارة

الفلسطينية.

وأضاف أبو كسرش أن الإغسلاق

للمزاج الاسرائيلي ألمتقلب.

الأساسية للسكان.

وقالت مصادر مغربية لـ «الحياة» ان البنك الدولي الترم تمويل مشاريع في قطاع الرّراعية والري في المغسرب بِقْيِمِهُ ٩٩٣ مُليون يُولِار خُلَالِ الفَتْرَةُ بمشــروع «بيــرُا ٢». وقــدم في بداية السنة الجـارية قـرضاً بقيـمـة ١٢١ مليون دولار لتطوير الانتاج الزراعي

> للمغرب قروضا لقطاع الزراعة بلغت قيمتها بليوني دولار منذ عام ١٩٦٥. ويبحث البنك حالياً في جدوى المساريع المقدمة من الحكومة المغربية والتي سيتم الحسم فيها خلال الزيارة المرتقبة لمسؤولين من المؤسسة النوليسة. وينوي البنك الدولي رفع حجم القروض السنوية المقدمة إلى نصو ٦٠٠ مليون دولار صقابل نحو ٤٠٠ مليون تولار التي يمنحها البنك

> وقال مسؤول من البعك الدولي ا والحبياة، أن وألمُغرب باستطاعتُه استيعاب قروض أكبر من قبل البنك الدولي نظرأ لتعدد المساحسات، وتحسين الاداء الاقتصادي بشكل عام. وعلى المسوولين المحلدين تقديم

وعرض المغرب على البنك الدولي مشروعا ضخما لضخ مباه الشرب إلى نصو ٣٥٥ جماعة قروية، ويناء مُدُون عَلَيْهِ مُعْدِرسة مِسْدِية في القَسرى والأرباقية فضيلاً عن مشاريع اخرى تشمل تعبيد الطرق ومد التيار الكهسربائي وتحسسين الخسدمسات

وعينت الحكومة المغربية لجنة وزارية لمتابعة برس أثار الجفاف والبحث في الموارد المالية المتاحـة لواجهة تقلص مداخيل المزارعين الذين يشكلون ٥٣ في المئة من مجموع السكانُ. وتتوقع بوآثر اقتصابية أنّ تبلغ خسبائر القطاع الزراعي بسبب الجلفاف ما يقارب بليوني دولار تضاف إليها مخصصات توريد القمح والحبوب الأساسية بقيمة ٥٠٠ مليون تولار. ونكر السيد مزيان بلفقيه وزير الأشتقال العامة إن المياه المسجلة في الموارد الماثية المغربية هذه الصنة تبلغ نحـو ٧٠ في المثـة من المتـوسط السنوي، وان مدناً مثل طنجة في

واصّح في المياه. وتراهن الحكومة المغربية على امكانية تحصيل دعم أكبر من قبل البنك الدولي والمؤسسسات المالسة الدولية لواحهة أثآر الحفاف والاعداد للموسم الزراعي القبل. وكنان البنك الدولى قدم للصفرب خلال الفترة بين ١٩٩٧ و١٩٩٣ مسا يناهز ثلاثة بالايين دولار أميركي خصص أغلبها لتمويل مشاريع ذات علاقة بالزراعة والعالم

بعثة من البنك الدولي تزور المغرب لبت تمويل الشاريع وزيادة القروض

ويقول مصدر مغربي ان جميع قصروض البنك الدولي سييتم تخصيصها لتطوير حياة السكان في الأرياق في إطار برنامج واسعً يستهدف الاهتمام بالبادية للغربية ومقاومة الهجرة القروية غير احداث تنمينة مخلية تشمل الضاجات

ويولجه المغرب منذ عامين تقصاً سزمناً في كمية الأمطار، نتج عنه تراجع الانتاج الزراعي وهجرة آلآلاف من سُكان القَّرى إلَى أَلْمَن اللَّصِاورة. وكانت الحكومة خصصت الاسبوع الماضي مبلغ ١٨٠ مليون درهم لتمويل المسي سبع من المسلم مشاريع حفر ١٣٠٠ بئر جديدة لضخ الميساه واحداث مـجــالات عـمل في المناطق المتضررة من الجفاف.

الشمال ستعاني هذا الصبيفَ من شحّ

سفري في المدينة المنورة (على مسافة ١٠٤ كلم من جدة) وكنتُ مضط رًا لأن أكون في جاكرتا



في السوم السالي، وبينما أنا غارق في التفكير بمشكلتي، تقدم مني موظف الإستقبال وأمين الصندوق في فسندق جدة ماريوت وطمأنني قائلًا أن لديه الحل . فلقد إتصل بالفندق الذي كنت مقيمًا فيه بالمدينة المنورة وطلب إرسال جواز سفري بالتنسيق مع أحد باصات خدمة النقل الجماعي التي تعمل بين المدينة المنورة وجدة. لقد قام الموظف بإتصالاته هذه خاج فترات دوام العمل خلال فترة إستراحته، رغم أنه لم يكن مضطرًا للقيام بذلك. إن هذا الإندفاع هو جزء من فلسفة ماريوت في الخدمة التي تقوم على معرفة إحتياجات الضيوف وقيام الموظفين بتحمل مسؤولية شخصية العمل عاحب تلبية هذه الإحتياجات. لقد لمست ذلك في جميع فنادق ماريوت وإلخيت على تفتة تامتة بأن فنندق ماريوت الغردقة في مصر لن يكون مختلفاً عن بقية فنادق ماريوت التي زرتها حول العالم.

دائمًا يَقِ المسكان الناسب في الوقت المناسب.

Marriott.

اكشر من ٢٧٠ فندق حول العدالم. للصحرز يمكنكم الإحمسال في عسّان: ٧-١٧٦ (١) (١٩٢): بيريت (١٩٥٥): ٢٤٧٨٨ (١) (١٩٥): القامرة: ٢٤٠٨٨٨ (٢) (٢٠): بيني ١٤٤٤٤٦٢(٤) (١٧٥): الغربلة إيفتع في علم ١٩٥٥): إسلام أباد: ٢٢١٢٨٨ (١٥) (٢٩١): جدة: --١٩١٤ (١) (٢٦٦): كسراتشي: (١١١١ه/ (٢١)): المويلغر: -٧٩٧٠ (١) (٢١٦): شسرم الشسيخ (يفسنع في عسام ١٩٩٠): ان إتصار بوكسيل سسف وكم،

واشنطن بوست : الأميركيون

عاجزون عن رفع الدولار

 واشنطن - رويتر - قالت صحيفة والشنط. بوست، أمس الأربعاء أن مسؤولين أميركيين يعتقد، مِيلِ أَنَّ انه ليس بوسعهم ان يفعلوا شيئاً للنهوض بقيئ المولار مقابل الين الياباني والماركِ الألماني مع أنهم يرون أن الهبوط الحاد للدولار أخيراً كان مبالغاً في، وأعرب المسؤولون عن اعتقادهم أن رفع أسعار

الفائدة والتدخل في أسواق القطع لن يجدي لأن ضعف النولار يعود أكثر إلى العجز في الميزان التجاري للولايات المتحدة والفوانض التجارية لليابان واستقرار

وأضافت الصحيفة أن رفع أسعار الفائدة في الوقت الذي يتباطأ النمو في

أميركا يمكن أن يحول والتراجع المضبوطه والمتوقع للاقتصاد الأميركي إلى

انهيار حاد. وقد هبط الدولار السنة الجارية نحو ١٢ في المنة مقابل الين ونحو ١١

البوندسبنك يخصص ٢٣ بليون مارك

لأتفاقات الربيو

● فرانكفورت - رويتر - قال البنك المركزي الألماني (البوندسبنك) اسر

الأربعاء أنه خصص ٧٣.٢ بليون مارك التفاقات إعادة شراء الأوراق المالية

(الربيو) لمدة ١٥ يوماً في عطاء الاسبوع الجاري بسعر فائدة ثابت قدره ٤٥٠

وينقضي اليوم اتفاق ريبو مدته ١٤ يوماً وقيمته ١٨.٨ بليون مارك تحدد

وقال البوندسبنك ان بنوكا قدمت عطاءات لشراء ما قيمته ٢٧١.٦ بليون مارك

اسكوا تعقد دورتها المقبلة في بيروت

بيروت - «الحياة»: أبلغ وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي

وزار البيلاوي، الذي عُبن حديثاً في منصبه الجديد، رئيس الجمهورية الياس

الهراوي وعرض طبيعة مهمته في لبنآن وقال: «اني أزور حالياً الدول الأعضاء

وفي مقدمها لبنان، وأضاف أنه بحث مع الرئيس والمسؤولين في قرار الأمم

كما زار البيلاوي رئيس الحكومة رفيق الحريري ونانب رئيس المجلس النبابي

تراجع أرباح البنك العربى الوطني فَى السَّعُودية في الربِعَ الأول

 المنامة - رويتر - قال «البنك العربي الوطني» وهو بنك سعودي - أربني مشترك ان ارباحه الصافية في الربع الأول من السنَّة الجارية هبطت ٢٤ في المَّة. وأوضع البنك أن ارباحه الصافية تراجعت إلى ٧٠. ٩١ ملبون ريال (٣٤.٤ مليون دولار) في الأشهر الثلاثة الأولى من ١٩٩٥ من ٧٠ -١٢٠ مليون ريال (٢٢.٢

ويملك «البنك العربي» (مقرة عمان) حصة في البنك تبلغ ٤٠ في المئة والباقي يملكه مستثمرون سعوديون. وكان البنك حقق ٢٥٤، مليون ريال (١٠٧ مليون

وأظهرت أرقام صدرت عن البنك ومقره الرياض انه خصص ١١.٩ مليون ريال (٢.٢ مليون دولار) للديون المشكوك في تحصيلها في الربع الأول من ١٩٩٥ متخفضة عن المدة نفسها من العام السابق البالغة ١٥٠٥ مليون ريال (٤٠١ مليون

اجراءات جديدة لغرفة الملاحة الدولية

لتشجيع حركة الترانزيت في بيروت

● بيروت - والحياة: أعلنت الهيئة الادارية للغرفة الدولية للملاحة في بيروت في بيان اذاعته امس أنه منتيجة للاتصالات التي قامت بها مع ادارتي الجمارك

اللبنانية ومرفأ بيروت تقرر استبدال الاجراءات الجمركية المطبقة حالبا على البضائع التي ترد برأ الى لبنان، برسم الشحن عن طريق مرف بيروت وعلى البضائع التي ترد بطريق البحر ويعاد شحنها بحرأ بتدابير مبسطة لتسهيل عمل الوكالات البحرية وتنشيط حركة مرفأ بيروت. وتشمل الاجراءات ما بلي: ١- البضائع الوارية برأ: ألغي الاجراء الجمركي، الذي كان يُعرض على

تفريغ بعض أنواع البضائع التي ترد عن طريق البر، بواسطة الشاحنات، برسم الشحن عن طريق البحر، في المستودعات الجمركية في مرغا بيروت. وسيسمح بتعبئة هذه البضائع مباشرة في المستودعات تمهيداً لشحنها بحراً الى الخارج.

٢- البضائع الواردة عن طريق البحر ويعاد شحنها بحراً: الغي الاجراء

المرفني الذي كان يفرض تطبيق رسم الاستهالاك المحلي (٩.١ في المنة من قبسة البضائع التي ترد على مرف بيروت عن طريق السحر). وبد، تطبيق تعرف الترانزيت مباشرة بموجب المادة - ٢ من التعرفات المرفئية السارية المفعول (الف

المؤتمر التاسع لخبراء البنوك المركزية والإسلامية

يبدأ أعماله الجمعة في جاكرتا

● جدة - «الحياة»: قال السيد سمير عابد شيخ الأمين العام للاتحاد الدولي للبنوك الإسلامية أن اندونيسيا قررت استضافة المؤتمر التاسع لخبراء البنيك

وسيقلص هذا الاجراء النفقات ويوفر الوقت ويحافظ على البضائع

للجنة الأقتصادية والاجتماعية لغرب أسيا حازم البيلاوي المسؤولين اللبنانيين

اجراءات تنفيذ قرار إعادة فتح مركز الـ اسكوا، في لبنان وانعقاد الدورة المتباة

من أموال الربيو الاسبوع الجاري. وقد قبل ٢٧ في المئة من العطاءات.

للمنظمة بين ٢٢ و٢٥ أيار (مايو) المقبل في بيروت.

ايلي الفرزلي وأبلغهما القرارات نفسها.

مليون دولار) في المدة نفسها عام ١٩٩٤.

دولار) ارباحاً صافية عام ١٩٩٤.

المتحدة نقل والاسكواء إلى بيروت ولجراءات تنفيذ هذا القرار.

يسعر فائدة ثابت قدره ٨٥. ٤ في المئة. وبالتالي فإن المحصلة طرح ٤٠٥٠ بليرن

المانيا في أوروباً.

في المئة مقابل المارك.

فى تقرير أميركي أعدته واشنطن عن الحواجز التجارية فى تعاملها مع٤٠ دولة:

□ واشنطن -من بتسي لاون المعلوف:

🗷 يعكس تقاريل جسيد أصدره مكتب الممثل التجاري الاميركي القلق الذي تشبعر به الولايات المتبحدة ص العجز الضخم في سيزانها التجاري مع الاسسواق الأسيبوية الحبيبوية النَّاشطة، أذ يُتِناول البِحثُ العصيق والمفصل في العلاقات التجارية بين الولايات المتصدة من جهة والصين واليابان من جهة أخرى. كسا يأتي الشقرير على نكر القلق الاسيركي مِنْ مستعسود نجم الدول المستثرة للمنسوجيات مثل الهند وباكستان، وبن الحماية غير الكافية التي تُحاط يَّهَا حَقُوقَ الْلَكِيَّةُ الفَكِرِيَّةَ فَي كُثِّيرِ مِنْ الدول، وهي الحماية التي يُعتبرها خصوصا مصدرو اجهزة الكومبيوتر وبرامجها وأجهزة الفيديو والتسجيل

ويركسر التبقيرين الواقع في ٣٣٧ بقحة خصبومنا على المتباكل في للعبلاقيات التنجيارية ألقيائمية يبأن الولايات المتسحسدة من جسهسة ودول مجلس التعاون الخليجي ومصر واسرائيل من جَهة أخرى، كُمَّا يركزُ على متوضيوع المقناطعية العبربيية لاسترائيل التي (التقترير) مصاجراً سيرسب أ، يقّف أصام التحصارة والاستثمارات الاميركية في المنطقة. يذكر أن مكتب المسئل التنجماري

الاسسركي بدأ يصدر هذه التقارير

الى استثمارات الشركات الاميركية ٣٧ مليون دولار في الاصارات بعدما كانت ٦٦٦ مليسون بولار عام ١٩٩٣، وبمقدار ١,٤ بليون دولار في مصر، بعدما كانت ٤٥٢ مليون دولار عام

السنويه مند حسس _ ر توقف. وفي تقرير السنة الجارية ياتي

المكتب على تعداد الصواجز التجاري

الموجسودة أو القبائصة في أكتشر من

اربعين بولة من النول الَّتِي تَشْكَلُ

أسوافأ رئيسية للصادرات الأميركنة

وتشكل ألشركآء التجاريين الرئيسيين

الخليجي محأ واسرائيل وصصر

المرتبيات الصابية عشيرة والعشيرين

ونحستل دول مسجلس التسعساون

للولايات المتحدة.

والشامنة والعشبرين على التبوالي كاكبر أسواق للصادرات الاميركية على حد ما جاء في لائحة يتضعنها التقرير المذكور. وبالنظر الى أن دول مجلس التعاون الخليجي تشكل معأ مصدر خُمس الواردات الأميركية من النفط تعتبر هذه الدول مهمة بالنسبة الى العجبز التجاري المتنامي الذي تشكو منه الولايات المتحدة. كما أن هذه الدول مهمة بالنسية

المباشرة التي يقدرها التقرير بمقدار ٢،٦ بنيون تولار في السعودية عام ١٩٩٣أ، أي بزيادة ٠ ٢٤٠ مليسون بولار على ما كانت عليه عام ١٩٩٢، ويصفدار ١٩٩٢. وكان معظم هذه الاستثمارات الاسيسركسية في قطاع النفط وبلغت استشمارات الشركات الاسيركية

٧,١ بليون دولار عام ١٩٩٣، أي بزيادة ٢٠٠ مليون بولار على ما كانت عليه عام ١٩٩٢. ونهب معظم الاستثمارات الاميركية في اسرائيل الى المجالين الصناعي والمالي.

التعاون الخليجيّ في دائرة الضُوءَ عبداً من فيئيات المشياكل في هذه العلاقات. ومن هذه الفشات ان دول مجك التعاون ستزيد تعرفاتها الجمركية فيما تتخذ الخطوات الأيلة الى تنسيق

هذه التعرفات او توحيدها في بول المجلس، ومن المشاكل الأخرى مـــ الحقوق الفكرية وحمايتها، وهي المسالة التي شغرت الولايات المتحد في الماضي بانها لم تحظ بالحساية

بسبب عدم كفاية القوانين او عدم وجودها، وبسبب غياب الصرامة والحسرم في تطبيق القسوانين إذا

في دخول سوق دول مجلس التعاون. ربي ـــ جيمس بمصور، يسيير النفورير الى ان حكومية الولايات المتحدة تضغط على حكومة الرئيس مبارك لكي تحرر التعرفات الجمركية

في صورةً اكبر. كما يبدو من التقرير انَّ هُنَاكَ نُقَاطَ احتكاكَ بِينَ الحكومة المصرية والشركات الاميركية الساعية الى التصدير الى مصر. فالتقرير يشكو، على سبيل المثال، من أن وزارة الضحة المصرية تطلب أن تكون نسبة الدهن في لحم البيقير المستبورد الي مصر، للأستهالاك البشري المباشر، اقل من سبعة في المئة. ويقول التقرير بهذا الصند: وان

هذا الطلب لا يستند الى أي أساس علمى كما ان تلبيته م ويضيف التقرير أن هذا الطلب عرض للخطر بيع سا قبسته بين مليون وطلبوني دولار من لحم البقر المتأز ستويأ الى مصر. وفي تقدير معدي التقرير ان الولايات المتّحدة تخسر مأّ تصل قبيمته الى عشرة ملايين دولار من سع التفاح الامدركي الى مصر لأن وزارة الزراعية المصرية الدُعي، ان وجود حشرات ميتة في التَّفاح

ويضيف التقرير: وهذا القلق المسري نُفْسِهُ، الذي لا أساس له من الصحة يوجب رش القمح المستورد الى مصر بالمبسيسدات والمطهسرات مما يكلف المستوردين المصريين أكثر من حمسة ملايين دولار في العام،.

للمصالح الاميركية.

ويشير التقرير الى ان المكتب الاسيبركي التحصاري يضعط على الحكومية المصسرية لكي تزيد أستعار المواد الصيطية عن طريق الغباء القيبود المفروضية على هذه الأسعار والتي يصفها التقرير بانها تلحق ضرراً بالولايات المتحدة وبالشركات الأجنبية الأخرى التي تنتج الأدوية. وينحي التقرير باللائسة على

مصر لأنها لاتحيط حقوق الملكية الفكرية بالحماية الكافية. لكنّ محرري التقرير يبدون وكنائهم يرصدون الوضع في مصر ليروا ما إذا كانت الجهات المصرية المختصة ستصادق على القسوائين الجسديدة الخساصسة بحصاية حقوقَ الملكية الفكرية. ويقول التقرير ان تقصير هذه الجهات في المصادقية على هذه القوانين الجديدة ربما أدى الي اعادة مصر الى لائحة الدول التي تعطى مراقبتها ورصدها و استر ائدل، اولوية، وهي الدول التي تُعسسب

سياستها ألتجارية وأكثر معاداة، وكان اتفاق التجارة الحرة بين من الولايات المتحدة الى اسرائيل. الولايات المتحدة واسرائيل هو الذي

التجارية بينهما، علما بأن هذا الاتفاق عُقد منذ عشر سنوات، ويلغي كثيراً من الصواجر التجارية التي كانت قائمة بينهما. ويشير التقرير الي أن القطاع الزراعي الاسترائيلي لا يزال يتمتع بحماية لا يُستهان بها، كما توجد رسوم وقيود مختلفة على المستوردات الإسرائيلية الزراعية ومن هذه القبود الحصص ونظام الترخيص وحظر استيراد مجموعة من السلع الزراعية. ويقول التقرير ان الولايات المتحدة تنوي التفاوض مع الاسرائيليين لكي يريدوا مقدار ما

عن الشَّان الشَّجاري أنَّ الصَّادرات الأمدركسة الزراعسة آلي اسرائيل بسبب نظام الترخيص الاسرائيلي، وهي نسبة يعتبرها التقرير دانئي بوسع الصادرات الغذائية الاميركية أنّ تزداد كتيراً إذا ازداد تصرير نظام التبائل التجاري بين الولايات المتحدة

ويتطرق التقرير الى نكر مصادر أخسرى للمسعوبات المتسأتيسة من السياسات التجارية الاسرائيلية والتي تسبب خفض ما يمكن تصديره

يقتصونه من سوقهم أمام السلع الإميركية السنة الجارية. وفي حساب المسؤولين الاميركيين ازدادت تسبعة في المثلة سنوياً فلقطء بكشيس من النمسو الممكن، في هذه المساترات. ويضيف التقرير: «أن

ويتطرق التقرير الى ذكر عبد من المسائل الخاصة بالعلاقات التجاربة بين دول مجلس التعاون الخليجي وْ الولايات الْمُتَسْحَسِدة، بِمَا فَيْ ذَلْكُ الصعوبات التى تولجهها شركات الصفاعي و.د.ي. ويضع الجسرة الذي يبسحث في العلاقات التجارية مع دول مجلس التامين والمصارف الاميركية الراغبة وفي منا يتنعلق بمصدر، يشيير

ويخلص تقرير السنة الجارية الى ان دول مجلسِ التعاون الخليجي

أحرزت تقدماً في سن القوانين التي تحسمي حقوق الملكية الفكرية، لكنّ التقرير يشكو من انه لا يزال بالامكان الحسصسول على أفسلام سسينمسائيسة وكاستينات فسيدبو وبراسح كومسبيوتر وكتنبات عن أجهزة الكومبيوتر ومسجلات صوت مهربة في كل دول مجلس التعاون الخليجي

من معركه الكرامه وجماعات «ابو العباس»

نهبت أسواق بيروت



■ كنا وحدنا في حرب الفنادق واسألوا غيرنا عن سرقة البنك البريطاني ■ ذهبت الى ليبيا للتضليل... وانطلقت عملية الطائرات الشراعية

■ أنا دربت ابو عمار في دمشق وعلاقتي بايران حميمة

الحكومة الكويتية تستنجد بالمحكمة الدستورية والنواب يتخوفون من حل البرلمان

تطوير النفط الايراني ممنوع على الاميركيين

خطة طهران: انشاء مصالح اقتصادية اقليمية لمنع الضربة العسكرية الأميركية

أحد المسؤولين في النظام العراقي بالأمس معارض اليوم

اللواء وفيق السامرائي لـ«الوسط»: نحن في بغداد بعد ٣ أشهر

تجار السلاح يتبارون

الطائفة الدرزية في لبنان: ثنائية الزعامة وهواجس الأقلية

مصر: الأقباط لمن يقترعون في الانتخابات؟

Catholic Calling States (1880) and Catholic Cath

غازي القصيبى في حوار مع «الوسط»: مفهوم «التطبيع» ينطوى على مفارقة وامكانات التعايش المضاري مع اسرائیل شنه معدومه



المركزية والاسلامية في جاكرتا في ٧ الشهر الجاري و٨ منه. وأضاف ان المؤتمر يركن على موضوعين رئيسيين هما دور البنوك المركزية في تنظيم المصارف الاسلامية وأليات السوق المالية الإسلامية. وأفاد أن المشاركين نخبة من رجال المصارف والاقتصاد يمثلون بعض البنوك المركزية والبنوك الأسلامية وعلماء الفقه الاسلامي واعضاء شركات الماسبة القانونية ومراكز الابحاث التعليمية. وأشار إلى أن أبرز المشاركين بمثلون بلك انتونيسييا المركزي وومؤسسة نقد البحرين، وشركة «برايس ووترهارس، للمحاسبة ومركز أبحات الشرق الأوسط في جامعة هارفرد الاميركية. وسيتحدث في المؤتمر خبراء من صندوق النقد الدولي ومركز دراسات الشرف الأوسط في هارضاً رد و البنك الركزي في باكستان وابنك نيغارا ، في مالبنا وومصرف فيصل الإسلامي، في البحرين ووبنك اندونيسياء. وقد تجاري كندي يبدأ زيارة للسعودية جدة - «الحياة»: بدأ وفد تجاري كندي زيارة عمل للسعودية فزار المنطقة الشرِقية لمدة ثلاثة أيام توجه بعدها إلى الرياض حيث النفى أمس وأول من أمس عدداً من المسؤولين ورجال الاعمال السعوديين.

ويرأس الوفد الكندي النائب ماك حرب، ويضم ٢٠ عضواً بمثلون قطاعات عدة بينها الخدمات الكهربائية والبترول والغاز والاستشارات الهندسية والألات والمعدات الصناعية والخدمات القانونية والمالية والاستثمار وغيرها. وكان يتوقع أن يلتقي الوفد في الرياض المسؤولين في النجلس السعودي الغرف التجارية - الصناعية، وبعدد كبير من ممثلي شركات القمااع الخاص الراغبين بالقيام بأعمال تجارية مع كندا. وقال بيان أصدرته السفارة الكندية ان توقيتُ الزيارة مناسب، إذ أنَّ الاحصاءات التجأرية تظهر تحقيق نمو ثابد به السعودية وكندا في الأعوام الثلاثة الماضية من ٧٧٥ مليون دولار عام ١٩٩٢ إلى

تايوان تعتزم شراء غازبترول مسيل من الإمارات

٥٠٨ مليون عام ١٩٩٢ وصولاً إلى ٥٥٦ مليون دولار عام ١٩٩٤.

 قايبه - رويتر - قالت صحيفة «كوميرشال تايمز» أمس أن «مؤسسة البترول الصينية، التي تديرها تابوان تعتزم شراء غاز البترول المسيل من دولة الإمارات العربية المتحدة واقامة مشاريع مشتركة لاستغلال النفط. ونكرت أن تشانغ ترو يوان رئيس موسسة البترول المدينية الذي رافق الرئيس التايواني لي تنغ موي في زيارته للاردن والإمارات من ١ إلى ٤ الشجر الجاري، أكد النبأ وقال إن هذه الخطط ستساعد في استقرار مصادر الطاقة في

وأضافت الصحيفة إن المؤسسة التايوانية تعتزم شراء ١٠٠ آلف طن من غاذ البترول السيل من الإمارات سنوياً. واشار مسؤول في لجنة الطاقة النابوانية إلى أن بلاده استوردت العام الماضي . ٩٩ ألف طن من غاز البترول السيل معظمها من السعودية والكويت. ولم تستورد نابوان شيئاً من هذه الكمية من الإمارات

The state of the s

تحديث مصفاتي النفط في الرياض وينبع يبدأ مطلع ١٩٩٦ ويكلف ٢ , ٢ بليون دولار

🛘 جدة - من عمر ادريس:

📰 قبالت متصناين جيناع پية سيختويية ل «الحياة» أن عمليات تجديث مصيفاتي النفط في الرياض وينبع سُـنـبداً مطلع سنةً ١٩٩٦. ونكرت المصابر أن كلفة عطيات التحييث التر ينتظر اعداد تصاميمها الهنيسية وترسية عقود تُنفينَها على الصقاولين تصل الى نصو ٢٠٥ بليون دولار. ويتوقع ان تنتهي عمليات التوسعة بعد ١٨ شبهراً من بدَّء العمل. "

واضافت السمياس الأبرنامجا لتوسعة محطات التخزين وتطوير شبكة أنابيب توزيع المنتجات في جَمْيع المصافي السعونية سينفذ في الوقت نفسه بكلفة ٢٨٠ مليون دولار. وتنتج عي الولك من المنتجات مصفاة الرياض ١١٥ الف برميل من المنتجات المكررة يوميا ومصنفاة ينبع نصو ١٧٠ الف

وأوضَّندت المصادر ان تحديث مصفاة ينبع له اشعية خاصة على اعتبار أنَّ أنتاج مصفًّاة الرياض يتم تسويقه محليأ ببنما بتوقع تصيير كمِّياتَ كَجْيِرةً مَنْ انتَاجَ مَنْصَفَاة بِنَبِعِ التي مسممت عند انشسائها لانتباج ٤٣٠ الف برميلً يومياً كطاقة قصوي. ً

وتهدف عطيات التحديث الى الإستفادة من التجهيزات التيُّ بنيت سابُّقاً، اذَّ ان مجمع ينبعُ الصناعي هو المصب لثلاثة من خطوط الأنابيب التي تقطُّع السعونية من شرقها الى غربهاً. وتنقل سوائل الغَارْ الطبيعَيْ في أحدُ هُذه الخطوط وينقل الزيت الخسام في الخطين الأخرين. ويضم مجمع ينبع الصناعي ساحة خرانات تستوعب ١٢ مليون برميل من الزيت الخام ومنصة لتصمدير الزيت الخام تتالف من اربعية مترافئ ومنعيمل لتنجيزنة ستواثل الغياز الطبيعي اضافة الى ساحة خزانات سوائل الغاز

الطبيعي تستوعب ستة ملايين برميل ومنصة التحسدين سوائل الغباز الطبيعي تتبالف من مرفاين. ويشحن الزيت الخيام بالأضافة الى أوروبا وأميركا الشمالية الى مصغاتي جدة ورابغ على سأحل البحر الاحمر.

ويبلغ اجسالي الكميات المئتحة من المواد النفطية المكررة في المصنافي السعودية في جدة والجبيل ورابغ وألرياض وينبع نمو ٢٦٤ ألف برميل يومياً. وستخضع جميع هذه المصافي غُسنَ البَرِنامج الجديد للتحديث لمشاريع تطوير التشغيل بواسطة شبكة الحاسب الآلي. وافات المصادر ان الهدف من تطوير

مصفاة الرياض هو زيادة الطاقة الإنتاجية. أما تطوير مصفاة ينبع فهو لانتاج وقود خال من الرصَّاص واضافة وحدة تكسير مَيْدروجينية، اذ تعمل مصغَّاة ينبع على تحويلُ النَّفْطُ الْجَامِ الى منتجات قابلة للبيع تشمل غاز النفط السائل والبنزين والكيروسين ووقود الطائرات ووقود الديزل وزيت الوقسود. وتوفسر زيت الوقسود السيرة ربي -المحطات الطاقة وتحلية المياه في ينبع وتقوم بتزويد مصفاة زيت التشخيم بالزينة الضام المخفف كخام للتغنية.

وتوقعت الصصادر ان تشرامن عمليات التحديث والتطوير لمصنعاتي الرياض ويتبع مع مشاريع تطوير اخرى في المنشات النغطية في مدينة ينبع الصناعية لتيشمل صعبادل تُجَـرْنُهُ سُوائلُ الغاز الطبيعي، آذَ ينتج بعَمِلِ الشحرية حالماً نصو ٣٠٠ الف برميل يومياً بالاضافة التي زيادة القدرات الأستسيعابية لحنصسات تصدير النعط الخسام أذ تعتمل المحطة النهائية للزيت الخام التأبعة لشبركة ءارامكو، على استئلام وتخــزين الريت تمــهـيـدا

وينقل النفط الخام من العنطقة الشرقية عير

خطي انابيب رئيسيين طولهما نصو ١١٧٠ كيلومتراً بالإضافة الى خطمتواز لأنابيب نقل سُوائل الغَاز السائل. وتخضع خطوط انابيب نقل النفط لشبكة مراقبة واشراف وجمع بيانات ضاَّصية بها في مرَّكنُ النَّترحيلُ المركزي في الظهران. ويتلقّى المركس السعلوسات من ٣٨ موقعاً على طول الخطبواسطة قنوات لاسلكية دقيقة (ميكروويف). ويصدر المركز تعليمات التشغيل الى شدقم ُ (شرقاً) وينبع (غرباً) والي مشغلي خط الإنابيب ب الشبكة تقسها.

وركبت في كل صوقع من مواقع الصعامات المــوجــودةً على خُط الإنابيب مــولدات تدار بسوائل الغاز الطبيعي لتوفير الطاقة الكهربائية اللازمة للوقاية الكاثوبية ولتشتغيل الاجهزة

والصمامات. وتستبعمل سوائل الغباز الطبيبعي ليضنأ كوقود لمحطات ضبح الزيت على خطوط انابيب الزّيتُ الخّام المجاورةً. `

في الإنجماء نفسه يشمار الى ان الطاقة الانتاجية الحالية للمنشأت الصناعية النقطية في بِنينَة ينبع الصِناعية تصل الى نصو ١٠٤٠ مُلْيُونَ برميل يومياً من الريت الخام ومشتقاته والغار الطبيعي. ويتوقع أن تصل هذه القدرات ألى ٧,٥ مليونَ برميل يوميا بطول سنة

وبوقر استعمال ببصبات التصدير في ينبع سَبِّ الغِ كَسِيْسِرة على المستبوريين في أوروبا وأميركا الشمالية لأن البيفن المتجهة الى هذه الَّدولُ تَحْتَصِر ٧٤٠٠ كيلومتر في رحلة النشاب والاياب بالمقارنة مع الابصار حول الجنزيرة العربية من منصبات التصميير في المنطقة الشرقية التي تستخدم عادة لتحميل الناقلات المتجهة الى الشرق الأقصى.

وزراء المال العرب يبحثون الثلثاء اوضاع ٥ مؤسسات مالية مشتركة

🛘 أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

🗷 يبحث وزراء المال في الدول العربية يوم الثلثاء المنقبل في مستقط اوضناع خمس مؤسسات مالية عربية مشتركة ونشاطاتها في عـَامِ ١٩٩٤، اصَّافَـةُ آلَى خَطَّطَهـا وبِرامِبْجِـهـاً المستقيلية في عام ١٩٩٥ والتصديق على حساباتها الخُتابيَّة عن العام السابق. وقَدْرت مصادر مالية في تصريحات الى

> واكثر من بليون دولار العام الماضي. ويبحث الوزراء في احتماعات منفصلة على مدى يومين التقارير السنوية عن العام الماضي لصَّنْدُوقَ النَّقَدُ الْعَربِي وَمَقَرَهُ أَبُو طَبِي والصندوق العسربي للأتصاد الإقبت صادي والاجتصاعي ومقرد الكويت ايضنأ والمصرف العربي للتنبيَّةَ الاقتصاديَّةَ في افريقيًّا والهيُّئة العربية للاستثمار والانماء الزراعي ومقرها الخرطوم. وكشيفت المصيادر ان الصندوق العربى للأنصاء الاقتصادي والاجتماعي قدم العام العاضي ١٦ قرضاً قيسَّتها الإجمالية ١٩٤ طيون بينار كويتي (نصو ٦٤٠ مليون بولار)

والحياةء الحجم الاجمالي لعمل هذه المؤسسات

استفادت منها تسع دول عربية كما قدم ٢٣ منحة ومعونة فنية بلغت كلفتها الإجمالية ٣,٣ طيوز دينار كويتي (١٠ ملايين دولار). وقدم صندوق النقد العربي عام ١٩٩٤ اربعة قروض قيمتها الإجمالية ءٌ,٣٠ مليون بينار عربي حسابي (نحو ٢٦٦ مليون دولار). واستغابت من هذهً القروض اربع دول عربية في بقدمها الجزائر التي حصلت وصدها العام الماضي على نصو ٥٠ فى المشة من قـيـمـة العروض التي قدمها الصندوق، وتؤكد المصادر ان صندوق النقد العربي سجل العام الماضي تطوراً الجالياً مهماً من نشاطه الاقراضي قياساً بالسنوات السابقة التي تلت حرب الْخليج.

وقدم المصرف العربى للتنمية الاقتصادية في اقريقيا العام الماضي ١١ قرضاً قيمتها الاجتمالية ٧٢ مليون بولار الي ١٠ دول أفريقية اضافة الى ١٥ معونة فنية تبلغ قيمتها ثلاثة ملايين دولار. كما قدمت الهيئة العربية للانماء والأستشمار الزراعي قروضنأ العام الماضي

مليون دولار) لتمويل ٧ مشاريع زراعية. ووقعت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار ثلاثة عقود لائتمان الصادرات قيمتها الإجمالية ٨.٦ مليـون دينار كـويتي (٣٦ مليـون دولار) استفادت منها ١٣ دولة عربية. ونكرت المصادر ان الوزراء سيتطرقون الى بحث وضع برنامج تمويل التجارة العربية المنبثقة عن صندوق النقد العربي، ويشارك بنسبة ٥٠ في المئة من رأس ماله البالغ نحو ٥٠٠ طيون دولار. وقدم «البرنامج» منذ انشسائه عام ۱۹۹۱ نصو ۱۳۰ عملية تمويل لصفقات تحارية ببن الدول العربية بلغت قيمنَّهُا الإحمالية نحو ٢٩٤ مليون بولار. واعلن في أبو طبي أن الإمارات سنتشارك في الاجتماعات بوفد يراسه احمد حميد الطاير وزير الدولة لشؤون المال والصناعة ويضم في عضويته سلطان بن ناصر السويدى محافظ

مصرف الامارات السركزي وناصر النويرس

وكبيل الوزارة والدكتور خلقان خرياش وكبيل

بُقيمة ٧٫١ مليـون دَينار كـويتي (نحـو ٣٣,٢

🗍 الرباط – من محمد الشرقي:

🗷 قال ادريس جطو وزير التجارة والصناعة المنغربي ان «السيبارة الشعبية، التي كانتُ تُعاقدت الحكومة المغربية مع شركة «فيات» الإيطالية لانتاحها في مصانع أصوماكاء في الدار البيضاء سيتم تسويقها في الصغرب ابتداء من نهاية نيسانً (ابريل) الحاري. واوضح أن ثمن بيع هذه السحارة للجمهور سيكون في حدود ٦٤ الفّ درهم مغربي (حوالی ٧

آلاف بولار). واعترف جطو بان صعوبات كانت تواجه اتمام المشروع بسبب خلافات مع الشركة الإيطالية تم التخلب عليها، مما يفتح المجال لتصنيع ما بين ٣٠ و٤٠ الف سيارة سنة ١٩٩٥. وكانت معلومات نكرت أن الشركة الإيطّالية طلبتٌ من الحكومةٌ المغربدة ضمانات أضافية تتعلق بحماية الانتاج المحلى وتقليص ححم السيارات القييمة المستورية وحُفض الرُّسوم المفروضة على قطاع غيار ﴿فياتَ، لُتَسَهِيلَ مَهِمَةٌ صَنْعَ اسيارة شعبية، قادرة على المنافسة.

وقال الورير المخربي ان البدء بانتياج سيارة شعبية في المغرب المشوسطة بشسراء سييارة جحيدة وعمرها، وبلك لوقف الخال سيارات وحديثة باسعار تنافسية. كما سيمكن شُرِكةَ وصوماكا، المغربية من زيادة انتاجها من السيارات المركبة محلياً. وتواجه «صوماكا» منذ اعوام عدة ظروفأ غير مساعدة بسبب منافسة السيارات الاجتبية المستورية من دول الاتحاد الاوروبي، التي ارتفع

واعتبرت جمعية حقوق الانسان مثل هذا الاجراء دمساً بحرية المواطنين وَكُشْفَ الْوَزْيْرِ المُغْرِبِي انَّهُ مِنْ في للمخبُّول للي بلأنهمُ، منعبًا نقَّع بِينَ ٩٥ الف سنيسارة بيسعتُ العسام التحكومية الى التسراجع عن تلك الماضي في المغرب، لم تتجاوز حصة الإجبراءات والبحث في تشسريعيات وصوماً كأه التي تملكُ فينها الدولة الضرى، يُسوقع أن تطألُ هذه العسرة تصفُّ الإسهم نمَّاذج من الصوديلات الف نسبة والإيطالية مثل ربيجو، اسعار الرسوم الجمركية، بحيث يتم فرض رسوم كبيرة على السيارات ودرينو، ودقيات، ودستروين، القسيدمسة، وتقليص الرسسوم علي لكن جمعية المستهلكين تعتبر ان الاستغار التي تطرح بها «صنوماكيا»

سياراتها للببع تجعلها غير منافسة، مما يبقع الجمهور الى اقتناء سيارات لجنبية. وتباع تلك الموديلات بأثمان تراوح بين ١١ و٢٢ الف دولار، وهو مبلغ يكفي لشراء موبيلات المانية في السُـوق الحرة الذي تطرح فيها سيارات من نوع «مرسيس» و دبي ام ببليو، بعبلغ يقل عن ١٠ آلاف دولار. ونتبينجه لذلك ظلت الأدارات الحكومية الزبون الاهم للسيارات المركبة محلياً، في الوقت الذي يغوق

عدد السيارات المستوردة نسبة ٩٠ في المليّة أغلبها سيّارات قديمة يتجاوز عمرها ٥ أعوام. وقال وزير الصناعة والتجارة المغربي الذي كان يتحدث في نشرة اخبار ألقناة الثانية التجارية، أنْ الحكومة المغربية بصند اعداد تنظيم جديد لاقتناء السيارات الاجنبية سيأخذ في الاعتبار نوعية السيارة

'فيات' و'صوماكا'المغربية تطرحان في السوق

سيارة شعبية يبلغ ثمنها ٧ ألاف دولار

قبيمة جدأ تتهمها الحكومة بتخريب البيئة، والتسبب في حوادث السير. وكانت هذه المسائة اثارت ضبحة كبييرة فئ المغرب العام الماضي بعدما رقضت لدارة الجمارك والحدود السماح لمهاجرين مغاربة قاطنين في اوروبا كانوا يقودون سيارات يفوق

عمرها ١٠ اعوام البخول الي المغرب،

أرباح البنك اللبناني للتجارة في الامارات

السيبارات الجسيدة. لكن مثل هذا الاجراء قد لا بلاقي تأبيداً من غالبية ويشكل موضوع السيبارات جدلأ في المنقرب منذ اعوام عنة بعيما فقدت صوماكاء للسوق المحلية لحسباب السيبارات المستثورتة ويعدما كبشاقت احصاءات أثجنة الوقاية من صوانت السير عن ارقام خطيرة حول عدد قتلي الطرق الذي يبلغ ٢٠ ضحية يومياً بينهم ٩ قتلي. وكانت الحكومة اعلنت مناقصة دولية لتصنيع سيارة في الصغرب لا يتجاوز سعرها ٧ الاف دولار فأزت

المناقصة شركات فرنسية وكورية ويابانية وامبركية واسبانية والمآنية ورومانية وغييرها. وتمتد تجربة وفيات، في المغرب اكثر من٣٠ سنّة. وكنائت المجموعية الإيطاليية ساهُمت الى جانب «رينو» و«بيجو» الفرنسيتين في الشاء شركة وصوماكاء لتركيب السيارات في الدار البيضياء عام ١٩٦١، ويعتقد مرأقيون ان اختيار وفيات، لصنع سيارات جديدة سيدقعها لشرآء حصص أضاَّفية في وصوماكاء لدى عرضها

بها وفيات، الإيطائية بعدما عرضت

نُمانچُها على انظارِ الملك الحسن

الثاني شخصياً وشاركت في

الجبيل تستضيف الشار للحاري مؤتمر استخدام الغازفي السعودية

🛘 جدة – والحياة::

🗷 تستضيف مدينة الجبيل الصناعية يومي ٢٤ و٢٥ من الشهر الجاري مؤتمراً دولياً بعنوار واستخدام الغازفي توليد الطاقة والتنمية الصناعية في المملكة العربية السعودية».

ويعقد ألمؤتمر تحت رعاية الهيئة الملكية للجبيل وينبع ومجلس الغرف السعودية، ويدعمه عدد كبير من شركات الطاقة والمال والانشاء، اذ من المقرر أن يلتقي خلال هذا المؤتمر خبراء في شؤون الطاقة لمناقشة أفاق المستقبل الصناعي

وينتظر أن يفتتح المؤتمر الأمير عبدالله بن فيصل بن تركى رئيس الهيئة الملكية بينما سيكون السيد محمد على الحرازي مدير التخطيط في

شركة وارامكوه السعودية ضمن العصصدتين الرئيسيين في المؤتمر الى جانب السيد جوجليم موسكتو رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي لشركة «اجيب». وسيتحدث في المؤتمر خبراء عالميون في مجال الطاقة بينهم الدكتور نيقولا واَضَاف أن المؤتمر سيشيح فرصة فريدة سركيس رئيس المركز العربى للبحوث البترولية

> وينظم هذا المؤتمر مركز الشرق الاوسط للاستشارات بالتعاون مع الهيئة الملكية ومجلس الغرف السعودية وتدعمه كل من الشركات التالية: -ارامكوء السعودية، «أجيب»، «بكتل»، «شيفرون»، «دانييل فلور»، «بيرسون»، «باورجين» بالاضافة الى والبنك السعودي البريطاني.

وقال ريتشارد بالمر مدير مؤتمر الغاز في السعودية أن أهمية هذا المؤتمر تبدو وأضحة من

مشاركة عند من كبار الشخصيات والشركات سواء كمتحدثين او راعين المؤتمر، اذ يشارك فيه المدير التنفيذي لشركة نفط رائدة ومسؤولون عن اتخاذ القرارات في شركات رئيسية في الاقتصاد

للتعرف عن قرب على الكيفية التي من المتوقع ان يثمر بها الاقتصاد السعودي خلال السنوات الخمس المقبلة. وسوف تتاح للمشاركين في المؤتمر فرصة زيارة المشاريع ذات الصلاقة بخطوط اعمالهم وذلك في كل من مدينة الجبيل الصناعية والظهران والنمام.

وسنوف يركنز المؤتمر على درس امكانية مشاركة اكبر في استخدام الغاز كوقود لتوليد الطاقة وسيبحث في تنمية القنطاع الصناعي.

🗖 ىبي – والحياة::

 أعلن «البنك اللبناني للتجارة» (فرنسا) ان الأرباح الصافية لعمليات فروعته في الأمتارات ارتضعت العيام المَاضِي بِنسبِية ١٥٠ في المِثِيَّةُ وسيحلت ٤,١ مليون برهم (٢,٢ مليون دولار)، في مقابل ١,٨ مليون درهم العسام الذي سبق، وتعسابل الإرباح الصافية التيحققها المصرف ١٥ في المئة منَّ رأس المال المخصص في الامارات البالغ ٠٠ مليون درهم (١٠,٨ مليون دولار).

عددها بشكل كبير جداً منخففت الحكومة الرسوم المفروضة على

وأظهرت الموازنة السنوية للمصّرفُ الّذي يقع مركّزه الرئيسَي في بـاريس وشركـتـه القـابضـة في لوكسمبورغ ارتفاع ارباح عملياته في الإمارات بنُسبة ١٦ في المئة العام المساصِّي مَنْ ٨٠ / ١٢ مليَّـونَ درهم الى ۱٤٫۲ ملیسون درهم (۳٫۸ ملیسون دولار)، وارتفاع محساريفه الادارية و العمومية من ٧٫١ مليون برهم ألى ٧,٧ مليون برهم (٢,١ مليون بولار). وقلص البناك الذي يعسمال في الامارات منذ عام ١٩٧٣ حجم قروضة وتسليفاته بمحدل ملصوط العنام

ترتفع الى ٢.٢ مليون دولار الماضي بلغت نسبته ٢١ في المئة من ١٠٠ مليسون درهم الي ٧٩,٣ مليسون درهم (۲۱٫۱ ملیکون دولار)، بیته ترلصعت الودائع والأرصدة المدينة لدى المصارف بنسبة اكبر قدرها 1 قي المئة منّ ١٣٨,١ مليونَ درهُم الي ٣, ٧٦ مليون درهم (٢٠ مليون دولار)، امسا حسجم النقد والأرصدة لدى المصيرف المركزي في الإمارات فرانت بنسبة كبيرة بلغت ٤٠٠ في المئة الي ٨٣,٧ مليون درهم لتستراجع بذلك اجعالي موجودات المصرف من ٢٥٠ مليون ترهم الى ٢٤٣,٦ مليون درهم.



إن عجلة التطوّر فني مرسيدس الفئة -E لا تتوقف ...

◄ نحن في مرسيدس - بنز نعمل باستمرار على الإستثمار في تطوير كل موديل في مجموعة سياراتنا ، لكن عندما نبدع تحقة كلاسيكية مثل مرسيدس الفئة – E ، يصبح تطويس سيسارة كهدده مهمه في غاية الصعبوبة . هذا هو التحدي

ل من الإماراة

الذي واجه مهندسينا الدين طالما حولوا التحديات إلى إبداع وابتكارات . .

◄ أما النتيجة فكانت عدداً من التعديلات المتفرقة التي تساهم مجتمعة في جعل قيادة مرسيدس الفئة - E مصدر متعة إضافية متال على ذلك غطاء

وعصرياً ، والمقاعد المصممة لتوفر لك وضع قيادة طبيعي ومريح ◄ تفضل بزيارة أحد معارضنا لتشاهد

بنفسك تطور مرسيدس الفئة - E .

المصرك الجديد الذي يتسمين بشبك مسدمج

يضفى على مظهر الفئة - E طابعاً ديناميكياً

مرسيدس ـ بنز

تصميم هندسي لا تضاهيه أية سيارة أخرى في العالم

آم ابراهيم الجفاهيم واخوانه جدة ـ هات ١٦٦٢٥ توصية مناد فاكس ١٩٤٩ الرياض ـ هاتف ٢٦ - ١٣١ توصيلة ٢٠١ - ١٣٠ توصيلة ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ توصيلة ١٣٠ - ١٣٠

في مستديرة جسرواندزوورث؟

🎩 كان الطقس متوسطياً بشمسه وصفائه بعد ظهر ذاك الأحد،

أخذت الإطارات تزعق أواخر جسر واندزوورث اللندني حتى أرتعشت

تتوقف السيارات مندهشة، كل في مكانها قبل إكتمال وعرض

وصفعة، واحدة كانت كافية لتستدير الدنيفا، في أرضها عرضها

لكن بعضيها عني ببعض المصالفات فيستوقفك برموز بسيطة ماذا جمع مثلاً الفيراري، رمز الغرب والغنى، سيارة لادا قديمة تركت بلادها في زمن الستار الحديدي الذي مات كثيرون لمجرد محاولة

ولماذا كان على الروسية أن تنتهي رأساً على عقب، بينما الرمز الغريبي يحدق بها، أحمر لمَّاعاً، بثبات وقع. وذلك كلَّه وسط مستديرة واندروورث في لندن التي إستقبلت ذات يوم «بائعاً» جاء ويسووً، بيريسترويكا وعلاسنوست في الغرب، قبل أن يتذوق شيئاً مما أصاب

تنظر الى الفيراري فتكاد لا ترى عليها أثراً للحادث. عشر حَطوات توصلك أمام «الضحية»: وقود الروسية «ينزف» على الإسفات، وعلى قارعة الطريق، قرب النافذة المحانية للأرض، لعبة من الخُرُق! لا ليست

من الأولى نزل شاباًن لا يبدو عليهما القلق، لا من الحادث ولا من

من الثانية خرج أب متواضع الملابس، يلملم لُعب أطفال ترأف الله

لحظات وتستعيد الألسنة طلاقتها، لا سيما مع وصول رجال

الشرطة. بعضهم أخذ يهمس "متنكّراً" هوس سائق الفيراري. وأخرون

يتحسيفيون مع سائق اللادا ، الهادئ القيادة، والبنزين يتسرب يا

رأسها. وصحيح أن سائق الأولى حرفي سيارته لكن ليس بحياة

الأخرين (لو كانت اللادا تنقل الأولاد مثلاً، أو لو يُتَّم هؤلاء بسبب نزوة

لكن عينًى الشرطي المستمع وهو يدون الأقوال في دفتره الصغير،

كانت أقرب إلى الإبتسام هامسة: وهل كنتم تتوقعون أن يقود سائق

اللادا سيارته كفيراري، أو أن الفتى الثري إشترى الفيراري ليقودها

في معزل عن العواطف والإثارة، نعرف جميعاً أن الحوادث تشكل

جزءاً من اللعبة، أكان المرء في سيارته أو يقطع الطريق، أو يمر على

رصيف تعلوه شواكيش العمال وعدتهم على سقالات بناء قيد الإصلاح!

لكن، اليس في سير ملايين السيارات يومياً، ما يكفِّي من الأخطّار

كي لا نزيد عليها؟ وعندما يتيسر إقتناء فيراري أو ما شابهها من

السيارات الرياضية الباهظة الثمن، هل تعجز موارَّنة السائق عن مبلغ

زهيد (نسبياً) لإستنجار حلبة ثانوية بتسلّى فيها متحدياً محركه ونظام

تعليقه، بعيداً عمَّن يستخدمون الطريق العام التنقُّل بأفضل شروط

الحيطة والأمان الممكنة. للتذكير، الجميع يدفعون ضريبة إستخدام

لا يرمي هذا الكلام الى إنكار هواية القيادة السريعة لأنها حق

من جنهة، وأن يمارسها بعيداً عمن لا يشاطرونه هوايته ويعتبرون

الطريق العام وسعلة للتنقل الآمن (قدر المستطاع) وليس مدينة ملام

وحتى لو لم تكن في بعض البلدان حلبات قيادة سريعة، ألا يمكن

تصور تعاون أصحاب هذه الهوايات أو أندية السيارات لشراء أرض

تُبنى عليها حلبات وتستوفى نفقاتها سريعاً بتأجيرها لأصحاب هذه

الهواية أو لتنظيم سباقات محلية أو وطنية أو إقليمية مثلاً؟ وفي مطلق

الأحوال، اليست القيادة الرياضية أمتع في تلك الأماكن المخصّصة

قد تكون المبالغ اللازمة لمشروع كهذا كبيرة فعلاً، لكنها ليست

بحجم يخيف مجموعة ميسورين تسمح لهم مداخيلهم بشراء سيارات لا تنفع لغير السرعة عموماً (إذا إستثنينا صورتها الإجتماعية). وهي

رستينا صورتها الإجتماعية). وهي ليست مضيفة خصوصاً بالمقارنة مع نوع آخر من التكاليف، تك التي لا تُعوض!

بعد أقل من ساعة، شُحنَت السيارتان كل الى مرآب تصليحها.

وحدها لعبة الخرق بقيت منسية على قارعة الطريق، وثمة طفلة بكتها

لها شروط تحمّل التّعات الْه

بشاره أبو النصر

مثلما تُقاد اللادا؟ كلام قاس كالحقيقة المجردة... لو قيل.

الطريق، أكانت السيارة بامظة الثمن أو متواضعة.

صحيح أنه لولا هوس مؤخّر الغيراري لما إستقرّت اللادا على

تبعاته. تلك وظيفة شركات التأمين في النتيجة!

فلم يرافقوا معيلهم ذلك اليوم.

الشريطه الحي وسط المستديرة. «فيراري ٢٤٨» مهتاجة المؤخر تخون سائقها «النرفوز» لتنهال جانبياً على لآدا «نيفا، رياعية النفع، هضم

أكبر قدر ممكن من أشعة الشمس قبل عودة الغيوم. ولى المدى تلك اللحظات التي تعيشها ببطم شريد وفي إحدى تلك اللحظات التي تعيشها ببطم شريد

أشعة الشمس المستلقية كسلا على طول نهر التايمز

والطريق شبه ممشرع، بين المكتب والبيت.

الدهر ما أكله وشربه عليها!

فعمودياً وتنتهي على سقفها.

≡ بدات دايوو توزيع سياراتها السياحية في

يضم عرض الصائع الكوري الجنوبي، الذي فتح

بريطانيا منذ مُطلّع نيسان (أبريل) الجاري، معتمدةً عروضاً تسويقية غير مالوفة.

مراكز توزيع ضاصة به عوض إعتصاد وكالاء أو

مورعين، منح كفالة عامة لثلاث سنوات أو ستين ألف

ميلٌ (٩٦,٥ ألَّف كلم) مع صيانة مجانية لثلاث سنوات،

بحضر بموجبها سائق لأخذ السيارة من عنوان

الزبون ثم يعيدها إليه بعد تأمين سيارة بديلة يتنقل

بيبين الربون طوال الوقت الذي سنستغرقه صيانة سيارته. وتشمل مجانية الصيانة القطع واليد العاملة

ومع السيارة الجديدة يحصل الزبون أيضا على

تغطية أوروبية شاملة مع جمعية ؛ أي أي، (المساعدة

في حَال حَصُول عظل أو حَالِثُ) لَثَلاثً سُنُّواُت، وجِهارُ

هأنف نقال مجَّاناً (إشتراك سجائي ولا ينفع الرَّبون

غير ثمن مضابراته)، وضمانة بإعادة ثمن السيارة

كاملاً الى الزبون إذا لم تعجبه في الإيام الشلائين

ويذكر الصبانع بأن ثمنه المعلن يشمل مختلف

النفقَّات التي تُصَافُ عادة لدى الصانعين الآخرين

(ثمن الشحن والتحضير والتسليم واللوحدَين

والضريبة السنوية، وتراوح قيمتها مجتمعة بين ٣٠٠

و ٢٠٠ جنيه ِ عموماً) مع تَسليم السيارة الى عنوان

مونيلا دايوو

خمَّسة) و، إسبيرو، (ثلاث فئاتٍ). وتُتَرَاوح أسعارها بين ٨٣٠٠ و١٢٢٠٠ جنيه إسترليني (بعد مختلف

ومن التجهيرات الإساسية في مختلف فئات دايوو

في بريطانيا، مانع الإنزلاق الكبحي (ABS) والوسادة الهوائية للسائق والعوارض الواقية في الإيواب

والتَّحْرِيْنِ الْهِيدرولَيْكِي لَكُ وَإِمْكَانَ تَعْتَبِلُّ إِرْتَقَاعَ المقود ومقعد السائق ونظام شل للمحرك (ضد

· النوافذ الكهربائية في التجهيز الأساسي لمختلف

الفئات بإستثناء فأعدة فئات موديل ونيكسياء مع

فنحة سقف كهربائية (بإستثناء قاعدة فئات

الموديلَين). وفي الْفَنَّتُينَ الْأَعْلَيْينِ مْن وإسبيرو، يتوافر

التكيسيف (۲٬۰۶ ليـتــر سي دي أي،، وثمنهــا ١١٢٩٥ جنيهاً) والكومباكت ديسك (٢,٠٠ ليتر سي دي إكس

رة وتنتها ١٢١٦٥ جنيها). ويُذكر ان موديل «نيكسيا» يُعرف أيضاً بتسمية

سُعَيْلُو، (٩,١ لَعِثْر، ٧٥ حَصَاناً). وهو معنى على

المقوسطة -الصغيرة. كما أن صالون وإسبيرو،

المتوسط (٩٠ وه١ و ٩٠ احصنة من ١٠٥ و١٠٨ و٢٠٠ ليتر) مبني على قاعدة مطوّلة من «كالبت، أيضاً.

ويعد ونكسياء وبإسبيرو، المنتميتين ألى قطاعين

سريعًى النمو، يتوقّع أن تليهما موديلات أخرى من

قاعــدة أويل «كــاديت» (ســابقــة «أب

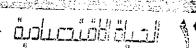
بدأت دايوو بقوزيع تسع فسئسات من موديلي

را ؛ (ست فسنات، بشلاشة أبواب أو أربعية أو

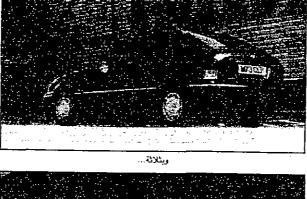
الربون وبخرّان مليء.

الضرائب والنفقات).

أي، وثمنها ١٢١٩ جنبهاً)







- W



.. أو أريعة أبواب.

الصانع الكوري، مثل «برنس» المتوسطة (مدنية على

قاعدة أوبل «ريكورد،) و«سوبر صالون» (القاعدة عينها،

لكن أكثر تجهيزاً) وأخيراً واركيبيا، (قاعدة هوندا

(تملكها جنرال موتورز الأميركية) الى زمن تشارك

دايوو وجنرال موتورز بين ١٩٧٢ و١٩٩٢.

ويعود إستخدام أكثر من قاعدة من أوبل الأوروبية

وأفادت دايوو كثيراً من خبرة الصانع الأول عالمدأ

ومن قواعد بعض موديلاته الأوروبية، للإستَّغناء عن

نفقات الأبحاث لإنتاج قواعد خَاصَةً بها، قبل أن تبدأ

الأولى (كانت نصف مُلكيتها كورية) في البحث عن

التَّصَدير الى مناطق جَديدة لهَّا في العالم، سثل

أوروبا... حيث تحيل ،جنرال موتورز أوروبا، (أوبل وَقُوكُسَهول) المركز الثاني بعد مجدوعة قولكسفًاغُنَّ! وإشترى الكوريون حصة جنرال موتورز عام ١٩٩٢.

علامة فارقة

الوميدة فِّي إستراتيجية السُركةُ. فصنى مفهوم

توريعها غير مالوف. إذ ستتمثّل شبكتها بمتاجر

تعلكها هي ويديرها موطَّعُون يتقاضون راتباً ثابتاً من

دون عمولة على المبيعات (لتحاشي ظاهرة البائع

من الفئات هاتفياً فتوصل السيارة الى الزبون

وتستعاد من عنوانه. ويمكن حتى شراء السيارة من

المنزل. هناك معرضان حالياً، وسيزيد العدد ليتعدى

العشرة مراكز قبل نهاية السنة الجارية، وسنة مراكز

بيع جييد ومستعمل وصيانة، ستصبح عشرة أواخر

أيار (مايو)، ثم أكثر من ثلاثين أواخر السنة الجارية.

والمراكز هي كنامة عن مناحر كبرى تمكن زيارتها من

دون أن يسعى أحد الى إقناع الزائر بالشراء، بل مجرد

الإجابة عن اسئلته إن طرح أيا منها، وستؤمَّن في تلك

المراكز أمكنة مخصصة للإهتمام بالاطفال برعاية

إتفقت دايوو مع شبكة هالفوريز (متخصصة في بيع التنجيزية الى الجنمية ورالعبيد من القطع وزوائد

السيارات، لمن يحبون إصلاح أعطال القطع السريعة

التغيير أو تركيب الزوائد بانفسهم) لتامين الصيانة

عبر شبكتها التي تضم اليوم ١٣٦ مركزاً في بريطانيا.

أولهما للتصميم والتقنية في منطقة ورثينغ الإنكليزية

(إَشْتَرتَهُ مِن شُرِكَةَ وَاي آي دِي، IAD, International

Automotive Designٌ)، والثاني في ميونيخ البحاث وتطوير للمحركات وانظمة التعليق وِنقلِ العزم.

سيارات في كل من أوربكستان (ظافة إنتاجية تصل الي

٢٠٠ الف وحدة) وإبران (١٠٠ الف) والهند (١٥٠ الفأ)

وتتارستان، وفيتنام (٧٠ الفأ) والفيليجين (٢٠ الفأ)

ورومانيا (٢٠٠ آلف) مع التحضير لبنية إنثاجية في

الصين بطاقة تصل الى ربع مليون وحدة. وتبلغ الطاقة

الإنتساجية للصبائع في بلاده ٧٠٠ ألف وحدة، مع رْيَانتها حَتى بلوغ ملبولَني وحدة سنوياً في نهاية

العقد، نصفها من خارج كورياً.

وْإِضْافَةَ الَّى كُورِيا الجنوبية، تُجمَع دايُوو اليوم

ويشبار الى أن دايوو أسبست مركبرين أوروييين

الصبيانة: إضافة الى مراكز الصبيانة المذكورة،

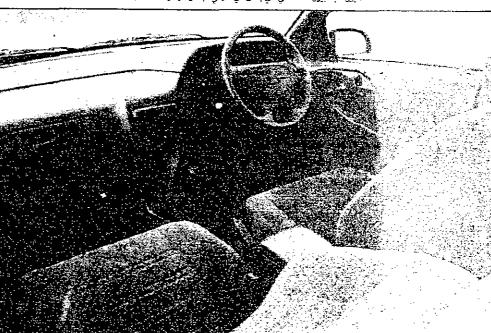
بحكم قلة المراكز في البداية بمكن طلب تجربة أي

اللجوج).

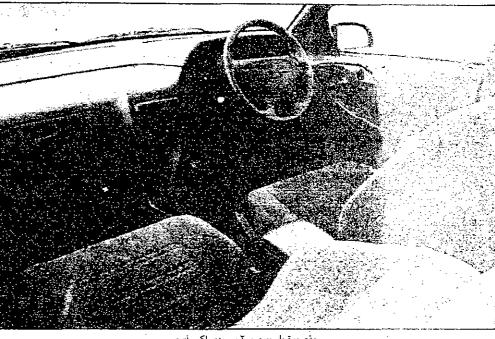
التوزيع: لا تَشْكُل صَمَانَاتَ البِيعِ العَلَامَةُ الفَارِقَةَ

دايوي انكسيا جي إل إكس أي، بخمسة أبواب...





دايوي ﴿ إِسْبِيرِو ٢٠٠ سَنَّ دِي أُكُسُ أَيَّ ، وَفَيَ الْإَطَارِ مَؤْمُرُ الْفَنَةُ ذَاتِهَا.



مقصورة -اسبيرو ٢,٠ سي دي اکس آي.

Mark Warner

مەرىداي سكرب ترربو إس إي.

ﻪﻟﻴﻨِﻨﺎﻗﺘﻌﯘ ﺳﺒ<u>ﻮﺭﺗﺮﺍﻙ ﺍﻛﺲ ﺃﻱ</u>

🐯 انزنت دايپ است تي بريطانيا قشة جديدة من موديل مسبورتراك،

وقيع أن استسرر فراك إكس أي بدأت تساع منذ أواخر الشبهر المباط

بعَسَرُهُ آلَاتٌ جِنْيَهُ ۖ أَحَدَرِلِيْشَ (٤٩٩٩ جِنْبِهَا تُحْدِيداً) يَبِقَيُّ أَنْ السَّيَارِة تمثَلَّ

خيارا مغربا لفراضين س تسيخة شيئع رباعية النفع والطابعين القرفيهي

والعَصْلِي، نَعَ غَمَّاء مَّانَلُ نَلَقَرَعُ وَمَعَرَكَ *. أَ لِكِثْنِ ؛ أَسْطُوانَاتُ/١٦ صَمَّامُ

يَحِدْرُ الْتَفَادِيْرُ بِالْمُقَادَةِ وَكُسْ أَي، عَنْ عُنَاتٌ مسبَّوْرَتْرَاكَ، الأَخْرَى، إذ لا

تضم الأولى غير الستحدين الإماميين على إعتبار توسيع قدرتها التُحميلية

المُقُواْضُ رَبَّاضَيَّةَ دِسَلا أَوْ سِواشَا. إِسْنا صَعَ الْإِيقَاءَ عَلَى اصْرَصْهُ السيلاَّصَةَ

وفَّى النَّنجِيئِيرَ الرسَّاسِي تُضْمِ مسبورتراك إكسَّ الي الغطاء القاسي

وفي العجبيد المساحي مصمم استبورين إحس اي العصاء العاسي القابل للنزع واللف المساحرز هيدروليكيا، مع نظام الدفع الخلفي (نسب عالية) أو الرباعي (ندب عالية واخرى مقدنية للظروف القاسية). وتتمتع غالبات المسات السيورترك، نبي بريطانيا بخضالة لشلات سنوات من دون تصديد

حُسِنَ النَّوْتِيقِ بِينَ العَوِدُ الطَّنِّيُّ (\$4 دعياناً) ومعقولية الإستهلاك.

الخَلُّفية فَيَّ حالَ شَاءَ الدرِّءَ طلبُّ إضافَة الدقِّعد الْخَلْفي لاَّحْقَا. ۖ

الوباشي الدفع الشخير. أهم شناصرها تواضع التَّصُ.

اللفوز المحياض

مُودِيل «سكوب الرياضي (كوبيه) في بريطانيا بخفض ثمن فئة القاعدة «إم في أي أي أكام جنب إسترليني (الى 10 أ الأف جنب) وإضافة عدد من َ التَّحِيْةِ عَيْنَاتَ الْي فَيَسْتَي داس إي، (۱۰٤۰۰ جنیــه) و توریو اس ای، .. (14 £ * *)

ر□ لنين - بالحياة»: 🗖 عبلت هايونداي تشكيل فئات لا سيما مع الإضافات التجميلية التي تشمل عجلات معدنية جَفَيقَة حسيدة (٩٤/١ بوصة) وتنورثين جانبيتين بلاستيكيتين (تمران تحت البابين) ومطليتين بلون الهيكل لحمانته. يُذْكر أن موديل اسكوب، مـجـهـز

يابرز التجهيزات المضبافة تلك محرك ١,٥ ليتر (تصميم هابونداي وإنتاجها) في أربع اسطوانات قوته ۸۷ حصاناً/٥٦٠٠ دد. في صيغته العائية و١١٤ حصاناً/٥٥٠ دد. مع الشحن التوريبني. وتبلغ السرعة

التعليقية والتجميلية الضارجية المنتجة في بريطانيا. وتتالف دن نوابض بعليق أعرض من العادية وأقصر منها لخفض إرتفاع الهيكل

حلتان جديدتان لهايونداي سكوب

،سبورتراك إكس أي..

التوريو (٩,٢ ثانية).

الفشات الشلاث كهزبائية تصريك النافئتين والمرأتين وراييو/كاسيت وزجلجاً داكناً ومقعداً خلفياً قابلاً ورجنجا أنه ورنداً (٤٠/١٠) ومقوداً قابلاً لتعديل الإرتفاع وجهاز إندار ضــد الســرقــة (مع شَلُ وظأئف

وتغطي الكفالة العامة فترة ثلاث سنوات من دون تحديد المسافة (ست ستوات شد الصدا).

وزيادة ثباته يتدبّي نسبة التمايل القصوى ١٧٨ كلم/ساعة في الصيغة عند الإنطاف، إضسافة الى منح الأولى (١٠١ ثانيسة لبلوغ ١٠٠ الإطلالة العامة طبابعاً أكثر عدائية، كلم/ساعة) و١٩٥٥ كلم/ساعة مع كلم/ساعة) و١٩٥ كلم/ساعة مع وتشمل التجهيزات الأساسية في



وقفل المتفرجون كل الى بيته.

محرك جبيد يُضاف الى خيارات الفئة الثالثة.

بي إم في: ٣٢٣ لـ ٢٩٤٩ سنتم٣

🛘 لندن – والحياة::

■ إذا كان الرقصان الأخيران من تسمية موتيلات بي إم في يعنيان بالنسبية إليك سبعية المتحرك في السيارة، فهذا صحيح. لكن لا تطبقه على ٣٣٣ أي، التي ستبدأ النزول في حزيران (يونيو) المقبل ليست التسمية جديدة. فالحيل الأول من الغشة الشالشة لدى الصانع الألماني (١٩٧٥) تضيمًن قنة و٣٢٣ أي، (١٩٧٨) لترث موديلاً يصعب نسيانة:

۲۰۰۳ تىي أي أي. تم خبرجرت، صغيرة بي إم في مد تلك الأيام فاصبحت اكبر حجماً واغنى تجهيراً. ومن ١٤٣ حصاناً في

(١٩٨٤) ستغود الصيف العقبل ١٧٠٠ حصاناً في محرك سعته ٢,٩٥ ليتر ليتر كما قد توحي التسمية.

تسمية ٣٣٣ أي، على إعتبار أن قوة المصرك المقبل تناهر تلك الممكن إستنفراجها من محرك سعته ٢,٣

(۲۹٤٩ سنتم تحسيداً) وليس ٢٠٣ يوضح الصبائع ان هدف مـــرك و٣٢٣ أيء المقبلة ليس الحصول علي أعلى قوة ممكن إستخراحها قباسأ يسعة المحرك، بل خصومناً بعرم دوران يحافظ على إرتفاعه في معظم حجالات دوران المحرك. لذلك أعتمدت

٢٢٣٠ أي، الجيل الأول من الفئة | ليتر (متعدد الصمامات) أي بمعنل الثالثةً، ف١٣٩ حصاناً في ٣٢٣٠ أي، قوة مُحددة بناهز ٧٣,٩ حصان في الألف سنتم ، بينما يستخرج المحرك الجيل الثاني (١٩٨٢)، ثم ١٥٠ حصانًا فعيلاً ٧,٦ محميان في الألف سنتم

(١٧٠ حــصـاناً مِنْ ١٩٤٩ سنتم١). اقصى عرم الدوران و٢٤٠ بيوتون منثر (١, ٢٤ كلغ متر) عند ٢٤,٩٠ دد. يضم المحرك ست اسطوانات (منتابعة) مع ٢٤ صداماً. ويسمح للسيارة ببلوغ سرعة ٢٢٧ كلم/ساعة وتخطي المكلة كلم/ساعة في ١٩٦٨ ثانية، مع إستهلاك عام يعلن الصافع معيله عند ٨,٣١ ليتر في المنة كلم (٢٤٠ كلم يصفيحة العشرين ليترأ). وستتوافر ٢٢٣٠ أي بصيغت الصالون (أربعة أبواب) أو كوبيه.

حؤشرات أسواق اللا واسمار السالع

| العملة | الدولار الامدركي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفريك السويسري |
|--------------|---------------------|----------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| نار الكويلي | ,7474 | ,1771 | 1,777 | Y47°, • | 17,77 | ۳,۸۲۹ |
| ال السعودي | ۳,۷۵۰ | 7,001 | ,1707 | YY, M | 1,774 | . 7994 |
| م الإمارات | 7.777 | 0,472 | . ,777 | 77,77 | 1,7.7 | 77.77 |
| نار المحريني | .7774 | 7.74 | 7,774 | 777,7 | 17,77 | Y, 4A£ |
| ال العماني | , ۲۸19 | ,1111 | 7,071 | 1777 | 17,50 | 7,97. |
| بال القطري | ۲,۱۲۹ | ٥,٨٧٢ | ,٣٧٦٧ | YT,0A | 1,717 | .W+A4 |
| رة اللبنانية | 137 | ۸, ۱۳۲۲ | 119.,4 | 19,.4 | 72.,5 | 1204,4 |
| نته المصري | ۲,۲۹ | 0,519 | , 2 - 2 2 | 40,71 | 1,212 | ,77717 |
| نار الاربني | ,7/0 : | 1,100 | 7,001 | 170,7 | V, • • • | 1,781 |
| شار العراقي | ,7110 | | 1,1.4 | 770.0 | 10,74 | ۲,٦٠٩ |

| | is not be a second | رصرفالع | لابتالدوا | يةالرئيسي | 2 | |
|-------------------|---------------------|----------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| العملة | النولار الاميركي | الجنيه الإسترليني | المارك الإلماني | الين الياباني | الفرتك الفرنسي | الفرنك السويسري |
| الجنيه الاسترليني | 77, | | ,1014 | ,••٧٢ | ,1797 | ,0017 |
| النولار الاميركى | - : . | 1,7170 | .,٧٢٩٢ | , 111 | , ٢٠٨٤ | ,M47 |
| الين الباباني | 7A, 6A | ۱۲۸,٤ | ٦٢,0٨ | | 17,44 | 77,77 |
| المارك الإلماني | 1,471 | 7,717 | _ | ,•104 | AOAY, | 1,714 |
| للغرنك الغربسني | 1,747 | V, Vr4 | 7,141 | ,.004 | · - | 2,777 |
| الفرنك السويسري | 1,178 | 1,415 | ,4144 | ,•171 | , 17" £ £ | |
| الليرة الإيطالية | 1710,0 | 7777,9 | 1701,. | 14,44 | TOY,7 | YOYO,V |

| | . : | | ربيه | | 4 | نان کار | رالفاة | 1 | | |
|--------|------------|--------|---------------|---------|-------|---------|--------|--------|-------|-----------|
| بحريبي | الديثار ال | القطري | الزيال الزيال | لامارات | درهما | ىعودي | ريال | كويتي | دينار | العملة |
| ا الئ | من | الی | من | الي | سن . | إلى | من | الى | من | الاجل |
| 7,77 | ٦ | ~ | | ٦,٢٥ | 0,40 | ٦,٤٣ | 7,71 | ٧,٣٧ | ٦,٨٧ | لشهرولحد |
| 1,11 | ٦,٢٥ | - | _ | ٦,٣٧ | ٥,٨٧ | 7,75 | ٦,٥٠ | Υ, ο • | Ý | ك ٣ اشهر |
| 7,84 | ٦,٥٠ | _ | _ | 7,54 | ۹,۹۳ | 7.44 | 1,41 | ۷,۷٥ | V, Y0 | 1.7 اشهر |
| V:Yo | ٧٨,٢ | | - | 7,77 | 7,17 | Y, 71 | Y, 1A | ٧,٨٧ | Y.YY | لد١٢ شهرا |

| | ä | زنيس | وليةاا | لاتال | العما | | الأوروب | ماندة | المارال | |
|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------------------|
| : 85 | سنة | | 1 27 | شهر | נענג ו | · · | شهر | يام | itV | |
| الني | من | الى | من | الحى | من ا | الى | من | الى | من | العملة |
| ٦,٧٥ | 1,77 | 7,57 | ٦,٣١ | 7,70 | 7,17 | 7,17 | ٦ | ٦,٠٦ | ۹۳; ۵ | الدولار الامدركي |
| Y, 17 | ٧,٥٠ | V,17 | ٧ | 1,14 | 7,07 | ٦,٣١ | 7,14 | ٦ | ۰,۸۷ | الحنيه الاسترليني |
| 1,74 | 1,07 | 1,74 | 1,07 | ١,٦٨ | 1,07 | 1,40 | ١,٦٢ | 1,70 | 1,'11 | البن العاماني |
| ۰ | £,AY | £,¥0 | 1,77 | ٤,٦٨ | ٤,٥٦ | ٤,٦٨ | ٤,٥٦. | ٤,٦٨ | 1.07 | المارك الإلماني |
| Y, TT | Y, • A | ٧,٤٣ | ٧,٢٨ | ٧,٨٠ | ٧,٦٥ | ٧,٨٠ | ۷,٦٥ | Y, A0 | V.7 | الفرنك الفرنسي |
| ٣,٦٢ | ۳,0۰ | ٣,٥٠ | ۲,۳۷ | ٣,٤٣ | ۲,۲۱ | ٣,٤٣ | ۳,۳۱ | ٣,٤٣ | 7.71 | الغربك السويسري |
| 11,44 | 11,17 | 11,55 | 11,71 | 11,-7 | 10,45 | 1.,0. | 10,50 | 10,70 | 1. | اللبرة الإيطالية |

| | * | اونصةا | بنة (دولار | عادن الثم | 11 | | |
|-------------|-------------|----------|------------|----------------|---------------------------------------|--------|--------|
| ابنىسعر | اعلىسعر | | | 1440 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | • , | 1 |
| (1510/1117) | (1440/1447) | ۲/۲۰ | 17/11 | \ £/Y . | 1/1 | 1 1/0 | للعدن |
| 777,10 | £ • A , Yo | TAT, £ . | 1: 197 | ٣٩٢,٣ ٠ | 797,V- | 797.00 | نهب |
| ٠ ٣,٥٦ | ۰۸۰ | 1,74 | 0,17 | . 0, 74 | 0,51 | 0,17 | فضة |
| 174,70 | 104,70 | ٤١٨,٥٠ | . £77,7. | , ££Y | 117 | 104,70 | بلاتين |

اسعار صرف عملات متفرقة *

| | | | | ن! | نابالط | العاد | | | | * * * |
|-------------|--------|------------|--------------|--------|----------|-------|----------|--------|--------|--------------------|
| : | ٠ ب | سليم ٣ اشر | <u> </u> | | <u> </u> | فوري) | ۱ (تسلیم | 110 . | ; | السعر |
| LV. | 7/21 | ٤/١ | ٤/٤ | ٤/٥ | ۳/۲۰ | 1/11 | ٤/٣ | ٤/٤ | 1/0 | المعدن |
| Y977 | 1970,0 | Y41A,0 | 7477 | Y4Y1,0 | 7977 | 79.47 | 7474 | 7475 | 797. | نحاس (دولار) |
| 14\$7,0 | 1474,0 | 144.0 | 11.4 | 14.4,0 | · IAIY | SAVY | 1717 | 1847 | ۱۸۸۲,۵ | الومنيوم (بولار) |
| 1.0.,0 | 1-17,0 | 1.7.,0 | 1.41 | 1.47,0 | 1.72,0 | 1.27 | 3.77,0 | 1.70,0 | 1.71,0 | زنك (بولار) |
| 7710 | 4447,0 | WTT,0 | YAY • | YAE. | V04. | Y 1V | ٧٦٠٠ | ٧٦٢٠ | ٧٦٢٠ | نَيكُلُ (بَوَلِار) |
| | | | | | <u>,</u> | | | | · | |

| النی مستوی ۹۵/۹۲ | | توی۹۳/۹۳ | اعلىٰمس | 1990 | | | | | . (= 1) |
|------------------|-------|----------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|----------|
| التاريخ | السغر | التاريخ | السعر | 7/1 | 7/71 | ٤/٣ | ٤/٤ | 1/0 | الخام |
| M-/3"/A | 11,00 | 15/1/1 | 14,00 | 17,50 | 17,00 | 17,50 | 17,7. | 17,40 | .ي |
| 18/1/14 | 17,00 | 17/1/0 | 14,00 | ١٧,٤٠ | 14,00 | ١٧,٤٠ | 14,00 | 17,40 | زبج برنت |
| 12/1/1 | 12,10 | 17/7/0 | 11,10 | 11,10 | 14,50 | 19 | 14,10 | . 19,50 | ربتكساس |

| * | ووالمطالب | |
|--------|-----------|------------------|
| ٦ اشهن | ۳ آشهر | الساعة ١١ صياحاً |
| 7,57 | 7,40 | العرض |

| | 1 | | | | |
|-------------|--|------------|-------------|------------------|------------|
| الحرائر | (*)ليورلندن | | | 100 | |
| المعرب | ** | V. VIT | 32114 | 111.5 | 513 |
| اموريتانيا | 4 | سه الدوسير | | ل و القيامات () | * - |
| السودان | T: | 1 | | 1 4. | |
| جبيوني | ۳۰سند | ۱۰ سٹوات | ه سنوات | ٢سنوات | • |
| الصومال | | | | ì | - - |
| هونغكونغ | 4.1 | 1.7,04 | 99,69 | 1-14 | السعر |
| باكستان | ٧,٣٧ | ٧,١٢ | 7,47 | ٦,٨٢ | العائد |
| القيليين | نيويورك الهرا | 1 1 | | 1 . | L |
| سنغافورة | مورون جهر | • | • ;- | | |
| تايوان | 1 | | F | - `- | |
| 744 (5 | | | | | |

| | بالطن | السلع | |
|------------|--------|-------|--------------|
| | 19 | 14 | السعر |
| تسليم شهر: | السابق | 12/0 | السلعة |
| ايار : | 777 | . ٣٣4 | سکر (دولار) |
| ايار | 7.7. | 4.40 | بن (دولار) |
| ايار | 977 | 417 | كاكاو (جنيه) |
| أيار | 114 | 110.4 | فقع (جنبه) |
| ايار : | 1.9,70 | 1.4.4 | شعير (جنيه) |
| أيار | 171,7 | 171,1 | صوبا (دولار) |
| نيسان | 77. | 7.7.0 | بطاطا (حنية) |

| £1 × ,//- | 111,,,,, | 1 | احوريتات | |
|----------------|-----------------|--------------|-----------------|---------------------------|
| \$1,77 | \$1,77 | سنار | السودان | - |
| 147,44 | 177,77 | أفرنك | جببوتي | ۳۰سینه |
| 1774 | 777. | إشلتغ إ | الصومال | <u> </u> |
| Y,YYY. | ٧,٧٣١ | ىولار | هونغ كونغ | 3.1 |
| ۳٠,٨٤ | ۲۰,۸٤ | روبية | باكستان | ٧,٣١ |
| ₹0,V0 | Y0,YA | بيسو | القيلدين | يورك غهرا |
| 1,1.V· | 1,2.0. | دولار | استغافورة | يورن هيور. |
| Y1 | 177 | ادولارَ | تايوان | |
| 17,37 | 75,77 | بات | تايلاند | |
| ,V01f | ,٧٥٢٢ | ايكو | العملةالاوروبعة | |
| ¥¥%,•¥ | ****,4· | نراخفا | النونان | <u> </u> |
| 177:00 | 177, 17 | إبيزيتا | اسبانيا | |
| £AT,40 | ₹ ٨٣, ٩٥ | | القربك الإفريقي | بهر: |
| . 44 | 44 | نيرة | نبجيريا | , |
| 77. | 77 | اليون | اسيراليون | |
| £AT, 40 | \$44,40 | فرنك | غابون | <u> </u> |
| 1,7714 | 1,4011 | نولار | استراليا | <u> </u> |
| 1,7900 | 1,74.0 | دولار | كندا | - |
| ,ፕኖአ٤ | , ኒዮለኒ | وحدة | حقوق السحب | 71 . |
| ₹₹™4. • | ,577. | جنيه | قبرص | ن |
| | لــــا | | | 1 1 0 |

قيمة العملة في مقابل الذولار.

■ الجداول التالية مقدمة من بذك الكويت المقحد في لندن ليبور لندن سندات الخزينة الاميركية، اسعار صدف العملات الدولية، اسعار الفائدة الأوروبية، اسعار الفائدة على العملات العربية وإلمان الثمينة.
 ● • بدول اسعار صدف عملات متفوتة من بنك الخليج الدولي (المنزن).

| : [' ' | الاربعاءه/1/199 | لةاسهم سوليدير | حرا | | |
|-------------|------------------|----------------|-----------------|----------------|---|
| سعر التثييت | الاسهم المتداولة | الاسهم للعروضة | الإسهم المطلوبة | | |
| 174. | 79.7 | 15.27 | 1500 | التداول العادي | : |
| - | - | - | | الاوامر الخاصة | |
| 17+ | 79.4 | 12.17 | ££W | مجموع فئة الف | |
| : 177 | 7757 | rvii | : 0414 | التداول العادي | |
| | -] | - '] | - | الإوامر الخاصة | • |
| 771 | 7727 | 7727 | 0414 | مجموع فئة باء | - |
| | Yler | 17415 | 1-747 | الجموع العام | |

أَسْهِم السَّاقُ النِّسِيِّةِ السَّامِينَةِ السَّامِينَةِ السَّامِينَةِ السَّامِينَةِ السَّامِينَةِ

| | السعودية | علية السلة | الفائد النفوعة | عدلمنااد | opius Opius | ٠,: | | | | القدة النقرية | السيعر / الريخ السيوي | الريخ الورع / السعر (٪) | للربخللق |
|-------------|------------------|------------|-------------------|--|----------------|--------------|--------------|------|------------------|---|--------------------------|----------------------------|------------------|
| | | | | \$44.00000000000000000000000000000000000 | | AND COURT OF | | in . | 1 to | July 200 200 12 July 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20 | | 10.25.25 1 | **** <u>****</u> |
| نوك | بنك الرياض | 1 | 1 | ρY | 17.404 | 14. | 144 | 144 | 14- | 140 | 14 | 7,5 | 17 |
| - | بنك للجزيرة | 1 | 1 | 17 | 1.017 | 144 | 144 | 144 | 1.84 | 114 | 14,4 | | |
| | بنك الاستثمار | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | TTA | ! | <u> </u> | - |
| | البنك الهولندي | 1 | 1 | - | _ | - | | - | | 7.7 | { | - | - |
| | البنك الفرنسي | 1 | 1 | 4 | 7.770 | 727 | 17 1- | 721 | Pit | YAY | ٩ | V,Y | Ya |
| | البنك البريطاني | 100 | 1 | 17 | ۲,٦٢٢ | TYT | ₩. | 44. | #¥# | 404 | 1-,7 | ۲,۸ | 70 |
| | بنك القاهرة | 1 | 1 | ٨ | 444 | TY• | 171 | 414 | <u> </u> | 17A | 10,4 | ۲,۸ | 1. |
| | البنكالعربي | 1 | 1 | . 1 | 1 | Toe | Yes | 700 | 700 | 4-4 | 10,0 | 1,4 | 72 |
| | البنك الميركي | 1 | 1 | 10 | 7.313 | 117 | 279 | tt• | \$\$1 | 101 | 1.15 | 0,4 | 70 |
| | البنك المتحد | 1 | 1 | ŧ | 107 | *£V | 944 | 984 | #1# | TYA | ٩ | - 1 | _ |
| • | الراجحي | 1 | 1 | 17 | ¥,•#• | 097 | 49.6 | Me | *40 | TVY | 10,8 | ۷,۲ | ٤٠ |
| متناعة | سايك | 1 | 1 | 47 | 71.11Y | 794 | 140 | 141 | 740 | 7 | ٧,٢ | 1,1 | ۲. |
| | سافكو | 1 | 1 | - | _ | _ | | | | 0 4 A | - ! | | _ |
| | ` للصاقي | 3 | ١٠ [| ۲ | 1.450 | ££Y | tts | 165 | . - , | 147 | TT,0 | 7,3 | 17 |
| | الفزف | 1 | 1 | | - | - | | - | - | 147 | - | | |
| | مناقولا . | 1 | 1 | ** | 14 4 | 947 | #A\$ | atr | 24. | 198 | 11,7 | £,Y | Ye |
| | التمشيع | ۰۰ | ٥٠ | Y۱ | ٤٥.٩٣٠ | 117 | 11. | 11+ | 111 | 44 | 144,4 | | |
| • | النوائية | 1 | 1 | 1-0 | Y71.0AY | 777 | ATT | 17. | AFF | 71. | 17,1 | 1,7 | ١٠ |
| • • | ا الغاز | 1 | 1 | ١ | 14. | ודו | 171 | 171 | | 771 | ۱۸,۲ | ۶,۳ | ٧ |
| | : الجيس | 1 | 1 | - | _ | - | - | - | | 177 | | - i | - |
| | ٠ الغذائية | ١ | 1 | 12 | 1.12- | 17. | 379 | 17. | 14. | 17. | | - | _ |
| | الكابلات | 1 | 1 | * | A++ | 127 | 141 | 141 | 141 | 109 | Y1,1 | <u> </u> | - |
| | اللتطورة | 1 | 'a. { | | _ | | | - | A+ . | 4.4 | - | | _ |
| | ا منق | 1 | 1 | - FT | 10.7£A | 1-1 | 300 | 1-1 | 1.1 | 161 | Υź | _ 1 | _ |
| سمنت | الإسمنت العربية | a. ; | ٥. | | | _ | | _ | - | 78 | | - : | |
| | الاسمنتاليمامة | 1 | 100 | | 770 | YEA | 710 | 412 | 714 | 175 | ۸٫٥ | 18,4 | TO |
| | الاسمئتالسعودية | 1 | YA | ٧ | Y,A++ | וויז | 177 | 174 | 177 | 1 | Y,Y | 1,7 | ۱۲,٤٨ |
| | الإسعنت القصيم | 1 | 3 |)T | 7,770 | YEA | 75- | 717 | 711. | 17. | ٧,٣ | 17,5 | ۳۰ |
| | | 1 | 1 | | - 1,,,,, | | | | | 14. | | | <u> </u> |
| | الاستنالجنوبية | | - ! | | | | | | | 177 | | | |
| | اسمتنينع | 1 | 1 | | - | | - | | | 159 | | | |
| | اسعنتالشرقية | 1 | 300 | | - | - | | - | 7.3 | | | | |
| خىمات | | 1 | 100 | 1£ | 7.177 | 770 | *** | 7771 | 7773 | 1.1 | 7,13 | 7,1 | |
| | طبية . | | YV, e | <u> </u> | A. 1Ye | - 77 | YT | . ٧٧ | . 44 | 14 | 3,71 | - 1 | <u>-</u> |
| <u> </u> | ٠ الفتادق | 1 | 1 | | | | | | | 124 | <u> </u> | - 1 | |
| | العقارية | 1 | 3 | | - | | | | | 170 | | - | |
| | ا البحري | 1 | 100. | Ye | 10.41 | ٧٢ | Υ¥ | 44 | 44 | 111 | 7 | - | |
| | الجعاعي | <u> </u> | 1 | 1 | 4.7.A | 117 | 117 | 117 | 114 | 117 | 14,1 | 1 | Y |
| | السيارات | 1 | γ. | 77 | 17.V¶Y | 17 | ٦Υ. | 14 | 14 | 77 | 1.7,7 | | - |
| | للواشي | 1 | ٥. | YA . | 1+.740 | 1.1 | 1 | 1-1 | 1-1 | 19 | - | | - |
| | تهامة | 0. | ٥٠ | ٦ | Y.+£+ | 114 | 117 | 112 | - | οΥ | 77" | - | - |
| | عسير . | 4. | 4. | • | 1.712 | 100 | 1 | 1 | <u> </u> | 40 | 75,5 | 1,0 | ٤,٥ |
| | ، مېرن | 1 | 1 | Α . | 1.777 | 177 | 17# | 17% | 199 | 1.4 | 71,1 | £ | ٥ |
| | بندة | 100 " | 1 | | | - | - | | | 11. | | - | - |
| | الباحة | 1 | ay | 75 | 114.31 | 27" | or | 84 | 97 | AF | YY,4 | - | - |
| كهرباء | . كهرباءالوسطى | 1 | 1 | 1 | 107 | AA . | AA | | AA | 11 | - | A | ٧ |
| ' | كهرباء الغربية | 1 | 1 | - | - 1 | - | - | - | | м | - | - | - |
| - | كهرباء الشرقية | 1 | 114 | - | - | | - | | | 1.4 | - | - | - |
| | كهرباءالجنوبية | 1 | 3 | | - | | - | - | | - | | | _ |
| راعة | ا نابك | 1 | 3 | Y | 1TA | 111 | 111 | 111 | | TYE | 17,1 | - | - |
| | القصيمالزراعية | 1 | ٥. | - | - | - | | - | - | 71 | | _ | _ |
| | | 1 | 1 | | | | | | W | 174 | | - | |
| | حاثل الزراعية | <u>-</u> | | | | | | | | 7 | - | | |
| | نبوك الزراعية | 1 | 1 | | | | | - | 41 - | <u>-</u> | | | |
| | الإسماك | 1 | 1 | | | - | = | | | YOY | | | - |
| | الشرقعة الزراعية | · · | - a- i | | | - | | | | žo . | | | |
| · | الجوف الزراعية | 1 | \$ • • i | ٤ | ۹ | ٦٧ | TY · | TV | 77 | 118 | 71,4 | | - |
| | بيشة الزراعية | 1 | 4. | _ | - Ī | - | | - | - | 71 | [| - i | - |

| * 11 - 11 | | | عدل | سعر | تاريخ | . الغرق | أتلق | الني |
|----------------------------------|------------------|-------------|-------|-------------------|-------------------|---------|-------------|--------|
| البحرين | | | | الاطفال السليق | الافقال السافق | | سعر ۱۹۹۲ |)\$97 |
| بنوك للبحرين الوطني | - | 111 | - | | 40/1/E | - | 41. | £1£ |
| بتك البحرين والكويت | 3 | * | .,114 | .,100 | 10/1/7 | -1,0170 | Tii | 171 |
| البنك الاملي التجاري | ot | A | •,477 | ٠,٣١ | 10/1/1 | ++,++3 | 727 | 471 |
| بنك البحرين الإسلامي | | | | •,177 | 10/1/11 | | 727 | 11. |
| البنك البحريني السعودي | - | - | - | ۸۰۱,۰ | 10/1/1 | - | Y | ١٤٣ |
| ستثمار شركة اللؤلؤة الاستثمارية | - | _ | - | | | - | - | |
| المؤسسة العربية للصرفية (S) | - | | - | 17,00 | 10/17/1 | - | 12,10 | 17,-0 |
| بنك الخليج الاحد | - | - | - | · , · AY | 1*/T/T3 | - | м | 00 |
| بنك البحرين النولي | - | - i. | - | ٠,١ | 40/1/1 | - | 1.5 | ΛY |
| بنگ انامستکورب (S) | | - | - | ·,VA | 10/1/7 | - | £1A | 711 |
| بنك للبحرين والشرق الاوصط | PAYTAT | * | YA | •,•\ | 30/1/1 | , | οŧ | 17 |
| بنگ طبیہ (\$) | - | | _ | 1,10 | 11/11/11 | | | |
| البحرين للتسهيلات التجارية | .17170 | 3 | • , 7 | ٠,٢ | 10/1/7 | - | 777 | 7-1 |
| لتامين شركة البحرين | | - | _ | ٠,٣١ | 40/17/14 | - | žo. | 797 |
| الشركة البحرينية الكويتية | - 1 | | _ | ٠,٧٢ | 10/1/17 | - | 117 | ۲۷۰ |
| شركة التامين الاهلية | - | | _ | ٠,٢٦ | 40/1/1 | - | ۲., | 101 |
| الشركة العربية الدولية | - | - | | ٠,٠٦ | \$7/11/11 | _ | 17 | ٦. |
| شركة انتجاد التأليج | - 1 | _ | _ | ٠,٠٩ | 14/17/1 | - | 77 | 0+ |
| فخدمات شركة البحرين لتصطيع السفن | | | | +,40 | 11/1/1- | - | 1. • 7 • | 1, *** |
| شركة للبحرين للسينما | - | | - | ١٥,٠ | 10/1/11 | - | ¥2. | 227 |
| الوطنية للاستيراد والتصيير | - | - ' | - 1 | ٠,٦٧٥ | 10/7/11 | - | 97. | ٧٨٠ |
| العامة للتجارة ومساعة الإغنية | - 1 | | | ۲33, ۰ | \$0/T/TT | - | ٧٢٠ | 0.0 |
| البحرين للملاحة والتجارة البوليا | - | - | - | ٠,٧٨٥ | 10/17/17 | - | 1.14+ | ۸4٠ |
| شركة البحرين للاتصالات (يتلكو) | F-Y-4¥ | 1. | | 7,57 | 40/T/H | ,-1 | 040 | ٥١٥ |
| شركة البحرين لواقف السيارات | - | | - | ٠,١٢ | 50/2/1 | - | 107 | 117 |
| لصناعة شركة البحرين فطلحن البقيق | - | _ | - | ٠,٢٣ | 10/7/10 | | 777 | Y•A |
| البحرين للمناعات الخليفة | - | | - | .,120 | 11/1-/7 | - | 7.7 | ٨٨ |
| شركة باون لليولجن | - | | - | ٠,٢١٤ | 1 0/₹/₹• | - | 77. | 7.7 |
| الشركة الخليجية للتحدة للتعش | - | | - | ۰,٧٦٥ | 10/17/17 | - | 1.*** | 4 |
| لفنائق شركة فنادق البحرين | - " | | - | ٠,٣٠٦ | \$4/1/11 | - 1 | 111 | 711 |
| شركة الفنادق الوطنية | - | - | | ٠,١٥ | 12/1-/- | | 177 | 14. |
| 3-1 | | | _ 1 | . 14 | 10/7/1 | | Y££ | 147 |

| | شركة للبحرين للسياحة | | | - 1 | •,14 | 10/1/11 | - 1 | 721 | 147 |
|---------|---------------------------------|-----|--|------------|-----------------------|----------------|------|------------------|--------|
| | الامارات | | ************************************** | مر | نوبية س غ ر | متوسط ! سعر | | المعدر/ الربع | |
| · | | | 100 | 145 mins_2 | 1/0 | | | السنوى | - ; ; |
| لبنوك | بنك ابوطبي الوطني | 1 | 4 | Yea | T10, | T1A, •• | 149 | Y1.14 | τ.ΛΥ · |
| | بنك لبوظبي التجاري | 1 | 1 | 1+4 | 110, | 110,** | ١٣٤ | 11 | _ · |
| | بتكديي الوطني | 1 | 100 | 74. | 0.,,, | ٥٠٠,٠٠ | ٤٠٧ | 10,44 | 1,20 |
| | بنك دبى التجاري | 1. | 1+ | 71 | 77,** | 11, | 17,7 | 11,00 | £,AE |
| | بيك الإلحاد الوطني | 1 | 1 | | 100,00 | 10., | | ! | |
| | بتك الشارقة الوطني | 1. | 1. | 7,0 | ۲,0٠ | ۲,٥٠ | | - j | |
| | بنك راس الخيمة الوطني | 1. | * 4* | 77 | 73, | ٣٦,٠٠ | 14,7 | 10,77 | ۸,۱۸ |
| | بنك الفجيرة الوطني | 1 | 3 | 137 | 177,** | 170, | 117 | ַ זו, זר | 7,17 |
| | بنك ام القوين الوطني | ١ | 1 | 7 | 14., | 14., | 170 | 11,24 | Y |
| · · | بنك للشرق (عمان سابقاً) | 1 | . 1 | 170 | -,_ | | 1.44 | 4,7 | 7,17 |
| | الينك العربي للتحد | 1 | 1 | 14. | 145, | 175, | 101 | 7,77 | - ! |
| | بنك الاستثمار للتجارة والتمويل | 1 | 100 | 111 | 115, | 117,** | 111 | - ; | - |
| | يتكادبي الاسلامي | 1 | 1++ | 14. | 135,00 | 177, | - | - 1 | j |
| | بنك الإمارات للنولي | ٠,٠ | 4,4 | 11,0 | 11, | 15, | ٦,٥٢ | 1,71 | ۲,۲۱ |
| لصناعة | سابك . | | - | - | -] | | | - 1 | - |
| | ابونلبي الوطنية للعواد الفذائية | 1 | 9 | - | 170,** | 170, ** | - | - | - |
| التامين | شركة الوظبي الوطنية للتأمين | 1 | 1 | YYY | ۸۵۰,۰۰ | A0 | PYS | 177 | 1,17 |
| | شركة كلعين الإعلية للتامين | 1 | 9.0. | 141 | 970, | 170,00 | ££1 | ٩,٣٤ | ۸۸,۵ |
| | شركة الظفرة للتامين | 9 | 5++ | 410 | 67 0,00 | 04 | 1YA | ۹,۲۳ | 7,72 |
| | شركة الإمارات للتأمين | 1 | 1 | *** | TY0, | TV0, | 174 | 1.,70 | ٦,00 |
| الخنمات | شركة لبوظيي الوطنية للأنابق | 1 | . 1 | 177 | A, | 420,00 | 74% | ۸,۲۱ | 3,4,0 |
| | انصالات | 1 | . 1 | ATT | ٧٧٧,٠٠ | ٧٧٢,٠٠ | 117 | 11,7 | ٧,٠٧ |
| | شركة الجرافات البحرية الوطنية | 1 | 1 | 410 | ٣٠٠,٠٠ | *** | ٥١٠ | 70,77 | 0,44 |
| | شركة طيران ابوظبى | 1 | 144 | 140 | Y10, " | ٧٦٥,٠٠ | TYA | 1+,71 | ۵,۸۸ |

كآك فرنسا فايننشال تايمز١٠٠ 719-, T-

1447,47 الاقفال السابق

الإقفال السابق 1144,1

المقال امس 10۸۸۲, £9

الإقفال السابق

1017.07

£/£

\$7,74

۸,£٦ ۱۲٦,۸۰

,2017

£7,74

۸,٤٦ ۱۲٦,٨٥

نيكاي داو۔ اليابان

داكس ـ المانيا 1979, A£ الإقفال السابق

| | #3 | | | | | -51 | |
|----------|-----------------------|-------------|---------|----------|------------|-------|-------------|
| لبنوك | البنك الوطني | ٥ | . 1 | , , | χ | ٥١٠ | 1- 6 |
| | بنك الخليج | 77. | A-7 | 7 | 77 | 71. | £-£ |
| 1: | البنك النجاري | 177 | 144 | 17 | 10 | 144 | 1-1 |
| | البنادالاهلى | 77. | TTISI#+ | ٨٢ | AYA | 1710 | ž-ž |
| · . | البنك العقاري | 10. | 72 | 1 | 17 | 10. | 1-1 |
| 1. | الكويت والشرق الاوسط | | - | - | - | 11. | ŧ-ŧ |
| | سكبرقان | 177 | 1-TA- | ١. | 7 | _ | - |
| | بيث التمويل الكويتي | ۲۲۰ | 7797 | 70 | ¥1.1 | 710 | ŧ-ŧ |
| ستثمار | التسهيلات التجارية | ۸٤٠ | γγεσ | 11 | ۸٧٥٠٠٠ | Y0. | t-t |
| ļ. · | السلحل للتيمية | 1 | A*** | ١ | A | 1 | 2-1 |
| التامين | الكويت للتامين | - | - | _ | - | ٤٠٠ | £-£ |
| | الخليج للثامين | - | - | - | | Y££ | Y-Y. |
| • | الاهنيةالتامين | | - | - | - | سهم | حنند |
| | وربةللتامين | - | | - | | 70. | £-1 |
| العقار | عقارات الكويث | | - | - | | 15. | 1-1 |
| | العقارات المتحدة | 177 | V*T | 7 | 7 | 14. | 1-1 |
| ! | الوطنية العقارية | 117 | AYT1+ | Α` | YA | 112 | 1-1 |
| | الصائحية العقارية | 198 | 1200 | ١ | Y0 | - | |
| | لؤلؤة الكويت العقارمة | 11,0 | 11 | ٣ | ****** | ٤٣,٥ | £-£ |
| الصناعة | المساعة الوطنية | £Ye | 44 | 1 | Y | . 11. | 1-1 |
| | صناعة الإناس للعينية | - ! | - | | | - 1 | |
| | اسمئت الكويت | ٤٨o | Tites | 1: | a | ٤٨٠ | ź-ŧ |
| | صناعة التبريد | | - | - | - | TIA | T-T0. |
| • | الخلفج للكابلات | - 1 | · - | -1 | · - | | |
| خىمات | الخيمات البحرية | - 1 | - | - | ·- | 1 | £-Y |
| | الفتادق الكوينية | | - | _ 1 | | | |
| | المخارن العمومية | | ·- | | | 12. | 1-1 |
| | مجمعات الإسواق | 177 | 17441- | -11 | 172 | 177 | £-£ |
| | الهوانات المتطلة | ٧١٠ | WYLD. | 71 | 1-90 | ٧١٠ | 1-1 |
| | الحاسبات الإلكترونية | | | | | 117 | Y-14 |
| | | 72. | 14 | <u>-</u> | 0 | | <u> </u> |
| 3 : 1-84 | الخمادالتطبيقية | | | | | 71. | |
| الاغنية | تقل وتحارة للواشي | | | - | - | 787 | 1-4 |
| | للتطبة للبولجن | - [| - | | · - | 100 | Y-1A |
| | الكويتيةللاغنية | ٥٢٠ | 12 | 1 | 70 | 97. | T-11 |
| شركات | بنك البحرين الدولي | | - | | | YA | Y-19 |
| <u></u> | المحرين والشرق الاوسط | | | | | 72 | £-Y |
| كويتية | العربية للاستثمار | 11,0 | V9Y- | ۲ | £A | 17,0 | £-£ |
| | اسعبتالشارقة | 47 | 144 | 1 | X: | 47 | £-£ |
| | اسمئت الخليج | 12. | TATE | 1 | 7 | 18. | £-1" |
| | استعنت ام القسوين | | - | | <u>-</u> t | 13 | 1-2 |

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

٤/٤

1078.08

£4-1,71

1170, 1

IMY,W

10447, £4

£7.1,Y7

T14., T.

1477,97

AUSTRALIA

 PUBLIC BANK
 3.56

 RENONG
 4,08

 RESORT WORLD
 12.9

 ROTHMANS OF PALLMALL
 17

 SIME DARBY
 6.3

 TECHNOLOGY RES.INDS.
 7.5

 TELEKOM MALAYSIA
 18.1

 TENAGA NASIONAL
 10.5

 UNITED ENGINEERS MAL
 14.9

 YTL CORP.
 12.6

| 55 | |
|----|------------|
| | 据出 山 以 然 说 |

MINIMI

| اسرائيل ومعاهدة ح | |
|----------------------|--|
| انتشار الاسلحة النوو | |

سيريل ياويسند -

| 1410/1497 | اما ه | ۲/۲ | ١ | ٤, | / r |
|---|----------------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|
| ستوی اننی مستوی ۱۹۲۸۱,۲۹ ۲۱۵۵ | ۲,۸۱ | 17179 | | 1057 | |
| 7041,71 £7.1 | | £10V | | £17/ | ,1. |
| 1411,47 TTO | | 1977 | | 197 | 7.AY |
| 1118,78 7 | | 175. | | 175 | |
| 1417,45 YEAT | ۲,۹۱ | 7.97 | . 17 | 144 | ٥٦, |
| (*) نيويورل غيرا | , | | | 124 | ., |
| استم الشركة | سعر | سعر ال | н , | اعلى | ابئى |
| | | سايق غرق) | ال | سعر | سعر (ستة |
| UNITE | DΚ | ING | DO |)M | |
| ARREY NATIONAL | 476.5 126 | -2.5 | 479 | | |
| ALLED COLLOIDS ALLED DOMECQ ANGLIAN WATER | 542 477 402 | 2 -2 2 0 | 632 602 | 49. | 3 5 |
| ARGOS ARGYLL GROUP ARIO WIGGINS APL | 288.5 260 | -2 -0.5 | 402 315 315 | 22 | 8 1 |
| ASDA GROUP ASSDERIT FOODS INTL ASSDERIT FORTS | 76.25 620 282 | 1. 75 5 -2 | 76,1 620 292 | 500 | 0 |
| RAA RANK OF SCOTLAND RANCLAYS | 487 223 641 | -2 1 9 | 522 223 641 | 17- | 4.5 |
| BASS BAT INDS. BBA GROUP | 559 445 203 | 2 5 9 | 593 473 230 | 37. | 2 . |
| BET BCC BLE CIRCLE IND. | 107.5 336 303 | 0.5 -1 4 | 133 460 337 | 303 | 3 |
| BOC GROUP BOOKER | 721 417 514.5 | 4 -1 -0.5 | 765 460 582 | 665 | 5 ‡ |
| BOWATER BY NOUSTRIES | 452.5 287 484 | -1.5 I 5 | 500 348 | 38! 27: | 8 3 |
| BUT AEROSPACE BUT PETROLEUM BUT SKY BCAST. | 433 251.5 | -3.5 -1.5 | 518 436 275 | .5 35 .5 245 | 7 5.5 |
| BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH GAS | 499 404 299.5 | 4 1 3 | 521 443 316 | .5 344 | \$ |
| BRITISH LAND BUTISH STEEL BRITISH TELECOM. | 380 160 390 | ہ کے0 -3 | 432 172 408 | 1.75 !3 35 | ا 3ـ5 |
| BTR HUNZL BURMAH CASTROL | 334 181 883 | -2 0 3 | 399 185 916 | 275 14 | 5.5 · I |
| ERTON GROUP CARLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPS | 77.5 399 444 | -0.5 1 -2 | 78. 478 494 | 5 51. 35- | 5 |
| CAPSHOP.CENTS. | 201 255 | o i | 227 374 | 180 | 8 5 |
| CARLTON COMMS. CHARTER CHABB SECURITY | 933 812 302 | -4 7 0 | 951 836 394 | 631 | 8.27 8 |
| COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP | 202 543 330 | -2 9 -1 | 248 592 350 | 2.96 47. | |
| COOKSON GROUP COURTAULDS DAILY MAIL'A' | 211 452 1103 | 3 4 0 | 274 578 125 | 40: | 3 |
| DALGETY Danka Bus.sys. De la rue | 442 394 892 | 7 0 1 | 468 434 105 | 269 | |
| DELTA DIXONS GP. EAST MIDLELTY | 495 233 615 | - 1 0 5 | 579 233 890 | 9 42: 170 | 0 |
| EASTERN GROUP ELECTROCOMPONENTS | 583 529 | 7 0 | 863 533 | 56 44 | 3 |
| ENAP ENGCHINA CLAYS EXTERPRISE OIL | 421 344 393 | 3 -9 -2 | 423 434 457 | 27 32 37. | 1 |
| HROTUNNEL UNITS FARNELL ELTN. FISONS | 245 581 184 | -3 | 461 581 184 | 495 1 105 | 5. <i>5</i> |
| FKI FORTE GENERAL ACCIDENT | 158 <u>134</u> 581 | - <u>2</u> 1 6 | 204 249 653 | 209 | 9.5 I |
| GENERAL ELEC. GEN GLAXO | 303 635 - 725 | 0 1 -2 | 320 657 727 | 54 | 4 |
| GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. | 317 562 400 | 0 2 -1 | 390 562 491 |) 29: ! 47i | |
| GRENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. | 447 575 190 | 3 9 3 | 475 623 201 | i 404 i 494 | 0 5 |
| GURNESS BANGMERSON | 460 324 | -2 -5 -1 | 503 405 275 | 40: 30: | 5 |
| HANSON BARRISONS & CROS. BAYS | 236.5 157 304 | 0 0 | 201 311 | .5 26 | 5 1 |
| BEPWORTH BILLSDOWN HDG. BSBC HOLDINGS | 293 188 718 | 0 1 1 | . 188 805 | 153 585 | 2 9 |
| HSBC HOLDENGS (L) MI MP.CHM.INDS. | 707 315 741 | 0 . 3 2 | 819 364 868 | 284 | 5 D |
| NCHCAFE XIRNSON, MATTHEY DINGFISHER | 306 532 463 | 0 3 3 | 565 626 606 | 38 | l 9 |
| KULENWORT BENSON KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP | 659 547 172 | 15 3 -1 | 659 649 199 | 526 |) 7 |
| LAND SECURITIES LAPORTE LASMO | 585 684 165 | -5 9 1 | 678 817 165 | 62 | |
| LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS BANK | 474 362 620 | -3 3 -2 | 485 407 622 | 31: | 3 |
| LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES | 589 157.5 199 | . 2 0 | 774 163 216 | .5 124 | 4.5 |
| MAG.GROUP(HDG.) MAI MANWEB | 1035 265 645 | 2 2 | 105 289 879 | 5 211 | 8 |
| MAILES & SPENCER MERC MERCURY ASSET | 416.5 394 752 | -9 -3 0 | 441 500 799 | 369 354 531 | 9 4 3 |
| MEDIANDS ELTY. | 116 623 | -2 6 | 167 840 383 | 5.5 110 540 |) 7 . |
| NAILBON(WM)SPMK NAILBOTM BANK NATIONAL POLICE | 336 138.5 540 433 | 2.5 -1 -1 | 149 541 518 | 424 404 | \$ \$ 5.5 |
| NEXT NEC | 290 302 165.5 | 0 -4 | 305 306 242 | 20) 224 146 | t 4 5 |
| NORTH WEST WATER NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS | 566 765 182 | 0 6 -2 | 602 112 234 | 8 601 18 | 7 t 2 |
| PEARSON PEXAMENTE DATE | 621 566 584 | -2 9 0 | 863 678 741 | 583 543 551 | 7 9 1 |
| IOWERGEN PROVIDENT STATE | 163.5 468 553 | 2.5 -1 1 | 207 600 556 | 143 |) |
| RACAL ELECTRONIC | 319 235 411 | 0 -1 0 | 338 261 437 | 275 205 | 3 |
| REDLAND REDLAND | 632 446 796 | 7 5 8 | 677 570 879 | .07 525 415 714 | ; - 5 1 |
| REUTERS HOLDINGS | 244 483 372 | 1 1 2 | 244 531 391 | .5 199 .5 408 | 15 3 |
| ROLLS-ROYCE ROLLS-ROYCE | 1037 167 484 | 21 -2 8 | 103 203 488 | 7 807 .5 148 | 7 3 |
| MIZ CORP. | 292 810 120 | 8 7 -10 0 | 309 904 158 | .5 234 721 | 1 |
| MINSBURY (J) | 409.5 436 | 3.5 0 | 459 457 296 | 378 346 | 3 5 |
| SOTANEWCASTLE | 245 1535 533 | -1 7 2 | 157 559 | 4 113 477 | 8 |
| SCOTTISH POWER | 312 323 108.5 | 2 3 3 | 427 438 131 | . 312 5 96. | ! 5 |
| SECURICOR GP.'A' SECURITY SER SECURITY SER | 925 799 1 5 4 | 0 1, 2 | 105 829 213 | 607 141 | |
| EVERN TRENT | 334 527 719 | -8 I -3 | 485 606 758 | 305 461 | ! |
| SOUGH ESTATES | 570 216 | 4 -1 | 630 | 499 208 |) ; |
| SUTH(WH)GROUP | 172 565 417 | 0.5 0 -2 | 172 570 534 | 47 <u>1</u> 409 |) . |
| SUTHS INDS. SOUTH WEST WATER | 509 466 506 | \$ -2 7 | 527 510 578 | 411 462 | <u>!</u> |
| SOUTHERN ELEC. | 638 616 571 | 3 11 2 | 885 835 632 | 556 542 466 | : i |
| STOREHOUSE SDR ALL GP. | 285 244 341 | -9 3 7 | 304 244 353 | 185 284 |) |
| TARMAC TATE & LYLE | 160 112.5 437 | 2 -2 -5 | 260 186 453 | 144 100 | լ } |
| <u> </u> | 21 | -9 | ورد | | |

| t | | · | | | | |
|---|-------------|-----------|---------|-----------|--------|-----------|
| | 1707,95 | 1707,70 | - | بي اي | س | سويسرا |
| | A£41,48 | عطلة | 7 | غ سنغ | | هونغ كونغ |
| | Y.V£,.0 | 71.1.17 | T | <u></u> | i un | سنغافورة |
| | 1977, 4. | 1947,5- | i | ثنر العام | | استراليا |
| | | · | | | | |
| | TELEWEST C | , DMMS | 169.5 | ٥ | 188.5 | 167 |
| | TESCO | J. 1310. | 269 | -0.5 | 272.5 | 202 |
| | THAMES WAT | TER | 483 | 2 | 555 | 434.5 |
| | THORN EM! | | 1109 | 1 | 1156 | 963 |
| | TI GROUP | | 375 | -5 | 425 | 332 |
| | TOMKINS | | 242 | 2 | 256 | 203 |
| | TRAFALGAR | HOUSE | 54.5 | ō | 106 | 54.5 |
| ļ | TRANSATLAN | ALL HD | 333 | ō | 390 | 303 |
| ĺ | TSB GROUP | | 243 | 3 | 252 | 198 |
| | UNIGATE | | 384 | -5 | 409 | 319 |
| | UNILEVER | | 1244 | 6 | 1244 | 959 |
| i | UNITED BISC | UITS | 332 | -2 | 365 | 294 |
| Į | UNITED NWS | | 518 | 1.5 | 655 | 471 |
| ı | VENDOME LU | IXURY U | 487 | 5. | 539 | 426 |
| | VICKERS | | 191 | 1 | 204 | 163 |
| | VODAFONE G | | 199.5 | 1 | 221 | 157.67 |
| | WARBURG (S | G) GP. | 725 | 12 | 798 | 569 |
| | WASTE MAN. | INTL | 264 | 2 . | 633 | 245 |
| | WELLCOME | | 1062 | -2 | 1069 | 499 |
| | WELSH WATE | | 613 | 0 | 716 | 552 |
| | WESSEX WAT | ER | 274 | -3 | 336 | 260 |
| | WHITBREAD | | 563 | 3 | 582.5 | 496 |
| | WILLIAMS HI | OG. | 346 | -3 | 397.11 | 310 |
| ł | WOLSELEY | , | 359 | -2 | 452 | 332 |
| į | WPP GROUP | • | 110 | 3 | 129 | 99 |
| 1 | YORKSHIRE E | | 624 | 14 | 90.100 | 604 |
| 1 | YORKSHIRE V | VATER | 536 | 5 | 609 | 460.5 |
| | ZENECA | | 892 | 4 | 916 | 675 |
| | | ED | ΔN | ICE | | |
| | | 1.1 | <u></u> | NUL: | | |
| | ACCOR | | 582 | 2 | 762 | 507 |
| ļ | AGF-ASR-GLI | DE FRN. | 163 | 1.5 | 296 | 151.5 |
| ı | ATR LIGHTER | | 708 | Λ | 702 | 660.00 |

المؤشر

ف. ت (۱۰۰ سهم)

داکس(۳۰سهما) ۱۹۲۹,۸٤

نیکای داو داو جونز*

كاك(٤٠)

البورصة

النابان

يويورك

فرنسا

| ZENECA | 892 | 4 | 916 | 675 | |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------|------------------------|-----------------|---|
| FI | RAN | ICE | | | |
| ACCOR | 582 | 2 | 762 | 507 | |
| AGF-ASR-GLDE FRN. | 163 | 1.5 | 296 | 151.5 | |
| AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM | 798 435.3 | 0 -6.7 | 798 6 94 | 669.09 387.5 | |
| ALCATEL CABLE | 350.2 | -9.8 | 665 | 348 | |
| AXA | 240 | -5 | 284 | 206.4 | |
| AXA-ASSCE.IARD LIMIT | 703 | 3 | 875 | 550 | |
| BANCAIRE BIC | 532 800 | -5 4 | 600 800 | 453.3 570 | |
| BNP | 248.1 | -0.4 | 272_5 | 215.5 | |
| BON MARCHE | 910 | 10 | 944 | 726 | |
| BOUYGUES | 552 | 1 | 696.14 | 505 | |
| CANAL + CAP GEMINI SOGETI | 575 173.5 | -2 -دی | 1006 198.8 | 575 142.3 | |
| CARNAUDMETALBOX | 182.8 | -0.7 | 195.9 | 160.1 | |
| CARREFOUR | 2430 | -45 | 2475 | 1760 | |
| CASINO GUIPCHN. | 150 783 | 0 | 179 829 | 129 638 | |
| CASTORAMA DUBOIS CCF | 222.5 | -1.5 | 249.9 | 195.3 | |
| CETELEM | 1044 | -15 | 1280 | 860 | |
| CHARGEURS | 953 | -3 | 1388.17 | 918.17 | |
| CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES | 441.5 1 480 | -1 -9 | 466.4 1520 | 377 1224 | |
| CR.LOCAL DE FRANCE | 412.5 | 0.5 | 427.2 | 353 | |
| DANONE (EX-BSN) | 795 | -1 | 895 | 692 | |
| DOCKS DE FRANCE | 749 | 14 | 797 | 617 | |
| EAUX (GEN.DES) | 495 377.2 | -2.8 0.9 | 687.5 · 429.7 | 425 357.3 | |
| ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN | 3114 777 | 7 | 949 | 531.3 676 | |
| ESSO | 590 | 5 | 1079 | 585 | |
| EURO-DISNEY SCA | 13 | 0.1 | 17.5 | 6.5 | |
| EUROTUNNEL UNT FF FINAXA | 19.05 1020 | -0.5 -21 | 45.1 1207 | 16 907 | |
| HAVAS | 376 | -21 | 472.7 | 348.9 | |
| HERMES INTL | 62 6 | 10 | 639 | 488 | |
| LAFARGE COPPEE B | 376.1 119.8 | 2.2 2.3 | 4 69 | 329.4 | |
| LAGARDERE GROUPE R LEGRAND | 7060 | -10 | 165.8 7160 | 105.9 5540 | |
| LVMH | 923 | -7 | 945 | 746.36 | • |
| LYONNAISĘ DES EAUX | 468 | -0.1 | 617 | 411.1 | |
| MATRA-HACHETTE MICHELIN B R | 117 208.8 | 3.5 -0.7 : | 143.8 273 | 100 188.5 | - |
| MOULINEX | 117 | -0.5 | 132 | 1.80 | |
| NAVIGATION MIXTE | 989 | 0 | 1225 | 877 | |
| OCCIDENTALE (GPE) LI | 770 | 0 | 1016 | 703 | |
| OREAL(L') PARIBAS A | 1279 295.7 | 4 -3.1 | 1298 424 | 1031 268 | |
| PECHINEY INTL. | 120.5 | 1.8 | 199.5 | 112.3 | |
| PERNOD-RICARD | 348 | -6.2 | 354.2 | 287_5 | |
| PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS | 671 1090 | -9 -7 | 926 1137 | 629 800 | |
| POLIET | 418.2 | -2.8 | 470 | 350 | |
| PROMODES | 1113 | -11 | 1124 | 824 | ٠ |
| RENAULT | 164 | -1.5 | 184.9 | 157.3 570 | |
| REXEL RHONE POULENC A | 759 115.5 | -4 -1.5 | 763 156 | 108.9 | |
| ROUSSEL-UCLAF | 730 | 7 | 730 | 545 | |
| SAGEM | 2880 | · 80 | 3018 | 2400 | |
| SAINT GOBAIN | 606 | -3 | 720 1775 | 566 1291 | |
| SAINT-LOUIS SANOFI | 1507 284.1 | -2 1.1 | 284.1 | 200.5 | |
| SCHNEIDER | 356.5 | -3 | 459.8 | 328 | |
| SEB | 535 | 20 | 590 | 448 . | |
| SEGA ENTREPRISES (FF | 228 1366 | 6 -3 | 432.5 1369 | 222 767 | |
| SIDEL SOCIETE GENERALE | 551 | -3 -3 | 647 | 469 | |
| SUEZ(CIE.) | 238.2 | 0.2 | 332.3 | 225.3 | |
| SYNTHELABO | 248.8 | -0 .1 | 249 | 185 | |
| THOMSON-CSF TOTAL B' | 130 302.8 | -1.1 -0.2 | 184 359 | 123.5 257 | |
| TV.FSE.I (TFI) | 449 | 14 | 546 | 423.5 | |
| UAP (CIE.) | 126.2 | -0.6 | 180.5 | 110.3 | |
| UGINE SA | 332 268.1 | 13 8 | 415_5 301 | 268 235 | |
| VALEO WORMS ET CIE R | 241 | -1.8 | 311 | 230 | |

| UGINE SA | 332 | 13 | 413.5 | 268 |
|----------------------------------|----------------------|-------------|-----------------|-----------------|
| VALEO WORMS ET CIE R | 268.1 241 | 8 -1.8 | 301 311 | 230 |
| WORMSELCIER | 441 | -1.0 | 311 | 250 |
| | | | | |
| I GF | RM. | ANY | 7 | |
| j GL. | LUIL | . 27.4.3 | | - 1 |
| L | | | | |
| AACH.AMUNCH.BET.REGD | 975 131.5 | 0 | 1360 195.7 | 932 131.5 |
| AEG AG | 131.5 | Ō | 800 | 800 |
| AGIMA AGIV | 452 | 2 | 630 | 447 |
| ALCATEL SEL | 272 | õ | 421 | 260 |
| ALLIANZ LEBENS. | 1420 | 0 | 1918.17 | 1380 |
| ALLIANZ REGD. | 2489 | 38 | 2645.97 | 2124 |
| ALTANA | 630 | -14.5 | 695.5 | 586 |
| ASEA BROWN BOVER! | 660 552 | 10 7 | 780 1058 | 620 535 |
| ASKO BADEN-WUERTT.BANK | 667 | ó | 710 | 649 |
| BADENWERK | 500 | -1 | 508 | 466 |
| BANKGESELLSCHAFT BER | 319.5 | 2.5 | 413.5 | 314 |
| BASF | 284.7 | -3.1 | 337.9 | 277 |
| BAYER | 344.4 | -26 | 404.8 | 330.2 |
| BAYER.HYPBK. | 368.8 | 2.8 | 481.34 | 359.5 |
| BAYER.VEREINSBK. | 406.5 980 | 4 5 | 524 1105 | 391 . 882 |
| BEIERSDORF AG | 980 271 | 0 | . 308 | 253.5 |
| BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK | 359.8 | 0.8 | 460 | 356 |
| BILFINGER & BERGER | 635 | 1 | 894.5 | 590 |
| BMW | 690.2 | -4.3 | 924.2 | 675 |
| BUDERUS | 726 | 0 | 764.5 | 590 |
| COLONIA KONZERN REGD | 1015 | 20 0 | 1393.9 | 970 |
| COMMERZBANK | 3 23.3 497 | 0 | 366.5 546 | 302_5 472 |
| CONTIGAS | 634.5 | -6.5 | 901.04 | 607 |
| DAIMLER-BENZ DEGUSSA | 408 | 3 | 566 | 389 |
| DEUTSCHE BANK | 669.5 | 7 | 810 | 646.8 |
| DRESDNER BANK | 383.5 | 0 | 425.5 | 347.5 |
| DT.HYPBK.FRANKFURT | 873 | 11 | 897.24 | 758 |
| DT.LLOYD VERS. | 3150 675 | 0 -2 | 3300 825 | 2300 648 |
| DT.PFANDBR.&HYPBK. | 2170 | 0 | 2420 | 1925 |
| DT.SB-KAUF FORD-WERKE | 750 | ō | 880 | 730 |
| FPB HOLDING | 315 | 0.5 | 360 | 291 |
| FRI.KRUPP-HOESCH KRU | 203.5 | 0.5 | 238 | 190.5 |
| GEHE | 580.5 | -7.5 ` | 610 | 506 |
| HAPAG LLOYD | 980 | 0 . | 1060 1320 | 600 1000 |
| HEIDELB ZEMENT | 1040 533 | -10 -4 | 678 | 510 |
| HENKEL PREF. | 278 | 13 | 278 | 190 |
| HEW | 736 | 9 | 1033 | 708 |
| HOCHTIEF HOECHST | 296.2 | 0.7 | 367.5 | 279.2 |
| HOLZMANN PH. | 665 | 7 | 882.45 | 638 |
| IKB DT INDUSTRIEBANK | 255.5 | O | 298.55 | 253 |
| ISAR AMPERWERKE | 521 | 0 . | 675 | 520 |
| KARSTADT | 559 | 1 | 646.5 | 525 |
| KAUFHOF | 462 | 9.2 | 553 | 432 |
| LEIFHEIT | 625 | 0 | 848 | 600 725 |
| LINDE · | 761 | 4 | 915.05 | |
| LUFTHANSA | 180 | 3.5 9 | 215.77 483.5 | 157,15 354,5 |
| MANNESMANN AG | 374.5 2635 | 75 | 3305 | 2450 |
| MUNCHRUCK.REGD, 50% | 402 | 0 | 421 | 380 |
| NESTLE DEUTSCHLAND | 396.8 | -0.7 | 498.5 | 387.5 |
| PREUSSAG | 1030 | 21 | 1498 | 1000 |
| RHEINELEKTRA RWE | 450 | -3 | 480 | 402.5 |
| RWE PREF. | 365.5 | 4 | 383.5 | 330.1 |
| RWE-DEA | 380 | 5 | 428 | 375 |
| SAP | 1165 | 2 | 1412 | 542 |
| SAP PREF. | 1031 | 6 | 1313 | 499 876 |
| SCHERING | 1062.5 | 10.5 1.5 | 1138 757 | 576 598,5 |
| STEMENS | 653.5 638 | -2 | 685 | 910 |
| SPRINGER AXEL R | 638 743 | -2 | 80Ú | 650 |
| SUEDZUCKER | 515 | 0 | 561.56 | 477 |
| THUEGA THYSSEN | 256 | 0.8 | 326 | 247 |
| 11110361* | | | | |

| VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN | 504 390 496.5 1065 1130 363.5 | -0.2 0 -2 5 0 -2.5 | 557.6 434 535.5 1440 1330 552.5 | 469.1 324 438 1005 1130 336.5 |
|---|--|-----------------------------------|--|--|
| SWI7 | ZEF | LA | 1314,02 ND | 870 |
| AARE-TESSIN B | 2950 | 50 | 3500 | 2800 |
| ADIA B | 202 . | -2 | 272 | 198 |
| ALUSUISSE B | 606 | -6 | 710 | 605 |
| ALUSUISSE R ARES-SERONO B | 606 629 | -9 9 | 707 | 602 |
| BAER HOLDING B | 1205 | -10 | 795 1510 | 487 1100 |
| BALOISE R | 2280 | 0 | 2695 | 2170.24 |
| BANQUE PARIBAS SA P | 320 | 0 | 325 | 315 |
| BK VISION B | 1180 | -5 | 1704.89 | 1140 |
| BROWN BOVERI B BROWN BOVERI R | 1097 | 14 | 1334 | 1023 |
| BUEHRLE R | 212 95 | 0 | 250 168.5 | 199 95 |
| CIBA-GEIGY B | 764 | -8 | 945 | 705 |
| CIBA-GEIGY R | 764 | -10 | 902 | 703 |
| CS HOLDING B | 468 | -t | 631 | 454 |
| CS HOLDING R | 93.75 | 0 | 125.26 | 90.75 |
| ELEKTROWATT B ELVIA INS B | 288 3860 | -1 0 | 379 3860 | 288 1560 |
| EMS-CHEMIE B | 3720 | -20 | 3899.05 | 1360 3485 |
| HOLDERBANK B | 833 | 6 | 1068 | 782 |
| HOLDERBANK CMT.B | 295 | ō | 390 | 285 |
| HOLDERBANK R | 168 | -1 | 213 | 154 |
| LANDIS&GYR R LLB B | 660 | -10 | 936 | 660 |
| MERKUR R | 299 319 | -3 0 | 364 379 | 295 319 |
| NESTLE R | 1112 | -1 | 1268 | 1070 |
| PARGESA B | 1300 | 20 | 1720 | 1230 |
| PHARMA VISION B | 4100 | -10 | 5600 | 3640 |
| PIRELLI INTL B | 120 | 0 | 260 | 120 |
| RICHEMONT B | 1230 | -10 | 1370 | 1020 |
| ROCHE B ROCHE GSH. | 11775 6580 | -25 -15 | 13000 7155 | 10800 5260 |
| SANDOZ B | 735 | -12 | 7155 | 526U 639 |
| SANDOZ R | 729 | -1 | 780 | 612 |
| SCHINDLER R | 1170 | -80 | 1820 | 1170 |
| SMH B | 557 | Ð | 874 | 550 |
| SMH R | 124.5 | 0 | 188 | 124.5 |
| SULZER R SURVEILLANCE B | 710 1780 | 7 -20 | 1070 2245 | 690 1620 |
| SURVEILLANCE R | 332 | 0 | 427 | 319 |
| SWISS BANK CO B | 381 | 1 | 445 | 338 |
| SWISS BANK COR | 190 | 1.5 | 220 | 166.5 |
| SWISS RE. R | 779 | 1 | 811 | 515 |
| SWISSAIR R | 635 | 5 | 888 | 605 |
| UNION BANK B UNION BANK R | 1042 243 | 4 | 1290 | 1001 |
| WINTERTHUR IN, B | 243 664 | -] 7 | 335 750 | 228 609 |
| WINTERTHUR IN. R | 647 | 4 | 710 | 566 |
| ZURICH IN. B | 8811 | 10 | 1408 | 1129 |
| ZURICH IN. R | 1194 | 12 | 1415 | 1128 |
| | APA | N | | |
| ACOM | 2700 | 10 | 67T) 75 | 2010 10 |
| ACOM AISIN SEIKI | 2380 1070 | -10 20 | 5272.73 1510 | 2018,18 1020 |
| AJINOMOTO | 997 | 7 | 1370 | 963 |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 919 | -6 | 1200 | 902 |
| AMWAY JAPAN | 2660 | -40 | 4700 | 2550 |
| ASAHI BANK | 998 | 38 | 1250 | 920 |

| ACOM | 2380 | -10 | 5272.73 | 2018,1 |
|----------------------|------|------|---------|--------|
| AISIN SEIKI | 1070 | 20 | 1510 | 1020 |
| AJINOMOTO | 997 | 7 | 1370 | 963 |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 919 | -6 | 1200 | 902 |
| AMWAY JAPAN | 2660 | -40 | 4700 | 2550 |
| ASAHI BANK | 998 | 38 | 1250 | 920 |
| ASAHI BREWERIES | 1010 | 22 | 1190 | 942 |
| ASAHI CHEMICAL | 597 | 5 | 807 | 555 |
| ASAHI GLASS | 1030 | 10 | 1290 | 1010 |
| ASHIKAGA BANK | 630 | -5 | 820 | 618 |
| AUTOBACS SEVEN (OK) | 9100 | -150 | 14400 | 8500 |
| BANK OF TOKYO | 1380 | -10 | 1690 | 1210 |
| BRIDGESTONE | 1290 | 10 | 1690 | 1260 |
| CANON | 1400 | 10 | 1800 | 1330 |
| CASIO COMPUTER | 887 | 20 | .1390 | 867 |
| CHIBA BANK | 833 | 2 | 997 | 717 |
| CHICHIBU ONODA CEMEN | 460 | -8 | 682 | 453 |
| CHUBU ELEC.POWER | 2360 | 40 | . 2780 | 2200 |
| CHUGOKU BANK | 1570 | 20 | 1850 | 1510 |
| | 1570 | | , | 1510 |

الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🗆 السعران الأعلى والادنى هما السعران المسجلان خلال الأشهر الـ ١٢ الماضية. 🗖 اسعار الإسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

| CHUGOKU ELEC.POWER | 2220 | 20. | 2640 | 2060 |
|--|--|--|---|---|
| CHUO TST.& BANKING | 1100 | -20 | 1660 | 1080 |
| COSMO OIL | 604 | -5 | 881 | 572 |
| DAI NIPPON PRINTING | 1400 | 30 | 2020 | 1330 |
| DAI-ICHI KANGYO BK. | 1610 | 20 | 2030 | 1550 |
| DAIEI | 1040 | -10 | 1820 | 1000 |
| DAIICHI PHARM. | 1340 | -4 0 | 1600 | 1340 |
| DAINIPPON INK | 391 | -4 | 560 | 385 |
| DAIWA BANK | 79 9 | 19 | 1110 | 762 |
| DAIWA HOUSE | 1390 | 10 | 1600 | 1310 |
| DAIWA SECURITIES | 996 | 5 | 1860 | 878 |
| DDI | 752000 | 21000 | 1040000 | 680000 |
| EAST JAPAN RAILWAYS | 417000 | -5000 . | 529000 | 412000 |
| EBARA | 1250 | 20 | 1800 | 1210 |
| EISAI | 1470 | 0 | 1840 | 1420 |
| FAMILY MART | 4080 | 90 | 5641.66 | 3710 |
| FANUC | 3670 | 70 | 4890 | 3420 |
| FUJI BANK | 1800 | 20 | 2440 | 1690 |
| FUJI ELECTRIC | 419 | -1 | 598 | 409 |
| FUII PHOTO FILM | 1990 | 10 | 2360 | 1900 |
| FUJISAWA PHARML | 1010 | 20 | 1200 | 968 |
| FUJITSU | 842 | -12 | 1170 | 785 |
| FUKUOKA,BANK OF | 703 | 1 | 980 | 698 |
| FURUKAWA ELECTRIC | 494 | 23 | 775 | 470 |
| GENERAL SEKTYU | 890 | 1 | -1050 | 860 |
| GUNMA BANK | 979 1010 | 8 | 1200 | 971 |
| HACHUUNI BANK HANKYU | 1010 501 | 0 | 1230 624 | 1000 498 |
| HANKYU HINO MOTORS | 501 699 | -2 26 | 624 1030 | 498 670 |
| HIROSHIMA BANK | 534 | 26 16 | 675 | 491 |
| HIROSHIMA BANK HITACHI | 534 877 | | 1110 | 814 |
| HITACHI METALS | | 0 | 1330 | 940 |
| HITACHI METALS HITACHI ZOSEN | 1050 395 | -20 · | 585 | 393 |
| HOKKAIDO ELEC POWER | 2220 | - 0 | 2730 | 2050 |
| HOKKAIDO TAK.BK. | | • •3 | 520 | 290 |
| HOKURIKU BANK | 602 | -7 | 776. | 585 |
| HOKURIKU ELEC.POWER | 2210 | 20 | 2650 | 2080 |
| HONDA MOTOR | 1390 | 0. | 1950 | 1350 |
| INDUSTRIAL BKJAPAN | 2220 | 30 | 3320 | 1940 |
| ISETAN | 1300 | -10 | 2200 | 1250 |
| ISHIKAWAJIMA | 372 | 7 | 516 | 365 |
| ISUZU MOTOR | 390 | -S | 559 | 370 |
| ITO YOKADO | 4220 | 20 | 5640 | 4140 |
| ITOCHU CORPORATION | 525 | 12 | 763 | 501 |
| JAPAN AIRLINES | 593 | 4 | 773 | 565 |
| | | | | |
| JAPAN ASSD.FINANCE | 10600 | 200 | 17900 | 9420 |
| JAPAN ASSDIFTNANCE JAPAN ENERGY | 10600 319 | 200 -4 | 17900 492 | 9420 309 |
| | | | | |
| JAPAN ENERGY | 319 | -4 | 492 3874999 1110000 | 309 1649999 775000 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM | 319 1990000 | -4 30000 | 492 3874999 1110000 915 | 309 1649999 775000 681 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC | 319 1990000 , 808000 | -4 30000 -27000 | 492 3874999 1110000 915 2450 | 309 1649999 775000 681 1560 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK | 319 1990000 , 808000 722 | -4 30000 -27000 -8 | 492 3874999 1110000 915 | 309 1649999 775000 681 1560 790 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO | 319 1990000 , 808000 722 1650 | -4 30000 -27000 -8 40 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO | 319 1990000 808000 722 1650 820 2220 1000 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. | 319 1990000 808000 722 1650 820 2220 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL | 319 1990000 . 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 6 1 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 306 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS | 319 1990000 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 6 1 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. | 319 1990000 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 6 1 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE | 319 1990000 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 6 1 9 -1 -120 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 336 306 550 507 8550 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) | 319 1990000 . 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 6 1 9 -1 -120 10 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 468 457 685 600 11900 1863.62 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 1390.9 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY | 319 1990000 . 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 507 1390.9 740 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TETIO ELEC. KEYENCE KINDIEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY | 319 1990000 . 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 925 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 | 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 1390.9 740 911 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHHN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY | 319 1990000 . 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 -120 10 9 5 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 27720 1280 488 457 685 680 11900 1863.62 855 1260 335 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 1390,9 740 911 226 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN | 319 1990000 . 808000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 925 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 1280 488 457 685 600 11900 11900 1163.62 855 1260 335 12400 | 309 1649999 1775900 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 507 1390.9 740 911 226 6950 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES | 319 1990000 722 1650 820 2220 1000 342 342 342 342 345 565 512 9070 1769 925 234 7570 1110 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 1 9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 | 309 1649999 7775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN | 319 1990000 722 1650 829 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 925 234 7570 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 336 550 550 8550 1390,9 740 911 226 6950 935 2120 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES | 319 1990000 722 1650 820 2220 1000 342 342 342 342 345 565 512 9070 1769 925 234 7570 1110 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 1 9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 457 458 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 312 2780 2120 2780 993 | 309 1649999 7775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO | 319 1990000 722 1650 820 2220 1000 2220 1000 342 326 565 512 9070 759 925 234 7570 1110 2180 612 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 0 6 1 1 9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 336 550 550 8550 1390,9 740 911 226 6950 935 2120 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI | 319 1990000 722 1650 820 2220 1000 2220 1000 2342 326 565 512 9070 1769 759 925 234 7570 1110 2180 612 608 | -4 30000 -8 40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 20 20 19 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 457 458 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 312 2780 2120 2780 993 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 550 8550 1390,9 740 911 1296 6950 935 22120 574 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI | 319 1990000 380000 722 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 970 1760 759 925 224 7570 1110 2180 612 608 | -4 300000 -270000 -8 40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 20 21 19 8 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 2720 1280 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 5507 8550 1390 9 740 911 226 6950 935 2120 574 574 574 574 574 574 574 574 574 574 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. KEPIN ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA | 319 1990000 5080000 722 1650 820 2220 1650 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 925 234 7570 1110 612 608 437 7995 | -4 -27000 -8 40 -7 10 6 6 1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 21 19 5 8 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 81390.9 740 991 226 6950 935 2120 574 586 410 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. KEPINE ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KINI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA | 319 1990000 722 1650 820 2220 1000 2220 1000 2342 326 565 512 9070 1769 759 925 234 7570 1110 2180 612 608 437 995 6330 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 0 6 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 20 21 19 8 8 -30 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 11280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 911 226 6950 935 2120 574 586 410 963 6000 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOCERA | 319 1990000 380000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 512 970 1760 759 224 7570 1110 2180 612 608 437 995 6380 843 | -4 -30000 -27000 -8 -40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 20 21 19 8 8 -30 13 | 492 3874999 1110000 915 2459 1030 2720 1280 488 457 600 11900 11900 11863.62 855 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 1390.9 740 991 226 6950 935 2120 574 586 410 963 6000 814 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI WILLIAM KUMAGAI GUMI KUMAGAI GUMI KUMARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER | 319 199000 722 1650 820 2220 1650 820 2220 342 326 565 512 9070 11760 759 925 47570 1110 612 608 437 795 6330 843 82270 | -4 30000 -27000 -8 40 -7 10 6 6 1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 21 19 8 8 -30 13 440 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 1390,9 740 911 1390,9 740 935 546 6950 935 574 586 410 963 600 963 600 814 2060 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. KEPHIN ELEC. EXPRESS LEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAI KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA | 319 199000 722 1650 820 2220 1000 2220 1000 2220 1000 2220 1000 1769 759 925 234 7570 1110 2180 612 608 437 7995 6330 843 2270 1860 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 10 0 6 6 1 -9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 20 21 19 8 8 -30 13 40 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 11280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 2680 3210 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 911 226 6950 935 2120 574 586 410 963 6000 814 2060 1750 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER | 319 199000 380000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 565 565 562 9759 1760 759 2234 7570 1110 2180 612 608 437 995 6330 843 2270 1860 | -4 -30000 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 20 21 19 8 8 8 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 488 457 600 11900 11863.62 855 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 2680 3210 2220 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8350 507 8550 8550 8550 8550 8550 8550 855 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS | 319 199000 308000 722 1650 820 2220 1650 820 2220 1650 565 512 9070 1760 759 925 47570 1110 612 608 843 7270 1860 774 45770 | -4 -27000 -8 40 -7 10 6 6 1 -1-20 10 9 -1 -1-20 10 9 5 0 0 -30 0 21 19 8 8 -30 0 0 8 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 1010 1026 1026 1026 1026 1026 10 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 8550 507 8550 1390,9 740 911 226 6950 935 410 963 6000 814 2060 1750 724 5540 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI | 319 1990000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 512 9070 1760 759 925 234 7570 1110 2180 612 608 437 795 6380 843 7270 8443 7770 4442 | -4 -27000 -8 -40 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 20 21 19 8 8 -30 13 40 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 458 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 1020 1220 2880 3510 11240 7510 1010 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 740 911 226 6950 935 2120 574 2120 584 410 963 445 41750 724 418 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENII MARUI | 319 1990000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 565 565 567 759 2234 7570 1110 2180 612 608 437 7995 6330 843 2270 1860 1860 1764 5770 442 1350 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 21 19 8 8 -30 -30 0 27 10 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 600 11900 1863.62 855 12400 22120 2780 993 7596 1240 7510 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2780 7510 7510 7510 7510 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 83550 1390,9 740 911 226 6950 935 2120 574 586 6000 814 2060 1750 418 2060 418 2060 418 418 5640 4040 4040 4040 4040 4040 4040 4040 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI WILLIAM KUMAGAI GUMI KUMAGAI GUMI KUMARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUJENI MASPRO DENKOH (NG) | 319 199000 308000 722 1650 820 2220 1650 820 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 925 234 7570 1110 612 608 843 795 6330 843 2270 1860 774 442 1350 2020 | -4 -27000 -8 40 -7 10 6 6 1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 21 19 8 8 -30 0 0 13 40 20 21 19 8 8 | 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 306 550 550 557 8550 1390,9 740 911 1390,9 740 911 226 6950 935 6000 600 600 600 750 750 750 750 750 750 750 750 750 7 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MASPRO DENKOH (NG) MATSUSHITA COMMS. | 319 1990000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 512 9070 1760 759 925 234 7570 1110 2180 612 608 437 795 6380 843 2270 1860 774 5770 1860 774 1870 1860 774 1870 1860 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 -30 0 20 21 19 8 8 -30 13 40 0 27 100 12 20 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11300 2720 1280 488 457 608 685 600 11900 11900 11260 2780 993 1240 2780 993 1240 2780 1010 2680 1020 2780 1020 2780 1020 2780 1020 2780 1020 2780 2020 2020 2020 2020 2020 2020 2 | 309 1649999 1775000 681 1560 790 2070 992 330 355 550 507 740 911 226 6950 935 2120 574 206 410 963 410 963 410 964 41750 724 418 1210 1970 1970 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEPHONE LEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU HAKKO KYUSHU HAKOO KYUSHU HAKKO KYUSHUTAL COMINS. MATSUSHITA COMINS. MATSUSHITA COMINS. | 319 1990000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 565 565 562 9070 11760 759 925 224 7570 1110 2180 612 608 437 7995 6380 843 2270 1860 779 442 1350 2020 1920 | -4 -30000 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 21 19 5 5 8 8 -30 0 0 1 20 20 27 100 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11930 2720 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 22120 2780 993 7596 1240 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 3620 2900 1180 | 309 1649999 775500 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 83550 1390,9 740 911 226 6950 935 574 586 6000 814 2060 1750 814 2060 1774 5640 418 1910 1970 1970 1970 1970 1970 1970 1970 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI OENSHIN KUMAGAI GUMI KUM | 319 199000 308000 722 1650 820 2220 1650 2220 1000 342 326 565 512 9070 1760 759 925 234 7570 1110 612 608 843 7277 1860 7796 612 608 843 777 1860 7770 442 1350 1920 1920 994 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 -6 -1 -120 10 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 21 19 8 8 -30 0 0 22 13 44 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11900 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 1220 2780 991 7595 1240 7510 1220 7580 3210 1220 1220 7595 1240 7510 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101 | 309 1649999 775500 681 1560 790 2070 992 330 306 550 550 8550 1390,9 740 911 1390,9 740 911 226 6950 935 6000 814 100 1750 724 418 1210 1790 1790 953 1250 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE ENIDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MASPRO DENKOH (NG) MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC | 319 1990000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 512 9070 1760 759 225 234 7570 1110 2180 612 638 437 995 6380 843 2270 1860 774 5770 1860 774 1920 994 1130 1920 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 0 6 1 9 -1 -120 10 9 5 0 0 20 21 19 8 8 -30 13 40 0 20 21 19 8 5 -1 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11200 488 457 685 600 11900 11900 1163.62 855 12400 22780 993 759 1240 7510 1010 2680 7860 5750 1220 7860 7860 5780 1990 1180 11900 1180 11900 | 309 1649999 775500 681 1560 790 2070 992 330 306 550 507 1390.9 740 911 226 6950 935 2120 574 2060 814 2060 814 2060 814 2060 814 2060 814 1750 724 1750 724 1810 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI WATANA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUJ MASPRO DENKOH (NG) MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR | 319 199000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 512 9070 11760 759 925 234 7570 1110 612 608 437 7995 6130 843 2270 1860 1860 1877 442 1380 1877 442 1380 1870 442 1380 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 -6 -1 -120 10 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 20 21 19 8 8 8 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11900 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 22120 2780 993 7596 1240 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 3640 641 | 309 1649999 775500 681 1560 790 2070 992 330 306 550 597 8550 1390,9 740 911 1390,9 740 911 226 6950 935 574 586 6000 814 2060 1750 1724 5640 418 1210 1970 1790 1790 1993 1250 1210 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 17 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MITSUBHISHI BANK | 319 1990000 3080000 722 1650 8200 2220 1650 2220 1000 2422 326 5512 9070 1760 759 925 2234 7570 1110 2612 608 437 7995 6130 1860 774 1350 1560 7770 442 1350 1920 1920 1920 1950 409 994 409 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 -6 -1 -120 10 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 21 19 8 8 -30 12 20 21 19 6 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11300 1220 1220 1220 855 1240 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 1220 2780 991 7595 1240 7510 1210 1220 1220 7510 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101 | 309 1649999 775500 681 1560 790 2070 992 330 306 550 550 557 8550 11390,9 740 911 1290 935 66950 935 66950 935 6696 1750 418 1210 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1810 1810 1810 1810 1810 1810 1810 18 |
| JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI WATANA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUJ MASPRO DENKOH (NG) MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR | 319 199000 308000 722 1650 820 2220 1650 342 326 565 512 9070 11760 759 925 234 7570 1110 612 608 437 7995 6130 843 2270 1860 1860 1877 442 1380 1877 442 1380 1870 442 1380 | -4 -27000 -8 -40 -7 -7 -10 -6 -1 -120 10 9 -1 -120 10 9 5 0 0 -30 0 0 20 21 19 8 8 8 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 492 3874999 1110000 915 2450 11900 1280 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 22120 2780 993 7596 1240 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 3640 641 | 309 1649999 775500 681 1560 790 2070 992 330 306 550 597 8550 1390,9 740 911 1390,9 740 911 226 6950 935 574 586 6000 814 2060 1750 1724 5640 418 1210 1970 1790 1790 1993 1250 1210 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 17 |

| | - | | | | |
|---|---|--------------------|-----------|----------------------|----------------|
| | MITSUBISHI CORP. | 975 | -10 | 1320 | 950 |
| | MITSUBISHI ELECTRIC | 615 | 4 | 734 | 595 |
| | MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY | 941 612 | 16 2 | 1290 828 | 902 555 |
| | MITSUBISHI MATERIAL | 419 | 10 | 575 | 384 |
| | MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL | 78 <u>2</u> 794 | 2 14 | 995 1 20 0 | 761 772 |
| | MITSUBISHI TST & BKG | 1240 | 10 | 1820 | 1140 |
| | MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN | 664 944 | 10 -5 | 883 1300 | 618 920 |
| | MITSUI MARINE | 586 | -16 | 883 | 560 |
| | MITSUI O S K LINE MITSUI TST.BANKING | 293 824 | -2 27 | 450 1380 | 286 751 |
| | MITSUKOSHI | 735 | 13 | 1100 | 700 |
| | MURATA MANUFACTURING NAGOYA RAILROAD | 3410 452 | 30 -4 | 4372.68 560 | 2890 451 |
| | NANKAI ELEC.RY. (OK) | 670 | -5 | 910 | 665 |
| | NATIONAL HOUSE NEC | 1680 907 | -20 4 | 1930 1300 | 1400 867 |
| | NEW OJ PAPER NGK INSULATORS | 876 784 | 1 | 1090 | 869 |
| | NICHIDO FIRE&MARINE | 696 | 32 21 | 1120 907 | 751 644 |
| | NICHII NIKKO SECURITIES | 865 791 | -17 1 | 1580 1440 | 885 701 |
| | NINTENDO | 4900 | 200 | 7290 | 4700 |
| | NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS | 485 832 | 13 3 | 709 1090 | 432 800 |
| | NIPPON FIRE | 575 | -10 | 802 | 525 |
| | NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS. | 549 584 | 7 | 780 783 | 530 558 |
| | NIPPON STEEL | 322 | 1 | 403 | 306 |
| | NIPPON YUSEN NIPPONDENSO | 506 1680 | 4 10 | 666 2120 | 500 1650 |
| | NISHI NIPPON BANK NISHIMATSU | 680 982 | -10 13 | 840 1240 | 680 930 |
| | NISSAN MOTOR | 620 | -6 | 910 | 620 |
| | NISSHIN STEEL NISSHO IWAI | 405 474 | 7 | 516 554 | 350 403 |
| | NKK CORPORATION | 232 | -1 | 301 | 217 |
| | NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION | 1630 587 | 0 16 | 2550 793 | 1460 564 |
| | NTT | 750000 | 2000 | 930000 | 690000 |
| | OBAYASHI CORPORATION ODAKYU ELECTRIC RY. | 643 678 | 36 21 | 842 772 | 623 · |
| | OKI ELECTRIC | 579 | 18 | 817 | 527 |
| | OMRON (OK) ONO PHARM. (OK) | 1580 4320 | 30 20 | 1900 5250 | 1450 4200 |
| | OSAKA GAS | 343 | 9 | 512 | 332 |
| | PIONEER ELECTRONICS PROMISE | 1770 3690 | 20 -10 | 3040 5916.66 | 1700 3175 |
| | RICOH | 764 | 5 | 1010 | 735 |
| | ROHM (OK) SAKURA BANK | 3850 1020 | 100 10 | 4640 1490 | 3060 1000 |
| | SANKYO (IST) | 1980 | 0 | 2540 | 1950 |
| | SANWA BANK SANYO ELECTRIC | 1710 488 | 30 -2 | 2340 603 | 1570 437 |
| | SAPPORO BREWERY | 799 | 11 | 995 | 781 |
| | SECOM SEGA ENTERPRISES | 5300 3960 | 50 80 | 6900 7920 | 5010 3880 |
| | SEIBU RAILWAY | 2830 990 | 40 | 4530 | 2750 |
| | SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE | 1070 | 4 -30 | 1150 1330 | 935 1060 |
| | SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK | 5920 983 | -60 15 | 7509.1 1100 | 5830 923 |
| | SHARP CORPORATION | 1370 | 10 | 1890 | 1310 |
| | SHIKOKU ELECTRICAL SHIMIZU | 2200 830 | 10 29 | 2620 1100 | 2110 794 |
| | SHIN-ETSU CHEMICAL | 1580 | 0 | 2300 | 1460 |
| | SHIONOGI SHISEIDO | 829 1030 | 32 -10 | 994 | 720 |
| | SHIZUOKA BANK | 1000 | 9 | 1270 1490 | 981 942 |
| | SHOWA DENKO SHOWA SHELL | 293 977 | 8 | 383 | 274 956 |
| | | 4180 | •3 -30 | 1530 6390 | 4030 |
| | | 4280 1740 | 0 -30 | 6600 2270 | 3980 1610 |
| | | 442 | 1 | 580 | 423 - |
| | | 785 1080 | -4 10 | 1100 1600 | 742 1000 |
| | | 719 | -1 | 1020 | 683 |
| | | 267 722 | 4 17 | 367 998 | 245 665 |
| | | 1130 | Đ | 1790 | 1040 |
| | | 4900 900 | -S0 15 | 6133.33 1510 | 4333.33 867 |
| • | | 553 | 12 | 724 | 534 |
| | | 1520 1050 | 10 -50 | 2080 1280 | 1510 1020 |
| | | 3920 | -70 | 5030 | 3820 |
| | | 443 532 | -2 10 | 604 695 | 417 520 |
| | | 879 | 0 | 985 | 730 |
| | | 2370 1010 | 20 10 | 2850 1410 | 2190 928 |
| | | 985 | 15 | 1370 | 945 |
| | | 2690. 2550 | 0 20 | 3330 3380 | 2510 2400 |
| | TOKYO GAS | 378 | 8 | 555 | 357 |
| | TOKYO STEEL TOKYU | 1770 555 | 20 10 | 2740 809 | 1680 538 |
| | TONEN CORPORATION | 1340 | 40 | 1600 | 1270 |
| | TOPPAN PRINTING TORAY | 1150 571 | 30 16 | 1550 783 | 1050 545 |
| | TOSHIBA | 583 | 10 | 870 | 545 |
| | | 2940 1280 | 0 0 | 3600 0881 | 2660 1240 |
| | TOYO SEIKAN | 2720 | 90 | 3440 | 2630 |
| | | 740 1460 | -21 10 | 1330 2060 | 700 1440 |
| | TOYOTA MOTOR | 1720 | 0 | 2230 | 1630 |
| | | 344 1570 | 13 30 | 432 1820 | 315 1400 |
| | | 1560 | 0 | 1900 | 1500 |

UNY
YAMAGUCHI BANK
YAMAICHI SECURITIES
YAMANOUCHI PHARMS.
YAMATO TRANSPORT

YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF

IST.PAC.CO. (HKS)

IST.PAC.CO. (HKS)
AMOY PROPERTIES
BANK OF EAST ASIA
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG HDG.
CHINA LT.& POWER
CHINESE ESTATES (HKS
CTIC PACIFIC
DAIRY FARM INTL. (HK
DAO HENG BANK GP.
GUOCO GROUP
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HEND.INV.
HEND.INV.
HENDERSON LD.DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.& SHAI. HOTEL
HK.LAND HDG.
HK.TELECOM
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWEIL HDG.
HSBC HDG. (HKS)
HSBC HOLDINGS (SI)
HUTCHISSON WHAMP.
HYSAN DEV.

HYSAN DEV. NEW WORLD DEV.

NEW WORLD DEV.
SINO LAND CO.
SUN HÜNG KAI PROPS.
SWIRE PAC.CL.B.
SWIRE PACIFIC A
TV.BROADCASTS

ASIA PACTFIC BREWS. CEREBOS PACTFIC

CEREBOS PACTIFIC
CITY DEVELOPMENT
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GT EASTERN LIFE
JARDINE MTSN. (USS
JARDINE STGC. (USS
KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL CORPORATION
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS LINION BANK
SEMBAWANG CORP. LTD.
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE SINGLE
STRAITS SSHIPLAND
UNITED BNDL, CORP.

UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK

AMMB HOLDINGS DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

GENTING
GOLDEN HOPE PLTN.
HICOM HOLDINGS
HONG LEONG CREDIT
KUMPULAN GUTHRIE

KUMPULAN GUTHRIE
LEADER UNIVERSAL HDG
MAGNUM CORPORATION
MALAYAN BANKING
MALAYSIAN AIRLINE SY
MALAYSIAN INTL-SHIPP
NESTLE (MALAYSIA)
PROTON

WHARF HDG: WHEELOCK

HONG KONG *

5.9 6.95 21.65 33.6 53.6 53.7 19.45 5.7 19.45 5.7 9.9 19.5 51.5 5.7 9.1 16.9 16.8 20.85 5.6 86.25 87.5

SINGAPORE

0.05 0.2 0.15 0.3 0.06 0.2 0.6 0

0 0 0.02 0.1 0.02 0.2

0.25 0 0.3 0.12 0.15 0.2 0.02 0.65 0.2 0.1 0.05 0.1 0.2 -0.05

MALAYSIA

. 26.5 635 18.8 22.9 4.48 5.2 10.5 4 8.9 5 17.1 8.25 6.55 16.8 8.7

9.2 8.75 8.9 14.2 5.2 11.6 19.1 38 29.1 9.84 4.34 4.52 13.5 12.1 7.35 13.7 8.9

9 9.6 17.1 3.58 3.58 5.55 1.52 11.5

6.35 20 24.8 5.25 8.25 18.9 5 10.2 6.65 18.8 8.35 8.35 8.2 17.2 10.6

20.2 1.84 14.1 18.33 3.6 4.74 9.3 7.02 3.8 14.1 5 5.8 14.6 7.65

8.05 8.25 7.7 12.3 3.68 10.1 15.2 37.1 25 8.4 3.58 4.06 10.3 6.25 9.6 8.25 8.3 8.95 15.6 2.73 2.74 4.72 1.24

| 1100 | 751 | 1. |
|--|--|--|
| 4372.68 | 700 2890 | |
| 560 910 | 451 665 | ACACIA AMCOR |
| 1930 1300 | 1400 867 | ACACIA AMCOR ANZ BAN BORAL BRAMBL BROKEN BTR NYLB COCA-CO COLES M |
| 1090 | 869 | BRAMBL |
| 1120 907 | 751 644 | BROKEN BTR NYL |
| 1580 1440 | 885 701 | CMWLB COCA-CO |
| 7290 | 4700 | COLES M |
| 709 1090 | 432 800 | CRA CSR |
| 802 780 | 525 530 | FOSTERS LEND LE |
| 783 403 | 558 306 | MIW HOI |
| 666 | 500 | NAT.AUS NEWS CO |
| 2120 840 | 1650 680 | PACIFIC |
| 1240 910 | 930 620 | PHONEER |
| 516 | 350 | WESTER |
| 554 301 | 403 217 | WESTPAC WOODSI |
| 2550 793 | 1460 564 | WOOLW |
| 930000 | 690000 | NATAUS NEWS CO NEWS CO PACIFIC PHONEER TABCOR WESTER: WESTER: WOODS!! WOOLW |
| 842 772 | 623 657 | |
| 817 1900 | 527 1450 | ISTINTE |
| 5250 | 4200 | ABBOTT |
| 512 3040 | 332 1700 | AETNA I. |
| 5916.66 1010 | 3175 735 | ALLIEDS |
| 4640 | 3060 | |
| 1490 2540 | 1000 1950 | ALUMINI AMER.BE AMER.EX AMER.HC AMER.HC AMER.ITI |
| 2340 603 | 1570 437 | AMER.EX |
| 995 | 781 | AMER.HO |
| 6900 7920 | 5010 3880 | AMER.IN AMERITI |
| 4530 1150 | 2750 935 | AMGEN |
| 1330 7509.1 | 1060 5830 | AMP |
| 1100 | 923 | ARCHER- |
| 1890 2620 | 1310 2110 | AT&T CO |
| 1100 | 794 | AUTOMA |
| 2300 994 | 1460 720 | BANC ON BANKAN |
| 1270 1490 | 981 942 | |
| 383 | 274 | BELLSOL |
| 1530 6390 | 956 4030 | BERKSHI BOEING |
| 6600 2270 | 3980 1610 | BRISTOL BROWNE |
| 580 | 423 - | CAMPBE |
| 1100 1600 | 742 1000 | CAPITAL CATERPI |
| 1020 | 683 245 | CHASE M |
| 367 998 | 665 | CHEVRO |
| 1790 6133.33 | 1040 4333.33 | CHRYSLE CHUBB |
| 1510 724 | 867 534 | CISCO SY CITICORI |
| 2080 | 1510 | COCA CO |
| 1280 5030 | 1020 3820 | COLUMB |
| 604 695 | 417 520 | COMPAQ COMPUT |
| 985 | 730 | CONAGR |
| | | |
| 2850 | 2190 | CONS.ED |
| 2850 1410 1370 | 2190 928 945 | CORNING CTC INTL |
| 2850 1410 1370 3330 3380 | 2190 928 945 2510 2400 | CORNING CPC INTL CSX DEAN WI |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 | 2190 928 945 2510 2400 357 | CORNING CIPC INTL CSX DEAN WI DEERE |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 538 | CORNING CPC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (DOMINIO |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 538 1270 1050 | CORNING CTC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 545 | CORNING CPC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (' DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 538 1270 1050 545 545 2660 | CORNINC CTC INTL CSX DEAN WF DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BE EASTMAI |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 538 1270 1050 545 545 545 2660 1240 2630 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAIL EMERSON ENRON C |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 538 1270 1050 545 545 545 5460 1240 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (' DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2260 2230 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 538 1270 1050 545 2660 1240 700 1440 1630 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSO ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL |
| 2850 1410 3330 3380 555 555 2740 809 1600 1550 783 870 1880 3440 2060 2230 432 1820 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1640 1630 315 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BB EASTMAL EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.1 FEDERAL FIRST DAA FIRST UN |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 870 3600 1880 1330 2060 2060 2230 432 | 2190 928 945 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 2660 1240 1240 1630 315 1400 15500 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSO ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 3600 1680 3440 1330 2230 432 1820 1900 1900 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1630 315 1440 1630 315 1440 1590 530 | CORNINAC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BE EASTMAI EMERSO') ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DA FIRST UM FORD MG FPL GROI GANNETI |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2230 432 1900 1900 1218.17 2170 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 1500 1840 899,99 1510 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & Bİ EASTIMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I. FIRST UN FORD MG FPL GROI GANNETI GFN.ELEG GEN.MILI |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 3600 1880 1330 2060 1330 2230 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 2660 1240 01440 1630 315 1400 1500 530 1840 899.99 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOO ENRON C EXXON FED-HM.I. FEDERAL FIRST UN FORD MO GANNETT GFN-ELEG |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1680 3440 1330 2230 432 1820 1900 1000 1218.17 2170 868 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1630 315 1440 1630 315 1440 1890 1999 1510 899,99 | CORNINC CYC INTIL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & Bİ EASTIMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I. FEDERAL FIRST UN FORD MG FPL GROI GANNETI GEN.ELEG GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 878 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 103 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 2660 1240 01440 1630 315 1400 1500 530 1840 899.99 1510 556 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOO ENRON C EXXON FED.HM.I. FEDERAL FIRST DA FIRST DA FIRST DA GEN.MOT GEN. |
| 2850 1410 1370 3330 3380 5555 2740 809 1550 783 870 3600 1580 1530 2060 1582 2230 432 1820 1000 2080 11216.17 2170 868 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 2660 1240 01440 1630 315 1400 1500 530 1840 899.99 1510 556 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINIOD DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED-HM.I. FED-ERAL FIRST DA FIRST DA FIRST DA FORD MO GANNETT GEN-MOI GEN-MOI GEN-MOI GEN-MOI GEN-RE GEORGIA GILLETTI GTE HEINZ,H.I. |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 878 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 103 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 550 1840 899,99 1510 556 563 670 | CORNINC CYC INTL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (*) DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BIS EASTMAN EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I. FEDERAL FIRST UN FORD MG GANNETT GFN.ELEG GEN.MOI HENZ.H.I HEWLETT |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 2740 809 1550 783 3600 1550 1880 3440 1330 2230 432 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 1030 958 | 2190 928 945 945 2510 2400 357 1680 538 1270 1050 1545 545 545 2660 1240 1630 700 1440 1630 315 1400 1500 530 1840 899.99 1510 8899.99 1510 870 870 870 870 870 870 870 870 870 87 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I. FEDERAL FIRST UN FORD MO GANNETT GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HEWLETT HOME DE INTEL |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1580 3440 1330 2260 2230 432 1820 1900 1000 22170 868 1030 958 6° 11.3 31.87 13.25 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1440 1630 315 5656 563 670 3.2 6.35 19.37 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & B EASTMAI EMERSOD ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DA FIRST DA FORD MO FFL GROI GANNETT GEN.MOI GEN.M |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1680 3440 1330 2230 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 1050 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 1500 1840 899,99 1510 556 563 670 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DA FIRST DA FIRST DA FORD MG FPL GROI GANNETT GEN.MILI GEN.MOI GEN.ME G |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3585 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1580 2230 432 2260 1900 1000 1218.17 2170 868 1030 958 13.13 31.87 13.25 42 44.25 10.1 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1440 1630 315 566 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINIOD DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOD ENRON C EXXON FORD MO FPIL GROI GANNETT GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HENZ.H.J. HEWLETT HOME DE INTIL.BUS INTIL.PAP ITT JOHNSON KELLOCK |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 785 870 3600 1680 3440 1330 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 6° 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1440 1530 315 1400 1590 556 567 670 3.2 6.35 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.6 7.95 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DA FIRST DA FIRST DA FIRST DA GRN.EIT GEN.MII GEN.MII GEN.MII GEN.MII GEN.MII HEWLETT HOME DE INTIL.BUS INTIL.BUS INTIL.PAP ITT JOHNSON KELLOCK KEYCORT |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 3555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1680 3440 1330 2230 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 2958 131.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 13.3 39.9 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 1050 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 1500 1530 1840 899,99 15310 556 563 670 3.2 4.47 14.8 7.95 16.9 24 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & PO DUN & PO EASTMAN EMERSON FED-HM.I.I FEDERAL FIRST UN FORD MG FPL GRON GANNETT GEN.MOT GEN.M |
| 2850 1410 1370 3330 3380 555 5740 809 1600 1550 783 870 3600 1580 3440 1530 2230 432 1820 1900 1000 1218.17 2170 8688 1030 958 66 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 12.95 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1440 1630 315 530 1889 999 1510 899,99 1510 566 567 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.6 7.95 16.9 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DA FIRST DA FORD MO FFL GROI GANNETT GEN.MOI GEN. |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 785 870 3600 11880 3440 1330 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 6 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 12.95 27.4 15.3 60 7.55 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 545 545 2660 11240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 550 1840 899,99 1510 556 563 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.48 7.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WI DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BE EASTMAN EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FRIST DA FRIST DA FRIST DA FRIST WI FORD MG FPL ROR GANNETT GEN.MOT GEN. |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2230 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 66 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 13.39 958 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 1545 545 545 545 5460 11240 1630 315 1400 1500 1840 1530 1500 1500 1840 1500 1500 1500 1840 1500 1500 1500 1500 1500 1640 1500 1500 1500 1500 1500 1640 1630 315 1400 1500 1500 1500 1540 1500 1500 15 | CORNING CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I. FEDERAL FIRST UN FORD MO GANNETT GTN.ELEG GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HOME DEE INTEL INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS INTIL.PAP INTIL.BUS I |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 5555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1550 1880 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900 1000 1218.17 2170 868 1030 958 1218.17 2170 44.25 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 27.4 39.9 15.3 60 7.55 51.5 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 5545 545 545 545 5460 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 1500 1840 899,99 1510 556 670 3.2 6.35 19.37 10.3 6.35 19.37 10.3 14.46 7.95 14.6 7.95 14.6 7.95 11 7 31.6 11 7 13.6 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (** DOMINIOD DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOD ENRON C EXXON FORD MO FPI, GROOT GANNETT GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HENZ.H.: HEWLETT HOME DE INTIL.BUS INTIL.PAP TIT JOHNSON KELLOCC KEYCORE LILLY ELL LIMITTED LIN BROA LOCKHIEF MARISH & MARSSH & MARSSH & MARSSH & MARSSH & MARSSH & MOTORIANIONI MARSSH & MARSSH |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 879 3600 11880 3440 1330 2230 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 66 11.3 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 15.3 60 7.55 51.5 51.5 51.5 51.5 12.7 24.3 | 2190 928 945 925 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1630 315 1440 1630 315 1440 1630 315 566 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97 31.6 11 7 13.6 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (** DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOR ENRON C EXXON FOLDHMI. FEDERAL FIRST DAN FORD MO FFL GRON GANNETT GFN.ELEC GEN.MOIT GEN.MOIT GEN.MOIT GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HEWLETT HOME DE INTL.BUS INTL.PAP INT JOHNSON KELLOCK KEYCORI KIMBERL LILLY ELL LIMITTED LIN BROM LOCKHIEF MARION II MARSH & MAY DEP MCDONN MCD |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 3380 555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2060 2230 4432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 44 42 44.25 10.1 13.25 44 42 44.25 10.1 13.15 17 13.25 42 44.25 10.1 27.4 39.9 15.3 67 7.55 17.5 12.7 27.35 8.15 | 2190 928 945 925 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1630 315 1440 1630 315 1440 1630 315 566 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97 31.6 11 7 13.6 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (** DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOR ENRON C EXXON FOLDHMI. FEDERAL FIRST DAN FORD MO FFL GRON GANNETT GFN.ELEC GEN.MOIT GEN.MOIT GEN.MOIT GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HEWLETT HOME DE INTL.BUS INTL.PAP INT JOHNSON KELLOCK KEYCORI KIMBERL LILLY ELL LIMITTED LIN BROM LOCKHIEF MARION II MARSH & MAY DEP MCDONN MCD |
| 2850 1410 1370 1330 3380 3380 5555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1580 3440 1330 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900 1000 2230 1218.17 2170 868 1030 958 42 42 11.3 31.87 13.25 42 42.3 17 24.95 17.55 51.5 17.55 51.5 17.55 51.5 17.57 524.3 17 24.3 24.3 24.3 24.3 24.3 24.3 24.3 24.3 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1640 1630 315 1440 1630 3115 1440 1630 3116 1590 5530 1840 899,99 1510 30.4 447 14.8 516.9 24 9.5 42.6 3.97 31.6 11 7 13.6 13.25 18.95 5.05 71.25 71.25 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (** DOMINION DOW CHE DU FONT DUKE FO DUN & B EASTMAL EMERSOR ENRON C EXXON FOLHMI. FEDERAL FIRST DA FIRST DA FIRST DA GEN.MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI MERCK MERRILL MICRON MERRILL MICRON |
| 2850 1410 1370 1330 3380 3380 3380 5555 27440 809 1600 1550 785 870 3600 1580 3440 1330 2230 432 11820 1900 2230 1900 1000 2230 432 11820 1900 1218.17 2170 868 1030 958 6° 11.3 31.87 13.25 42 42.51 10.1 24.95 27.4 39.9 15.3 60 7.55 51.5 17.5 51.5 17.5 51.5 17.5 58.7 24.3 17 24.3 17 24.3 17 24.3 17 24.3 17 24.3 27.35 8.15 8.17 39.2 27.35 8.8.72 39.2 25.7 | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 538 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1440 1630 315 1440 1500 5500 1840 899,99 1510 899,99 1510 324 855 670 3.2 6.35 19.37 11.3 24.85 30.4 4.47 14.6 7 13.6 11 7 13.6 13.25 18.95 5.05 71.25 5.05 71.25 5.05 71.21 25.05 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (** DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSOR ENRON C EXXON FOLDHMI. FEDERAL FIRST DAN FORD MO FFL GRON GANNETT GFN.ELEC GEN.MOIT GEN.MOIT GEN.MOIT GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HEWLETT HOME DE INTL.BUS INTL.PAP INT JOHNSON KELLOCK KEYCORI KIMBERL LILLY ELL LIMITTED LIN BROM LOCKHIEF MARION II MARSH & MAY DEP MCDONN MCD |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 5555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1550 1820 1900 1000 2230 432 1820 1900 1000 1218.17 2170 868 1030 958 13.25 42 44.25 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 127.4 39.9 17 27.35 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.17 95.75 95.75 95.75 8.17 95.75 95 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 5545 545 545 545 5460 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 1500 1500 1640 2630 700 4440 1630 315 1400 1500 550 1840 899,99 1510 566 679 3.2 4.47 14.6 7.95 16.9 24 9.5 4.26 3.97 31.6 11 7 13.6 13.25 18.95 5.05 71.25 71.2 25.05 13.56 15.25 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (** DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I. FED.ERAL FIRST UN FORD MO FFI. GROI GANNETT GEN.ELE GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HOME DE INTIL-BUS INTIL-PAP INT JOHNSON KELLOGG KEYCOR KIMBERL LILLLY ELI LIMITTED LIN BROA LOCKHEE MARJONI MARSH & MAY DEP MCDONN MCI COM MERCK MERRILL MICRON MICROSO MINNESO MOBIL |
| 2850 1410 1370 1330 3380 3380 3380 5555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1580 3440 1330 2230 432 1820 1900 1000 2230 2170 868 1030 958 6° 11.3 31.87 13.25 42 42.51 10.1 24.95 27.4 39.9 317 24.3 17 25.7 24.3 17 27.35 8.15 17.55 8.17.5 8.17.5 95.75 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 27.35 88.72 39.2 28.25 7 29.2 8.25 7 29.2 8.25 7 29.2 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 8.25 8. | 2190 928 945 2510 2400 337 1680 558 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1640 1639 315 1440 1639 315 1400 1590 556 563 670 3.2 6.35 670 3.2 6.35 670 3.2 6.35 10.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7 7 13.6 11 7 7 13.6 11 7 7 13.6 11 7 7 13.6 11 25.05 7 12 25.05 7 12 25.05 7 12 25.05 7 13.55 15.25 4.57 7 38.1 | CORNING CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & B EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DA FIRST DA FRIST DA GEN.MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI MOI |
| 2850 1410 3330 3380 3380 3380 3380 3555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 11880 3440 1330 432 11820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 9958 66 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.87 13.25 42 42.95 12.95 27.4 31.60 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 6 | 2190 928 945 2510 2490 357 1680 558 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1590 550 1840 899,99 1510 556 563 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.46 17.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97 31.6 11 7 13.6 113.25 18.95 5.05 71.25 71.2 25.05 113.25 18.95 5.05 71.25 71.2 5.05 11.355 15.25 71.2 5.355 71.2 5.355 71.2 5.353 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 | CORNING CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DIA F |
| 2850 1410 3310 3330 3380 3380 3380 3555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1880 3440 1330 2230 432 1820 1900 2080 1218.17 2170 868 1030 958 66 11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 13.87 13.25 44.25 10.1 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17 | 2190 928 945 2510 2400 357 1680 558 1270 1050 5545 545 545 545 5460 1140 1630 315 1400 1500 1540 2630 700 1440 1630 315 1400 1500 550 1840 899,99 1510 556 563 670 3.2 6.35 19.37 10.3 7 10.3 14.8 7,95 24.8 7,95 24.8 11 7 13.6 13.25 13.56 11 7 13.6 13.25 13.55 15.25 4.57 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.1 6.35 38.3 38.3 38.1 6.35 38.3 38.3 38.3 | CORNINAC CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (*) DOMINION DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FOLD FOLD GONNET GEN.BLE GEN.BLI GEN.MOI GEN.MOI GEN.MOI GEN.RE GEORGIA GILLETTI GTE HEWLETT HOME DE INTL.BUS INTL.PAP INT JOHNSON KELLOCK KEYCORI KIMBERL LILLY ELL LIMITTED LINTED LIMITED MARSH & MAY DEP MCDONN MCDONN MCDONN MCDONN MCDONN MCDONN MCHORON MCROSO MINNESO MOBIL MORGAN MOTOROI NATIONSI MORGAN MOTOROI NATIONSI MORGAN MOTOROI NATIONSI NORFOLK |
| 2850 1410 1370 3330 3380 3380 3380 5555 2740 809 1600 1550 783 870 3600 1550 1820 1900 1000 2230 432 1820 1900 1000 1218.17 2170 868 1030 958 1218.17 2170 44.25 10.1 24.95 27.4 39.9 18.15 31.87 113.25 42 44.25 10.1 24.95 27.4 39.9 17 25.7 24.3 17 27.35 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.15 95.75 8.75 8.75 8.77 39.2 27.35 8.15 95.75 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75 8.75 | 2190 928 945 2510 2490 357 1680 558 1270 1050 545 545 2660 1240 2630 700 1440 1630 315 1400 1590 550 1840 899,99 1510 556 563 670 3.2 6.35 19.37 10.3 24.85 30.4 4.47 14.46 17.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97 31.6 11 7 13.6 113.25 18.95 5.05 71.25 71.2 25.05 113.25 18.95 5.05 71.25 71.2 5.05 11.355 15.25 71.2 5.355 71.2 5.355 71.2 5.353 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 71.2 | CORNING CYC INTIL CSX DEAN WIT DEERE DISNEY (DOMINIO DOW CHE DU PONT DUKE PO DUN & BI EASTMAI EMERSON ENRON C EXXON FED.HM.I FEDERAL FIRST DIA F |

| 451 | ACACIA RES. |
|--------------------------------------|--|
| 665 | AMCOR LTD. |
| 1400 | ANZ BANK |
| 867 8 69 751 644 | BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. BTR NYLEX CMWLBK.AUST. COCA-COLA AMATIL |
| 885 | CMWLBK.AUST. |
| 701 | COCA-COLA AMATIL |
| 4700 | COLES MYER |
| 432 | CRA |
| 800 | CSR |
| 525 | FOSTERS BREWING GP. |
| 530 558 306 | LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK |
| 500 1650 680 | |
| 930 620 350 | PHONEER INTL. TABCORP HDG. WESTERN MNG.(WMC) |
| 403 217 1460 | WESTPAC BANKING WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS |
| 564 690000 623 | NEWS CORP. NEWS CORP.PF.LTD.VTG PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL. TABCORP HDG. WESTERN MNG.WMC) WESTERN MNG.WMC) WESTERN BANKING WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS NE IST.INTERSTATE BANCO ABBOTT LABS. |
| 657 527 1450 | INE |
| 4200 332 | AETNA LF.CLTY. |
| 1700 3175 735 | ALBERTSONS ALLIED SIGNAL |
| 3060 1000 1950 | ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM, AMER.BRANDS AMER.EXPRESS |
| 1570 437 781 | AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. |
| 5010 3880 2750 | AMER.HOME PROS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN |
| 935 | AMOCO |
| 1060 | AMP |
| 5830 | ANHEUSER-BUSCH |
| 9 <u>23</u> | ARCHER-DAN-MIDL. |
| 1310 | AT&T CORP. |
| 2110 794 1460 | ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE |
| 720 | BANKAMERICA |
| 981 | BAXTER INTL |
| 942 | BELL ATLANTIC |
| 274 956 4030 | BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING |
| 3980 | BRISTOL MYERS SQUIBB |
| 1610 | BROWNING-FERRIS |
| 423 | CAMPBELL SOUP |
| 742 | CAPITAL CITIES ABC |
| 1000 | CATERPILLAR |
| 683 | CHASE MANHATTAN |
| 245 | CHEMICAL BANKING |
| 665 | CHEVRON |
| 1040 4333.33 867 | CHRYSLER CHUBB CISCO SYSTEMS |
| 534 | CITICORP |
| 1510 | COCA COLA |
| 1020 | COLGATE-PALM. |
| 3820 | COLUMBIA/HCA HEALTH |
| 417 | COMPAQ COMPUTERS |
| 520 | COMPUTER ASSOCS.INTL |
| 730 | CONAGRA |
| 2190 | CONS.EDISON NY. |
| 928 | CORNING |
| 945 | CPC INTL |
| 2510 | CSX |
| 2400 | DEAN WITTER DISCOVER |
| 357 | DEERE |
| 1680 | DISNEY (WALT) |
| 538 | DOMINION RES. |
| 1270 | DOW CHEMICALS |
| 1050 | DU PONT E I DE NEMOU |
| 545 | DUKE POWER |
| 545 | DUN & BRADSTREET |
| 2660 | EASTMAN KODAK |
| 1240 | EMERSON ELECTRIC |
| 2630 | ENRON CORP |
| 700 1440 1630 | FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. |
| 315 | FIRST DATA |
| 1400 | FIRST UNION |
| 1500 | FORD MOTOR |
| 530 | FPL GROUP |
| 1840 | GANNETT |
| 899.99 | GFN.ELEC. |
| 1510 | GEN.MILLS |
| 556 | GEN.MOTORS |
| 563 | GEN.MOTORS'E' |
| 670 | GEN.RE GEORGIA PACIFIC |
| | GILLETTE GTE HEINZ,HJ. |
| 3.2 6.35 | HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL |
| 19.37 10.3 24.85 | INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER ITT |
| 30.4 | JOHNSON&JOHNSON |
| 4.47 | KELLOGG |
| 14.8 | KEYCORP |
| 7,95 | KIMBERLY-CLARK |
| 16.9 | LILLY ELI |
| 24 | LIMITED |
| 9.5 | LIN BROADCASTING |
| 42.6 | LOCKHEED MARTIN CORE |
| 3.97 | MARION MERRELL DOW |
| 31.6 11 | MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS |
| 13.6 | MCDONN.DOUGLAS |
| 13.25 | MCI COMM. |
| 18.95 5.05 71.25 | MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH |
| 71.2 25.05 13.55 | MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFO |
| 15.25 | MOBIL |
| 4.57 | MONSANTO |
| 38.1 | MORGAN (JP) |
| 6.35 | MOTOROLA |
| 38.3 | NATIONSBANK |
| 25.6 | NORFOLK SOUTHERN |
| 21.25 10.4 | NORWEST NOVELL NYNEX |
| | OCCUDENTAL PTI |

| | AUS |) I K. | ALI | A | |
|---|--|--------------------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| | ACACIA RES. AMCOR LTD. | 251 9.9 | 0.02 0.4 | 2.58 9.9 | 2.0a 8.48 |
| | ANZ BANK | 4.94 3.6 | 80.0 | 4,94 3.85 | 3.65 3 to |
| | BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. | 13.68 18.62 | 0.6 0.58 | 14.98 20.64 | 11 4 16.13 |
| | BTR NYLEX CMWLBK.AUST. | 2.65 9.2 | 0.1 • 0.1K | 3.23 9.32 | 2.22 |
| | COCA-COLA AMATIL COLES MYER | 8.5 | 0.1 | 9.68 | 7.16 7.92 |
| | CRA | 4.61 18,54 | 0.06 | 4.86 20.44 | 3 43 15.9 |
| | CSR FOSTERS BREWING GP. | 4.32 1.15 | 0.03 | 5.14 1.33 | 4.12 |
| | LEND LEASE MIM HOLDINGS | 17.06 2.1 | 0.26 0.08 | 17.8 3.33 | 15,48 1,74 |
| | NAT.AUST.BANK NEWS CORP. | 11.62 6.54 | 0.04 -0.02 | 12.22 6.56 | 10.03 4.7 |
| | NEWS CORP.PF.LTD.VTG PACIFIC DUNLOP | 5.91 3.2 | -0.04 0.12 | 5.95 5.19 | 4 04 2.7 |
| | PHONEER INTL. TABCORP HDG. | 3.13 2.85 | -0.0 6 0.1 | 3,45 2.9 | 2.67 |
| | WESTERN MNG (WMC) WESTPAC BANKING | 7.56 5 | 0.33 0.06 | 8.39 | 6.29 |
| | WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS | 5.6 | 0.18 | 5.04 5.6 | 4.05 |
| | | 2.99 | 0.08 | 3.26 | 2.7 |
| | NE | WΥ | OR | K | |
| | 1ST INTERSTATE BANCO | 79.25 | 0.38 | 83.88 | n" |
| | ABBOTT LABS. | 37.5 | 1.13 | 38 | 26.25 |
| | AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI | 58.63 26.63 | 0.5 -0.13 | 58.63 30.13 | 43,25 21 63 |
| | ALBERTSONS ALLIED SIGNAL | 32.38 39.63 | 1.13 0.58 | 32.38 39.63 | 26.13 30.58 |
| | ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM, | 28 25 41.75 | -0.5 0.5 | 29 45.12 | 22.88 32.5 |
| | AMER.BRANDS AMER.EXPRESS | 38.88 35.38 | 0 0.75 | 39.75 35.38 | 30 25 5 |
| | AMER.GENERAL AMER.HOME PROS. | 32 74.5 | -0.25 2 | 33.25 76.13 | 25.25 56 |
| | AMERINTL.GP. AMERITECH | 104.68 43 | 0.75 1.25 | 107.88 | 84 30 88 |
| | AMGEN | 66.13 | -0.63 | 70,75 | 35 3ti |
| | AMOCO AMP | 63.13 37.13 | 0.38 0.63 | 63.63 39.63 | 53.25 29 |
| | ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL | 57.75 18.63 | -0.5 0.25 | 58.63 20.68 | 48.88 14.29 |
| | AT&T CORP. ATLANTIC RICH. | 52.25 115 | 0.5 -0.38 | 56.75 115.38 | 47.25 93.88 |
| | AUTOMATIC DATA PROC. | 63.38 | 0.38 | 64.88 | 49 |
| | BANC ONE BANKAMERICA | 29.88 49.25 | 0.88 0.5 | 37.75 49.75 | 24.63 38.63 |
| | BAXTER INTIL BELL ATLANTIC | 33.25 54 | 0.25 0.13 | 34,63 58.13 | 22.13 48.88 |
| | BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY | 61.25 22400 | 1.63 0 | . 63 24850 | 59.75 15459 |
| | BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB | 53.5 63.25 | 0.63 | 53.75 65.38 | 42.88 50.63 |
| | BROWNING-FERRIS CAMPBELL SOUP | 34.38 48 | 0.75 0.13 | 34.38 50.5 | 25.75 34.38 |
| | CAPITAL CITIES ABC | 87 | -0.38 | 90 | 67 |
| | CATERPILLAR CHASE MANHATTAN | 56.13 37.13 | 0.13 1 | 60 40 | 48.38 32.75 |
| | CHEMICAL BANKING CHEVRON | 38.63 47 | 0.5 0.63 | 40.88 48.5 | 34.13 40.5 |
| | CHRYSLER CHUBB | 40 79.88 | -2.13 0.5 | 54.75 82.63 | 38.63 68.88 |
| | CISCO SYSTEMS | 38.75 | -0.88 | 39.63 | 14,63 |
| | CITICORP COCA COLA | 43.38 58.38 | 0.63 0.63 | 47.75 59 | 36.75 39.38 |
| | COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC | 67.75 41.88 | 1.5 -0.75 | 67.88 44 | 50.5 34.25 |
| | COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL | 32.5 58.63 | -0.88 -1.63 | 43.88 63.75 | 30.75 27.75 |
| | CONAGRA CONS.EDISON NY. | 33.5 27.63 | 0 0.25 | 34.25 31.25 | 26.5 23.13 |
| | CORNING | 36.5 | 0.5 | 36.5 | 28.88 |
| | CFC INTL CSX | 55.5 78.75 | 1 0.25 | 56.S8 83.13 | 44 25 64 75 |
| | DEAN WITTER DISCOVER DEERE | 40.88 N1 | 0,38 0,38 | 43.13 88.38 | 32.25 61.63 |
| | DISNEY (WALT) DOMINION RES. | 55.13 36.75 | 0.5 0.63 | 56.13 42.25 | 37.83 34.88 |
| | DOW CHEMICALS | 72.75 61.63 | 0.25 0.63 | 78.5 62 | 59.38 52.13 |
| | DUKE POWER | 39.13 | 0.63 1.25 | 41.75 | 33.63 |
| | DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK | 54 53.13 | 0.88 | 59.88 53.75 | 49 40.75 |
| | EMERSON ELECTRIC ENRON CORP | 33 | 1 0.13 | 67.63 34.63 | 56.5 27 |
| | EXXON FED.HM.LN.MGE. | 67.25 61.38 | <u> </u> | 62.38 | 56.5 47.75 |
| | FEDERAL NAT MGE. FIRST DATA | 82.75 52 | 1.5 0.13 | 89.38 53.88 | 68.13 41.13 |
| | FIRST UNION FORD MOTOR | 43.38 26.63 | 0.5 -0.5 | 47.63 32.25 | 39_38 24.75 |
| | FPL GROUP | 36.5 | 0.25 | 36.88 | 27.5 |
| | GANNETT GEN.ELEC. | 53.88 54.88 | 0.5 0.25 | 55 55.38 | 46.75 45.63 |
| | GEN.MILLS GEN.MOTORS | 60.75 43.5 | 0.5 -1.13 | 63.75 60.13 | 49.38 36.63 |
| | GEN.MOTORS'E' GEN.RE | 39 133.63 | -0.25 2.13 | 41.13 134.13 | 32 88 104.8 |
| • | GEORGIA PACIFIC GILLETTE | 81.75 83 | 2.13 1.63 | 81.75 84.13 | 57.88 62.88 |
| | GTE HEINZ,HJ. | 33.75 39.5 | 0.25 | 34.63 41 | 29.88 31.88 |
| | HEWLETT-PACKARD | 121.63 | 0.25 | 124 49.75 | 72 39.63 |
| | HOME DEPOT INTEL | 43.63 86.56 | -1.94 | 8 8.5 | 56.5 |
| | INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER | 83 75.88 | 0.13 1 | 85 79.88 | 52 <u>2</u> 5 61 |
| ļ | ITT JOHNSON&JOHNSON | 104 59.88 | -0.13 0.38 | 104.13 62.5 60.5 | 77 36.75 |
| | KELLOGG KEYCORP | 58.88 28.88 | 0.5 0.63 | 60.5 33.38 | 47.75 24 |
| | KIMBERLY-CLARK LILLY ELI | 52.38 75.75 | 0.63 1.75 | 60 76.75 | 47.25 47.5 |
| | LIMITED | 22.5 | 0 | 23 146.25 | 16.75 |
| | LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW | 52 | 1 | 54.25 | 51 |
| | MARSH & MCLENNAN | 83.38 | 0 0.63 | 26.88 88.25 | 16.38 71.75 |
| | MAY DEPT.STORES MCDONALDS | 37.5 34.88 | -0.13 0.88 | 43.38 35.5 | 33 26 |
| 1 | MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. | 56.25 20.63 | 0.13 0.13 | 57.63 25.63 | 35,91 17.5 |
| ļ | MEDTRONIC MERCK | 70 43.38 | 1.25 -0.13 | 70.75 44.63 | 35.25 28.38 |
| | MERRILL LYNCH MICRON TECH. | 43.38 74.25 | -0.13 -3.5 | 44.75 84.75 | 33 25 30 38 |
| | MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG | 69.88 58.25 | -0.13 0.75 | 73.88 58.5 | 41.5 47.25 |
| | MOBIL MONSANTO | 91 79.88 | 0.5 0.63 | 92.63 86.5 | 73.88 68.75 |
| | MORGAN (JP) MOTOROLA | 62.63 53.38 | 1 -0.5 | 66.75 64.25 | 55.38 43.5 |
| | NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN | 50.63 67.13 | 0.75 | 57 67.63 | 43.75 54.25 |
| ŀ | NORWEST | 25.75 | 0.25 | 28 21 | 21.13 |
| | NOVELL NYNEX | 18,44 41 22,75 | 1 0.88 | 41.38 22.75 | 33.88 15.25 |
| | OCCIDENTAL PTL. ORACLE SYSTEMS BACIETO CAS & ELEC | 22.75 31.5 25.63 | -0.63 0.63 | 34,25 29,63 | 17.92 21.63 |
| | PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS | 31 | 0.25 | 33.38 | 28.38 |
| | PENNEY (J.C.) PEPSICO | 44.88 39.88 | -0.38 0.25 | 57.25 40.88 89.5 | 40.63 20.75 51.75 |
| 1 | PFIZER PHILIP MORRIS | 87.25 67.13 | 0.25 0.75 | 67.63 | 47.5 27.5 |
| | PHILLIPS PTL. PPG INDUSTRIES | 36-25 38.63 | -0.38 0.5 | 36.88 41.88 | 33 S8 53.25 |
| 1 | PROCTER & GAMBLE PUB,SER.ENTER.GP. | 67.63 27.88 | 1.63 0.63 | 70 29.63 | 24.38 |
| | RAYTHEON RJR NABISCO HDG.CORP | 70.5 6.13 | -1.25 0.25 | 73 88 7 | 61.25 5.38 |
| | ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. | 40 27.25 | 0.75 0.25 | 40,68 27.63 | 33.88 19.5 |
| l | SBC COMMUNICATIONS SCECORP | 42.25 16.25 | 0.63 0.75 | 44.25 16.63 | 38.63 12.5 |
| | SCHERING PLOUGH | 77.38 58.88 | 1.13 0.13 | 78 88 62.25 | 55.13 50.13 |
| | SCHLUMBERGER SCOTT PAPER | 90.75 | 2.5 | 90.75 | 37.75 43.88 |
| 1 | SEARS,ROEBUCK SOUTHERN | 53.13 21 | -0.13 0.75 | 53.5 21.25 | 17.5 |
| } | SUNTRUST BANKS | 53.75 | 0.25 0.25 | 40 54,75 | 26.5 44.5 |
| ļ | TELE COMMUNICATIONS TENNECO | 20 47 | -0.13 6 | 24.13 54.75 | 18.38 37.38 |
| | TEXACO | 66.25 | 0.63 | 66.63 | 54 64 |
| . | TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES | 89 32.38 | -2.25 0.5 | 97.63 37.63 | 29.75 |
| | TIME WARNER TOYS R US | 37 26.13 | -0.5 0 | 40.13 38.75 | 32.13 23.75 |
| | TRAVELERS | 39 55.5 | 0.88 -0.13 | 39.75 59.5 | 31 44.63 |
| • | UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE | 46.38 | 0 | 54 63 | 37.88 |
| | UNITED TECHNOLOGY UNOCAL | 69.38 29.13 | 0.13 | 69.5 30.63 | 55.38 25.63 |
|] | UPJOHN US.HEALTHCARE | 37 43.75 | 0.25 0 | 38.13 47.94 | 26 35.25 |
| - | US.WEST UST | 40.88 32.5 | 0.88 0.5 | 43.5 32.5 | 34 75 24 |
| ì | VIACOM B WACIIOVIA CORP. | 44.63 36 | -0.13 0.5 | 47.25 36.25 | 22.25 30.75 |
| | WAL-MART STORES | 25.88 79.13 | -0.13 0.13 | 26.63 86.75 | 20.88 60.88 |
| | WARNER LAMBERT | | | | |
| Ì | WELLS FARGO | 157.63 | 0.63 | 160.63 | 141 35.88 |
| | WELLS FARGO WEVERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES XEROX | 40.13 27.88 116.13 | 0.63 0.33 -0.13 | 160,63 46 30 120,33 | 141 35.88 23.38 91 |

SHIPAIN

نووي + ارو

■ هناك أزمة معلنة ناجمة عن رفض اسرائيل الانضمام الى المعاهدة الخاصة بعنع انتشار الأسلحة النووية. كان يمكن لهذه الأزمة أن تمر بهدو، لولا أن مصر طرحتها وأصرت على موقفها. وبغض النظر عن نتيجة المواجهة فإن الوضع القائم، اليوم، يعني ان اسرائيل قادرة على الابادة الكاملة للعرب وإن هؤلاء مضبطرون ألّي درء الخطر بالموافقة على شروط سلام مجدعة. وفي موازاة ذلك يسعى بعض العواصم الى انقاد ما يمكن انقاذه من أسلمة ردع محدودة تنقذ ماء الوجه طالما أن «انقاذ» القوازن صعب. الحالُ بائسة إذاً. يزيدها بؤسا أن تل أبيب ماضية في تطوير أنظَّمة تسليح جديدة بما فيها صباروخ «أرو» الضاد للصواريخ، ولعله يمكن القول أن الوظيفة الفعلية للترسانة النووية تصبح أكثر انكشافاً عند ادراك الطبيعة الضاصة لهذا الصاروخ وموقعه في

«أرو» جزء من تركة «حرب النجوم» الريغانية. وإذا كان الرئيس الأميركي بيل كِلينتون حاول تقليص الميزانيات الخاصة بـ «مبادرة الدفاع الاستراتيجية» فإنه بيدو مضطراً، تحت صغط الانتصار الجمهوري، إلى التراجع عن مسعاه. وأروء، أيضاً، هو جزء من دروس محرب الخليج، ومن الفشل النسبي، ولو غير الملن، لتجرية مباتريوت. ومنا تثنرع اسرائيل بصغر مساحتها الجغرافية، ويسقوط الحواجز الجفرافية، من أجل النفاع عن

الحق في امتلاك صاروح يقيها، في المستقبل، أي «اعتداء» من بعيد. وتشكل اتفاقات التعاون الاستراتيجي مع الولايات المتحدة اطاراً للعمل على صاروح «أرو». ان واشنطن هي المول الرئيسي المشروع المذكور والدعم الذي تقدمه، في هذا المجال، غير محتسب في المعاددات المستوحة إلى اسرائيل وان كان يعزز صناعاتها الحربية ويزيد من قدراتها

ولا يمكن وضع «أرو» في نصابه من دون استعادة النقاش الذي اندلع في العالم بعد اعلان وضع «أرو» في نصابه من دون استعادة النقاش الذي اندلم في العالم بعد اعلان روناك روناك ورفاك والمات والما المتحدة وأوروبا الغربية، من الذين خاضوا بحماس معركة زرغ صواريخ «بيرشينغ» وانتصروا فيها، رفضوا مجاراة الرئيس الأميركي الأسبق في حملته الجديدة. وحجتهم في ذلك بسيطة وهي في استطراد مرافعتهم السابقة: «بيرشينغ» صاروخ رادغ ضد الأسلحة المتجددة للسوفيات فوق المسرح الأوروبي ولكن «المطلة الغضائية» هي سلاح

هجومي بالرغم مما يوجي به اسمها. وهذا صحيح. تنرع ريغان، بغاعاً عن خطته، بأنه لا يفعل شيئاً سوى نصب شبكة فضائية قادرة على صد أي هجوم نووي سوفياتي وعلى حماية ارض الولايات التحدة الأميركية من أي صَرِية مفاجَّنة. غير أن المصلة العلية لهذه الخطة هي شعور البلد المحمى بأنه بات فمّ منأى عن التعرضُ لأي خطر، الأمر الذي يشجعه علىٌ مغامرة الاقدام على «الضربة الأولى، طالما انه نجّح في تحييد سلاح الخصم وافقاده جدواه. ولقد أفاض جورج كينان في شرح هذه المخاوف، مستندا الى صدقية عالية، باعتبار أنه صاحب نظرية «الاحتواء» مي تشرح هذه البحاوي الشاهد التي التعنوان الرئيسي للسياسة الخارجية الأميركية في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية (قبل أن يستعيدها انتوني ليك ليبتناها في ما اسمه



اسرائيل ومعاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية

سيريل تاونسند *

 من الصحيح القول أن أجهزة الأعلام البريطانية. بانحيازها الى جانب اسرائيل على امتداد عقود، تميل الى تحاشي الخوض في موضوع الاسلحة النووية التي تطكها اسرائيل. وعندما يدور نقاش حول هذه الاسلحة يتم نك من منظور أن أسرائيل الصغيرة جندا للعرضة للخطر تراجه تهديدا بالتصير من جحافل دبابات عربية محتشدة. ويظهر تردد على صعيد اجهزة الاعلام في شأن كيفية تناول الحملة التي قادتها مصر لطالبة أسرائيل بالتوقيع على معاهدة الحد من انتشار الاسلجة النووية. فمصر لن توقع ما لم تكن اسرائيل مستعدة للقيام بالمثل.

وحسب مقال طويل في مجلة «الايكونوميست» عددها بتأريخ ٢٥ إذار (مأرس) الماضي فأن «اسرائيلٌ شرعه ببرنامجها المتعلق بانتاج القنبلة في خضم ازمة السويس عام ١٩٥٦، عندما وافقت فرنسا (التي لم توقع على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة التووية الآفي ١٩٩٢) على تزويدها بمفساعل ينتج البلوتونيـوم لبناك فيّ سيونة في مستصراء النقب. وقسمت النروج في وقت لاحق الماء الثقيل الضروري لتشغيل المفاعل.

ويخبرنا التاريخ بالتأكيد أن الغرب خصوصاً الولايات المتحدة وفرنسا، تَعَاضى عن انتاج الأسلحة النووية من قبل اسرائيل. وهذا لم يمنع البلدان الغربية في الوقت نفسه من شن حملة قوية على صعيد عالم النع حصول بادان اخرى على خزين من الرؤوس الحربية النووية. ومن المحتمل فعلا رائيل كانت تملك ما لا يقل عن قنيلة نووية وإحدة عندما وقعت حرب الشرق الاوسط عام ١٩٦٧. وجاء في أخسر مسمح سنوي أصدره «ألمع هد الدولي للدراسات الاستراتيجية» أنه ويعتقد على نطاق واسع بأن إسرائيل تملك قدرة نووية تصل الى ١٠٠ رأس نوويء. وقدر اقصى مدى محتمل بـ ١٥٠٠ كلم وكان موردخاي فعنونو، الخبير النووي الاسرائيلي الذي سجن لكشفه أسرار البرنامج النووي لصحيفة «صانداي تايمز»، ذكر أن العدد الكلي المشمل للرفوس النووية في أسبراثيل يصل الى ٢٠٠. (نشرت اخيرا اول تفاصيل عن عملية اختطافه ونقله من أيطاليا الى أسرائيل من قبل جهاز مموساد، بعدماً

ونكرتنا منجلة «الايكونوميست، بان «أسلرائيل لم تعترف أبدا بامتالكها أسلحة نووية، الأانها صاغت تصريحاتها حول الموضوع بطريقة لا تدع لجيرانها مجالا الشك في ما يتعلق بالحقيقة. كما انها ابدت استعدادا القيام بعمل وقائي ضد منافسين نروين محتملين (ابرز مثال الغارة الجوية التي شنتها على مفاعل داوزيراك، العراقي في ١٩٨١) للمشافظة على تفوقها التكنولوجي

استدرجته من لندن عميلة للجهاز تدعى «سيندي»).

كأنت منصبر مئذ سنوات تحض استرائيل خلف الكواليس على أن تقبل نوعاً من الرقابة التولياً على منشاتها النووية بينما ظلت اسرائيل متعنتة. ويوصفها اول دولة عربية توقع معاهدة سالام مع اسرائيل كانت في انضل موقع يؤهلها للقيام بنلك. وتحظى حملتها الجديدة المد من الأسلحة النووية التي تملكها استرائيل بتأييد واسع في العالم العربي. ومعلوم أن البلدان العربية تحسُّ منذ أمد بعيد بانها مهندة بسبب القوة النووية لاسرائيل واعمالها اللاشرعية والعدوانية في المنطقة، خصوصا في

سين. وعبر وزير الخارجية المصري عمرو موسى بوضوح عن الابعاد الكاملة للحملة المصرية عندما اسرائيلية: وإذا كنتم تعقدون اننا سنتخلى عن هذه القضية ونوافق على أن نعامل كبلد من الدرجة الثانية، فالافضل أن تفكّروا مرتين. انها لغة بيبلوماسية غير مالوفة ا

وتلفت البلدان العربية بصواب الى ان اجراء محانثات مثمرة في شأن نزع السلاح في الشرق الاوسط سيكون مستحيلاً أذا لم يكنُّ الاسرائيليون مستعدين للتباحث علنا في شأن ترسانتهم النووية. وَهِي تدرك ايضا أن أحدى سليات معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية أنها تجعل من الصعب نقل التكنولوجيا النووية الفراض غير عسكرية تماما.

را المربي. الأ انها ادت الى تدني العبلاقيات المسرية -الاسرائيلية إلى اوطأ مستوى بلغته منذ عقد من السنين. وتركزُ الحملة، بالطبع، على نيويورك حيث سيعقد مؤتمِر لتجديد المعاهدة في نيسان (أبريل) الجاري، وهي تتقاطع مع عملية السلام المعترة في الشرق الاوسط. وتنير مواقف مصر غضيه الولايات المتحدة حيث

يجري التأكيد بقوة على اهمية تمديد سيريان معاهدة الحد من أنتشار الاسلحة النورية. وتمارس اميركا ضغوطا على دول الخليج للتوقيع على

تعنيد المعاهدة لآجل غير مسمى، ألَّا انها تُتحاشَى، في انسجام مع شجلها السابق، توجيه النقد الى اسرائيل. وبوجد في أسرائيل خبراء استراتيجيون في مجال العقاع يرون ان قُوتها النووية قد تمنحها قدراً معينا من المُنشِر على الولايات التحدة. وهم يجانلون بان مصلحة اميركا تِقَضَى بِأَن تَضَعَنُ حَصَولُ أَسْرَائِيلَ عَلَى اسْلَحَة تَقَلِينِيةَ كافية وحديثة كم لا تجبر على اللَّجوة الى استخدام خيارها النووي. وتبعد اميركا نفسها محشورة بين سياستين متعارضتين الدعم لاسرائيل والتأييد لمعاهدة الحد من انتشار الاسلجة النووية.

اؤيد كليا حملة مصر وتصميمها على عضح ما كان يجري الى الان، وسيتطلب تحقيق تقدم على صعيد الحد من الأسلحة في الشرق الاوسط احراز تقدم سياسي وليبلوماسي كي تتوفر مستويات الثقة الغمرورية. ويجبُّ أن يكون الهنف أزالة كل أسلحة الدميار الشسامل من

* غيضيق سيجلس العيميوم البيريطاني (حيرب

ومراي المولود والمعالد في كان من المعالم والمراج المراجع المراج والمراجع المعالمين المراجع المراجع المراجع

ادوارد سعيد *

■ لا نسمع الكثير في الولايات للتحدة حاليا عن والنظام العالمي الجديدة الذي كان مرة واسطة العقد لسياسة ادارة الرئيس السابق جورج بوش الخارجية. من جهشهم يتكلم الرئيس بيل كلينتون ومسؤولوه في شكل عمومي عن نشر الديموقراطية في الخارج وتحرير الاسواق وايضا توسيعها. لكن هذا لا يكاد يصل الي مستوى تصور جديد للسياسة الخارجية، خصوصا ان سياسة واشنطن تجاه مناطق مثل الشرق الاوسط تبقى المُصاعب التي تواجهها «عَطْية السلام، تنتعش في شكلُ غريب وتسري في المجال العام جملة من النخمات. القُّدْيْمَةُ المُعْلَفَةُ بِلَّغَةَ الواقع الصَّالَي. وعندمنا نسـمع لهجتها ونعود مرة اخرى الى تفكيك ما فيها من المناطلة والرباء فنرى انها بكليتها تمثل نهاية، او بالاصرى مرحلة النزع، لسياسة تتصف بالصلف والتحجر، والاحتقار الدائم للشنعوب والموافقة الشناملة على مَمارسات لا قانونية لا يبررها سوى القوة (بالرغم من الكليشيهات الورعة الَّتِي تَتَكَرَر، مِن دُون تَفَكَيْر، عَن احترام القانون وحب السلام... الخ).

من جهة اخرى لا يمكننا التظاهر بأن السياسة الخارجية الاميركية، في اهدافها الرئيسية، كانت فاشلة، بن رجها سي القريب والصافس. فقد تمكنت واشنطن من ضمان َّامن اسْرَائْيل، حسب تعريفه الذي يقوم على ادامة تفوقها العشكري على المنطقة كلَّها وما بعَدَهَا، علَّى رغم كلفتها الباهظة التي يتحملها دافع الضرائب الاميركي اضافة، منذ ادارة الرئيس الاستبق رونالد ريغان تَه ادارتي بوش وكلينتون، أستمرت الولايات المتحدة في الدة سيباسات اسرائيل من دون تحفظات او اعتشراضيات منهمة. ويلغث برجية التسامح مع استراتيجيات اسرائيل العَيْو انية – مثل التيمير المتعمد لجنوب لبنان في تموز (يوليو) ١٩٩٣ (الذي كأنَّ الهنف منه، كما عبر عنه بصراحة داعية السلام السهير اسحق رابين، خلق مشكلة نزوح رئيسية لحكومة لبنان)، او الحُصار البحري الأخْيرُ على السواحل اللبنانية الذي عائت اسرائيل الى فرضه اولخر الشهر الماضي – حد منع محلس الامن من الاجتماع للبحث في القصية، أما عن التأييد الاميركي الضمني للاحتالال العسكري الاسرائيلي والاستيطان وسياسة مصادرة الإراضي، اضافة الى العقوبات الجماعيية لمجموع السنكأن الفلسطينيين في الآراضي المصتلة - ناهيك عن تغيير الموقف مَنْ ٱلقِدس، من مبعارضة ضم استرائيل لها! الَّي القبول بالضم ومصادرة الاراضي - فإن السجل واضح

سياسات الولايات المتسحدة في تلك المناطق من الشرق الاوسط حيث الاولوية لاستمرار تدفق النفط من دون عوائق، كانت بدورها ثابقة وناجحة. والولايات المتصدة هي الآن القوة الخارجية الوحيدة التي يخطى وجودها وتُحظى مواقفها بقبول بكاد ان يكون مطلقا -على رغم أن الضَّلَاقات الحالية مَع مصر حول معاهدة وقف انتشار السلاح النووي تشير الى ان هذاك تحت السطح توترات وخلافات حقيقية. أما عن عملية السلام المسلح تورات وعمدات حصيت المسلح تورات وعمدات من الانجازات من بون ان بأخسلوا في اي أعست بسار تردي اوضاع الفلسطينيين في الضفة الغربية وغرة. كما يضرب المسؤولون صفحا عن المعارضة الواسعة لاتفاق اوسلو وعن الاقتراحات المقدمة لتحسينه. وتصر واشتطن على خطها المصافظ المفشقر الى أي عقل، بأن على عملية السلام أن تستمر كما هي. ومع تزايد بروز المؤشرات على المشاكل التي تعاني

منها العملية، وتبلور المعارضة للولايات الْمُسَحِدةً وسياستها، تأخذ لغة الناطقين الرسميين الاميركيين طابعنا ميكانيكيا يدفع الى الجنون، مثلَّ الردودُ الأليَّة على لجهزة الهاتف عندما نُصاول ان نكلم انسانا حقيقياً عن قضية ما. ويعبر هذا التكرار للافكار البالية والتَعَابِيرَ العَتَيْقَةِ، البَّعَيْدَةُ كُلُ البِعَدِّ عَنِ التَّفَاعَلُ مَع الواقع الْحَالي في الحالم العربي، في الوقت نفسه، عنَّ قوة سياسة أميركا وحدود تلك القوة. إذ يجري تربيد هذه الافكار والتعابير بسبب الشعور بالقوة والأحقية يرى نفسه كانه محفور على الرضام الى الابد، بشكل بتجاوز تماما حقائق الأوضاع ومتطلبات البشر النين يُعيشُونها. أن صانعي السياسة العرب النين ربما مُعتَّقَدُونَ أَنْ فَي امكانهم عن طريق نقاش جاد مع وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر او حتي الرئيس بيل كلينتون، تغيير الموقف الأميركي أو حتى لهجته، على خطأ حين يفسدرهمون بأن في مقدور واشتطن سين الرسمية ان تعمل اي شيء سوى تكرار المواقف نفسها والدفاع عن المسالح نفسها والاستمرار على الخط نفسه الذي تقود الي خمسين سنة. ذلك ان ليس من سبيل الي التغيير ما دام هناك اقتناع ايندولوجي متحمس، كما عند صانعي السياسة الأميركية، بأن على الولايات المتحدة إن تقود العالم، وإن صدفا مثل بمساندة عملية . السلام، تعني بالفعل التوصل الي سلام حقيقي. الناخذ على سبيل المشال تقارير وسائل الاعبلاء

الاميركية عن رحلة وارن كريستوفر الاخيرة في الشرق الاوسط فقد ذكرت صحيفة شيويورك تايمز، في تقرير مِنْ غَسِرَة فِي ١٩ مِن اذَار (مِسْأَرْسُ) المُأْضَى أَنْ وَارْنَ كريستوفر اقتصر على القول بان باسر عرفاًت «بِلْتَرْم مـــلّـــة في المئـــة جلب الارهابيين الى العـــدالة، الا:انه (كريستوفر) في الوقَّتْ نفسه ضُغُطُ عليه (عرفات) لاتخاذ اجراءات لقوى لاعتقالهم وملاحقتهم قضائبا ومعاقبتهم ونزع سيلاحيهم، واللي نائب الرئيس أل غيور بتصريحات مشابهة واضاف، متكلما من منظوره

كمصنر للديموقراطية، ما مؤداه أنه يهنئ عرفات على أ تشكيل محاكم عسكرية تفتقر الى قواعد العدالة ولا تهتم بالحقوق الديموقراطية. وجاء هذا التصريح من المسؤول المنتخب الاعلى الثاني لبلد يصف نفسه بانه الحكم لكل العالم في ما يخص قضايا «الصرية». أما عرفات (الذي بدا مسرورا بشكل خاص من مضاطبة شيمون بيريز له بأنه «الرئيس» وليس «رئيس منظمة التحرير،) فقد كرر النغمة نفسها، وبدا متوهجا تحت تلك الأُضُّواء الإصطناعية، مؤكدا انه سيذهب الى ابعد من نزع سلاح الإرهابيين واجت شاشهم. وكسان غنور وكبريست وأسر، كنكك عبرفات، يكررون بنلك الخط الاسرائيلي منذ السبعينات وهو أن كل من يعارض سياسات اسرائيل هو أرهابي في التحليل النهائي. وادى هذا، اضافة الى صوحة العنف التي تنجم عن جُنوح الجانب الاضعف عن الصراع السياسي لمصلحة الإهآب المقتنع بعدالة قضيته، الى تدعيم صورة اسرائيل والولايات المتحدة كتولتين بريئتين تواجهان

ورفضهُ. لكن على هذه الإدائة ان تشمل السياسات التي ينجم عنها الارهاب اصلا - السياسات الهادفة الي اذلالُ وتشريد شعب بكامله وايصاله الى مرحلة الياس. واذا كنا مخلصين في هذا الهدف قبان علينا ان ندين للوقف بأنه فاشل، إذ انتاً لا نسمع منه سوى المعروفة القديمة للام، مقابل والجانب الاخره الارهابي الذي يس

وبعد عقود من مساندة الاحتلال العسكري والتفرج على رد القعل الطبيعي القاسي من شعب يائس مقهور، لا سُمِّعِل امَامَ اناسُ مَثَّل كَليَنتُونَ ورابِينَ وكريستوفر سُوى العودةُ الى الإدانات للكرورة واللجوء الى القوة الوحشية. ولا نُجِد هنا اية افكار أو مصاولة للفهم أو تغيير للخطأب هذا الذي كان يمكن أن يكون فاعلاً قبلُ عشرين سنة أو حتى عشر سنوات، لكنه بعد الانتفاضة وصنعود حرب الله والاحداث المنسوية في الصرائر وغيرها في العالم العربي، اصبح، بوضوح، قاصرا وتاقها ومضمكا لكن هذا ألتجاوب من كريستوفر وغور

ان صانعي السياسة العرب الذين يعتقدون ان في امكانهم، عن طريق نقاش جاد مع الادارة الأميركية، تغييرالوقف الاميركي أوحتي لهجته، هم على خطأ حين يفترضون بأن في مقدور واشنطن ان تعمل اي شيء سوى تكرار المواقف نفسها والدفاع عن المصالح نفسها والاستمرار على الخط نفسه الذي يعود الى خمسين سنة.

ورابين يكشف انهم يمثلون قوة فقنت اتجاهها ولم تعد تُملُكُ تَصَورا للمستقبل، عدا ذلك الذي تكشفه مواقفها الصمقاء الكرورة أي وجود الارهابيين الاشترار من ناحية والشرفاء الاخيآر المقتنعين بصحة موقفهم اي الاميركيين والاسرائيليين النين نصبوا انفسهم ناطقين باسم والغربء

اي شكل من الإشكال، يعني بالطبع أن المتعاون يضع ذاته في المازق نفسه، مازق النهاية الذي وصلت اليه هذه السياسة. ومن المحرن أن عرفات وغيره مِن الرعماء العبرب النبين قبلوا بالتعريف الاسيسركي للسلام والنبِسُوقرأطية اختاروا هذا الطّريق بدل طريقٌ المقاومة الطويل فالفيتناميون النين صمدوا امام حملة القتل والنمار التي شنتها عليهم اميركا، والكوبيون النين تُعرضوا طوَّال ثلاثين سنَّة للضُّغط والنَّهديد من جانَّب الدَّاراتُ المتعاقبة، لمَّ يرضحوا - فلماذا انن ترضحُ كانَّ رونالد ريغان ومارغريت ثانشر من المؤيدين لنظام العزل العنصري في جنوب افريقيا. ولذا وُصم المؤتمر الوطني الافريقي بدألارهاب، وأعتبر ان من المبرر وضع قياسية في السجن، مثل نيلسون مانديلا الذي يقدره الجميم الأن كرجل للسلام وبعد الرؤية. هذا التَّغير لم تحصل لأن ريفان ورئيس جنوب افريقينا انذاك فريدريك دى كليرك تحولاً فجاة الى مبادئ الإنسانية والعقل، وانما حصل الى حد كبير آن رؤيا مانديلا القوية والثابقة بصرت المواقف الجامدة التي ستلها نظام التمسين العنصسري ومناصروه الاقتوياء الكثس. أن من المنشل بالنسبة آلي، كما ولا شك بالنَّسبة الى الكَثْيَرِينَ مَنْ العرب، أن قياديينا ومثقفينًا الرسميين قبلوا لعب دور مشابه لدور بوريس يلتسن على رغم النماذج المتاحة

منذ نهائة الحرف الباردة يطرح عدد صغير من المشقفين العرب من الماركسيين السابقين والخمينيين والاسلاميين السابقين بقوة الرأي القائل بان الولايات

مشاكلنا من صنع انفسنا، وان ليس من امل بتحسين وضعنا كشعب وحضارة الابمساعدة اميركا الليبيرالية التى تلتـرْم الديموقـراطيـة والحـرية. أن هذا الرأى، من جهة، يضُفق بشكل محرن في فهم تاريخ الولايات المتحدة، بما فيه من التدخلات في الخارج والمسائدة للانظمة الديكشاتورية ومحاولات الاطاهة بالقوة بالانظمة الديموقراطية التي لا تحظى برضاها. كما انه، من الجهة الثانية، يعرض جهلا كارثيا بحدود اميركا «الليبيرالية». ويدور في انحاء الولايات المتحدة حالّيا جَعَلُ عَنْ مَعْنَى ۗ أَصَيْرِكَا - معنى تأريخها وقيمها وبورها في العالم - ولذا فنان افتتراض هؤلاء العرب البسطاء الموالون لاميركا انها بلد مطمئن لمعرفته بذاته يمثل خطأ فُطَيْعًا فيَ فَهم الْواقْع. كما أنَّ اللَّيْجيرَالية نفسها هي من بين القضايا الرنيسية الطروشة على النقاش، خُصُوصًا في الوقَّت الْحَاليُّ الذي وُصَل فيهُ الجمهوريّون الى مركز آلقوة واعلنوا الحرب على كل اثر لها. وبالنسبة الى الكثير من الاميركيين لم يعد لذلك وارهاباً، اعمى لا عقلانيا ولا دواقع حُسْقية له. البلد الليبيرالي النين كانوا يعيشون قيه من وجود. ويشن اليمين الجمهوري حربه الصريحة على الفقراء

والمحرومين والمعوقين

الا ان من بين اسباب الهزيمة السياسية الساحقة

التي تعرض لها مؤيلجو الليبيرالية في الولايات

المتحدة هو أنهم تاريخيا، لم يقدموا بديلا مقنعا

للتوجه اليميني للبلاء الذي يعادله على صعيد

السياسة الخارجية الميل الى التنخل في شؤون الدول

الاخسرى، ويصح هذا في شكل خساص على مسوقف

كبير موقف مثقفي حرب العمال البريطاني. ويعتبر كل

هُوُلَّاء أنَّ اسرائيلَ وليسَّ تحريرَ فلسَّطِينَ هَي قَصَيتُهمَّ (وهو موضوع اتناوله ببعض التفصيل في الفصل الاول

من كتابي وقصية فلسطين، الصادر في ١٩٨٠ والذي لم

يترجم بعّد الى العربية). وكان الجناح الليبيرالي من

الحسرب الديموقسراطي هو الذي وضع اسسرائيل تحت

رعمايته، واحتفى بانتصارها في ١٩٦٧ واستنع عن تطبيق مبادئ حقوق الانسان واضطهاد الشعوب التي

نادى بها دوما في ما يخص قضايا مثل فيتنام

ونبكاراغوا وجنوب افريقيا، على للمارسات الصهيونية

والإسرائيلية. وكان مارتن لوثر كينغ وتيدي وروبرت

وجون كتيدي وكل من في معسكرهم مستعدين بوما

لتحية اسرائيل وتمجيدها ويرفضون في الوقت نفسه

المقولة التي اطرحها هذا بقيت الى جُد كبير على حالها،

حتى بعد التوقيع على اعلان المبادئ في البيت الإبيض

في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٣. وكان الرائيكاليون امثال

نعُوم تشومسكي، وليس الليبيراليين، هم النين شنوا

الهُجُوم على الكوَّلُونْيُالِيةَ الإسرائيلَيَّة، وعندما شِارك

الليبير اليون في المعركة هذه كان ذلك دوما بشكل متحفظ

محتود ومخيب للآمال. ولم يجر ابدأ البحث في تاريخ

اسرائيل، وافترض دوما أن للفلسطينيين بعض ألحقوق

ما بمنا لا نقوم بعمل بنال من الحقوق الكبرى لاسرائيل،

وكان الهم الإكبر بقاء اسرائيل وامنها، اضافة الى رفاه

سُكانَها، ألنين كَأَنُوا مدار الصَّديثُ والنَّقَاش اكتُرْ من

الفلسطينيين من الامطلة على ذلك أن انطوني لويس،

المعلق الليبيرالي الوحيد في صحيفة «نيويورك تايمز»

كتب مقالتين في ١٧ و ٢٠ من الشهر الماضي عن زيارة قام بها الى اسرائيل. وعبرت المقالتان عن القلق على مصير

الفساق اوسلو، والقلق من المنظرفين الاسسرائيليين،

واوردت شكاوى من فلسطينيين (مثلُ حنان عشراوي) من انتهاكسات تقوم بها السلطة الفلسطينية، ومن

المستوطنين والحظر الذي فرض على غزة والضفة

الغربية. كل تلك ممتاز بالطبع، وكله ليبيرالي وانساني

ومقبول. لكن لم تكن هناك كلمة واحدة عن اللاتوازن

الهائل بين وضعي الشعبين اللنين يضطهد احدهما

الاخسر. ويقول لويس مرارًا وتكرارًا أن اتفاق اوسلو

رائع، وكأن على السكان الاصليين - النين خسروا كلَّ

شيء ورزحوا عنة ٢٨ سنة للاحتلال العسكري - ان

ألشكلة ومن الواجب لجمهم لضمان راحة بال اسرائيل

وامنها. وليست مناك رغبة كبيرة في التحدث عن الظلم

والتشريد، وهي المواضيع التي كانَّ لويس تكلم عنها

بِبِلاغة عند تناولُه قضية مثل جنُّوبِ ٱفريقياً. الليبيرالية

تُقْف عند الكليشيه التي لم تَخَضُع بَعد للتَفْحص، الْقَائلَة بأن الأسرائليين هم ومناً، في ما يجب معاملة العرب، بما

لديهم من العَنْف واللاعق للانينة، في شكل يضتلفُ عن

وهو في الوقت نفسه ليبيرالي حقرقي. لكنني لا أجد انّه بخرج عن الخط الرسمي الذي يمثله وارن كريستوفر:

ليس هناك كلمية واحدة عن المساندة الاستبركسية

للمستوطنات او الساعدات العسكرية والاقتصانية

البائشة التي تقدمها اميركا الى اسرائيل. بدلا من ذلك

تشيع في تعليقاته نغمة الخوف والاحراج، وكانه لا يريد

اقلاق أي من الإخرين بارائه، خصوصا ادارة كلينتون أو

الليسير اليين اليهود الأخرين. كلا، لن نحد لانفسنا إلا

الفتات من مائدة الليبير آلية الاميركية في شكلها

التقليدي. وليس لنا أن تتوقع أن تحصل على ما فيه

مصلحتناً كعرب أو للمنطقة ولنا، ازاء الصّعت الذي

يهبط عليذا، أذ نُستَهلك من الدعاية والرياء الرسمي

اكثر مما يستهلكه اي شعب آخر على وجه الارض، انَّ

نتعجل تطوير منظؤر لانفسنا والمستنقبل للرجو

لمُطَقَتَنًا. الإ أنَّ هَذَا التَّطُورِ لن يحصِل ابدا أذا بِقَينًا عَلَى

اعتمادنا على والآب الأبيض الكبيرة على رغم مظاهر

القسوة والنعني التي يرقل بهنا: النقطة انه وصل الي

نهاية مرحلة تسلطة. ويلوح على الافق فجر مرحلة

استعملت انطوني لويس كعثال لانه يتمتع بالنفوذ

معاملة كل من سواهم

ضعوا للاستحان لانهم من يمارس الارهاب، وهم

ومع أن الوضع تغير الى حد ما منذ الانتفاضة فإن

اتخاذ موقف من حق الفلسطينيين في تقرير المصير.

ب الدين من الشيرق الإوسطر الذي بشياسه إلى حيد

لابد، كما اعتقد وكما قلت مرارا، من ادانة الارهاب الامبركي الرسمي وطريقة وسأثل الاعلام في تغطيته الساردة عن مصانبنا، الذي يتصف بالعقالانية وحب العنف (وهو ولاشك بستعمله).

أن التعاون مع هذه السياسة، أو الخضوع لها في

الكثيرة الفضلى التي كان يمكن الاقتداء بها. المتحدة ليست فقط القوة العظمى الوحسدة بل ان

والاحتواء المردوجها). ان صاروخ «أرو»، المضاد للصواريخ، هو، اذاً، صاروخ هجومي في الجوهر وذلك لأنه يضع اسرائيل في منجاة من هذا الحد الأبنى للراهن من الاسلحة للعربية الرادعة ويطلق يديها تماماً في استخدام ترسانتها النووية من دون الخوف من أي رد فعل.

التفاعية و... التصديرية.

الوقت ليس وقت مزايدات

■ يفهم من كلام الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس في غزة أنه ضاق ذرعاً تخزين محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) أسلحة ومتفجرات في مناطق سكنية، وهو ما بشرين تعرف المدود "مساوية" والشيخ رضوان الأحد الماضي. غير أن الأمر يتعدى كشفه الانفجار الذي وقع في حي الشيخ رضوان الأحد الماضي. غير أن الأمر يتعدى تهديد أمن الغزيين وسلامتهم ويتعلق أيضاً بعمليات «حماس» ضد الاسرائيليين، وهي عمليات تؤدي كلما وقعت الى ضرب الاسرائيليين حصاراً حول قطاع غزة والضفة الغربية للمثلة والى اعاقة توسيع نطاق الحكم الذاتي ومده الى الضغة وتأخير اعادة انتشار جيش الاحتلال الاسرائيلي خارج للدن والبلدات الفلسطينية هناك تمهيداً لاجراء انتخابات

أن امتلاك اسرائيل للأسلحة النووية التدميرية، وفوق ذلك لهذه المنظومة الدفاعية (في حال نُجحت التجارب تماماً) يوضح كم أن المطالبة بالزامها التوقيع على المعاهدة قاصرةً عن أن تشكل رداً مقبولاً على التحدي الذي ترفعه في وجه العرب.

لْجِلْسُ حكم ذاتي فلسطيني. من الواضح بالطبع أن ثمة عدم ثقة بين سلطة الحكم الذاتي واحماس، وأن أي خطوات متسرعة من أيّ من الجانبين يمكن أنّ تكهرب الأجواء في قطاع غزة على نحو قدّ

وفيما تتهم السلطة «حماس» بالاستهتار بحياة الناس وسلامتهم، فإنَّ «حماس» اشارت في بيانات علنية بأصابع الاتهام الى السلطة في ما يتعلق بأنفجار حي الشيخ رضوان الَّذِيّ سقِط فيه أحد قانتها العسكريين، كمالُّ كحيل، وهذا اتهام لم يستطّع الناطقون باسم محماس، في غزة وخارجها أيراد دليل ذي صدقية على صحتُه. ومنَّ المؤسف أن محماس، أطلقت هذه الاتهامات قبل ظهور نتائج التحقيق في الحادث، وهو تحقيق ينبغي ان تتعاون فيه مع السلطة الفلسطينية كي تتبطي حقيقة ما حدَّث. والواقع ان المؤشرات المتوافرة تثبت عكس ذلك تماماً، لا بالنسبة الى الحادث الأخير وحسب وانما في حالات اخرى سابقة أظهرت فيها السلطة الفلسطينية حرصها على محاكمة ومعاقبةً متعاونين مع اسرائيل شاركوا بطرق مباشرة وغير مباشرة مع اجهزة اسرائيلية في اغتيال نشطاء من دفتح، ومحماس، ووالجهاد الاسلامي،

ولا يفيد محماس، أو أي جهة لخرى تكرار الحديث عن سوء اتفاق اوسلو، فالجميع -وفي مقدمهم ياسر عرفات – يعرف انه لن يعيد الشعب الفلسطيني سوى جزء صغير جَّداً من حقوقه الوطنية والقانونية والتاريخية في وطنه. وكما قال عرفات نفسه، فإن هذا الاتفاق

هو أفضّل ما تيسر في ظل ظروف عربية وبولية قاسية. لقد اتفقت السلطة الفلسطينية مع اسرائيل على نهاية شهر حزيران (يونيو) المقبل موعداً للوصنول إلى اتفاق نهائي بشأن انتخابات مجلس الحكم الذاتي واعادة نشر القوات الأسرائيلية في الضفة الغربية. ولكن رئيس الوزراء الاسرائيلي صرح بعد الاتفاق على نلك بأنه لن يلتزم بأي مواعيد اذا حدثت أعمال تهدد أمن الاسرائيليين. فهل تريد محماس، استباق ذلك للوعد بضَّريات تتسفه؛ وهل ترى ان هذا يختم المصلحة الفلسطينية؛

ان الأولى ب محماس، ان تترك الفرصة للسلطة الفلسطينية لتتأكد بنفسها ويصورة نهائية من عدم جدية اسرائيل في موضوع السلام وذلك من خلال الكف عن أي أعمال مسلحة الى ما بعد نهاية حزيران (يونيو) للقبل. ذلك أن تنفيذها أي عمليات قبل للوعد المنكور لن يخدم الا التيار الآسرائيلي التطرف الذي يتُحين الفرص لنسف أي مكاسب للفلسطينيين من عملية السلام. ولم يعد الوقت وقت مزايدات، فهذه ولى زمانها.

جوزيف سماحة



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٠٢٩٨٨ - ٧١، الفاكس: ١٧١٤٢٥ - ٧١، / ٢٧١٤٢٥ - ٧١، التلكس: ٢٤٧٥٦٦

- الادارة العامة: الهاتف: ١٠٢٨ - ٧١٠ التاكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦-٢٤٩٦٢ - ٧١٠ - الترزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٢٢ - ٧١ الفاكس: ٦٠٣٤٥١٤ - ٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544. Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 🛎 مكتب نيويورك 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٨٨٩٨٨ (١٠) - ٨٨٩٨٨ (١٠) - ١١/٨٢٨ (١٠)

■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 المعتف المرماض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

ص.ب. ٢٠٠٣، الرياض ١١٥٦٠، للهاتف: ٢٥٢٠٤٦٤/١٩٩١ه٦٤، الفاكس: ٧٧٠٥٣٦٤ - الادارة: صب. ١٣٦٧٦، جدة ٢١٤١٤، للعلكة للعربية السعودية، الهاتف:٤٤ -١٦٧٥

التلكس: CENTRA ١٠٥٨٤١ التلكس: ٢٦٠٧٢١٧ - التوريع: الفاكس: ٢٦٠٧٥٢١ 🕿 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيقيء، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢

🔳 مكلب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة عنب. ١٠٦٥٩ الهاتف: ٢١١٧٥ - ٢٧٦، الفاكس: ١٩٢٧٥ - ٢٧٩

- التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صب. ٢٦٢٨ قهاتك: ٢١٤٤٢٠. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: جدة - الصعراء شارع الانتلس، مبنى تهامة للملكة العربية السعونية،

الماتف: ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

جىيدە. استاذ الاتكليزية والادب القارن في جامعة كولومبيا.



الفنان ذاكرة بل انتقا

🗖 بيروت – من شربل داغر:

🗷 معرض الفنان اللبناني جميل سلاعب، في دغــاليــري جّــانّـين ربيــَرْء (حــتــَّى الثــامَن من الشّــهــرُ الجياريّ)، مُثلُّ عَدْدُ أَخْـرُ مِنْ الْمُعَارِضُ قَـبِلَهُ، وَفِي عَـيـرهاً من صبالات العبرض، يشيير الى حالة منّ الغيطة اللونية الصارحة، تبيّنا اثارها في معارض المقيمين من اللبنانيين، مثل ايلي كنعان وحسن جوني وغيرهما، أو في معارضٌ المغتربين، صلل شفيق عبود وغيره، فمن ابن تتاتى هذه الغبطة؟ وكبيف لنا أن نُفْسَر مثل هذه الحالة؟ أي ما دور الفنان، والمعرض بالتّالي، في التعبير عن حاّلة ما، أو في استحداثها، او في مضاعَّفتها؟

نعلق الإجابة عن هذه الأسئلة وغيرها، راهناً، على الرغم من إلحاحها علينا بمحرد توقفنا أمام لوحيات ملاعب التي تزيد على الشلافين بين مواد بمنية (اكريليك) في أكثرها، وغُواش في عند محدود منهاً. فَالْإِلْتَفَاتَةَ الأَولِي الِّي هُذَّهِ ٱللوَّحَاتَ تَكَادَ تَعْمُو ناظرينا من فرط اللونية الصبارخة في مقامات الألوان الصريحة والمشرقة: أشبه بعيد لَوني ضباج. وهو مَا نَتَأَكُد مَنه بِمُجِـرد تَوْقَـفُنا أَسَامٌ عَناويَّنَ اللوَّحات، التي تقويناً بدورها الى هذه الإحتفالية المعلنة ودفء الغيطة، وتشوة البراري، وزعفران الغدم وولع، وغيرها مما يشير، في أقل العناوين

إعلاناً، الى حالات هانئة وفرحة. لوحة الفنان صلاعب (من مواليد ١٩٤٨) سهلة البني ومبريحته في أن. الصلة بين الكتلة والأخرى اضَحَة، ولا تعتبين هذه على تلك، عدا أن نزول عَلَهُ، اي تُحْبِيهَا الْخَارِجِي، يأتي في ضربةٌ تَوْيَةٌ، يعطى تبايناً أضافياً، وتمايزاً صارحًا، بين الكتلة جَارِتَهَا. وَالْكُتِلَةُ مِسْتُوطَةً مِنْ دُونِ اي دعك كَان، فلا بخفف من تساويها سوى الأشعاعات للختلفة لَلْأَلُوانَ. وَالْكَتَلَةُ هُي الَّتِي تَعِينَ اللَّونَ، وِيقُومَ دوره على تأدية الكتلة وحسب، فلا يبعد ابدأ عما تشبير إليه من حدود، كما لا يعكر اللونُّ محسُّو، الكتلة ابدأ محتفظاً بشكلها ومساحتها من دون اى خبش داخلي أو معالحة لتّفاصيلها. أي أن البناء، بما هو توزع أشكال، يبقى العامل المحمد والموجب لاستدعاء الألوَّان، والغَنَّان في ذلك هو رسام كُنتُل، ذلك انه ينطلق على الأرجح من بنية سابقة، هي المسهد الطبيعي، او الصورة الداخلية، او الجسد الإنساني (في مَا نُدر)، عام لا على «التَّحْفُف» من علاماتها التشبيهية، مكتفياً بكتابها، بتوزع نقراتها وحسب، وتاليفها لحركة الشكل العام. كمّا لو أنه يستقى التجريبية، ولكن من باب التشبيهية، مقيماً أو غيرً

قاطع ابدأ للصبلات التكوينية التي تصل هذه بتلك (كما تبدى ذلك في بدايات التجريد، لا سيماً في المانيا، في العقود الأولى من هذا القرن، حين جرى الكلاّم عن مدرسة ،غير تشبيهية،، اي عن تجريدية مربوطة الصلة بالمبنى التشبيهي للتكوينات). اللون مبسوط مثل لطخة، او مساحة. صريح من

يون معالجة أو تظليل أو تقميش، عدا أنه لا يقيم مع السطح النصويري أية علاقة سوى الأنبساط والتصريح، فيكون السطح التصويري بذلك اشبه بورقة للتنوين، أي خلفية وحسب للتصوير. الى هذا فَأَنْ صُرِيةً الربشة عريضة، حتى أن عبداً من اللوحات بكاد يقوم في بنائه على حركات محدودة ومُقتضبة، تُنْزَلُ الْأَلُوانَ - المساحات في مواضّع محسوبة ومقدرة، وفقأ لصورة محسوبة ومنظورة، قبل انتهاء العمل منها، وربما قبل مباشرة اللوحة نفسيها. وهو ما يؤدي الى بناء خفيف للوحة، تعاكسته (ولا تطهـ ره بالتـ الي) قـ وتهـ اللونيـة -التعبيرية المعلنة. ولبعض اللوحات استقرار أكند، ورجحان في موازينها، لا يبلبله لون او مساحة، خاصة وان الضربات محدودة وعريضة. ولبعضها الأخر وفُرةً في العناصر ورَحمة في الألوان والكتل تؤدى الى إهتراز او الى إحتشاد مضطرب. ولكن اذا كان تورع اللوحة في كتل ومساحات سابقاً على تنفينها، ولا يؤدي هذا التنفيذ الى تغيير أو تعديل في بنيتها المنظُّورةُ سابقاً، فإنَّ الفنان مَلاَّعَبِّ «ملونَ، قَبِلَ اي شيء آخر. وفي ثلك تظهر مقدرته الفنية وتمكنه من تجاورات وتباعدات موفقة ومستحبة

المتسارع والمتقلب في مساره القني، ويصعب علينا احيانا أن نفهم مثل هذه الإنتقالات، لا سيما إذا طلبنا تفسيراً سُوياً، نسقياً ومتتابعاً لها، كأن نجد أسباب هذا التنقل في «ممهدات، سابقة. من المؤكد ان ليد الفنان، اي فنانّ، «ذاكرة»، اي اعتباداً واقتداراً في هذا السبيل أو ذاك في التصوير ومعالجاته. إلا أي هذا الرصيد، أو الموزوث المتبقى من مرحلة فنية الى اخرى، لا يغيب ابدأ، أو لا يفسر تماماً حقيقة التقلبات، التي قد ثاني في سوية، او في قطيعة، مع ما سبقها. وحالة القنّان حِميلٌ ملاّعبٌ لا تخلو منّ مصاعب حلية للناقل بمجرد أن تستعيد لوجات متفرقة من نتاجه الغزير. وقد لا نجد سوية في هذا المسار، خصوصاً وأنه تقلب بين التسر والتعبيرية والتجريدية اسلوباء وبين المشاهد الحبلية والوضعيات الانسانية والتعوينات التُجرينية موضّوعاً، وبين الحفر والزيت والرسوم

واللافت في أمسر هذا الفنان هو هذا التسيسلل

البومية تقنية، بل نجد ربما «حيوية» وحسب في مباشرة اللوحة، وفي الإقبال عليها من دون هوالله أو تربد وفق موضوعات وخيارات تتبيل وتتعيل، من دون أن يبدد الفنان ما سبق له أن خبره وعرفه في هذه المرحلة او تلك: إنها حيوية النازع أو الإنتفاعة صوب الفن، من دونُ انْ تستّقّر في «السلّبة» نلجزة، ولو انها تغتني بخبراتها وتوصلاتها من لوحة الى

هكذا وجد بعضهم في رسومه التعبيرية شيئاً من «تخطيطات» القنان اللبناني عارف الريس، فيما هي مستلة، هذه وتلك من تخطيطات بيكاسو، أي الخط النساب والخفيف في رسم الحدود الخارجية للوجه (او الجسم) الأنساني فقط من دون محشو، وتفاصيل. كما نتبين شيئاً من اساسيات الوحة المنظرة اي موروث الفن اللبناني القريب، في عدد من اعساله التي تأتي بعد اوضات اضرى في فشرته النيويوركية (في منتصف الثمانينات)، صرف حهده سيريرب . فسها على حشد الشخوص، كيما في الأختيام الأسطوانية السومرية، او في الرسوم الفرَّعونية في اكتباب الموثىء فوق سطور مرضوضة قريبة منّ النسق الطباعي، لا سيما في صورته المحسوبة والمصفوفة على الكومبيوتر. أي اننا نجد في أعماله مُصادر مختلفة ومتعددة في أنَّ، وهي جليةً للناظر (وجلابة مصاعب في القرآءة، لا سيَّما في فيهم تُتَابِعِها)، لأن الفنان ملَّاعِب لا بنتقل الهوبِنا بيِّن نرب وبرب، بل بقوة، وهو ما تشير اليه دائماً لوحته في بِلِاغِها الصريح والعالي: هو لا يراود اللوحية، بل يُبِلُّغُها بصريح العبارة وشنتها. ولا يسائلها او يعاركها، بل يدون عليها، وفق حركة لا تطبق الغبش، بل الجلاء، ولا تستسيغ المداورة والهمس، بل التعدين والاستهداف القويين. هذا الإبلاغ الصريح والعالي يصل في معرضه الصالي الى حد عنائى مُرتفع، وتَبدو اعْماله أحياناً عجبُّولة ومرتبكة منْ شدة ٱلجَّلاء في مبانيها، والضغط البين والمطلوب

لعل البحض يجد في هذه الغبطة اللونية الصارحة تعبيراً عن الحال الأمنية والهادئة، أو عن مرتجياتها بالأحرى، اي الأمل باستقرار مديد، فيكون يور الفنان في نلك كما اسماه راميو في معرض أخر من الكلام، «مضاعفاً للتقدم» اي مسرعاً للحركة الجارية، فيعززها وينشطها ويقويها بما ليس فيها بالضيرورة، وذلك في الوقت الذي لم يبق فيه أسام الناظر، إذا ما حادث عيناه عنَّ إطار اللوحيات اليَّ خارجتها، سوى التعويل على الحكمة الماثورة: تفاطوا بالخير تجدوها

جُسندُ البحرِ المتوسعط وحسد الشعر واحد. هل أقول إنن إن مُنَّحي هذه الجائزة(*) يسعنني لَما تنطوي ليه من أبعاد رمزية، خصوصاً أنها إِشْأَرَةُ مِنْ الضَّفَّةُ الغريبةُ ٱلِّي أَحْتِها ۖ الشرقيةَ؟ هل أرى فيها توكيداً على تألف قديم يتجلد، وكأن المعنى لا يكتمل إلا بتكامل هأتين الضفتين؟ منذ البدايات كان الفكر المتوسطي فكر حوار ليس من أُجِلَّ تكاملٌ ضعفَّتيه ، وحَسُّنب ، وإنّماً ايضاً من أجل التكامل الإنساني الحضاري، على

مستوى الكون. هنا نجدُ ما يضعنا في قلب المشكلات الكبرى التي نواجهها في نهايات هذا القرن، وفي إسأسها الرؤية الثقافية والممارسة السياس يُفصح عن الجانب الأكثر جدّةً في هذه الشكلات يل من سبب بريط بها من المعلوك خطاب آخذ بالانتشار في الغرب، الأميركي خطاب آخذ بالانتشار في الغرب، الأميركي خصوصاً. فهو يرى أن الصراع اليوم صراع بين حضارات أو ثقافات، قطباء: الثقافة اليهوبية -المسيحية، من جهة، والثقافة الإسلامية - البونية من جهة ثانية. ويزعم ان الشفافة الاسلامية، بخاصة، تحلُّ بوصفها خطراً على الغرب وثقافته،

محل الشيوعية. إن فِي هَذَا الخطاب، عدا فقده العرفي، تبسيطاً سانجاً، وتمويهاً ماكراً. أمَّا التَّبِسيطُ، قلم يكن هناك صراعٌ تَقافي أو

مضاري، بالمعنى العميق للعبارة، بين هذين القطبين قَانبياء التوراة هم، كما يعرف الجميع، أنبياء القرران وأصبح نافلاً تكرار القول أن السيحُ نبي إسلامي. صحيح أن حروباً حدثت بين منين القطبين، عبير أنها تعود إلى بوافع وغايات أخرى سياسية – اقتصابية، أضفيت

ويتمثل التموية الماكر في تلك الإرادة العنيدة لإخفاء الثُّبِّح، الَّذِي يغمّرُ عَالمنا الرّاهن، والذي يولده الظلم والفقر والتخلف، وينتجُ عن التقنية ومساوئ استخدامها، وعن سباق التنافس على

سيوري. إله خطابٌ بيشر بصراع من أجل الهيمنة الاقتصادية الكبية، وأعني تحويل العالم إلى سوق واحدة تهيمن عليها، وتوجهها العالم أوحدة. والوقود المباشر هنا يجيء من تأويلات خاصبة لْلديْن، ومن ممارسات جزنَّية ومحدودة تُرتبط هيُّ الأخرى بظروف وأوضًاع سياسية اقتصابية. ليس الدين الثقافة أو الحضارة بكليتها. إنه

جزءً، وهو جزءً مهم، لا شك. أضيف الى بلك أن البِين في حِركية الإبداع الثقافِي بُعدُ يُواجه ويجادل، ويعاد فيه النظر، ويوضع موضع النقد، يل موضع الرفض، عالباً إن أعظم ما أبدععة العربيّ السلم، على سبيل الثال، في ميانين الشحشر والهندسية والمؤسسينقي وأأفلسنفية والرياضيات والعلوم، إنما أبدعه في حركة عميقة من مواجهة الدين، ومن التَّساؤل حوله. فَالكلامُّ

ولهيمنة أخرى. تعيينا تقافة البحر المتوسط الى الأصول والصراع الذي اسست له منه الأصول، إنما كان صراعاً لاكتشاف المجهول، وضد

علي صراع يقافي أوحضاري بين هنين القطبين حَهْلُ تَارِيضَيُّ ومَعْرِفي، ولا نقدر أن نقراً فيه إلا تهيئة لحروب اخرى، ولوحشية اخرى،

العوائق التي تحول دون تقدم الإنسان نحو معرفة أكمل، ووعي أشمل، وإنسانية أكثر سعادةً ينبغغي إنن، وتبعاً للك، أن يكون الصراع اليوم صراعاً ضد الأصنام المدينة التي تحول دون المزيد من تجرر الإنسان ضد أصنام السلطة، والسوق الاقتصابية الواحدة، والنزعات القومية العنصرية، والإتجاهات المغلقة التي تؤول الدين تأويلاً لأ يؤدي إلا الى مزيد من عبادة هذه

> اسمحوا لي - أنا الضيف الذي سمحق بي - أن الصيف الذي يُصاول الا يرى في البسيت الذي يُضيفه، وأعني الثقافة الفرنسية، إلا التقاليد والقيم الفرنسية العريقة التي

أرست حـقـوق الإنسـان، وأرست الأسس التي تحميها، نظراً وإبداعاً – اسم حـوا لي، أن أرى في هذه الثقافة أفـقاً استقبل أفضل، لا من أل شفتي التوسط وحدهما، بل أيضاً من أجل العالم كلَّه، ومن هذه الشرفة، يطيب لي أن أقول إن فرنسا في أبعادها الحضارية العميقة، متوسطية، وإنها قادرة أن تلعبُ دورها في هذا الستقبل، بقدرما تنفتح على الأفق الترسطي، وبضاصة العربي الإسلامي، الفتاح وجود وانفتاح صدورة. يجد انريكون الصرآع الذي نقوده معا، صراعاً إنسانياً ضد تلك الأصناء، ضده الآلية، والتشيق، وضد ما يستعبدِ الإنسان، وضد ما يصول دون علوم،

ودون تحرره الأقصى في ضوء هذه الأهداف الكبرى، وفي ضوء المنجزّات الإنسانية الإبداعية، وفي ضوء الحداثة وما بعدها، يجب أن نعمل معا لتأسيس معرفة جبيدة، وأخلاقية جبينة، وجمالية جبيدة.

٢ - غيمة غير حمراء **

الكلمة مكانَّنا - لا الذي نسكنه، بِل الذي نحيا فيه. غير انه مكان عابر: كمثل توهي لا يلبث أن ينطفئ. الحضور هُشُ وسريعُ الزَّوالِ. هكذا، نحاول باللغة أن نجعل من الموجود لنفسه، موجوداً لنا. كأنَّ اللغة فضاء ستودع فيه، لا الموجود، بل صورة عنه، فحضور الموجود هو حضورُ هذه الصورة. وهي صورةً لا تستنفيهُ: لا

تَمَثُّلُ إِلَّا جَانِياً مِنهُ. هُو هُي، أَمَا هُي فليستَ هُوَ -إِلا ظَلِياً. فَحَضُورُهُ مِهَا أَن فيها شكلُ آخرُ لَعَيَابِه. أو لنقَل: ظهورهُ شكلُ آخر لبطون. وصفر المرابع الكلمة، إنن، عن الشيء فيما تصلنا به، مثلما تفصلنا عن ذاتنا، فيما تصلنا بها. فهي بوصفها معرفة تقف بنا دائماً على حافة الهارية، فُوق الهاوية. إنها الكشف الذي يُصبح، منْذ أَن يَتَعَقَّ، حَجِاباً، فالشيء لا يُحضر إلا عابراً على

جسر من الغياب. هناً تكمن مغامرة القول الشعرى. ومع أن القول الشعريه نُروةُ الإمكانُ التعبيري، فَإِن هَذَم المغامرة تَروة الإستحالة. فالقول الشيعري فشلًا حتى في نجاحه الإقصى. غيرُ أنَّه فشلٌ سُعيدٌ، لا بل شعريا – وهو من حسن ح لأنَّه يَبِقي العالم والأشياء واللَّغة مُفتُوحَةً.

. في هذا الأفق أقرأ شعر إيف بونَّفوا(**). إنه شعرٌ يُراهِنُ على المصال. شعصرُ «الانتظار

مين «لا نعبرُ النَّهر مرتين»: يقول هيراقليطس كنك لا نرى الشبيء مسرتين. منذ أن نراه، يتوارى، وتنخننا الرغبة لنرى فيه ما لم نره. هو، في كُلُّ لحظة، نفسهُ وأخر، لأنَّ الناظر إليه هو، في كل لحظة أِ نفسه وأخر. فحين يحضُر الوجودُ، يغيب بل تعلو برجةً غيابه بِقُدرٌ ما تُعلو درجة حضوره. الخفاءُ يجيئُ أيضاً مَن شدّة الظهور. كأننا لا نرى الشيء، بل نرى لحظة العلاقة به، نُرى رؤيتُنا نرى وصفَّنا له، الصورةُ التي نكونها عنه، هُلَ الحضور، إنن، مجرد صورة؟ همل يكون

القول الشعري مجرد صورة لهذه الصورة؟

أمامك مرآةً - تنظرُ فيها. تظهر صورةً تظن أنها صورتك، أنت تخطئ الظنَّ. فهذه الصورة ليست إلا مراة اخرى. هكذا خيل إلى، مردة، فيما كنت اقرأ إيف هكذا خيل إلي، مرد، عيما حدد اسر، يت بونفوا، أنني أتحاور مع أفلاطون. وقلت في نفسي: لو أن أفلاطون يقرؤه الآن معي، لكان كلما أنهى قصيدةً، رسم غيمةً غيمةً يلتبس وجهها بوجه الحجر.

ولا أشير هذا الى الغياب، كان يُخيِّلُ إليه، على العكس، أنني أتحدث عن الحضور، وأنني وصفته، مرة، – الحضور نار يتصاعد الهبها في أراغن ترتل الغياب، أو: الحضور موسيقى يتصاعدُ نعمها في أراغِنُ ترتُّلِ الغيابِ.

وكانت لي أنَّ أستُصفيرَ ما ظننتُ أننج وسب من استحصار ما طلبت الني قرأته على جدارفي مغارة الإسم: كيف يكن الواحد حضور خارج غيابه في العند؛ وكنت عرفت قبل ذلك أن في الصفحة الأولى من كتاب الصباح، شمساً تغطيها دغيمة حمراء، أجلس، إنن، أيها العنى، بين يدي الصورة، وأسألها عن تجلياتك.

شمس حَيةً تُعانِقُ نهاراً مَيْتاً - في شعره. عنبت إيف بويفوا. رايت ذلك فيما كنت انسج لشعرة غيمةً بلغتي العربية - غير حمراء... وكانت هذه اللغة تلبس الربع، الصجر واللاء والنار، وتلبس التراب والنباتات التائهة في

لكي تعرف كيف تُحيّى هذا الشعر.

* نُصَّ الكلمة التي القيت في حفل تسليم جائزة البحس المتوسط الفرنسيية للشيعر الأجنبي، في ٢٧ اذار (مارس) ١٩٩٥. ويذكر ان الونيس منح هذه الجائزة على مجموعته الشعرية وشموس ثانية، التي ترجمها جاك بيرك، وصدرت عن دار ميركور دو فرانس، بأريس ١٩٩٤. وقد منحت بإجساع كامل الجنتسها وهم الكتساب التسالي اسماؤهم: جان تورميسون، موريس رئس (ععضوا الإكانيمية الفرنسية)، هيرفيه بازان، فُرانسُواْز مَالَيه - جَوْريس، إيمانويل روبليس، أندريه شيل (أعتضاء أكانيمية غونكور)، بول الدوي، إيف بيرجيه، أنتريه بونيه، هنري بونيسيه، أندريه برانكور، نومينيك كاليجا، جورج - إيمانويل كلانسييه، جان كلود فاسكيل، يومينيك فسرنانيز، إيف هوفصان، غايرييلا ماركي، برنار نيكولو، ســوزان بره، باتربك بوافردارفور، إريك روسل جان تويلييه فريدريك تريستان.

** نصّ الكلمــة التي شـــارك بهـــا الونيس في كـتــاب خــاص يُهــيُّا تَحُــ الشاعر الفرنسي الكُنِير إيف بونُفوا.

... كأننا في عز الليل، وإنا عمري ما سبهرت ... حسد مي سر حي رب ... أبعد من نشرة الساعة التاسعة، فما يكاد مذيع التلفزيون يدخل في النشرة الجوية حستى يكون فأتعدد على السرير، لا أصحو إلا بعد أذان الفجر حيث أصلي الفجر وأتوكل على الله الى السوق في عُمرة كي أنسوق السمكِ الطارج في البدرية، واقفل عائداً الأفرش به في مزلقان منشية ناصر، ولا بد ان تكون أم صابر - تحرمي - سبقتني وفشحت بان لعون مستبر حرسي سيحسي والمستوي الطرقة الى الطرقة الى الطرقة الى الباب لا بد ان اراه مفتوحا ليكون اليوم عسالا

بالصلاة على النبي. كاننا كنا في الليل ولم يظهر للنهار اي مرسال من الضوء، فكيف بي أمشي في الطرقة الآن وارى الباب مفتوحا امامي. هذه أول مرة أرى فيها الليل الحقيقي بكل سكونه المرعش للبدن، فلماذا انا خانف هكذا مع أني ولد مخربشاتي سكنت في قلب الترب سنوات طويلة أرعبت فيها الموتى والاحياء معا. هل صحوت قبل الموعد يا ترى؟ ولكن ابن ام صابر؟ لا انكر انها صبت على الماء لاتوضا كي أصلي الفجر. لم ارها تسبقني تفتح الباب، فمن يكون قد فتحه ولا حس لها ولا خبر بل لا حس ولا خبر لاي احد في الدار كلها فيهل ساغروا الى الصعيد من ورائي ا تراهم في عز النوم؟ لا، فالدار ليس فيها تَفْس آخر مع أن بدأتي كلهن يسكن بأزواجهن وأولادهن معى في الدار الكبيرة ذات الطوابق الشلالة يغلق عليناً جميعاً باب واحد!

سترك يا رب، الواجب ان اطمئن الأن على الجميع في جميع الغرف في جميع الطوابق، ولكن، ما لي أنتفع نحو الباب هكذًا غير سائل في احد؟ الظاهر، والله اعلم، انى عازم على مشوار مهم. جاءني الإلهام من الله في الصال، قطنت الى انتي ريما أكون مسافراً إلى الصعيد للاتيان بأم صابرً في بيت ابيها في كوم اسفحت في الصعيد، اذ انها فضبانة وقد نهب عيالها كلهم لاصلاحها فلم يعودوا وإنن فالابدان الحق بقطار الصحافة

المتوجه الى اسيوط ملاتني الحماسة وكاد قلبي يرتعد خشية فوات وعد القطار. سيحان الله. ما أن خرجت من الياب حتى رأيت المببح في حارة العجوزة المنوية كتعبان غبى، لكنه أول الصبح، لحظة الثمالة في النوم والعالم كله مسار تحت قدم الصبح، أن هي إلا خطوة واحدة يخطوها فيهب الجميع منتشرين في كل مكان، الكلاب هامدة كسلانة وضعانة، وبالوعة الجاري ضاربة كالعادة، واكوام القمامة جرفتها الياه الوسخة فبرقشت ارض الصارة بقشر البصل والبرتقال والاكياس البلاستيك، وحمار البقراوية مربوط في وتد امام داره وبجواره عريش العربة الكارو مادأ ذراعيه الطويلتين في وجهي كأنه يهيب بي أن احترم نفسك كأننى هممت بالرجوع بالفعل، لكني رايتها تنفلت

من باب دارها التي تبعد عن دارنا بدارين، اقبلت نحوي في شغف وكانني كنت على موعد معها. يا سبحان الله، روحية امرأة جارنا البقراوية العريجي ست حلوة جدا والجميع يستخسرها في عظمه، لكنها، الحق لله، امرأة مصرَّمة سيرتها حسنة على كل لسان، لا تخرج العبية من حنكها، عمرنا ما شفنا عليها كذا او كذا، فما لها تقبل علي كانني عشيقها كنني واعدتها. لا حول ولا قوة إلا بالله، إنا رجل مؤمن مصل وذيلي طاهر. وعمري ما فكرت في العيبة، وروحية في عمر بنتي الكبيرة وهي تقول لي يا عم أحمد. صباً ع الخير يا عم أحمد. صبّاح النور يا ست روحية. وعمري ما فكرت حتى في النظر الى وجهها الصبوح ولاجسمها المكسم الذي طائا اغرى عيون الظق بالاستقرار عليه منذ ظهورها وحتى اختفائها، فهل تقلل عقلك يا أحمد على أخر الزمن وتعرض نفسك للفضيحة وتفعل شيئا يغضب الله. سترك يا كريم ريما تكون محتاجة لشيء وتنوي ان تقصدني في مبلغ من المال سأعطيه لها في الحال، ولن انتظر عودته شرط ألا تورطني في شيء، يا سبحان الله، ما دريت إلا وهي في حضّني. لا يا ربي بل انا الذي صرت في حضنها لانها جعلت تطوقني بذراعيها، تضغط على ظهري بقوة عفية، شفتاها فوق شفتى ولسانها في قلب حنكي يعصر فيه ريقا طيبا حلو الذاق انيذ. استغفر الله. اللهم عفوك وعفراتك.

يخلَّت الحمام فاستحممت غصبا عني في البرد القارص، وأم صابر واقفة بالفوطة تتعجب من سر هذا الاستحمام المفاجئ رغم انها شغبتني كثيرا طوال الليالي الفائنة، وأنا أتحجج بالخوف من الاستحمام في برد طوية. صارت الولية تبرطم بكلمتين منحرشتين في خشمها وصرت انا الأخر ابرطم باي كلام، فهي وأنا نتجنب النزناز ساعة الصبحية بالذات حتى أتوكل على الله بسر هادئ وقلب مطمئن.



صرت فيعا ثلا ذلك من

ايام انكس وجــــهي في

الارض كلما رأيتها مأشية

فى الحسارة، وأعممل انني

الرؤية العجيبة، وفيما أنا أخرج عصر يوم، مرتبيا طاقم الثياب النظيفة وعلى كتفي الشال الكشمير والعباءة ومتجها الى مقهى لبراهيم الغول لاشرب الحجرين لزوم العصاري، فوجنت بها واقفة امامي في مدخل الباب وجها لوجه، لا يفصل حضني عن حضنها سوى طفلها الرضيع الذي كانت تحمله على

يحبني جدا، ويودني، وكثيرا ما صلَّى ورائي في مست قيتباي، فأصبحت اكش منه مو الأَخْرَ، لا أنظر في عنينه، اکلمه بحساب، ک**لعهٔ ر**رد غطاها. اراها واراه صبحا وظهرا وعصرا ومغربا وعشاء فإن الوسواس قد ركبني وصرت كلما صليت ادعو الله أن يجملها بالستر، كُنت متوجسا ومتشائما من تلك

جمدتنى المفاجئة، غرقت في الارتباك والحجل قبل لن افيق من هول الدهشة كان طفلها الرضيع الجميل الشقى قد اندفع نحوي كنسمة، كريشة طائرة، ترنح في الهواء وارتعى على صدري. فعا دريت إلا واناً لجوطه بذراعي، وأمسد بوزي القبله. في اقسل مسن لح البحسر مسار بوزي كله عائبا في حنك الطفل، ولسانه في قلب حنكي يعصر فيه ريقًا طيبا حلو

اذاكنت ممثلاً جيداً تكون هاملت أولاً تكون... تلك هي السألة!

□ لندن - من جاد الحاج:

■ لماذاً يتسهسافت مصبطو هسوليسوود الاعسشر لسبسابأ ووسسامة ومبوهبة على القيسام بدور هــاملت في لندن، علماً بأن المكافّاة المأدية التّي يتقاضونها رمزية قياساً بالملايين المتوافرة لهم في عاصمة السيئما ولقاء انوار بالغة المبهولة أذأ مأ قورنت باحد اصعب وأطول الادوار المسرّحية في تاريخ الدراما؟

في مسسرحي وينبيبيغ وهاكني اللنديين متسناوب المستثلان الآميركيان رالف فينز وكيسنو ريفر اداء دور الامير الدنماركي الذي باتت عبارته دنكون أو لا نكون تلك هي المسالة، احسدي اكشر العسبارات رواجناً في اللغات الحبيبة. ولعله من للعسبارة قبل مسحاولة الاجابة على السؤال المطروح، أن نقسارن بين سبعة مسلايين دولار يِتَقَاضَنَاهَا رِيغَزُ لَكُلُّ دُورِ يَقُومُ بِهُ عَلَى الشَّنَاشِيةُ الفضية ومبلغ الفي جنيه استرابيني اجره الرمزي لتمشيل دور هاملت في لندن، علماً بان مسرحي هاكسني وويَّن يبيغ خَّارج منطبقة رَّوست إنداً التي تضّم طليسعة مسارح العاصسمة البريطانية، ناهيك بأن المسسرحين متواضعين ويقعان في مكانين متباعدين عن وسط العاصمة.

في الدرجة الاولى بنيضمن دور هاملت حشداً اقضات والسقاط الغامضة بقدر ما بتضممن مقاطع شعرية ووجمدانية لامضيل لها فَيْ أَعِمَالُ شُكَــُسِينِيرِ الْأَخْــرِي أَوْ فِي أَيُّ عَمْلُ والسرحية التي لا يمكن تشنيبها الى اقل من دلاث ساعات ونصف الساعة كتبها شكسبير في بداية القرن السابع عشر بناء على مسرحية سابقة وضعها توماس كيد، وهي مستوحاة من اسطورة او حُكاية بنماركية يردها الْمُؤرخون الى القرن الْثاني

ما السرّ اذ*ن:*

وفي القرن الشامن عشير اكتسبيت وهاملت، عواصم أوروبا فحصدت نجاحا لدى الجمهور وريبة سُلْخُرة لدى المثقفين وفي طليعتهم فولتير وأفراد الاكانيمية الفرنسية النين اعتبروها فُوضُوية وحَالَيةٌ من للعَسَى. الا ان هَاملت اسسَت في القرن التناسع عشير للحركة الروميانيسية وتخطت حسود للسرح الى الفنون التشكيلية والموسيطي والأدب والفلسفة. بلُّ وجد يعض والموسسيسي والمسبق والموسية والموسيسي والموضيع الموضيع الموضيع الموضيع الموضيع الموضيع الموضيع الموضيع الموضيع الانساني. وفي اواخر القرن التاسع عشر وصفها الكاتب الروسي ليفان تورج ينيف بانها تعكس الشخصية الروسية المتشكلة من تقيضين هما دون

كيشوت وهاملت، واعتبرها فرويد احدى محطات التامل في الطبيعة البشرية على غرار شخصية

وعلى صبعسيد التسحسي الادائي طالما وجسد المعطون الشسبان أن تاريخسهم الفني يبقى ناقصا ان لم يتلبسسوا دور الاسيس الدنماركي السكون بهواجس الحبياة والموت والحب واشتاليات السلطة والصداقة والوشائج العائلية. لكن هناك ايضًا ما لا يستطيع أي ممثلٌ مقاومة اغرائه في دور هاملت، الا وهو حـــال الدوامـــة بين الاداء التُّـمَـــُـيلي والعُــيشُ الحيِّ. فــهــَاملت مــعَلق بين النقيسضيُّن وهسو تفسيه لا يدري هل يعسيش حياته أم يؤدي دور من يعيش حياة مطوقة بالتحاث والغدر والاعيسب الطلعمين

من هذا بقي دور هاملت معاصراً لكل جيل من المثلين والمفرجين، يجدون فيه مصدراً للشهادة على الزمن الراهن والتعبير عن رؤياهم ورؤيتهم ولم يبق اسلوب مسترحي أو مسترسية في الإختراج من الكومينيا بيل أرثى ألى مسرح العبث الاحاول ابطالها تاطير هاملت في صورة جديدة. غير أن القرن العشرين شهد علامات فارقة في اداء هذا الدور الذي لم تتوان عن تلبسه سارة برنار في مطلع

ولعل اهسم الذين قاموا بالدور على خشبات لندن هم: حون عَلْفسود عام ١٩٤٤ ولورنس اوليفيينه عام ١٩٤٨ واليك عيد يس عام ١٩٥١ ثم ريتشسارد بيرتون عام ١٩٥٣ الذي كان أول من ادى هاملت بطريقة معساصيرة، من دون ميلابس مطابقة للمرحلة التاريخية وفي الآل ما يمكن من الديكور، ما مهد لمحاولة جوناتان برايس عام ١٩٨٠ الذي جعل هاملت مصابأ بهيستسريا تسببله هلوسات تقض مضجعة وتربك قراراته، على غرار ما يحصَّل للمرضَّى النَّفْسيِّينَ فَي مَصَّحَاتَ ٱلامراض

وكلما حاول ممثل اضافة جبيد الى هامات تجدد الدور وتجند الجدال حوله. الباداميون مثلوا هاملت في لندن منذ ثلاث سنوات ضعن مسسرح كابوكي، وجعلوا الأمير الشاب اقرب الى مقاتل ساموراي يشحذ السيوف وينحر الأعداء والروس يعتبرونه شخصية دروسية، بامتيان كما لايمر موسم

مسرحي اوروبي من دون هاملت وبالإضافة الى كينو ريفز ورالف فينز تشهد لنين هذا للوسم أداء أخر لهاملت يقوم به للسلل البريطاني ستيفن ديان، ثم أخر من سيمون راسل بيل، كما يعاد عرض شريط سينمائي مقتبس يؤدي فية دور البطولة ريتشارد بيرتون.

 $\bigoplus_{i \in \mathcal{I}_{i}} (\mathcal{A}_{i}) = \{ (1, \dots, 1) \mid (1, \dots, 1) \in \mathcal{I}_{i} : (1, \dots, 1) \in \mathcal{I}_{i} \}$

رجال ملتَّمين، برينا أن اصحاب القرار في الطرفين لا يتراجعون أمام شيء. فجميع الجرائم وجميع الاستفزارات صارت ممكنة. وفي

الجزائر، تظل هوية المسمايا معروفة، لكن لا هوية القتلة. والحقُّ

الافراد الذين التقيتُ أو قابلتُ، فَ وفي هذه المقبرة الواسعة التي هي الجزائر، التي تقوينا خطانا فيها من قبر مغلق الى اخر فاغر، قمنا

أولاً بدفن الافكار والاحلام والكلمات قبل أن نقبر الاجساد المثل

· أننا نتفرج عاجرين على التقويض المتدرج للبلاد: العودة

المتدرجة الى ما قبل الاستعمار الفرنسي، في مناطق يمكن دعوة

بعضها (بلغة خلاونية) بـ «بلاد الفَرْنُ» (خَاصَعَةُ لَسَيَعَارَةُ

المكومة)، والبعض الآخر ب «البلاد السَّانْبُة» (واقعة في أيدي

المخارجين على القانون واقراد حرب العصابات الاسلامية). وأردياد

العمليات العسكرية التي تلقي فيها الطائرات والحوامات بقناب

النابالم، والتصاعد الجنوبي لعمليات الاختطاف والاغتيال المرتكبة

على أبدي البعض والبعض الآخر، والذعر المديق بالمجتمع الدني

المأضود بين نارين، والذي يضم المشقيقين والطبيقيات المتوسطة

والشغيلة والفلاحين، هذا كله يرسم بانوراما من العنف والفوضى

لقد حمل لقاء ثمانية احزاب سياسية جزائرية كانت قد فازت

بثمانين في للنة من الاصوات في الانتخابات الحرة الاخيرة في

. كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١، هذا اللقاء الذي نظمته جمعية

والرعابة المقدسة، الكاثوليكية، حمل بصيصاً من النور أو الأمل.

وانت تقرأ بالفعل في نمن والميثاق القومية الموقع في روما في ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥ قبولاً مشتركاً بالمبادئ التالية:

احترام التعاقب السياسي عبر الاقتراع الشامل.

الانتماء الى جماعة لثنية أو الى جنس أو مذهب أو لغة.

- عدم تدخل الجيش في الشؤونَ السياسية.

اللائقين من قبل المؤسسات من دون استبعاد ولا تهميش.

وعمليات الانتقام من المجتمع المدني.

أن تغوص في حرب أهلية بالا انتهاء.

اديب وكاتب اسياني.

- رفض العنف كرسيلة للوصول إلى السلطة أو للاحتفاظ بها.

- ضعان الحريات الأساسية، القردية منها والجماعية، حريات

- العنامير المؤسسة الشخصية الجزائرية هي الاسلام

~ أيقاف تنفيذ أحكام الاعدام، والعقوبات الخارجة عن القانون،

ان علينا أن نقوم بكل ما في وسعنا القيام به من لجل ترجمة

مشروع السلام هذا ألى واقع. وكمّا كتبتُ تبلُ عام، لدى عودتي من هذه البلاد المرقة، ليست الجزائر بنية متماثلة بالعنى الفقير الكلمة،

بل دائماً كانت ثرية ومتعددة، فإما أن تكون وطن جميع ابنائها، أو

والعروبة والأسازيغية؛ وينسِغي أن تلقى الثقافة واللَّغتانُّ معاً، في

العمل المترضافر على تنمية هذه الشخصية، المكان والتشجيع

- ايقاف ممارسة التعذيب أيقافاً فورياً وفعلياً وناجزاً.

تتجاوز حدود التحمل.

بها لرجال ونساء وصغار عاشوا بلا شيء وقُتلوا للاشيءه.

ان النتيجة للباشرة لهُذه

ولكن هذه الظاهرة لا تعتسر أم أ

جنيداً بل هي تقليد كرسه أية الله

الَحْدَمَيْنِي فَي تعَّامِلُهُ مع القَّاوي

والإحراب السياسية المؤيدة للطام.

فإذا كان تشكيل احراب مثل والخرب

الجــمــهــوري الاســلامي، و،منظمــة

مجاهدي التورة الاسلامية، ضروريا

في بداية التُسورة، من احل احْلَبِراج القَسوى السياسية الوطنية

والنيموقراطية من الساحة والحطُّول

على الكواس اللازمة لبناء نظام ،ولاية

الفقينهي فإنه عنتما أصبيحت مدد

الاحراب عائقا أمام سلطات حكومة

الموسوي، وعنصر اخلال بالتوارنُ في

المتصارعة، لم يتردد «الوّلي الفقية، في

حلها واحداً بعد أخر، وفي تشجيع

القوى السياسية الضاغطة الحديدة

مثل المجمع رجال العين المناضلين،

ومكتب تعزيز الوحدة، والتجمعات

مغير الرسمية، التي تعمل تحتّ عنوان

ويبقى الفرق الاساسي بين عهدي

حجرب اللهه...

ستيم السلطة بين الاحتج

جائزة رشيد ميموني ومعنى محنة الجزائر

خوانغويتيسولو

≡ تسلّم الكاتب¢لاسباني خيوان غويتي سولو، في الخامس والعشرين من أذار/ مَّارسَ الْجِارِيِّ، جَائِزُةُ رَشْيِدُ ميموني التي قرر معرض الكثاب في مدينة فيلنوف - سور - لُوتٌ ٱلْفُرِنُسِيةُ مِنْحَهَا كُلُّ عَامُ لِكَأْتِبِ يَدَافِعٌ عَنَ الحرياتَ العامة في الجزائر، وتضم لجنتها الصحافي الفرنسي جان دانيال والانبية فلورنس مبالرو، نجلة الكاتب المعروف اندريه مِالرقِ. وقد اللِّي الكاتبِ الْأَسْبَانِي بِالْمُناسِبَةَ خَطَّابِأ قَصْيُراً يِعْرَضُ فيه رَوْيته لمَّا يحدثُ في الجزائر. ويجدر بالنكر أن «الحبياة، سبق أن نشوت سلسلة مقالات عن الجزائر كان الكاتب قد وضُعها على أثر زيارة حديثة العهد للبلاد. هذا نص خطاب غويتيسولو بترجَّمة كاظم جهاد:

جمعتني بالكاتب الجزائري باللغة الفرنسية رشيد ميموني مؤلف الروايات العديدة التي قرأتها وثعنتها، صداقة تعود الى لقائنا الأول في الاحتفال بالنكرى الخمسين لمؤتمر المثقفين المنامضين للغاشية، الذي أقيم في مدينة بالنثية الاسبانية في ١٩٨٧. لقد وقم هذا الكاتب ضحية التعصب وعدم التسامح السائدين في الجزائر، اذ مات في المنفى كما مات الكثير من ابناء جلدتي بعد بربرية حربنا الأهلية والقمع الفرانكوي المستشري. ان ثلاثين سنة من استبداد الصرب الواهد، ومن التخلي عن

الزراعة ودفعها الى التدهور، ومن الحضور الكلي للعسكر والبيروةراطية، ومن الصناعة المنسورة والمندورة بالتالي للفشل، ومن اكتناظ الدن من جراء التفسخم السكاني والنزوح من الإرياف، ومن تقويض الشخصية الثقافية والدينية الذي بداه المستعمر (بكسر الميم الثَّانية) وتعت متابعته بعد ذلك باسم وألاشتراكية،، ومنَّ الغطرميَّة والجشع اللذين ميزا هذه الاوليغارشية السياسية - المالية التي ما تزال تتحكم بالبلاد الى جانب العسكر، هذا المجموع كله من الوقائم والظروف الذي يميز الجزائر المعاصرة قند سباعد في السنوات والسروت من المنطق المنطق المنطقة المنطقة المنطقة وعلى تغلغها المنطقة السريع في الفضاءات العديمة الشخصية، البائسة والمنزوعة الثقافة

ة موجود من من المساير

. معامل الماني

200 march

عي المعرب فوالمقالب

والجمعة الغالسينة شد

استان المعقبة وسفى

فسحين للاستثار كالر

بؤاوهم الكيبان أنبلت

إشملت مويدرير

التعاريسية اشتراسه بارز

ينه الاستهامية الشاماح

ري ژبل سرجت برد

مست حسورج الساور

كلفود فاستثن بوسد

فيصدن عديانسه فأوثر

سيسمون يوو سرد

لدرويليل المسار لولتيت

سلة المصي ليستارك لهم

والمساحل بهيوانته

القعيميسوي ويورانسي فلانك وله

ماريعسية للقبل تنفريك و الاصبير المتعارض للك

ه و الموت و العب أو النكاب

اللوشان العاملة لدلة

چ کی معنی معنوب ایر بافر این معنی

W. Land James Comme

والتن فيهات معياة

المساد والمدود والمدار

أراهي معسيش مستدولها

Marie and the second

المتألفية صعاصيرا للزحية

the special course was commented

Marin Control of the present

1 Mar. 1

الي منسر العند الاماد التي منسر العند الاماد الدافي صو منسد الد

يون ميان ميان يون الون المد هده ميان ميان الون الون

بار سال بارد سال المار الومار في معلى المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار

Library State Committee

the beginning the same specialist

all colones represents

We was a such and

المرابعية وهي المار ما ملكارة. المرابعية وهي

He was a like par ally

and he was made in board

بعله يومومث غراراته على يورا بعله يومومث غراراته

لنعيدي لحق للمسلمان الإم

والمصناقة بمضع الواقواليستانة

when when the same of the same

of the course was a self

And stants elected and

of the standard of the standard of

مان مستقدم الله المان ا

استار میساند. چنوره آندو اندو اندر اندار چنار معلم استاندها نام اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندار اندا

يؤرد بمرسي

he must small g

الكييير أنف تونفوا

الروا حديين

. . . .

×. '

.

في معازل (غيتوات) المدن الكبرى. اما القرار السبين بتعليق العملية الانتخابية في بناير/ كانون الثاني ١٩٩٢، بتعلة أن الديموقراطية كانت تواجه مخاطر كبيرة، أولاً، واغتيال ألرئيس بوضنياف بعد ذلك، فدفعا الى العمل أواليات والمعيد الريس بن ---الارهاب والازهاب المضاد اللذين يغوص الجزائريون فيهما اليوم: فكمًا نعرف الآن، فإن التسحايا أتية من جميع الفنات الاجتماعية ولا يعود الجلادون الى عصبة واحدة.

وتنفيذ حكم الأعدام بالصحافيين، خنقاً احياناً، وكذلك بالكتّاب والمعلِّمين والنساء والاجانب، على أيدي عناصر المجموعة الاسلامية السلحة، باتباع استراتيجية بول بوت. للانتهاء من المتقفين المسابين (كما يَزعم) بـ دجرتومة الغرب، هذا كله ينبغي الأينسينا إعدام مِنَاتِ الغَنِيانِ المُلقَى القَبضِ عليهم في اثناء فتُرة حظر التَجوال، والذين تظهر جشنهم في الصباح مشروكة في شوارع الاحياء السكنية، أن تصاعد الأرماب واغتيال الفتيات والصغار من قبل

الأخيرِ للخسمية، المتمثل في أن تعرف على الأقل مِن يقتلها ولم، يظلُّ محرماً عليها. وكما قالت سليمة غزالي، ملخمسة شعور العديد من

■ نشىرت جريدة ايرانيـة ناطقـة باسم وقوات البسيع، (أي المتطوعون) في أحد أعدادها الأضيرة، أسماء وأوصاف عدد كبير من اسائذة الجامعات الإبرانية واتهمتهم بانهم «بعاة للأفكار البهائية» و، متجاسرون على ساحة الأثمة المعصومين، وطبعاً دمــفــسـدون في الأرضه وأمــدرت ضدهم أحكاماً بالإعدام، مضيغة الى هذه اللائحة اسماء عند من رمور ،خط الامام ومن ضنمتهم حجة الاستلام موسوي خوثيني ها (سنير مسؤول جبريدة تسبلام اللعبارضية للحكومية ورعيم طلبة مخط الامام، الذين احتلوا السفارة الإمبركية في طهران عام ١٩٨٠) وحجة الاسلام أحمدي (عضو مجلس الثورة الثقافية)، منهمة إياهم ب دالليب السبة، وبالتحول داداة للهجوم للثقافي، ضد الجمهورية

محتبي طالقاني

مطاردة «سلمان رشدي» في ايران:

وفي العبيد نقسسه «وعبيتهم» الجسريدة بالاغستيال قائلة: دان رد القَدَاثَيْنِ مِنْ أَمِشَأَلِ الشهيد تواب صفوي وأنصاره على هؤلاء المثيرين للفتن من نظائر أحمد كسروى (الكاتب والمؤرخ الإيراني الذي اغستسيل على ايدي مجموعة «فدائيي اسلام، بزعامة نواب صفوي في الخـمـسـينات وسلمان رشدي سيكون قاطعا وساحقاًه.

في المقابل ريت مسلام، على هذه التهدِّيداتُ قَائِلَةَ: ء... لحسن الحظء تجسري الأصور كلها على ما يرام والشبعب مسرور وراض بما يحصل: ولكن الوصيدين النين يضعفون معنويات الجمهور هم بعض الصحف والمعسارضون لأفكار المسؤولين لذا يجب تسميتهم احمد كسروي وسلمان رشيدي الجدد، وإدراجهم في قائصة ورثة انتقام نواب صفوي الصبيثي الولائم؟ فإنا لله وإنا إليه راجعون،

أخرى باسم دعصرناء الناطقة بلسان ومنظِّمةً مجاهدي الثورة الاسلامية، والمقسربة من أخط الإمسام، الي التهديدات والاتهامات نفسها بألقول دمع الإسف تتحول أساليب المواجبة نحو خشونة وعنف مترابيين. فإذا كان هذا السلوك يتجسد حتى الآن في توجيه الاتهامات في المنشورات غيرً الرسسية وفي المقالات المكتوبة في

الصحف والمجلات الرسمية، فقد بخلّ هذا السلوك إلن في مرحلة جديدة وخطرة حيث وضنعت التصنفسات الجمسدية والمواجهات العنيفة على رأس جدول الأعسال. وللوصول الي هذا الغرض تتهيأ مجموعات منظمة موجهة للقيام بتنظيم هجمات على الصنفوف الدراسية في الجامعات، لاعداد تمنفية الشخصيات المعارضة، وفي هذا الاطار اغتيل قبل قليل مؤمن مسلم في مدينة مشهد بتهمة تدريس القران وتقييمه تفسيرا مختلفا عن تفسيرهم. الانتخابات العامة له ومجلس الشوري

الاحنصة المتنازعة، وفي ظل تصباعه وتشسبيد عسزلة النظأم في الداخل والخارج، تتشبث الأوساط السياسية والمالية الحاكمة بكل وسيلة لاسكات اصوات المعارضين لسياساتها،

وقي خضم هذه الحعلة الانتخابية مِن جِهة ثانية تطرقت جريدة ﴿ يوجه كُل جِناح اصابع الاتهام نصو

الآخر معتبراً انه السبب الرئيسي في انتفاع الأوضاع الى «الكارثة». ومنّ الطبيعي ان يتركز الهجوم من قبل رعماء النظام على حكومة الموسوي السابقة ليشمل ضمنا الخميني من خلال الدعم الواسع الذي منصه هذه

الحكومة. مُلَّة والانتكابية ، مع القُمع والقانوني، كإيقاف جريدة دجهان استلام، ألَّتي كُنان يصبّدرها هاديّ خامنتي الشقيق الأصغر للمرشد

الإسسلامي، يتسفساقم الصسراع بين الأزمة الاقتصادية والمعيشية الشاملة وخاصة برامج «الخطة الخمسسة» للحكومة التي تحولت الى كارثة حقيقية؛ تُثُقُّل اساساً عَلَى كَاهُل

ستقرر ايضأ مصير الانتخابات الرئاسية بعد نهاية عهد رفسنجاني، فهذا الصراع لايتحصر فقطبين الجناح الحاكم والمجموعات المطرودة من السلطة، بل بمنسد الى داخل الأثنالاف الصاكم، وخاصة في ما بين رمور البازار والبيروق واطيلة

وليس من الصدفة ان تترافق هذه

الروحيِّ في الجمُّ هورية الأسلامية، بحجة انتقاداتها حكومة رفسنجاني ونشر مقابلة تفصيلية مع محتشمي وتخصيصُ ،حصمة الوَّرق، المعطأة لجريدة مسلام، ما أدى الى تقليل عدد صفحاتها الى أربع، وتنظيم اعتقالات واستعبة في صيفوف المعارضين للحكومة وخياصة انصبار منتظري. وهذا ألى جَانب القمع دغير الرسمي، عن طريق تنظيم مجموعات منظمة حديثة الولادة للهجوم على المعارضين أو القيام باغ تيالهم تحت شعار «تصفية نظائر سلمان رشدي، ودمواجهة الهجوم الثقافيء!! وفي هُذه القَائمة يجب نكر اسم سُعيديّ سيرجاني الكاتب الايراني الذي أتهم بانه مسلمان رشدي آخره وأعلَّن عَنْ وسفاته في سنجن افين شبل عدة السهبر. والواضح آنه، أضبافية الى بعض المؤسسات آلرسمية والحكومية مثل دالبسيج، ودوزارة الاستخبارات، ودالمحكمة الخاصة لرجال الدين، و... التى تنظم وتخطط لهذه المجموعات

المسلحة، هناك أوساط مالية سياسمة

قــوية تقــوم بدور اســـإسِي في ىعم

وتمويل هذه المجسموعيّات عقسيس

الأشبهر الأشيرة عبداً من والصوابث

المسبوهة، التي لم يصدر حتى الآن أي

ايضاح حول الأسباب الحقيقية

لحدوثها، مُنها واقعة الانفجار في

ضريح الإمام الرضا في مدينة مشهد

ومحاولة اغتيال رفسنجاني في مقبرة

الى ئلك شىهدت ايران خىلال

وهذا مع انه من المعـــروف ان اكتربة زعمآء النظام ومنهم ضامنئي ورف سنجاني كانوا ولا يزالون من مؤسسي وقيانيي «الحرب الجمهوري الإسلامي، (المنحل رسمياً) وتجمعت رجال النين المناضلين، (الداكسة فعلياً) في دين يفتحر ضامنئي ورفستجأني بحدم انتمائهما الي

اية الله الخميئي، وسقوط طائرة قياديي القوات الجوية، وتحطم طائرة السباسة الازدواجية هي توسيع اخرى تابعة لوزارة الطاقة و... وفي وتعزيز موقع الزمر والمجموعات الضاعطة التي تنتشر في البلاد فتحل هذه الإجبواء، عندمنا يطلق سنراح المتهمين بمحاولة اغتيال رفسنجاب عملينا منحل الاحراب والقعالليات أو يُكشَّفُ جِـ ثُـَمَـانَ بِعَضَ المُتَّجَـمَيَّنَ السياسية، اي المستقيدون من فرايا الأشرين بعد عدة اشهر، يصبير من الاصراب عن طريق تقسيم السلطة الطبيعي أن توجه أصابع الأنهام نحو والمناصب الحكومية بين اعضائها بما المسؤولين الايرانيين والآيدي الخفية لا يُلجئ الى أي مَـبداً سياسي أو اقتصادي أو اجتماعي، وأي شَرَّعُور التي تقوم بتنظيم هذه المؤامرات من وراء الكواليس، باعتبارها حرءاً من الحملة الانتخابية؛ ووسيلة لتصفية بالمسؤولية أمام اعضاء الحرب أو الحسابات بين الاجتحة المتصارعة في

لوجية جداً؟) في مسائل السلطة والاحزاب

والجدير بالذكسر ان القسوى والفعاليات السياسية الحاكمة مثل مجمعية رجال النين المناضلين، أو والهيشات المؤتلفة الاسلامسة، تُفضلُ حالباً ادارة البلاد من خلف الستار وعن طريق الجمعيات الضاغطة أو «المافسيا الصديدة» الى حين توافير الظروف المناسعة للقعيام بنشباط علنه واستع وقعال، محافظة على موقعهاً كتشكيلات ما قوق الاحزاب التي تظهر في الساحة السياسية عثيبة كل موعد للأنتخابات لتقديم قوائمها للمرشحين الناجـــحين؛ ومن الطريف ان هذه القوى، ومنها أغلب المسؤولين الكبار في النظام، تطرح اليسوم نفسسها كتَّفعالمات «غيّر حزبية» و«غير سياسية، وتتهم منافسيها من ،خط الاسام، الذين اصبحوا الآن بدافعون عن «ضـرورة التـحــزب» واتشكيل الاحزاب والجمعيات السياسية بأن التَحَرُبُ وسيلتَهم اللوصول الى الاهداف المآسية والسليب اسية، بما

يعرّض مصالح البلاد للخطره.

* كاتب ايراني مقيم في باريسيد عدُّ

وفياة أية الله الضميديني تبيئارا

«الهيستيريا القومية» مهدها ألماني وأوروبي شرقي، والاجهاض الديموقراطي والسياسي ضرعها ومعينها (٢ من ٢)

وصاح شرارة

🧀 🗋 بعد أن تناولت حلقية الأمس تقليد العبرب تجارب عنجزت عن القيام بتبعات الفعل التاريخي السنقل والمتماسك هذا النثمة الأخيرة. Secretaries de la company

■ انت امــتــيـــارات النسب والمكانة في الإمبراطُورية الجرمانية (الألانية)، وطلبهاً والمحلية الموروثة ومقاومتها نشأة سلطان فُركرَيْ قويَّ. وكان ثلثُ السبب في تأخِر قيام إطار سياسي ووطني جامع، الدولة عُلَمه، وإن لم يحل دون نبهوض الأمة الأثنانية واعتبالانها صحلاً تاريخياً وثقافياً عالماً. فلمَّا تبلورت مركة سياسية عريضة، في الدول الأوروبية العبريينية وفي الدول الشيميالينية، ضيمت العبريينية و للبورجوارية الى الأنتلجننسيا والى الطبقات الثَّالَثُهُ، كَانَ إطار الدوَّلَةِ الوطني سَبِقَهَا الى الإستواء، وكان السلطان الملكي سبقها الي إضعاف المرآتب الإجتماعية والمحلية الموروثة فتتلكت الحركة السياسية البورجوارية الإطار السنسساسني الوطئيء أو الدولة الوطنيسة وانتشرت في ارجائه كلها، وجمعت الوطنية ألى الديموق راطية، أو العام حمة قصل

أمنا حبيث اضبعف دوام الابنية اللحلية والاسرية المرتبية وثباتها تماسك جسم الدولة السياسي والوطني، في المانيا الإمبراطورية وبشرق أوروبا، التبس قيام الإطار الوطني الْحَامِعُ بِخُلَافًاتِ اللَّهِ مِنْ أَحِدُو أُفِيةً وأَهْلِيةً مسعقدة. ونجم عن التبناس الإطار الواحد بالصواصر الدَّاذُلِيَّة، وأعْن تعَثَّرْ قَيَّام الإطار الواحد تالسأ، إصبابةً النازع الديموقساطي بالوهن، من وجبه أول، وتقدم قبضية الإطار الوطنى على الشباغل الديموقراطى والقضيية البيموقيراطية، من وجه اخر. وعوض تصند الحركة الإجتماعية البورجوازية، وكان قمع الملكيسة المراتب الوسسيطة شسرط قسوتهسأ وانتشارها، السبعي في تقبيت الاطار الوطني الجامع وحمايته وتوسيعه، اضطلعت الأسر الكبيرة والإعبان وأضطلع الجيش باعمال الجمع والتوسيع والتشبيت والحماية

البيموة اطبة المتنتونة تظامأ غاما للبولة.

وأعملت الاربستقر أطية, وهي شقان ولحد يُعلكُ الأرضِ وَٱلْفُلاحِينِ وَثَانٍ يَتُّوارِثُ مَرَاتِبٍ ٱلْقِياِيةِ ٱلْجَسْكريةِ، في مَا تَوْلَته معاييرها ومبوازينهما وافكارهاء وأول هذه نازعها الى لِتَسِيلُطُ وَإِلْقُوهَ وَالْأَصَرِ وَالذَّهِي. وَمَنْ صَـُفَاتَ تَيْعِاطِي الأريستقراطية، بشقيها، الشؤون ألضاصية والعياسة، التحجير على اوضياع ومصالح وأبنية بعينها، والسعي في توامها وَّفِي استَّغَلَالُ مُوارِّبِهَا. فَيَبِّدُوَ الْإِيدِّانُ بِالتَّحُولُ عُن يُهِج استَـغـُلالُ المواردُ صَـرباً في عـمـاية

ومُخْاطُّرة غير محمودة. كان هذا هو جُهان الأمة الخنائِية السياس حين اجتاحت الجيوش النابليونية، الفرنسية

وعلى خلاف راي شنائع لم ينبت البذار للعسغري والثوري الصرية والتيموقراطية بإوروبا، فَادَّى تَصَدَّسُ الثورةُ والحريةُ المُرْعومةُ الى انكماش ثلاث أمم أوروبيمة كبيسرة، وانكفائها على نفسها، هي المانيا وإيطاليا وإسببانيا. فبلازمت هذه الأمم بين الإحتبلال الأجنبي والحرب الأجنبية وبين التيموقراطية وافكار الحرية؛ ولازمت بين يَقْطُهُ الأمَّة وتنبهها وبين منقباومية الإحتسالال. فيقيرُ في روع الأمم الثلاث، وثلاثتها خبرت من بعد الوان النازية. والفاشيية وتاخر الدماجها في أوروبا، قر في روعها ان البيموةراطية والوطنية قد يكونار صْدِينَ، وعلى طَرْفَي تَقْيَضَ، على رغم تالزمهما

الظاهر في المثال الفرنسي. يُ لِم تنفضم عرى الديموقراطية والوطنية بالمانيا انفصاماً تاماً طوال النصف الأول من القرن التاسع عشر، فاختلطت حجاريهما بعض الإنستسلاط يُكن يَكسرى الإذلال التي تخلفت عن معركة ١٨٠٦ بيينًا، وهريمة القوآت المتصالفة الألمانسة في المصركية والإقتذاع الضرنسين الذي تلاها، كل هذا رجح طلب الوحدة الوطنيــة

ام الأوروبي على أنا

وقدمها على المطاب النيموقراطي. فلم يحجم مَن كَبَانُوا بِصَدارة الْحَرِكَةُ الْدَيْمُوْقِراطُيَّةُ عُنُ استدراج جساعات الأعيان والضباط الى

تابيدها ومسانبتها.

المسيحي الى مثال الملك المتنور فمثال الحاكم

فابسبورغ وتاجهم وهم على ما هم عليه من هذا العمل المحتوم وللقلق بضوابط الدوام والتقليد والسؤولية التي عرفت بها الاسرة

وتوجه أعيان الحركة النيموة راطية اله اقدوى الأسنر الحاكمية، الألمانسة، وأعتاها بالمؤارد العسكرية والسياسية، وأوكلوا إليها جِمْع الأمة الألمانية في إطار وطني وسيأسي كانت اسرة هابسبورغ النمساوية احق

المائيا، وعلى مصير الملك الي أل هُوْهَيْدُرُولِينَ

الأسر الألمانية المالكة بهذه المهمة. ففي عام الإسبراطورية النابليونية، كأن سليل هذه الأسسرة، المُتسحسرة من أخسر ملك على الإمبراطورية الرومانية والجرمانية المقدسة قَبِلَ خُنِمِسْنَةً قَرِوْنَ، عَلَى عَرِشُ النَّمْسَا، وكانُ لقبه آخر ما تبقي من وحدة الأمة الألمانية، الي القانون العام الألماني. وكنانت منزلة العرش النمساوي تتقدم غيرها باوروبا. وعرفت النمسا بتقاليد إدارية وحكومية، أبوية وإنسانوية في أن، استقرت طوال القرن الثامن عَشْرٍ. وَجُرِضُ آلَ هَابِسَبِورِغَ عَلَى الإِمتَثَالَ لمُشَالَاتَ الصَّاكم للمَّامِ ولهُ: من مَشَالِ الأمسِر

الكونفينيرالية الالمانية يسوغ ما رسمه نابليسون في ١٨٠٦، إذ الغي الإستيراطورية هؤلاء الأمراء من ولائهم الجامع للإمبراطورية ودعاهم الى التعاهد فيما بينهم على الإثتلاف أو الكونفيديرالية. فنشأ الإثتالاف الألماني، وهو طور الوحدة الأول، عن تثبيت الأمراء والأعيان ملوكنأ على سلطناتهم بعند إلغناء مترتبية الإمسراطورية الجامعة، ولم ينشأ عن تحطيم النُّقُودُ للْمَلْنَى والشَّمَصِي وَأُلْاسِرِي وَإَصْعَافَ الحواجر التِّي تحجر بين الإمارات وأهاليها. فائتلفت الكويثفيديرالية من سلاطين، محليين واسريين واستقرت على ولاء أهل القوة هؤلاء

فاستقرت السالة الالمانية على رسمها فلو أتُجزت الوحدة الألمانية تحت عياءة ال استنفاء الصفة الأوروبية للتنورة لانضبط لَّكُنْ إمبراطور النفسا، الكاثوليكي، لم يشأ حمل لقب إسبراطور المانيا، فاضطر الى

التَسَخَلَي عَن لقَب الإسبِسراطور الرومـــاني الجرمــاني، وهو أقدم القابه وارفعها، لقاء مزيج مضطرب ومتنافر من الأمارات والممالك والدوقيات والبارونيات المنتشرة في أرجاء أوروبا الوسطى والجنوبية والشرقية. فأرتنت مسالة التخلي عن المخلكات غير الالمانية، ومنها صربيا في أوائل القرن العشرين وكان انف مسالها شُسَرارة المسرب الأولى، خطورة متعاظمة. وما كأن لانسلاخ هذه المتلكات واستقلالها، لو رجندت القاعدة الألمانية والأراضى الألمانية، أن يؤدي الى ما نجم عنه من خلل ثم من انفجار. وترتبت على تنحي ال هابسيورغ عن مكك

من أمراء الممالك المتوسطة، نتائج من ضرب آخر، ثقافي سياسي، كان آل هابسبورغ ارتقواً بمباشيرة الحكم والسلطة الى مرتبة نزعت عنهما، أي عن الحكمَ والسلطة، الصفة الشخصية ودالجسبيةء شأن مباشرتهما في النول الأوروبية الكبيرة وليس نزع الصفة الشخصية ودالجسنية، عن الحكم أو ضعفها، إلا قرينة على تقييب السلطة، ونُرُولُها منزَّلة أُعملُ الجاري على سنن واعراف، وقرينة على غلبة الدور على الشخص واطواره وميوله. طبعه الدور حصى المستسن والورد والما في أمور فالحاكم، بهذه الحال، ليس المتصرف في أمور الناس بل هو منصفحه القسوانين والإصبول والمقسامسد الثي تمسرف الشسؤون وتنبر

وخلاف هذا المثال المقيد والمتواضع للحكم والحاكم مشال القائد الرومنطيقي والبطولي والعبقري. ولا تجوز على القائد لا القوانين ولا الشرائع ولا الاعراف، فهو فوقها جميعاً، ولا تسري عليه. وينسب إليه تصويره على هذا المُثَالُ علاقة بالأمة تُتَعَالَى على مَا ينخَلُ في حد العقل والنظر، فهو منها بمنزلة العبارةً الأسمى، وَهُو عَصَّارة فَضَائلُها وَمِرَّاة صَغَاتُهَا، على نحو منهب عباس محصود العقاد في

ويلاحظ المؤرخ المحري ان أمراء المقاطعات الالمان، من أصبحاً الإقطاعات وكسار ملاك الأرض، كانوا يستظهرون بسلطان شخصني وفردي عريض لا يضارعه سلطان الإقطاعيين بآوروبا الغربية قبل للثورة الفرنسية بحوالي القَرنين. فعوض ان يقترن التوحيد الألمانم باضعاف السلطان الشخصي وبتقييده، ايّ بأرسناء الديموقراطية على ركن اجتصاعي تعاظم سلطان الأعيان هؤلاء وحل محل الركن من الأفكار السداسية، الألمانية، السائدة.

كونفيديرالية المانية، وجمعت هذه في بنيان سياسي مدين مثات الإمارات (السلطنات) الذي كانت قائمة في جنوب المانيا ووسطها. لكن هذه الائتلاف كأن ينقصه رأس ظاهر ومعروف لا سيما والألمان يولون، على ما تقدم، والقيادة، مكانة راجستسة. الى تلك بدا أن ترك إسم الاستبراطورية الجسر مسائيسة الى إسم

لالتسلاف لاقوام له إلا مسن إراداتهم وبإراداتهم.

طبيعة وسوية. وأسلمت الحياة السناسنة

الألمانيسة، أي معظم الألمان، أمسرها الى الشق

العسكري البروسي من والسلاطين، ملاكي

الأرض، ورّات إليهم تجسيد الأسيّاد العظام

واوكلت الى اينيهم رعاية تجنيد المعضلة لا

أَلَى غَايَةً تَنتَهِى إليها. ويضَطلع الصّباط العسكريون، في مجتمع

من الْجتمعات، بدور سياسي ووطني متميزٌ

من جُراء المحل الذي يوليسهم المُجتَّمَع إيام، والمكانة التي يوليها المجتمع سلكهم، وليس

السبب في تصدرهم ما يتوهم ونه هم عن يورهم والسبب في تصدير المانيا الجيش

والقوأت المسلحة، وفي إيلائها المكانة العالية

التي أولتها هذه القوأتء وإحاطتها بمشاعر

الحماسة والتقدير والفخر، هو امتحانها (أي

المتحان المانيا) بتجريدها من السلاح وإذلالها وتسريح قواتها المسلحة، على نحو ما جرى

لبروسيا عن يد الجيش الفرنسي النابليوني

فيُزيرو، لاَعتقاد الألمان البروسيين، أولاً، مجيء

الخيلاص الالماني عن يد العسكر البيروسي،

بهند السُنوات بُون غَيْرها. وبينما احتَّملتُ

المجتمعات الاوروبية الجيش أشرأ لا بد منهم

وعبثاً ثقيلاً ينبغي التخفف من وطاته وتقييد

الإثار الناجسة عنه بإتباعه جسم الوطن

السياسي ورقابته الصارمة عليه حاط الألمان

الجيش بعواطف جياشة وتاطوا به امالهم في

الوحدة والقوة، وحلوه من القيود التي تفيد

بها السياسة الوطنية والنيعوقراطية،

الأوروبية، قواتها المسلحة، فأقامت التولة

السروسيية، وحسما من دول أوروبا، على

الخدمة العسكرية الملزمة بعد ١٨١٠، من غير

ان يري الأنان في الأمر عَضَاصُة. بل هم ريطواً

بين الخدمة هذه وبين توسع الإقليم البروسي.

فرضوا تنصيب آل هوهيئروليرن ملوكأ عليهم

ولم يلحوا على أل هابسبورغ، الأكفأ والأجدر

بَالْنُصَبِ والدور، في القبول، فمهدوا بهذا لدور

بيسمارك الوزير البروسي «الفولاني» الأول،

ورسموا القسمات والصورة قبل حلول الرجل

ويؤرخ احبد كببار المؤرخين الإيطاليين

بين عَامَ ١٨٠٦ و١٨١٣.

الخلاص بالقائد... البعال

تمخضَ مُــؤتمر فــيــينا، في ١٨١٥، عن

الهَيستيري، الدائريّ: فلا سبيل الى وحدة المانيا، من وجه، إلا من طريق والسلاطين، التخلي عنه وتركه. والأعيان ورؤساء الاسر، وهي، من وجه آخر، مستحيلة الإكتمال وضعيفة اللحمة والتماسك إذا اقام هؤلاء على صدارتهم وقوتهم وبورهم بازاء هذه المسالة، وهي سرعان ما تحولت الى معضلة، لم تعين الحياة السياسية الألمانية لنفسها اغراضاً واضحة ومترابطة، يفضى التصدي لعَرض منها الى غرض بليه. فأسلمتُ نفسهاً، إذ تلاقت المصادمة مع الصاحر الأول والصقينةي بوجه توصيد المانينا توصيدا ديموقراطياً، الى اهومة منتفخة، وملأت نخبها العالمُ والميلةُ بقوى غيبية لا تقهر وب مشياطين، اطبعة، وسوت تطيرها كاننات أسطورية هائلة، هي الألبان انفسيهم مثلت طيها ببشر اسياد يفوقون البشر العاديين

وكانت اليد الطولى في كل المعاهدات والاتفاقات والمفاوضات للطاقم الاسدي والأريستوقراطي، في مختلف الولايات والامبراطورية من طريقها، والآمارات الأقليمية والمحلية، على رعباية الأبنية السيباس

وزانت حدود ألمانينا الامبراطورية الطين بلة. فالى الشرق رسم الحدود تقسيم بولندا، ورسم الصدود الى الجنوب تعاقد مبهم مع لَنْمُسَا؛ أمَّا الصَّدود الْغُربِية فكانت تُمُرةً الحرب البروسية والفرنسيَّة. وعلى هذا لم ترس هذه الحدود على معيار واضح: قلم نكن حدوداً لغوية تضوى المتكلمين الألمانية، ولا حدودا تاريخية امتحنتها حوايث كبيرة قبل ان تستقر نزولاً على إرادة السكان والأهالي. فاقامت المانيا على حالها الاقليمية والجغرافيّة من الاضطراب والتسعليق. فَسَلَا هي هيمتَ الحدود المجلية بين اجزائها، داخلها، ولا حلَّت اطاراً تولياً ثَابِتاً، خَارَجاً. وعوض إستتمام الوحدة الوطنية الألمانية بانضمام النمسا الي البنيان الواحد والمسترك وبهدم الحواجر

من لحم ودم في هذه وتلك.

القومية والديموقراطية... ضدّان الإنتصار على فرضنا «العدو الأبدي، المستجد، وغداة الإنتَّصْارُ على النَّمَسَا في ١٨٦٦ -السياسة البروسية، البيسماركية، ولم تتوج انتصنار الحركة الوطنية والوحدوية الألمانية فكان النصر البروسي على قرنساً ١٨٠١، أي تلك التي ارتكيت إذلال المانيا، ثاراً من الهزيمة الجارجة والمهينة. وهذا أرسى الوحدة القومية الثَّار منَّه، وأضعف تألُّنا "مضمون، الوحدة المُدني والحقّوقي والسياسي. وكان ضم جُنوب المانياً الى الإسبراطورية الْجنيدة، وتواتها البروسية والشمالية، الرايخ الثاني، ثمرة

وص الأنلة على أن الوحسدة الألمانيسة، البيسماركية، لم تكن في صلب المسعى الإمبراطوري ولآ أمتيته الغالية اقتراح غليوم الثَّاني، في ١٩٦٨، التَّنازِل عن لقب إمبراطور المانساً لقاء الإحتفاظ بملك بروسيا. فما لم تحصل عليه الحركة الوطنية والديموقراطية الألمانية، ويلغته السياسة البروسية بوسائلها وبقـواها هي، لم تتـرند هذه المسـاسـة في

والفرق بين وحدة وطنية وقومية تنجزها تركة سياسية بيموقراطية وعامية حقيقة وين وحدة قومية تصنعها قيادة سياسية وعسكرية محنكة ومراوغة، هذا الفرق شاسع وبعيدً. والمانيا تصفيق هذا الفرق وتمشيلً عليه. ففي ١٨٦٦ انضمت الامارات الصغيرة في المانياً الشمالية الى القيادة العسكرية والسياسية البروسية وبايعتها على الولاء لها. وفي ١٨٧١ انضمت البلاد الجنوبية الى النظام العسكري والسياسي، البيسمارك وتوج الحلف بين الاسترتين الالمانيستين، أل هابسبورغ وآل هوهيدروليسن، في ١٨٧١، تنأزل النمسا عن مقوقها في الولايات

والمحافظات الموروثة عن الإمارات والإقطاعات، واستبعد وجوه الحركة الديموقراطية من كل لحوانث التي آلت الي التوحيد، واستبعدت أفكار الحبركية كبذنك على نمو استصعباتها السنتها. أي أن ما ظهر بمظهر عمارة الوحدة الألمانية وينتانها قام فعلأ على تعاقد بروسيا، والاجتماعية الصاضرة بين المانيا وبين وحدتها الفعلية، نظير امبراطورية واحدة تَصَعَرف بروسيا، أي قيانتها العسكرية والريستوقراطية، بمقاليدها وازمتها، فنيط التوحيد، والتمثيل عليه، بالجيش الألمائي وحسده، بوّن سندّي الوحسدة الأخسرين الإمبراطور المقيد الصلاحيات في كل ما عدا تعلكه على بروسيا، والبولمانَ المقسنُم بين القوى المحلية. ولا شك في ان مسير المانيا على الصَّد من أوروبا وخلاف وجهة مسيرها السياسي، وركناه الدولة المركسزية والمجلس النيسابي لَشَعبي، فاقّم من خُطورَة النّتائج الْمُتربّبة علَى

الداخلية، النهت النمسا بـ (مهمة، بلقانية هي

توجت الوحدة الإلمائنية في ١٨٧١ – غداة ` س من العدو، وعلى فكرَّة صُعَفَ النَّمْسَا في أعْقَابِ شَرِّيْمَتُهَا في عَامَ

صنو ،مهمة، روسية اصطنعت في وقت قريب بحسب سولجنتسين وراحت النحب الالمانية وأولها الصحافة تهذي بدرسالة إنسانية، المانية، وتنبه على ضرورة بسط السيادة

الألمانيسة على هذا الأقليم أو ذاك، وتطالب

لألمانيا بمستعمرات ورمدي حيويء... وفي هذا الشَّان كُذلك كان نَّازع الرأي العام الألماني على خلاف ما كانت اوروبا تسعى في بلورثه وتقسنه فالصرب لاتصح بحسب النول التيموقيراطية وأعيرافها، الاعلى الحكومات الاستبدادية وعلى المحتلين والغزاة. العالم، واليه، أخرجت نفسها من الجوقة الدولية، وعادت بريطانيا العظمى قبل اي خلاف إقليمي ظاهر، واستعدت النمسا روسياً بعد خصومة تقليدية كانت ميزان علاقاتهما ألى حينها. ولم تحل هذه الخصوصة، قبل انقلامها عداوة لا هوادة فيها، بين النولتين وبين أتفاقهما على مراقبة الأنهيار العثماني والامتناع من التوسع بالبلقان فتريت العلاقات الروسية والسروسية بعد تردي العلاقات الروسية والنمساؤية، والعلاقات البروسية والْبُريطَانْية. وَكَانَ نَصْيِبِ استَسْرَاءَ هَذَّه العداوات من التمهيد لانفجار الحرب الاولى

أكبس من نصب المنافسة «الاسبريالية» فالمنازعية الألمانية والفيرنسيية في الشطر الشرقي من أوروبا كانت أشد بكثير من المنازعية بين ألمانيا وبين بريطانيا، وهي احتنت في ميدان الصناعات بين بريطانياً وبين الولايات المتحدة الاميركيلة بما يفوق احتدادها بين بريطانيا وبين اي من الدول الاخرى. وحينَ انْفَجِرت الحرب كانت فرنسا وبريطانينا والولايات المتنصدة في منعسكر

فالحرب الاولى ترتبت على علاقة القوتين

الألمانيتين الفاسدة والكانبة بالوقائع الوطئية والسيباسية والاوروبية، وأول هذه الوقائع الاوروبية الوقائع الألمانية والوحدة الالمانية نفسها. فولد الجمع بين الهيَّئة السلاليَّة المزدوجة، والهيئة الاجتماعية الأريستقراطية، والمشاعر الوطنية البيموقراطية، قالباً خانقاً وضييقاً. وافضى، في الداخل، الى إنفصيام شُطري الدّركة الساعية في الدريات، فمال الشَّطِّرُ الديموقراطي الى جَهة بينما مال الشطر الوطني والقنومي الى جهة مضادة وتقيض. ونشأ عن هذه المناقضة استخ أشوم ومخيف هو القومية المعانية للنيموقراطية ومناهضتها، إحدى النزعات الغالبة على السياسة المعاصرة بحسب بيبو، وهي نزعة غلبتُ على السيباسية التي خُلُفتُ انْهِيان الإمبراطوريات غلبة مربعة. فعلى قدر كراهة غلاة القوميين الألمان الأسارات ودالسلطنات، الصغيرة، وكراهتهم ال هابسبورغ «ومتحفهم، النمساوي، نانوا يكرهون، من وجّه أحَر، دعاة اطراح الالتباسات الغلبومية والبيسماركية

ولعلة تقويم البنيان الالماني السياسي واولُّ هذه الالتباسات الإيهام بأن الوحدة الالمانية انجزت في ١٨٧١، وينبغي حفظها على ما هي عليه: اي حفظ تكبيلها مواطنيها بوثاق الولاءات الاسترية والمرتبيسة، على حين ان هؤُلاء المواطنين هم طاهراً، رعسايا أعظم أمم اوروبا. فزعم الألمان، وهذه حالهم، قيادة سائر الأمم وهدابتها الى الطريق القويمة، والقضاء في نزاعاتها، وطبابة مشكّلاتها وحسبوا ان القوة دواء كل علل السياسة والاجتماع. ولما أنن الإلمانُ إبراكُ ما عليه حيالهم العيامية من تعقيد ومراوحة وقعت كارثة الصرب الاولى وخلفت إجداف معاهدة فرساي. فحبلت هذه

بالحرب الثانية حيل الغمامة بالمطر. لكَنْ إفضاء المعاهدة الى الحرب ما كان له ان يتم على نحسو مسحست وم لولا مسرض السموقراطية او الهيستيريا الألْأنية القومية. وهذِّه اسْهِمت في تلقيح تْقافات سياسية <u>تُتلمذت نجيبية</u> على «الإستياذ» (الإسام أو الانموذج) الألماني، وصنت حذوها، وحاكتها محاكاة القردة والبيغاء جمشعاً، وما زال الافتشان العروبي بالمثالات الابلة الي الكوارث والإجهاض، والتمسك بها، امراً ملغزاً.

الخَمْيَنِي وَحَامَنَنَي فِي حَدُوثَ تَغْيِيرَ جَذَرِي فِي تَوَارَنِ الْقَوِي السياسية الصاكمة لصالح تحالف البنارار (أي البورجوازية التجارية المرتبطة السلطة) والتكنوقراط الجند على حساب مخط الإسام الذي أصبح هعد



٦ نيسان(ابريل)١٩٧١

رحيل الموسيقي الروسي ايغور سترافنسكي 🗷 عل يمكن أن تقلول عن القلون العلشلوين أنه، على الرغم من استبلائه بالموسيقي من أوله الى أخره، لم يكن عصر الموسيقي الكبيرة، أي عصر التأليف الوسيقي بالمعنى الذي يحمله التقيف الموسيقي كما حين نتحدث عن مؤلفين من طيئة موزار وفاغنر وبيتهوفن وهايدن. وهل يمكن أن نستطرد لنقول أن القرن التَّامن عشر كان أخر العصور الذهبية للموسيقي، على الرغم من وجود مؤلفين. كبار في قرننا العشرين هذا؟ انها نظرية تجد دعماً لها لدى العديد من الباحثين. النين حتى حين يذكرون بيبوسي ورافيل وجورج غيرشوين كبعض أبناء القرن العشرين لا يقوتهم أن يذكروا بأن بعض أهم أعمالهم أنما كانت تلك التي كتبت بتاثير من موسيقي القرن السابق، وباعتبارها امتدادها. ولعل مسيرة ايغور مترافنسكي المهنية تكفي وحدها للتأكيد على هذه النظرية، فَهَذَا المؤلفُ الكُّبيُّرُ الذي بدا حياته روسياً وأنهاها أميركياً، مع مرحلة فرنسية حاسمة وأساسبية تتوسيط مسار حياته، هذا المؤلف الكبير تكاد مسيرته تختصر وحدها ما يوصيف

عادة بأنه الاتحدار الكبير الذي عاشه التآليف الموسيقي في القرن العشرين.

صحيح أن سترافنسكي، المولود العام ١٨٨٢ في بلدة أورانينبادم القريبة من

سانت بطرسبورغ في الشمال الروسي، لم يكن الآ في الثّامنة عشرة من عمرو حين أطل عليه القرن العشرون، وإن مؤلفاته الموسيقية الكبرى إنما ظهرت اعتباراً نْ ١٩١٠ وهو في الشامنة والعشرين. ولكن صحيح أيضًا أن تلك الأعمالُ الكبرى، التِّي كِنْبِّ معظمها بِناء عَلَى تَكَلفُ من غنانَ البَّاليه الرَّوسي الكبيرُ دياغيليف، انمًا كتب كامتداد للكلاسيكيّة الرومانسية الروسية وبتأثير مباشر منّ مسكي كورسناكوف الذي يعرفه المستمعون العرب بقصيدتيه السهمفونيتين الكبيرتين اشهرزاد، واعنترا اللذين أعمل فيها الموسيقيون العرب سلباً ونهباً ولا يزالُون يفعلون حتى اليوم! انن، انطلاقاً من هذا الاعتبار يرى الكثيرون ان ايغور سترافنسكي انما كان من اخر عباقرة القرن التاسع عشر الغم أنه أمضى ٧١ سعة من حياته في القرن العشرين. انن، بكل بساطة يمكن القول أن كل ما كتب سترافنسكي طوال قرننا العشرين هذا، لا يضاهي بأي حال من الأحوال أعماله الاساسية الأولى عن باليه

عصقور الناز - الذي كتبه لدياغيليف، حيث طلب منه هذا كتابة الباليه له بعد أن ابعشته حفلتان كأن قدمهما تحت رعاية رمسكي كورساكوف. وعسما كتب مترافسكي «عصفور النار» كان لا يزال شاباً ومجهولاً، لكن هذا العمل ضمانة بياغيليف له كانا كافيين لأن يضفيا عليه شهرة كبيرة. وهكذا انفتحت الأبواب واسعة أمام المؤلف الشباب الذي كتب على الفور ثلاثة أعمال أخرى لدياغً يليفُ هي «بشروُشكا» و«تطويب الربيع» و اعراس، التي تلخرت كشابشها بعض الشيء ألكن جدورها تعود الى تلك الفترة وتنتمي صراحة الى الكلاسيكية

استقراره في أميركا الشمالية، كتب سترافنسكي عشرات الأعمال. ومع ذلك لا يزال اسم هذا المؤلف وحتى يومنا هذا، مرتبطاً بتك الإعمال التي نكرناها، والتي استوحى منها الشعراء والسرحيون والسينمائيون والأدباء بشكلٌ عام. هذا، لأن سترافنسكي كان في بداياته روسياً أصيلاً، تأثر بالروس الكبار، من بوروبين الى تشايكوفسكي مروراً برمسكي كررساكوف. وتلك اللمسة الروسية في موسيقاه هي التي أضفت على أعماله الأولى سحرها. لكنه بعد ذلك، وحسب تعبير الشاعر السويسري راموز الذي تعاون معه ذات فترة، صار وسويسرياً في سويسراً، وفرنسياً في فرنسا، وأميركياً في أميركاء مما أفقدً. موسيقاً طابعها الأصيل، وجعل سمعته الى الأبد تنصر في أمياك الأولى على الرَّغُم من أن مخزَّانه، يحتوي على أعمال كبيرة نسبياً. وعبر مثل هذه الأعمال -على أي جال - طبع سترافنسكي موسيقي القرن العشرين بطابعه، لكن محبيه على أي جال - طبع سترافنسكي موسيقي القرن العشرين بطابعه، لكن محبيه كانوا يفضلون له على الدوام ان يظل أصيلاً في روسيته، والايقع - كما غعل - في فخ طلائعيي الموسيقي الحديثة غاضاع وقته، ومات غي العام ١٩٧١ دون إن تكون له سوى قيمته المتحفية وذكري اعماله الأولى.

AL HAYAT THURSDAY, 6 APRIL, 1995 ISSUE NO 11733

عرفته الدكتور بهاء حسين عزي عالمأ سعوبيا متخصصا

بالعلوم والجيولوجيا، وفي بعض الأحيان في دنيا الأعمال،

ولكني لم أعرفه شاعراً ينظم القصائد في ألغزل والعروبة

والوطِّنية إلى أن تلقيت منه أخيراً قصيدة رد بها شعراً على

مقال كتبته حول القيس. وأترك المجال في هذه الزاوية له عبر

المقتطفات التي اخترتها لكم بعنوان القدس تُناجي:

يا صحابي! وابن منك الصحاب؟!

أرهق الغدر خافقي والرهاب

أنا مسرى النبيِّ وألقبلة الأو

سمعت صيحتي الجبال فدوت بصداها بروجها والهضاب

ما أصختم لها فجاء صدافاً

وميئة القوم، حيث فاز الكذاب

لى وشَّتى مطالبي ستجابُ جأِّني الضيمُ واستقرت أفاع

قيل لي انني الأثيرةُ في أمَّـ

بحُصِوْني ودنستُ لي قبابُ

وتمادى ألعدو في قهر أهلي

وَلِكُمْ رَاعَنِي الْقَذَى والسِّبَابُ

وِذهلتهم فإذ بهم في شُتَاتٍ

مًا دريتم منى يكون الاياب

وسمعتُ الكلامَ هتفاً شحبًا

دونِ أَنْ يِئْتِيَ الفعالُ اللَّهَابُ

أينَ حقَّ الأثبر في أهله؟ أيــ

ـنُ؟ وَهيهاتُ أَنْ يجِيءُ جُوابُ

ربُ هلْ أن للعقاب مجيئً

يرفع الظلم والخنكي ينجاب

ربُّ مَل أَنْ لَلْضِياءَ ظَهُورٌ

ولأهلى رُجُوعُهُمْ واَلمثابُ

إيه يا آبنُ الخطاب علمهمُ العزُّ

مُ الذي جاسي به الأصحاب

قُمْ صلّاحَ الدِّينَ الجديدَ فيبرْ

في أمور مصيرها لا يرابُ يا ملوك الاسلام والعرب الشُمْ

م أصيخوا لصيحة لا تِهَابُ

من القويم الذي أتى لا يعاب

ے، فقی ذاك مطلبی سيجًابُ

يا سجلُ التاريخ اذكر لنا مَنْ

صدق الله أو جَفَّاهُ الصوابُ

كانت مدينة السلام وزهرة المدائن.

إلى الصدر الحنون

وخبأني بين ضلوعه

وحماني من الناس

... ومن نفسي!

الذي منحني حق اللجوء

ع. ــــي إنها الصيحةُ التي ربَّدتها أجبل القدس واحتداها العناب

وابتغوا منهج العلوم مع الصند

ابتغوا حكمة المدبر والدي

ويمضي الدكتور عزى في قصيدته إلى أن يختمها بقوله:

فتحية للاخ الدكتور بهاء... وأمل كبير بأن يلبي كل عربي

ومسلم نداء القدس ويستمع إلى مناجاتها لهم حتى تعود كما

لى ومني المسيح والأواب

نصر حامد ابو زید

١- ٨١٤ نحضاج لتنجيب الفكر

والإحابة عن هذا السوال تنطلق من حـقــقـة ان اللكر الإسبلامي منذ القُرن الضَّامس الهجَّري تقريبًا ظل واقسفسا في مكانه بحكم الطروف الداخلية والضارجية التي انت الي والجدودة الاجتنساعي والسياسي وكظك الفكري، الركود القكري ظل ظاهرة ملموسة

في تاريخ الفكر الإسلامي حتى مطلع عصىر النهضة الاسلامية منذ بداية القرن الناسيع عشر تقريباً. خلال هذه القشرة ظل اللفكر الإسلامي موضوعا للتكرار والتربيد والاختصار. وكلها طواهر تؤدي الى التسسويه، لان التكرار والتربيد والاختصار تهتم من والفكرة بالنتاثج التي يتوصل اليها ونلك من دون تحليل طرائق الاستنباط ووسبائل الشحليل الثى تتحضمنها عَملية ،التفكير ، ذاتها . وهكذا تتحول والإفكار، الى قواعد جاسدة بحفظها التعلم ولأبعرف كيف تم التوصل

ً انَ الْمُثَلُ الَّذِي يَشْيَرَحَ هَذَهُ الْعُمَلِيلَةُ ويوضح الغارق بين داستهلاك الفكر وبين واستنصاره وهو المثل الصيني عَلَى ما اعتقد الذي يقول: من الأفضلُ ان تعلم الجائع كيف يصطاد السمك، وَمَنَ الضَّارُ جِدًّا بَهُ أَنَّ تَعَنَّصَهُ سَعَكَةً

لكي يسد جوعّه، . الذي حـنث بالضبط في تاريخنا الفكري في عصر الجمود والركود ان العقل السلم أخذ يستهلك تراث لجداده من دون ان يكون قسادرا على تنْميته وتطويره، فكان مثل «الوارث» الكسول الذي يفشخر بما ورثه عن الإسلاف، لكنهُ يستهلكه ويقضي عليه. ومن السهل لإثبات هذه الحقيقة أن نَقَارَن بِينْ كَثْيَرُ مِنْ المَفكرين المعاصرينَ وبينَ اسْلافتاً، وأن نقارنَ بين الكتب ألتى نقراها البوم وتلك الثي ورثها لنا ألاسلاف في كل مجالات المعرفة.

استنصر أرهما، لقد كان التنصدي

الاوروبي - الذي اخسة شكل الاحستسلال

والاستعمار والعدوان - هو جرس

الإندار الأول الدئي طرق اولا دولية

توادر من الشعر

وبيوم بدر إذ يرد وجوههم

جبربل تحت لوائنا ومحمد

وإن أمرأ أمسى وأصبح سالمآ

من النَّاس إلا ما جُني لسعيدُ

والتَّغلبيِّ إذا تَنَحْنح للقري

حكُ أستَّه وتمثُّل الأُمثَالاَ

والنفس راغبة إذا رُغبتها

وإذا تُردُ الى قُليلِ تُقْنعُ

وكُل نَعيم لا محالةً زائلُ

رحم الله لبيداً كان يقول:

له، وإنه أقلُّ ما أروى لغيره.

من الذي يقول:

قَضَّ اللَّبَانَة لا أبالك وانهب

والحق بأسرتك الكرام الغُيّب

ذهب الذين يُعاش فَي أكنافهمَ وبقيتَ في خُلف كجِلَّد الأجِرَبُ

حلفتُ فلم أترك لنُفسك ربيةً

اتيتُك عارياً خَلَقاً ثيابي على وَجِل تُظَنِّ بِيَ الظُنُونُ

فالقَيتُ الأمانةَ لمَ تَخُنها

كذلك كان نُوحُ لا يُحونُ

لو كنتُ تعلم ما اقول عذرتني

أو كنتُ تعلم ما تقول عذلتكاً

لكن جهلتُ مقالتي فعنلتني

وعلمت أنك جاهل فعذرتكأ

قالوا: هو النابغة. قال: هو أشعر شُعرائكم.

وليس وراء الله للمرء مثَّثُهُبُ

وأما أحكم بيت قالته العرب، فقوله:

وقالوا: أهجى بيت قالته العرب قول جرير

ويقال: إنْ أصدق بيتُ قالته العرب قولُ لَبيد: ألا كُلِّ شيء ما خلا الله باطلُ

لكن «الركبود» و«الجنمبود» اللنين عاشت فيهما المجتمعات الاسلامية فيترة طويلة من الزمن لا سبييل الى

🖪 قالوا: أن لحسان بن ثابت أفضر بيت قالته العرب،

وأحكم بيت قالته العرب. فأما أفخر بيت قالته العرب،

ويقال: إن أبدع بيت قالته العرب قولُ أبي نُوبِ الهُنكيَّ:

قال القداد بن الأسود: ما كنت أعلم أحداً من أصحاب

رسول الله صلى الله عليه وسلم أعلم بشعر ولا فريضة من

عَمَانُهُ مَن أَلِمُ عَلَيْهِا. وَفِي رَوَايةَ الْخُشْنَيُ عَن أَبِي

عاصم عن عبدالله بن لاحق عن أبن أبي مُليكة قال: قالت

فَكَيفَ لَو أَنْرِكَ رَمَانِناً هَذَا! ثُمَّ فَالتَ: إني لأروي ألف بيت

قال عمر بن الخطاب للوقد الذين قَدِموا عليه من غَطفان:

قُـالُوا: نَابَغة بني نُبيآن. قال لهم: فمن الذي يقول هذا

يروون أن الخليل بن أحمد الفراهيدي كان يقطع العروض،

فدخل عليه ابنه وهو على تلك الحال، فخرج الى الناس وهو

يقول إن أباد قد جُنَّ، فدخلوا عليه وأخبروه بما قال ابنه فقال

الخبلافة ثم استولى على ممتلكاتها. ومنذ هذه اللحظة ومشكل «تجسيد» الفكر الاستلامي احدى المهام الكبرى التي يتحتم على العقل الأسلامي والمصاولات التبجديدية التي قام

بهــا أعــلام النهــضــة في كل الأقطار والمجتمعات العربية والاسلامية صَّحَنَّا وَلاتِ لا يَمَكُنُ ٱلْكَفَّلِيلُ مِنَ الْرَهَا، ولا يمكن تجاهل الاثار الايجابية التي حَقَقْتُهَا ۚ فَي كَثِيرٍ مِنْ الْلَجِالَاتِ الْمُعرِفِيةُ واعملها اللغلة والإنب والاتصبال بالعلوم الحديثة ذآت الناتج العملي الباشر والمؤثر في طريقة الحياة وانماط السلوك لقد تم بقضل هؤلاء ألاعبلام تحبيب شبكل الحسيباة أفي جانبها للرثي والملموس حتى اصبح دالكومبيوتر، أو دالحاسوب، جزءا من حياتنا كالسيارة والثلاجة والتلفاز

لكن كل هذا التــجــديد على رغم

اهميته لم يلمس سوى مستوى السطح اد ظل العقل الاسلامي غيير قادر على انتباج المعرفة وعلجنزاً عن المساهمة في تحديث الحياة. لقد انتقل من واستهالاك القراث الي واستهالك ثمرات التقدم الاوروبي في كل مجالات للحبساة. وذلك لإن أعبلام النهيضية والتجديد ركزوا حل جهدهم في دراسة الفكر الأسلامي على قضيية واحدة اساسية: هي نفي التعارض بين الاسلام والمنية على مستوى الحياة الاجتماعية (مساواة الرأة بالرجل مثلًا) والسيّاسية (تقبل الديموقراطية) والعلم بمعثاه التكنولوجي

وهنأك سؤال ثان نحتاج ايضا للاجابة عليه، وهو سوال يتناول الجنانب الثبأنى من موضوعنا وهو «الْفكر الإسلاميّ». ٢- منا هو دالفكر الإسبلامي، الذي

بكون موضوعًا للتجديد؟ ويديهي أننا جميعًا نتفق على أن القكر الإسسالامي هو كل الفكر الذي بسيرية الشجه اسلاله أن عصر ازدهارهم الثقافي وتقدمهم الحضاري. لكننا في الغالب نميل، لاسباب بعضها تاريحي ويعتضنها سنياسي واكتشرهأ الندولوجي، الى جنعل مقهوم «الفكر الإسلامي، لا يتناول من اتجاهات هذا الفكر الآتلك التي نوافق عليسهسا ونتحمس لها، لدرجة اننا نعتبرها هي الاتجناه الصنحنيج ومنا سنواها من

أن حديث والفرقة الناجعة، ممثل هنا سلاحاً ايديولوجيا عند كل الفرق والاتجاهات حيث تعتب كل فرقة نفسها هي تك «الفرقة الناجية» الشار الينها في الصديث، بينما يعد باق البضع وألسبعين فرقة ضالة مضئة والحقيقة ال موقف الدارس او الباحث الَّذِي يُسعَى الى تجديد الْفَكُر الْديني

اتحاهات خطأ وغيلال

يجب أن يكون مسوقه فسا مسحسايداً سوضوعيا، وذلك حبتي يتمكن من براسسة كل الاتجساهات على قسدم المساواة. إن التجديد لا يتحقق على وجهه الصحيح الانبعد قتل دالقديم بحبثاء بمعنى استنسعبانه تجلبلا وتفسيسرا من اجل تكوين تصبور صحيح عنه في سياقه التاريخ والاجتَّعَاعي. وَلا مَتَجَالَ في البَّحَثَّ للوضوعي لأستبعاد هذا الاتحام أو تلك الفرقية بدعوى انه او انهيا «غيـر علينا أن ندرس المعتزلة والإشاعرة

والماتريدية والحنبليسة والمحكمسة والشيعة والسنوسية والمهنية وغيرها من الاتجساهات والفسرق على قسدم المساواة. ان اتهامات الفَرْق لبِعضها البعض بالكفر والضلال هي اتهامات سبساسية انطلقت في ظل عسراع وحروب معروف تاريخها لنا، ومن واحب الساحث الإسغمض عينيه عن حقائق التاريخ والسياسة ويكتفى بترديد الإتهامات والشتائم التي كانت متبائلة في الماضي لاسبناب أم تعد

قائمة الان. بعبارة اخرى علينا أن نتخلص من أفية أدارة متعباركنا السيباسييا وخَلافاتنا الاجتماعية والفكّرية علّى ارض «التراث» مستخدمين لفته وموظفين عناصره عن طريق سلخها من سيأقها التاريخي والاجتماعي واعطائها مسعساني ودلالات ابديأ سرمدية. اي علينا بأخسصار أن نتعامل مع «التراث، من منظور تحليلً تاريخي اجتماعي، وان نفهمه من

خُلُالُ هٰذَا المنهج قُلِيلَ ان نتصدى لمحاولات التجديد. كأن الخطأ ألذي ارتكبته حركات التجديد الفكري المساصرة هو تلك «الانتَّـقَائَية» النَّفُّعية التي تَركزُ على بعض الاتحاهات الفكرية وتتجاهل غيرها، وذلك من خلال تصور أن تلك الاتجاهات مفيدة في قضايا التحديث

ان التراث الفكري الإسسلامي الذي يجب على الباحث عدم استبعاد نصرُ مَنْ نُصوصِهُ أو أنْضِأَهُ مِنْ أَنْضِاهَاتُهُ ۖ هو من منظور منهسجنا التسجسديدي متجموعة من النصوص التي تولَّدتُ عن النصوص التأسيسية الأولى. النص الأسساسي الأولُّ في تُقافَّتُنا وتراثنا هو القرآن الكريم الذي انزله ألله سبحانه وتعالى وحيا على محمد صلى الله عليه وسلم. هو النص الاول المؤسس للثقافة والفكر، والمولد لكل النصبوص التي نطلق عليسهسا اسم التسرات الفكري الإسسلامي في كل المجالات. وحين نقول «النص، نقصد جمَّاع المعرِّفة، ثلك أن القرآن نزل على النبي الحربي ولم يكن للعرب عملمه غير الشعر. قال ابو عصرو بن العلاء: الشبعير علم قبوم لم يكن عندهم علم غيره. لكن القرآن جاء لينسخ هذا العلم ويحل محله، اي لينسخ النص العسربي ويكون هو تتص الثـــقسافـــة

والتراث، نص التاريخ والمستقبل.

نطلق عليها اسم الفكر الاسلامي. نطلق عليها ومع ذلك لم يهنتم رواد النهنضية

المعتزلة والإساعرة وابن رشد وابن خلدون، واستبعد الشيعة والمحكمة، بل واستبعد التصوف باستثناء تُصوَّف ابي حامد الغرَّالي والمتَصوفة

وقد كان؛ تولد علم النصو من صبط قراءة القرآن، وتولَّد علم اللغة من شرح غريبه وغامضه، وتولدت البلاغة من البحث في اعجازه، ونشأ علم الكلام ونشسأت القرق بالاضتلاف حول «تأويله» والاتفاق على «تنزيله»، ونشبأ علم التاريخ تحقيقا لقصصه وتتبعا لسيرة نبيه غليه السلام ونشأت «الفلسفة» توفيقاً بينه وبين علوم الأوائل من البونان والقسرس والهنود. أي باختصار كان القرآن هو النص الإول المولد لكل النصوص التي

والتنجنيد بهذآ النص المؤسس قندر أهتسامهم بالنصوص الثانوية المتولدة عنه. طبعا هناك متصاولات الطنطاوي الجوهري للتفسير العلمى للقرآن وجهود الشبخ محمد عبده والشيخ رشيد رضا في تفسير دالمنارء لكن هذه المحاولات تحاول استنطاق القرآن اما بنظريات العلم أو بمفاهيم المجتمعات الحديثة كالشورى والديموقراطية وحنقوق الانسان والمسساواة بين المراة والرجل في

اخرى تجعل من القيم الحديثة مرجعا للتفسير والتاويل، وُذلك علَى حسَّاب السبياق التاريخي والاجتساعي للخطاب القرآني. النص المؤسس الثنائي هو السنة

النبوية الشريفة، وهي النصوص التي تالها وإنالها من الوضع والتَّشُوْيِهُ والْشَرُويِرِ فِي سَيِّساقٌ الخلافات السياسية والاجتماعية بين الفرق. ولقد تصدى علماء افذاذ للتقية ألسنة من كل تلك العمليات التشويهية التي اصابتها، لكنهم تصدوا لهذا العيمل من حبالل التبركسين على نقد السند، أيَّ السَّحِقَقِ مِنْ صَبَّدِقَ الرواة واتصال بعضهم ببعض. وبحن نعلم أن الحكم على الراوي بالصدق أو بعدم الصدق حكم نسبي يتوقف على ، بي ياوت من موضوعية تماما. ولعل هذا هو سسر الاحكام التي تصل الى حد التَّناقضُّ في كتُبِ الرَّجِـال حـولُ راو واحد. وتعرض الصحابي الجليل بو هربرة لكثير من النقد والتشكيك في روايته سواء من قبل بعض الصحابة، وعلى راسهم السيدة عائشة زوج النبي، أو من قبل بعض

ولم يتحرض رواد النهضة والتجديد لهذا النص اكتفاء بعمليات التوثيق والضبط التي قام بها القدماء، ولم يقدموا في هذا المصال جىديدا يعتشد به في منجمال نقيد النصبوص على رغم أن هذا المسال اصابه تطور منشل في القرن الشامن عشر، وفي القرن العشرين الذي هو على وشك الانتهاء تطور علم ضبط النصوص تطورا حاسما بحكم تطور البحث في الآلسنية والاسلوبية باستخدام الكومبيوتر. اذا تجاوزنا النصين المؤسسين

القرآن والسنة - الى نصوص التراث لوجينا أن كل مجال معرفي في الفكر الأسلامي ينقسم بدوره الى نصوص مؤسسة اولية، ونصوص شارحة ثانوية، ومن اللافت والمؤسف في الوقت نفسه ان نجد الاهتمام حالياً ينصب على النصبوص الشبارجية الثانوية من دون النصوص المؤسسة الأولية. في علوم القران مثلا التركيز يتم على كتابي السيوطي والزركشي، وكنلك الامر في علوم النصو واللغة حيث يتم التركير على مؤلفات ابن مشام وابن مالك وشروح الألفية من

وابن جني. وكسنك في علم الكلام فالنصوص المؤسسة لم يتم العثور عليها ألا حكيثا، وظل العمل يعور حول النصوص الشارحة وكتب تأريخ الفَرق والمقالات، وكلَّها كنَّت تعكس وجهة نظر محددة على اساسها يتم تَقْبِيمَ الاتجاهات الاخرى، كما نجد فَم دمقالات الإسلاميين، للاشعري ودالمللّ والنحل، للشهرستاني و«القيصل»

. إذا تُجاورُنا ما سبق الى علم الغبقَــة وأصــوله، فبالظاهرة اكــشـر وضوحا لان قليلين جدا هم النين يقسر أون «الرسسالة» و«الام» للأمسام الشافعي أو «الموطأ» و«المدونة، للاصام المستعلقي أو الموسك والمستود و المدني أو المستود بن يوسف والمستود بن يوسف والمستود الماليكي من يون الدراك أن تطورا ه تقار با حدثا داخل کل منذہب علی حدة، وبين الداهب يعضها المعض، بحيث لا يكون تقيقًا علميا ان نورد قول احد الشراح المتاخرين على اساس انه قبول الشافعي او ابن حنيفة.

هكذا يكون التجديد ضرورة الآن، لانه نابع من الوعي بأمرين: الاول: ان تغسيسرا ه عسرا طرأ على المجتمعات العربية الاسلامية بحكم التطورات الحسيثية في العسلاقيات الدولية حتى وصلت الأن في نهاية القرن العشرين الى ان اصبح العالم في حكم والقرية الصغيرة، وفي هذا التّغير طلت أنماط التفكير ثابتة الى حد كبيس، بصيث يعنيش العنائم الإسبلامي حالة وتضياده حادة سن المظهر والمُخبِر، المظهر حداثي متقدم في مستوى الحياة المادية، والمخبر تقليدي قديم على مستوى التفكير والصياة الروحية. هذا والتضاد يهند مظاهر الحداثة تهنيدا مباشرا ويهدد الوعي الإسلامي بالانتحار

الَّثَاني: ان كل محاولات النهوض والتجديد ُحتى الان قامت على اساس تَفَعَى بِرَاغَمَاتَى مَبَاشَرٍ، وَلَذَلَكَ وَقَعَتَ اولاً في اهمال النصوص المؤسسة الأولية - القرآن والسنة - واخراجها من دائرة الاهتمام العلمي الأفي الحدود النافعة. وهي وقعت تأنيا في اهمال جانب إو جوانب من التراث القت بها في سلة رعدم النفع، وذلك انطلاقاً من اللَّوقف النفعي البراغماتي نفسه المشار اليه.

الْحقوق والواجبات. أي انها بعبارة دون كتب الأعلام الاوائل مثل سيبويه أ والتنمية، هكذا تم التركير على براسة فنون الكتاب العثمانية تختصر الرؤية الفنية

■ تعثل فنون الكتاب احد ألمع الفنون في العصر العثماني. وعندما نتحدث عن فنون الكتاب نقصد بذلك الخط والزخرفة والتصوير والتنهيب والتجليد التي تهدف الى تجميل الصفحات والأغلفة مما تحفة فنبة نادة تلتقي فيما وتتدلخان مواهب مختلفة تشهد على الإبداع ألفني والمستوى

وأي العصس النهبي للحضارة الاسلامية، كان

وينطبق نلك على السلطين والاسراء العشمانيين النين كانوا من كبار مشجعي الفنون والآداب، ومنها فنون الخط والكتاب التي حقَّقت في زمن ازدهار امبراطوريتهم مستوى نادراً من الجمال والأبداع تجلى في مثات المخطوطات الموزعة اليوم عُلَى عَدَّدَ كَبِيرٌ مِنَّ مِتَاحِفَ الْعَالَمُ مِنْهَا مِتَّحِفَ طُوِّبُ قابى ومتحف الفنون التركية والاسلامية فى

تفسيد الوثائق العشيم انية أن كل الغنانين والصرفيين العاملين للدولة كأنوا ينتمون الي جماعات اهل الصرف التي كانت تمثل مهنأ عبيدة منها الخطوالتبصوير والتنهيب والتجليد والخياطة وصياعة المعادن.. وتعتبر جماعة النقاشين اهم جماعة بين اهل الحرف، أذ كان يعهد اليها برخرفة المخطوطات واعداد رسومها

حيث للعبوا دورأ اساسياً في نشاطا جماعة

أنجز فنانو جماعة النقاشين آلاف المخطوطات الكتسات السلاطين كما اشرناء غير ان معتظمهم كان مجهول الهوية ولانعرف الآاسماء قليلة لبعض البدعين النين ابتكروا اساليب جديدة منهم الغنان شاه قلى القادم من تبريز ويعود اليه الفيضل في ابتكاًر اسلوب رُخيرَفيُّ جيَّدِد يُعيرُف باسلوب السيار. بدأ شيأه قلى العمل في جيماعية النفاشين التابعة للقصر الملكي العام ١٥٢٠ وسرعان ما فرض موهبته فعينه السَّلطان سُليمان رئيساً للمصورين واعطاه محترفاً خاصاً به في القصر وكنان يأتى لمشناهدته وهو يعمل من وقت الى أخْسَر، ولم تنخسص مسوهُبُّةٌ هذا الْفَنْأَنْ في التصوير بل شملت ايضاً كتابة القصائد والعرف على الناي، وكان يشارك في اجتماعات السلطان

سيال اشتهر الفئان شاه قلي كمبتكر لأسلوب الساز الذي يختلف عن اسلوب الزخرفية الاسسلامبية

وكلمة مسازه من اصل تركي وتعني غابة. وفي الرسوم التي تعكس هذا الاسلوب الجنيد تطالعناً غابة سحرية مليثة بالكائنات الغريبة. واللوحات المُوفَّعة بِاسْمُ شاءً قلي قليلة، وهي منجزة بالحبر، وتركيز على رسم مفردات تشكيلية مستوحاة

الثقافي لكل مرحلة.

السسلاطين والامراء يتنأفسون على تشبيد المكتبات الحاوية على المخطوطات الدينية والادبية والعلمية

التصويرية.

وكسأن لهسؤلاء النقاشين المعسروفين ايض بالمصوّرين والمُنهَبِّين مهمة اخّرى بالغَّةُ الأَهْميَّة هي ابتكار الصور والمفردات الرشرفية التي ستتبناها الجماعات القنية الأخرى في نتاجها (ألعاملون في صناعة الخزف والبسط والسجاد وخفر الخشد

ويعود الغضل لجماعة النقاشين في انتاج ألاف للخطوطآت الدينية والانبية والتاريخية والعلمية لصالح مكتبات السلاطين.

ولم يكن هؤلاء ينتمون الى جنسية او قومية صحندة، بل تشير المعلومات التاريخية الى تنوع <u> جنسـيــاتهم وقـــدومــهم من مـــخــتلف مناطق</u> الإمبراطورية العثمانية. فعندما انتصر السلطان سليم الاول على الجسيش المملوكي وسيطر على سر وسسورية السعسام ١٥١٧، رجسع الى سطنبول مع مجموعة من السنانين السوريين والمصربين. كنذلك حنصل النعنام ١٥١٤ بعند انتــصبارة على الصـفـويين في تبرين ما ادى الى قنوم عند كبير من الفنانين القرس الى اسطـنيـول

بعسض الفنانين قدم بالقوة وبعضهم الأخر هاجس من بالاده بإرائته بحطأ عن مراكز عمل جبديدة. وكان الفنانون القادمون من بلاد الاناضول والمناطق الغربية للامبراطورية يعرفون بالرومسيين امسا الفنانون القسادمون من ايران والمناطق التي تسود فيها الثقافة الفارسية فيعرفون

🗖 باريس – من أوراس مخلوف:



سفحة من مخطوطة عثمانية.

مباشرة من الطبيعة مثل الاوراق الطويلة الملتوية والإزهار المخسططة بالحسيسوانات والكائنات الاسطورية. ولم ينحصر اسلوب الساز في صفحات المخطوطات بل شمل ايضا رخارف الأقمشة والقطع الخرفية وأغلقة الكتب، وهو ظل حياً بعد وفاة شاء قلي العام ١٥٥٦ بعد أن تبنّاه عدد كبير من الفنانين وطوروه.

بموازاة اسلوب الساز، نشات اساليب زخرفية اخرى اهمها الإسلوب الذي ابتدعه الفنان المبدع قراميمي والمستوحى من الحدائق الغناء التي تزهر فيها ازهار الخرامي والورد واشجار الشربين التي ترمز عند العثمانيين الى صعود الروح الى السماء وحدائق الجنة قمن الاعبد ان هذا الاسلوب، لسهولته ونفاذه، استطاع الانتشار بسرعة كبيرة وطُبُقٌ في بقية الفنون العَثمانية ومنها الحَرَفُ والاقمشة.

ونتعرف على نتاج قراصيمي مخطوطتين نائرتين الإولى للقرآن الْكريم العام \$600 أُ وقد انجر خطوطها الخطاط عبدالله الصيرفي، والثانية لديوان شعري نُقَدْ العام ١٥٦٦ وخطَّه محمدً شریف، وتختصر رخارفه اسلوب قرامیمی اذ تشکّل ارْهَاْر الخَرامي الررقاء والحمراء خلفية للأبيات الشعرية المكتوبة بخط التعليق. في المحترفات العثمانية، كما في بقية المحترفات

الإسلامية، كان اعداد المخطوطاتُ عمالاً جماعياً يسترك فيه الرخرفون والخطاطون والمجلدون. ومن المعروف عن السلاطين انهم كانوا يعتبرون الخط أرفع الفنون ويعاملون بإجنالل كنب الخطاطين وفي مقدم هؤلاء المُطاط الشيخ حمد الله المولود في أماسية العام ١٤٣٧. وفي مسقط رأسه التقى حمد الله ببايزيد الثائم الذي كأن حاكماً للصدينة قبل ان يصبح سلطاناً،

فأعجب هذا الاشير بعمله وطلت منه أن يعلمه

وبعد أن صار سلطاناً انتقل معه الى اسطنبول حيث تمكن بعد سنوات من العمل الجاد والتامل من ابتكار اسلوب جديد في كتابة الاقلام الستة التي اقرها الخطاط باقوت المستعصمي في القرن الثالث عشر. ويملك متحف طوبي قابي مصحفاً رائعاً خطه الشيخ حمد الله العام ١٤٩٥.

وفي عصر السلطان سليمان، عاش الخطاط احمد القرم حصاري، وكانت موهبته كبيرة، فحظي برعاية السلطان. وأنجز مجمَّوعة من المخطوطات التي تُعدُّ من

الروائع القنية، اهمها المصاحف المحقوظة اليوم بمشحف طوب قابي. ولم ينحص عملهٍ في انجاز كسسابات المخطوطات، بل أعندُ خطوطاً لرخسرفة الصروح المعمارية واشهرها ما يطالعنا في جامع مُآنية، تحفَّة المعماري سنآن. وتعد خُطوطة للقبة المركزية في هذا الجامع، آخر عمل مهم له قبل وفاته العام ٥٥٥٦.

بالاضباف الى الخطاطين والمرضرفين لعب المسورون دوراً مهما في اردهار فنون الكتاب في الحقبة العثمانية، وكانوا يتخصصون في اعداد الرسوم التشخيصية للمخطوطات وأهمها المخطوطات التاريخية التي تناولت سير السلاطين وتُعرفُ باسم وشأه نامة ألَّ عشمان، وقيها تمكُّن الرسيامون وعلى راسهم عشميان من ابتكار اسلوب فني جديد في رسم الاشتخاص والطبيعة

فنونُ الكتابة في الحقبة العثمانية، وبالأخص ي عصر السلطانُ سليعان، من ابرز الثَّثَاجاتُ الأبداعية في مسيرة الفنون الاسلامية وتتمثل اهميتها في مستواها الرفيع واستيعابها لعناصر الماضي وتمكنها من انتساج العناصير والمفردات

عرفان نظام الدين

| | بغن بت | من اتی | , العباد، | ألله على | ءَ ڪنيمرن | خُمِسُ صلوان |
|--|-------------------------|----------|------------|------------|------------|--|
| أنسأه | • . • | ستلميان | الحنت، و ، | ان محظم | اللك تتغيد | جحان تم عسد ا |
| الحنق | اً وخله | نه دار ش | ن شاء عد | ه البنة، إ | ، ان يحظ | عند الله عقد |
| . ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | *i .i | - J. J - | • | - | - (38) | |
| .مام الصن | •:31 | | | | 1,75 | |
| | | | | | | |
| c1.3-11 | | | القلدا | الشروق | القحر | الثبنة |
| | ا معرب | , | , Jan | | | |
| **. *A | 14.44 | 10.00 | 37.75 | 7.•7 | ٤.٥١ | كة الكرية |
| 7+.1+ | \A.\$* | 10,01 | 17.72 | 7.•± | £,£A;- | نتية النورة |
| 11.11 | ۱۸.۰۳ | 10.17 | 11.27 | 0.18 | 7.07 | قون الحتلة |
| 14.01 | 1A. £1 | 30,01 | 17.77 | ٦.٠٥ | £,£4. | و ند ي |
| 11.11 | 14.04 | 10.11 | 11.61 | 0.71 | £. 4° | 140 |
| T+.TV | 14.10 | 17.77 | 17.07 | ٦,٢٤ | 5,07 | برالا ر- |
| 14.11 | 14.+\$ | 10.11 | 11.02 | 0.74 | £.TV | خر طو د |
| 11.17 | 14.17 | 10.77 | 11.01 | 0.71 | 1.11 | کویٹ باط دی |
| 7.17 | 14.01 | 17.+7 | 17.71 | 7,.0 | £.£1 | ياص |
| 14.54 | 14.17 | 10.77 | 11.01 | ۸۲.٥ | £ , Y. • < | وحا |
| 19.41 | 14. or . | 10.4 | 11.77 | 0.14 | £ | و <u>ت</u> فاهرة |
| 11.YA | 14.14 | 10.71 | 11.01 | 0.17 | T.07 | رو⊂ي |
| 11.17 | 14. • * | 10.17 | 11.21 | | £.11 | <u>د</u> اد |
| 11.27 | 1A.TY | 10,21 | 174 | 13.4 | L.YA | يفن |
| 11.11 | 14.17 | 11 | 17.77 | 0.04 | 1.1A | يبوتي |
| 14.17 | 14.71 | 10,77 | 17.11 | 4.15 | Y.11 | |
| 11.14 | 14 | 10.17 | 11.74 | | £ . £ % | |
| 14.01 | AA.TA | 10.07 | 17.77 | 71 | t.t) | نعام 💮 |
| 14.77 | 14.14 | 10.71 | 177 | 9,61 | 1:77 | رَائِلُمنَ الغرب |
| 19.01 | 14,77 | 10.17 | 17.11 | 73,0 | T.07 | <u>ئن</u> ئ |
| 11.14 | 14.++ | 10.10 | 11.11 | | £.YE | القطرة المراجع |
| 14.77 | 14.44 | 10.77 | 17.+4 | 0.01 | t,to | نينيو: الماد |
| 14.11 | 1A. •Y | 10.4 | 17.+1 | 0,01 | 5,74 | ا اکسومات یا |
| 7+.79 | 14,14 | 17.74 | 17. • ٧ | 7,21 | , <u> </u> | *** |
| 7. 20 | 14.14 | 17 7. | 17.07 | 1.17 | £.£4; | |
| 14.01 | 14.14 | 10.61 | 17.00 | ٠.٤٠ | ٤,١٢٠, - | وان 🛒 🚉 |
| 11.1A | 19.00 | 17 -7 | 17.74 | ٧,٠٠ | 0,40 | |
| 11.11 | 14.54 | 17.14 | 17.11 | 7.74 | 1.14 | |
| 11.0V | Y+. TT | 17.77 | 17.27 | γ.• | 0, 11. | وكسيل |
| 177 | 7+.74 | 17.77 | 10.71 | V.10 | 0.71 | <u>س</u> ن را |
| 71.EY | T+.11 | 17.17 | 17.71 | ٧.٠٢ | 0,13 | |
| 11.11 | 14.61 | 17.07 | 17.17 | ٦,٤٣ | | v., |
| 70.07 | 14.14 | 17.77 | 17.00 | 1.11 | 1.1% | واميغو |
| | 11.51 | 17.77 | 14.04 | 0.8A | - £.YY; | توكلوام |
| 11.11 | 19.07 | 17.61 | 17.17 | 1,17 | 1.1Y | ينهاغن |
| 71.11 71.70 | | | 37.40 | 7.17 | ٤,٤٣ | |
| T1.T+ | | 17 61 | | | | The state of the s |
| T1.T+ | 14.11 | 13.51 | | Y. EA | 7.10 | |
| 71.70 71.10 77.17 | 14,11 | 70.97 | 11.14 | 7. Y£ | 1.10 | لزخيا يا |
| T1.T+ T1.10 TT.17 T+.TT | 14,11 T+,10 14,17 | 17.07 | 11.14 | 7,71 | · | لوسيا دينمان |
| 71.7+ 71.10 77.17 | 14,11 | 70.97 | 11.14 | 1 | 1.04 | رو المعان المعان الوات |

نصران كبيران لمثلى الجزائر

وفسوزي غناتي وامين بن رمسضسان

وصحعد يحيناً، وعلى الجنائب الأشر

طاشت تصويبات ناصر بوشناق غير

جراحة لبارود تبعده ۸۰ يوما

وحسسم المولودية مسيساراته سع

🖬 بيروت - والحياة، - اجريت

نجم فريق الكهرباء ومنتخب لبنان لكرة

السلة جراحة امس الاربعاء ووضعت

رجله في الجص لمدة شهرين ونصف

الشهر، ما يعني ان فريق الكهرباء ثاني

بطولة لبنان في الموسمين الاخييرين

سيحرم من جهوده في بطولة لبنان ١٩٩٥ التي انطلقت منذ اسبوعين. وكان

بارود عاد ألى بيروت الاحد الماضي الر

تعرضه للاصابة السبت خلال مباراة

الكهسرياء ووداد بوفسريرك الجسرانري

ضمن الدور الأول في السابقة.

الموفق الذي تعرض لرقابة صارمة.

🛘 القاشرة - من علاء موسى:

■ حسقق ناديا وداد بوفسريك ومواويية بطلا الجزائر فوزين كبيرين في اليوم الثاني من الدور ربع النَّهَائي لمسابقة كناس أبطال الاندية العربينأ التاسعة لكرة السلة في القَّاهرة. وَفَارَ وداد بوفستريك على الاشلي الاردني و (٥٦/٩٦) والمولودية على الرياضي ٱللَّيَخَانُيُّ (٧٩٪٥٪). ولقَّي الرَّهراءُ التونسي هزيمته الأولى في الدورة المتوسي -ر. امام الاتحاد السكندري (۸۰/۸۰) في مَعَارَاة مَنْدِرة، وَفَازَ ٱلْأَمْلَى القَاهْرِيّ على الجزيرة حامل اللقب (١٩٧/٧٥).

وتصدر الاتحاد المجموعة الاولى وله أ نقاط بليه المولونية والزهراء ولكل مشهما فقطتان ثم الرياضي بلا رصيد. لكن الاتحاد لم تضمن الثاهل للى نصف النهائي لأن مباراته الاخبرة ضُدُّ المُولُونِيةِ صَعْبِةٍ. وتَسَاوِتَ الاِنْنِيةِ الاربعة في المجموعة الثانية برصيد نقطتين بعدما حقق كل منها فوزأ وهزيمة. ويصعد الغريقان الفائزان في الباراتين الاخسيرتين (الاشلي ووداد يوفريك، الجزيرة والإهليَ الاربني) الى

وفي مباريات تحديد المراكز احتل المغرب ألفاسي المركز الثاني عشر بعد فوزه على الميناء السمني (٣٣/١١٤)، وجاء الميناء ثالث عشر. وفاز الكهرباء اللبناني على كاظمة الكويدي (١٩/٨٤) واحتل كاظمة المركز الحادي عشر. وبات التنافس بين الكهرباء والنبغ

الرياضي باكراً ايضاً وتقدم (١٥/٣٠) بعد ١٢ تقيقة بفضل براعة فريد مباريات مثيرة هدنت مسباريات الدور ربع دغسان وحباروني فبرج الله وحكيم ركيك. وتُمكن باسم صبّبره وكبريمُ تبيسي لاعبا الرياضي من تقليص النهائي مساء اول من امس اتارة رغم ان ثلاثاً منها حست نتائجها باكراً. وتفسوق لاعسبسو الوداد على الاهلى الغَارِقَ الَّى (٤٣/٤٨) في نَهَامِةَ السُّوطَ الاردنى مند الدقائق الاولى في شكل اكن تعب لاعبي الرياضي وعندهم ٨ لم يتوقيعه احد. ووضيح أن لاعبي فقط (العدد المسموح هو ١٧ لاعباً) أثر الاهلي غارقون في افراح فوزهم الكبير سلبأ في الفريق واتسع الفارق عند على الأهلي المُصري في اليوم السابق." وتقدم وداد بوفريك (٢/١٢) بعد ثلاث التهاية ألى (١٢/٧٥). وأكد الاتصاد السكندري تفوقه محققاً فوزه الخامس على التوالي دقسائق، ورقع الفسارق الي (٦/٢٢) وانهى الشوط (٢٠/٤٦) مع تفوق عمير مهناوي وتاج النين صحراوي

وجاء على حساب الزهراء (٨٠/٨٥). وظللت العصيبة للباراة المسرية بين الاهلي والجزيرة فانتهى شوطها الاول (٢٨/٢٩) للجزيرة لكن سرعة لاعبي الاهلي شريف ابراهيم وعبلاء زهران وعمرو صابر اعطتهم التفوق في التسوط النشاني وانهدوا المبساراة صلحتهم (۷۱/۷۱).

وضباعت أمنال سنيندات الاهلى عملياً في الفوز بلقب فشتهن بعدً مريمتهن أمام الهلال التونسي حامل اللقب (٨٦/٨٠). ولن يستقيد الاهلي من فَــوُرْه عُلَىٰ الْمُلْعَبِ التَــونسي في المباراة الاخبرة لأنه بتساوى عندئذ في الرصبيبيد مع الهبلال وتحبيبم النتيجة لصلحة الفريق التونسي لانه فار على الاهلي في مباراتهما المستركة

وفقاً القانون. لكن اللقب يتأرجح بين الهلال والملعب ويمكن الأشير أن يقتنصه أذا حسقق الفسور على الاهلى بعسد غسد ستغيداً من القانون نفسه.

الفوز الاول لشباب لبنان في مهرجان غزير للكرة الطائرة

□ بيروت - والحياة ه

البنان للشباب فوراً لاختافي البوم الثلث من المهرجان التولي الرابع للكرة السطسأنسرة السني ينطّمه النادي الرياضى غزير للناسبة

وتقابل شباب لينان وشبا سورية ضمن المجموعة الثانية وفاز اللبغانيسون (١٥/٦، ١٥/٤، ٨/١٥، ١٠/١٥) بعد بروز تشكيلة عم للولفة من ماريو فارس وفييصل ميقاني وشنادي ابو فرحات ورولان جبيلي وربيع الحسيني ووليد حجازي وزهير كباره ورافت الشقرا، وتفوقوا على السوريين يحسن الاستقبال والهجوم

وحضر المباراة جمهور كبير حيا الفريق الفائز، وكرَّمه اعضَّاء الأنَّماد اللبناني بحثفلة عشاء في نهاية الاسسية. ينكر ان منتخب لبنان للشحباب باشتر مثذ نصو شبهتر فقط استعداداته للبطولة العربسة للقررة في القاهرة في ايلول (سبتمبر) للقبل. وفى للباراة الثانية حقق شباب البحرين فوزأ سهلأ على فريق النادى النظم (١٥/٦، ١٥/٩، ١٥/٥، ١٥/٥). وتفوق البحرينيونِ بطول قاماتهم ما جعل مصائط الصنة، عندهم لا يخترق في احيان كثيرة

وتقام مساء اليوم مباراتان الاولى بين غزير ومنتخب نبنان للسباب والثانية بين منتخبي البحرين وسورية. وتختتم مباريات الدور الأول غدأ الجمعة بالمباراتين الاخيرتين فم المجموعة الاولى، فيلتقى الشبيبة البوشرية والرسل جونية، ثم منتخب الكويت ومنتخب مصر للشباب.

ميدفيديف يتقدم في ايستوريل

اندره ميدفيديف أعلے الاست وتأهل الى المرحلة الثانية من دورة للْضَرِبُ ٱلْبِالْغَلَّةَ جِبُواْئِرُهَا ٥٧٥ الفَّ وفى المباريات الاخسرى فساز

سوي توساس موستر المصنف ثالثاً على الاسداني اوسكار مارتينيز غاويبنزي الرآبع على الفرنسي هنري لوكبونت (١/٦، ٥/٥)، والتـ كاريل نوفساتشسيك السسايس علم البورتوريكي ايمانويل كبوتو (٢/١، ٧/٥)، والنصيبوي جيلبرت شيالر على الالماني مسارك غيولنر (٧/٥، ١/٦)، والاسباني ځافيير سانشيز على النروجي كريستيان رود (٢/٦،

وتأهلت الارجنتينية غابرييلا ساباتيني المصنفة تأنية الى المرحلة الثالثة من دورة اسبليا ايلاند الإميركية التولية البالغة حوائزها ٢٠٠ الـف دولار اثر فـــــورهـا علـي مواطنتتها خوسيه ماريا غايدانو (٦؍صفر،٦؍صفر).

المصنفة سادسة على الاميركية تامي البرئغال)، اميليا ابلاند (الولايات التحدة) - افري وايتلينغر جونيس (٣/٦، صفر/٦، ٣/٦)، والامبركية زينا غاريسون المتحدة) – أف ب جاكسون السابعة على التشيكية

- فاز الاوكسراني ـــوردي اريــرَى (٦/٤، ٧/٦، ٢/٩) ليستوريل البرتغالبة الدولية لكرة

الدورات الدولية في كرة المضرب

 ١/٦). وخَسْر الاسباني كَارُلُوسُ
 ٢٠٥٠. وخَسْر الاسباني كَارُلُوسُ
 ٢٠٠٠. المصنف ثامناً المسام الاميركي براين شيلتون (٢/٤، ٢/٦،

وفي المساريات الاخسرى، فسارت

سكسة كالربدا كروبوقا على الهولندية صانون بوليـ قراف (1/1، ٧/٢)، والرومسانيسة ابرينا سببريليا على الفرنسية ساره بيتكوفسكي (٦/٦، ٦/٧)، والايطالية سيلفيا فارينا على البلجيكية سابين ابلمسانس (١/٦، ٢/٦)، والاسبانية فيسرجينيا روانو باسكوال على اللبِ تَـوانيـة لاريسـاً نيـلاند (٢/٦، ٢/صنفر) ثم بالانسحاب، والروسية ابحينتا مانسوكوفا على الكنيبة بأَتْرِيسَـيسا هَاي بولاي (٦/٢، ٦/١،

وفازت الاميركية نيكول ارندت على الاسترالية راكيل ماكويلان (١٩٥٠، ٣/٦)، والإيطالية سانيرا تشبكيني على النَّمسُوية بيترا شوارتس ريتيرً (۲/٦، ۲/٦)، والاسبانية سيلفيا رامون على الأميركية بيبي غراهام (٤/٦ //٦ ١/صد

ح ت ف م س ف و قالا د ح ر على الإنطالية سناندرا تشبيكيني C 3 1 P 0 0 P 5 2 9 P P 2 2 5 5 T P 2 5 5 T P 2 5 5 T P 2 5 T (١/١، ١/١)، والامبركية تـشاندا روبن على الإيطالية الريانا سيبرا زانيتي (٢/٦، ١/٦)، والألمانية مانكة ل ف ق س ي ا ح ق و ق د ن ح بابل على الروسية ايلينا ماكاروفا (١/١، ١/١). وخسرت النمسوية حل العدد السابق: حسين جاسم. جوديث فيبردر المصنفة رابعة امام البولندية كاتارزينا نوفاك (٧/٦)، اكلمات التقاطعة وفي اختتام المرحلة الاولى فارت

رانكـــا بويكوفـــا (۲/٦، ۲/٦)، والارجنتينية بيتينا فولكو فيلبيلا

المغسربي على المركسترين التساسع الاخوان حسن يلعبان

صد السودان 🖀 القناهرة – «الحساة» – اختبار محسن صبالح المدير الغنى للمنتخد للصري لكرة القدم ١٩ لاعبا للمباراة ضد السودان غداً في الاسكندرية في المرحلة السابسة لتصنفيات المجموعة الرابعة للؤهلة لنهائيات كاس الأمم

الإفريقية في جنوب افريقيا ١٩٩٦. وضعت التشكيلة اللاعبين حساه وابرآهيم حسن اللنين لاحتقتهم الإتهامات بإثارة الشبغب في مياراة المنتخب ضد تفاهم الانصار والنجمة اللبناني في بيروت قبل اسبوعين يبارهمنا هو اعتبراف كنامل ببراءتهما من الشهم بعدما حرض رئيس البعشة والمنير القشي للفتريق على تبرثه ساحتهما في تقريريهما

وضيمت القائمة انتضأ ذابر السييد وعنصنام عبيدالعظيم وحنسن نصبر (حتراس مترمي) ومنصفود ابق الدهب وفوزي جمال وحمزة للجمل واحمد نخلة وهادي خشبة ووليد صلاح لدين ورضيا عبد الهال وطارق ففيم وعبندالله الصناوي واحتمند الكاس وطارق العشيري وأحتميد العبجبوز وابراهيم للصريّ. ووصل الى القاهرة

أُمْسُ هَأَنِّي رَمَّزَيَّ لِأَعْبِ فَيِرِدُر بِرِيمَنَ الْكَانِي لِلْمُشَارِكَةَ فِي الْمِارَاةِ. وأستبعد صالح ٨ لاعبين من النبن شاركوا في رحلة لبنان وسورية هم متحتميد يوسف وهشيام حنفي (الاهلي) وياسر رضوان (بلدية المحلة) وهيستم فساروق (الأولمبي) واشسرف عبدالحليم ورافت عنتس (الاتحباد) ومحمد عبدالعزيز وسمير كمونة (المقاولون العرب).

عرعنان مطاد النبي

وأريسك تدييه الهه

وقف مرعي من ناحيية اخبري قبررت لجنة السابقات في الإتحاد في اجتماعها اول من امض برئاست المعنس ابو الغلا فرحات وقف عصنام مرعى لاعب الزمالك ٦ مباريات حتى نهاية الدوري للمتاز بعدماً دانه تقرير الحكم على البيب الذي أدار مسساراة الرمسالك واتحاد عثمان، بالإعتداء على احد لإعبي انصاد عشمان الناء توقف اللعب. وهي العقوية العنيفة الثالثة التي يتعرض لها لاعبُ رملكاوي هذا الموسم يعد وقف الغانى عبدالرحمن اوسكار مرتين لاربع مباريات.

٤ مدن من أصل ١٣ ستدخل السباق لاستضافة اولبياد ٢٠٠٤

فرانسوا كبارار ألمير العبام للجنة الاولمبسيسة الدوليسة اول من امس الثلثاء في مودّاكو أن اللجنة الاولمبية ستضَّطر الى احتيار ؛ مدن فَقَطْ مَنْ ١٣ لَتَتَبَارَى فَي مَا بَيِنَهَا لَنَيْل شبرك استشضيافية بورة الالعباب الأولمبية المعيفية عام ٢٠٠٤. وقال: مستلجا اللجنة الولبية الدولية الي اختيار اربع مرن فقطكما فعلت بالنسبة الى الاولمبياد الشتوي عام

وكانت اللجنة الاولمبية اختارت لربع مسدن من اصل تَسْعُ ترشــحت لاستضافة الاولبياد الشتوي وهي سيبون (سبويسبرا) وسبولت لايك (الولايات المتحدة) وكيسيك (كندا) واوسترسوند (السويد). وستعلن هُويَةِ الْمُدِينَةِ الْمُسْتَضِيفَةَ فِي حَزْيِرانِ (يُونيو) المقبل في بودابست.

واضاف كارأر: «تقيمت ١٣ مبينة بترشيدها لاستضافة اولبياد العام ٢٠٠٤، لكن اللجنة الاولمية ستختار اربع مدن فلاط في مطلع ١٩٩٧.

وللدن الـ١٢ مي: ريّو دي جانيرو وبوينس ايرس وسُنَّان خُسُوان (بورتوريكو) واسطنېـول ورومـا واشبيلية (اسبانيا) وستوكهوام واوساكا (اليابان) وبوسطن (الولايات المتحددة) وبكين وكبيب تاون (جنوب السريقيا) وليل ومنطقة رون الب (فرنسا). وستختار المبينة المستضيفة خلال العام ١٩٩٧.

(ايطاليا)، ليفركورن (اللَّانِياً) - أَ فَ بِ -بسات کسل مسن بوروسیا دورتموند بسات كسل مسن

الالماني وبارمسا الإيطالي في وضع جيد للتقدم الى المناراة ألضهائية لمسابقة كاس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم بعد خروج الأول بتعسائل من لقائه مع يوفنتسوس الإيطالي خارج ملعبه وعودة بارما من المانيا بفوز على باير ليفركونن.

وتعمايل يوفننيوس وبوروسيا دورتموند (٢/٢) في المبساراة التي اقسمت على ملعب سيان سيبرو في ميلانو (ايطاليا) امام ٨٠ الف متفرج صُّمَنُ نُمُابُ النَّورَ نصفُ النهائي. ويلغت المباراة مستوى فنياً عالياً بين متصدر الدوري الايطالي ومتصدر الدوري الالماني. و،تفنى، الأيطاليون الذي برز منهم روبرتو باجيو وفياللي في أضاعة الفرص الى ان انقذهم قلبً

السلام اثر عسجسسر لاعب دورتصوند ماتياس زامر عن التصدي برأسه لكرة عالية دلخل منطقة الجزاء. وسجل ستيفان رويتر (لاعب يوفنت وس سابقاً) الهدف الاول

الاولُّ وأكتفوا بمرلحل اليوم الثاني.

اورتيز للتحقيق معه بتهمة الاتجار بالهيرويين

المطريؤجل رالى قطر الدولي

■ الدوحـة – اعلن نادي قطر لرياضـة السحيارات تأجـيل رالي قطر الدولي المرحلة الثانية من بطولة الشرق الاوسط للرائيات المقرر اقامته غداً وبعد غد.

واصَّين الناديُّ بياناً علل فيه سُبِّب التَّاجِيلُ وهُو المطرُ ٱلْغَرْيرِ الذي تسَّاقَط على

را المنطقة وحول أقا في الملة من طرق الرالي الى مستنقعات وحل من المستحيل

وجاء في البيان ايضاً ان الرالي سيقام في ٧ و٨ ايلول (سبتمبر) المقبل علماً

ان هذا التاريخ بحتاج الى موافقة من الاتحاد الدولي للسيارات. يذكر ان المشكلة نفسها واجهت المنظمين العام ١٩٩٢ فالغوا مراحل اليوم

القبض على لاعب سلة بتهمة الاتجار بالهيرويين

■ لوهافر (فرنسا) - ا ف ب - القي القبض في مدينة لوهافر الفرنسية على

وكان مع كارتر لدى القاء القبض عليه في مدخل احدى البنايات الواقعة عند

اطراف المُدينَة حُمْسة اشخاص أخرين. وعثرت الشرطة على الْهيرويين في المكان

ذاته الامر الذي ادى الى اعتقال السنة للاشتباه بهم ولم يشارك كارتر بالتالي

في المباراة التي فار قيها فريقه على فريق سان توماً (٩٩/٤٥) في نصفٌ نهائيُّ

الغرنسي الأميركي الاصل هوارد كارتر الذي يلعب لنادي كرة السلة الفُرنسي بوّ

بقَساعسهم الالماني يورغن كسولر من

الخسارة بتسجيله هنفأ في النقيقة

كبرة في العارضة أرتدت الى زُميله رافانيللِّي الذي كان يهم بالتسديد قَبل ان يخاشنه كري داخل المنطقة، وترجم باجسيسو ركلة الجسزاء الى هدف في الدقيقة الـ ٢٨ وهي اول ركلة بنفذها منذ رَكلته الترجيجية الضائعة في مونديال الولايات المتحدة في المباراة النهائية امام البرازيل.

لدورتموند في الدقييقة السبابعا زاوية ضيقة اثر تمريرة من زامر.

تم سيطر يوفنتوس وسند بلجيو

الدفاع البرازيلي جوليو سيرار. وأنذر الحكم الفرنسي بأتا ثلاثة لاعبين من يوفنتوس وطرد احتهم وهو توريتشيللي لنيله اندارين في النقيقة الأخيرة وأنذر ابضاً سنة من

الهُدفُ الشائي بكرةُ قُويةً من خُارَج

المنطقسة لاندرياس مسولر (لاعب

يوفنتوس سابقاً ايضًا) في الدفيقة

الـ٧٠. وعندما كان الجمهور يخرج من

اللعب أحسرر كبولر هدف الشعبادل

وضمت صفوف تورثموند لاعبا ثالثاً

كَان يلعب في يوفنتكوس هو قلب

◄ بون - أ ف ب - انتقد نادي بوروسيا دورتموند الالماني بشدة الحكم الفرنسي مارك باتا الذي قاد مباراته ضد يوفنتوس. وذكر رئيس النادي الالماني غيرد نيباوم أن الحكم لم يكن في السنوى الدولي المطلوب وولم أشاهد في حياتي . مباراة وزع فيها الحكم الانذارات بتك الطريقة. وقال اندرياس مولر نجم خط الوسط: مخيل اليّ أن الحكم كان يمك قبل بداية المباراة لاتحة باسماء اللاعبين

وانذر باتا خمسة لاعبين المان، ولأنه سبق لثلاثة من هؤلاء ان نالوا انذاراً في السابقة فانهم سيغيبون عن مباراة الاياب بعد اسبوعين في دورتموند، وهم اندرياس مولر وماتياس زامر وكارل هاينتس ريدله، وهم ابرز عناصر الفريق. وسيغيب عن دورتموند ايضاً بداعي الاصابة السويسري ستيفان شابويزا والننماركي فليمينغ بوفلسن.

ورغم سيطرة يوفننسوس على مجريات اللعبة في الشوط الثاني فإن

بارما ودورتموند يقتربان من نهائي كأس الاتحاد الاوروبي

دورتموند ينتقد الحكم الفرنسي

کاترین کرابه ترفع دعوی ضد الاتحادين الدولي والالماني

محكسة ميونيخ تحكيمية تابعة للاتحاد النولي قرار العقوبة في تشرين الثاني (نوفَمبر)

وستصدر المحكمة حكمها في

(بافياريا) مُند الإنجيادين الإلمائي والدولي لإلعاب القوى طالبستهما فيهآ بتعويض مقداره ٨٠٠ الف مارك الماني (نحسو تصف مليسون بولار)، وهمساً اللذان اوقفاها حتى ٢٢ أب (اغسطس) المقبل بسبب سلوكها دغير الرياضىء

الدعوى في ١٧ ايار (مايو). وينتظر انَ تبت أيضاً بقانونية وقف كرابه التي حصلت على نهبيتي سباقي الـ ١٠٠ والـ ٢٠٠ متر في بطولة العالم لالعاب

العداءة الاسب كاترين كرابه دعوى قصائية لدى قصونيخ

■ ميونيخ (المانيا) - ١ ف ب - رفعت ان تضع مولودها.

دورستن هاوزر مدرب كرابه (٢٥ عاماً)

: توقع عودتها الى المضمار قريباً بعد وكسان الاتحساد الدولى قسرر وقف كرابه بعدما ثبت تناولها مادة وكلين بوتيرول، المشطة المنوعة أثر فيحص للكشف عن المنشطات خَضْعَت له عندما كانت تتعرب في تموز (يوليو) ١٩٩٢. وثبتت لجنة

وخطأ بأرمسا الايطالي خطوة

كبيرة نحو المباراة النهائية أثر تغلبه

على باير ليف ركورن (١/٢) في

ولم يدفع مدرب ليفركوزن الصربي

راغوسلاف ستيبانوفيتش الذي

كأنت هذه للباراة مصيرية بالنسبة

البه، بالمهاجم المخضيرم رودي فولر

في بداية المباراة وفضل عليه التنائي

اولف كسيسرستن والبسراريلي باولو

وتقدم ليفركورن في الدقيقة

الد ۲۰ عندما سند سرجيو كرة

وصلت اليه من رمية ركنية على حدود

نقطة الجراء واسكنها سقف الشبكة

الإيطالية. لكن البراريلي خرج مصابأ

في النقب قلة الد؟ وحل مكانه

وضرب بارسا مسرتين في بداية

الشوط الثاني عندما تمكن من معابلة

النتيجة بوأسطة يبنو باجيو الذي

استغل خطأ من هابه (٥٨)، وسبحل

الكولومبي فاوستينو اسبريا هدف

واعطى بحول فولر في النقيقة

القوز اثر تمريرة من دي كيارا (٥٣).

الـ ٦٣ زخماً لهجوم ليفركورن لكن من

يون أن يتمكن فيريقه من متعابلة

اندرياس توم.

ليفركورن امام ٢١ الف متفرج.

اما زميلتا كرابه العداعتان غريت بروير ومانويلا تير اللتان اوقفتا للسبب ذاته من قبل الاتحادين الالماني والدولي، فقد سحيتا شكواهما لدي محكمة ميونيخ.

١- من الطيور - عيون واسعة التعادل يكفى الأمارات لإحراز لقب دورتها

🛘 ابوظبي - من داوود محمد:

🗷 يصدل الستار اليوم على بطولة الإمارات الدولية في كرة القدم التي تقام على ملاعب نادي العين بمشاركة المنختبات الإولمبية في مصر والغرب والامارات ومنتخب شباب كوستاريكا الذي يستعد لخوض نهائيات كأس العالم للشباب يون ٢٠ عاماً التي تنطلقُ في الدوحة الاسبوع المقبلُ. وتتولَّجه في البوم الاخير الأمارات مع مصر والمغرب وكوستاريكاء

واللقباء الاول هو بمثابة مساراة نهائية للبورة ثلك ان الإمارات تتصبر ترتيب الفرق برصيد ٦ نقاط بعد فوزين على المغرب وكوستاريكا، اما مصر فثانية الترتيب برصيد اربع بقاط من فوز على كوستاريكا وتعادل مع المغسرب. ويكفي اصسحساب الدار اليوم التعادل للاحراز اللقب، في حين لا يكفّي المصريين الا الفوز.

المُغرِّب (١/٢) بعد لقّاء خشنَ فِرضَ خلاله لاعبو المستضيف حصارا على المنطقة المُغربية، وسجل هنف الامارات الاول عائل محمد بعد خمس دقائق من البداية. ولم يقض الهدف على الصيوف النين رصوا صفوفهم وشنوا هجمات وعادلوا في التقيقة آلُ ٢٧ بِهَادِف لِمحمد العمراني. وفي منتصف الشوط الثانى سجل عادل محمد هيف الفوز للامارات علماً ان.

عسبدالكريم نازر أهدر ركلة جسزاء للمغرب قبل دقائق. اما المنتخب المصري فتغلب على كوستتاريكا (١/٢) بعد مساراة ومشدودة، لأنَّ الفريق الاميركي حاول تعويض خسبارته امام الامبآرات في حن حاول منتخب مصبر الذروجُ بقور للمتأفسة على اللقيد وستجلّ الأضير الهدف الأول من ركلة حسرة سيدها احمد فاروق قبل ان يعزز اسامة نبيه التقدم ورد باللو بهدف

قبل النهابة بثلاث بقائق. واكثر ما يمكن المغرب أن يأمل فيه اليسوم هو ضوره وخسسارة المنشخد المُصَــُرِي لِينَهِي النورة في المركسرُ الشاني في حال تفوق بالاهداف. اما كوستاريكا فتسعى آلى تحقيق فوز معنوي قبل الإنتقال الي الدوحة.

بلاكبرن يعزز موقفه في الدوري الانكليزي

■لنين، برشلونة - 1 ف ب -ابتعد بلاكبرن روفرز ٨ نقاط عن مانشستر يونايند في صدارة بطولة انكلترا لكرة القدم اثر تغلبه خارج ارضيه على كسوينز بارك رينجسرز (١/صفر) في مباراة مؤجلة مساء اول من امس الثلثاء. وسجل الهدف كريس ساتون في الدقيقة الــ ١٧. وخطآ بلاكبيرن خطوة واستعية لاحسرار بطولة النوري للمسرة الاولى

منذ ٨١ عاماً، إذ لم يبق من البطولة سوى ست مراحل. وتعود الخسارة الاخدرة لبلاكبرن الى ؛ شباط (قبراير) للاضي وكانت امام توتنهام (۳/۱). وفي مباراة اخرى تعادل كريستال بالاس واستون فيلا (صفر/صفر).

وهنّا ترتيب قرق الصدّارة: ١- بلاكتبسن ٨٢ نقطة من ٣٦ ۲- مانشستر یونایند ۷۶ من ۳۱ ٣- نيوكاسل الآثمن ٣٥ ٤- ئوتنغهام فوريست ٦٣ من ٣٦

٥- ليفربول ٥٨ من ٣٢.

من جهة أخرى سيعيب لاعب وسط رومسانيسا وفسريق برشلونة الاستبائي جورجي هاجي عن الملاعب شبهراً كاملًا لأصبابته بتصرق في عضلات الفخذ خلال المباراة أسأم تينيريفي الاحد ضمن بطولة الدوري. وهي المرة الخامسة التي يصاب فيها هَاجِي بِتِسْمِرُقَ مِنْدُ انْضَمَّامَـُهُ آلَىٰ برشلونة في مطلع الموسم.



٨ - حسام - شرك

نص – أربحه ١- السمع – بش.

- ال - امتحن ٩- نيسان - لهو.

الابراج ■ الحصمل (۲/۲۱ – ۱۹/۶): لا قم بواجبك ولانخش الانتكادات ضصوصنا إذا كنان مطلقوها من محترفي السلبية والثرثرة.



ع طريقة الحل الشطب الكلمات التي تعشر عليها بين

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجِّمْلة الضَّائعة، مَع الْإنتَبَاهُ الى أنَّ الأحرفُ الْمُنْثُورة ﴿ إِلَّ

تشيرك في أكثر من كلمة واحدة.

السعودي عبد المجيد عبد الله.

۲- تصنف یافاوی -

دولة أسيوية وسطر

٤– قطع – يابسة –

١- من أوران اللَّالِكِمة - نوبة

٧- متشابهان ~ ولج

عموينأ

۸ – نصف راقب – تروس بیسطعلیها الاکل – خانفاً

۱ – ماهر – ارعی واحفظ

٣- من السيارات – غطاء

٤- رابد- سنه

۵- توضع على الراس ۱- قمة - متشابهان

الكلمية الضبائعية من ٤ حيروف: اغتيبة للقيان

1 3 6 1 2 4 6 6

ة و هاق ساب راب ص ۱ راة ق ح ر ف ج ت ح س ف ر ق س ن ب

ان ق ع و ي ب ي ي الل ع الد

وي ل ر ر د ش ر ض ة ي ها ن

م م ا ح ا ت ت ر ا ا ر ف و

1 0 6 6 3 (9 9 2 6 0 5

ش ابع الروال ش س الل

الاحرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وتريباً، يمينا او يسارا، صعودا او هيوطاء الى ان تبقى لنيك في

اصفهان

حجارة حرف

انقباً: ١- فاس – عربان ٢- خصب – يلي ٢- تبيليسي ٤- قر

٤ - مىليل ٥ - عبيد - قناع ٦ - سعيد ٧ - ي ي ي ي ي - يقيد ٨

جبديد يستثثق النكر اليوم على

الصعيد العاطفي لكن التغيرات أتية.

■ القـوس (۲۲/۲۱ - ۱۱/۲۲): قـرب

وجهات النظر بين صديقين اختلفا

على مسألة جوهرية.

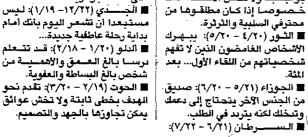
- يَدِعَي ٥- يَقُل - أَنَّ ٦- غَدَر - قَدِيم ٧- وَنِنْ - قَتُلُ ٨ -

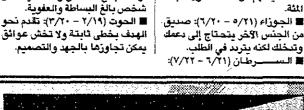
عمودياً: ١- فستق - غاتا ٢- بريد - حل ٢- س

حمزة حندتوق

حوالة

■ الجوزاء (۲۱/ه – ۲/۲۰): صديق. وتدخلك لكنه يتردد فى الطلب







الم والنظر ١٠,١٥ العلام كرون وررداً شلة السبعة، ١٠,٤٥ القيلم الهلاكي، ور17 ما يطلب الشياهدون (اعادة)، ١٢,٢٥ ابتكارات وَأَشْتُرُ الْمِنَادُم - - . ١٤ أَلْسُلُمِنْلُ الْنَبِلِمِ ﴿ مَسُوفَ تَنْفُمُ الدُّمَنِ ﴿ من ١٥ موجوز الاخدار ٢٠ ، ١٥ العين الثالثة (اعادة) ، ٢٥ ، ٥ ال منوعات غنائية، ٠٠، ٧٤, السلسل العربي درجال في الشمس، 🧼 -- , ١٧ خوجن الأخبار، ٧- , ١٧ عالم المَّــ مافة، ٥١ , ١٧ العالم هذا الإستنوع ١٨٠٠ نشرة الاخبار، ١٨٠٠ الفيلم العربي اللُّقة قلب، ٢٠ ، موجِر الآخبان ٢٠ ، ٢٠ تتمة الفيلم العربي و مراكلاً تشارية الاختيار ، ٢٧ ٢ السهرة للفتوحة، ٢٠ ، ٢٢ نشرة الإحداد ٢٩ ١٣٠ للسلمال الدبلج أسوف تدفع الثمن، (اعادة): - ٢٤ . ٢٤ القرآن الكريم، ٢٤ . ٢٠ الختام.

* توقیت غرینیتش

»، ٧ الاقتتاح وفي نور القرآن الكريم، ٧٠١٧ صباح الخير . ٧ الامتناح وفي نور العربي سريح. يا مصير، دم. ١ كمارتون للاطفالي ١٥ ، ١٤ مسلسل عربي. ١٥ . ١٨ سياق الاعتبادية ١٨ . ١٨ المسلسل الديني. در ١٩ ادم ١٣ . ١٠ سياق الاعتبادية ١٨ . ١٣ الاعتبار، ١٥ ، ٧ العبان كان وجواه، والدا الفوازير، ١٠٠٠ مشرة المعيار، على زمان، ﴿ الْأَحْوَادِينَ مَصَرِيةً، ﴿٤٠ . إِذَا لَهُ يِلُمُ ٱلْعَرِيسُ ﴾ ﴿٤٠ مُعْدُمُ حيث الشيخ متولى الشعراوي، ١٥/٥ السلسل العربي، ١٥/٥ السلسل العربي، ١٥/٥ السلسل العربي، ١٥٠ التخديد، ١٥٥ مينات ١٥٥ ما المنطق التعربي، ١٠٠ منظمة الاخبار، ١٥٠ م اخبرال واعتال ١٥٥ ما ١٥٥ منطق التعربي، ١٥٠ منطق الاعربي، ١٥٠ منطق التحربي، ١٩٠ منطق التحربي، ١٥٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التحربي، ١٩٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التحربي، ١٩٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التحربي، ١٤٠ منطق التح القبيشيل الدوري، - - ١٠٠ نشرة الاخبار، ١١٠ الفيلم الفيلم المسترية تحلي، ٢٠٤٠ ووم ٢٠٣٠ الفيلم الدوري، ٢٠٠٠ ووم ٢٠٣٠ الفيلم الدوري، ٢٠٠٠ ووم ١٠٠٠ ووم ١٠٠٠ الفيلم الدوري، ٢٠٠٠ ومسائدل عربي معيده.

، ﴿ توقيت القاهِرَةُ

هُ و ٧ موجر الأخبار، ٥ - ٧ كويلا ﴿ ٨ اللَّحْبَار، ٥٠ ٨ ٨ الاست عراض الشاخر (إعادة)، و ١٨ الأهبار، ٢٥ برنامج سيارات (إعادة). ١٠,٠٠٠ منبور (سك، ١٠,٠٠٠ موجز الأخبار، ٥ - ز١٢ افق، ١٠٠ (١٢ الاجتبار في ساعة، ١٠٠ (١ الأخبار: ١٠ . ١٤ تَقْرَرُ الأَعْمَالُ الْعِلْلِيَّةِ ﴿ ١٤ تَايِمُ الرَّهُ ﴿ ١٠ مَرِيرُ الْأَجْلُرُ ﴿ * وَمِنْ الْجَعَارُ ﴿ * * * . وَلِمُ تَلْمُ مِعْمِدُ ﴿ الْعَالَةِ ﴾ . . ١٦٠ الأَعْبَارِ ، ﴿ لَا الْمُعَالِرُ مِنْكُمْ بِرِثَامِعِ مسابقات فاضَّعَة (اعانة)، ١٠ . ١٧ العالم المؤثم ١٩٠٠ موجرً الإذكار ١٠ . ١٩ مهمة خاصة، ﴿ مِ ٤٠ العالم المؤثم ٢٠ . ١٠ عالم الْمُثِيَّةُ ۚ ﴿ ٢ الْأَجْدِأَنِ ٢٠ . ٢٠ يَقِكُونُ ٱلْأَكْمَالُ الْعَالِمِيَّةِ ٢٠ . ٢٠ الأخبار، ٢٤ . ٢٦ تقرير الإعجاز العالمية (إعادة)، ٢٠ . ٢٦ الأخبار، ٢٤, ٢٠ السهرة المعتارية (أعادة)، ٢٤, ٠٠٠ الاحداد، ٢٤,٢٥ تقرير الأعمال العلاقية ١٠٠٠ الأخيار، ١٠٢٥ السهرة الاخبارية، مَنْ إِلاَحْيَالُ ٥٧ مُورِيرِ الأعمالِ الْعَالِيةِ، - مُرَّ ٢ الأَخْبِأَرِ، حرين موسمان انتقاليه، ۱۳۰۰ الا ۲۰۲۵ و نامخ همايقات زيانهي، ۱۳۰۰ اخبار اليوم

﴿ خُوْمِيت غريبيتس

محقوقیت غرینیتش ۲.۲ الطُولُ الکِیهِ ۲.۲ من العلب بنتاب کی The ، Decameron Nights A Executors Kid ۱۲، برامع سینمائیة، ۱۱۰ حین الوحید، ۱۲۰۰ Six Weeks ۱۲، حین الوحید، ۱۲۰۰ Six Weeks ۱۲، مرامع سینمائیة، ۱۲، تقاملهٔ النباطة، ۱۲، ۱۲۰ تقاملهٔ النباطة، ۱۲، ۱۲۰ تقاملهٔ النباطة، ۱۲۰ تقاملهٔ ۱۲۰ ت Winter 11 To All Transcon Dawn ﴿ يُوقِيْتُ غَرِينَيْسُ

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

من جابر القرموطي:

■ اقر خبراء اليونيسكو خطة

للمحافظة على منطقة هضية أهرام

الجيزة في مصر للحؤول دون اختراق

تعبديل الوصلة الشبصاليية للطريق

الدائري فتخترق ترعة اللريوطية، أو

ترعة ، ألنصورية ، أو كليهما ، على أنَّ

بسيق نلك مسسح شامل للمنطقة

ألب ديلة للتساكد من خلوها من أي

رئيس هيئة الأثار المصرية في مؤتمر

متحافي عقده امس أن تصور وزارة

الثقافة تشروع تطوير الهضبة عرض

على خبراء البونيسكو وتقرر منع

سى - , و البناء نهائياً في المنطقة وازالة

التحديبات حول ميدان ابي الهول

لمسافلة أربعية استبار وتطوير زاوية

العسريان التي تضم هرمين اثريين

وبمشور وجنوب الاهرام وبني سويف

■ سان فرانسيسكو (الولايات المتحدة) - أ ف ب - اختارت عازفة

الكمان الولهانة في اللحظة الاخيرة ان

تبقى مع حبيبها، واندفعت للخروج

من الطائرة الذي كانت ستقلها الى

ايرلندا قبل لحظّات من اغلاق الأبواب.

لكنُّ الطائرة بقيت متوقفة ساعات في

انتظار تفتيشها لاعتقاد افراد الطاقم

سُيولاني شاناين (٣٤ عاما) عن مغايرة

سنان فرانسيسكو وقررت ان تمند

اقام تها اسبوعين في المدينة

الاتصاد الالماني لصنابيق التامينات

الأجتماعية المهنية ان التكبيف في

المكاتب وشاشات الكومبيوتر يمكن ان

تؤدى الى الاصسابة بأمسراض، وهي

مسؤولة عن حالات عدة تسبب غياب

ان حوالي ٢٠ في المئة من اكثر من ١٩ آ

مليون شُخَص يَعملون في مكاتب في

المانيسا يعمانون منا يدعى وعسارض

■ نيويورك - رويتر - تلقت الملكة

نور والسيدة الأولى الإسرائيلية رويما

والرمان جائزة سراعم السيلام التي

تعنحها منظمة تقيم معسكرات

وايزمان الجائزة تقديرا لدورهما في

مساعدة المنظمة وتشاطات اخرى

ارعاية الأطفال. وكنان من المقرر ان

تتسلم هيلاري كلبنتون الجائزة ايضأ ليل أول من أمس بيد أنها كانت في

■ باريس - ا ف ب - عثر خيراء

يشاركون في حملة المانية فرنسية

مُشتّركّة على متن سفينة وسوني،

الالمانية المخصصة لنرس المصطات،

على ٣٧ بركانا يبلغ ارتفاع كل منها

سي . نحو اربعة الاف مثر في اعماق جنوب

البراكين في اعماق المحيطات بين ٣٠ كانون الناساني (يناير) و٢٧ آذار

(سارس) بين ســوقــا (فسيسجي)

وفالباريزو (تشيلي). وقام بها علماء

من معهد الجيولوجيا في جامعة كيل

الالمانية وجامعة بريتأنى الغربية

القرنسية والمعهد القرنسي للبحث من

وقد أجريت عملية البحث عن

المحبيطُ الهادئ.

رحلة في الشرق الأوسط

ومنحت الملكة نور ورويسا

مشتركة لاطفال إسرائيليين وعرب.

وقال رئيس الاتحاد اكسيل باريغ

موجود قنطة.

وقال الدكتور عبدالحليم نورالدين

واتفق خبراء البونيسكو مع المسؤولين في الحكومة المصرية على

الطريق الدائري حول القاهرة لها.

ايةهضبةالاهرام

وطريق القاهرة - الفيوم. يضاف الى

نلك أزالة استراحت الملك فباروق

والاكتفاء ببناء بوابة واحدة بنل ثلاث

أنَّ قُرار ارَّالَةَ المُبانِي المُوجِوْدةَ حَالِياً

قديم إلا أنه كان يصعب تنفيذه في السابق لأسباب احتماعية.

الدين ممثل اليونيسكو في مصر ان

المنظمة تتابع باهتمام جميع الأثار

المصرية التي تقع ضمن العمليات

الدولية، وهي هضبة الاهرام والاقصر

والنوبة ودير ابوسيتا في الاسكندرية

اثارت جسدلا في الاوسساط الاثرية

التوليـــة منذ الغَّــام ١٩٨٥، واصــدر

الرئيس حسنى مبارك قرارا بوقف

العمل في الطريِّق نَهَايَةَ العامُ المُاصَبِي

وانتدب لَّجنة دَّولية لاقرار خطة بديلة

كون مصر تقدمت العام ١٩٧٥ بطلُّب

الى اليبونيسكو لضم منطقة الاهرام

الى قائمة المحميات الدولية لحمايتها

الأسيركية. لكن افراد الطاقم لم يصدقوها وطنوا انها تركت قنبلة على

واقلعت الطائرة وعلى متنها مئتا

راكب بعد ثلاث ساعات ونصف ساعة

من عملية تفتيش قام بها خبراء

الالغنام بمستاعيدة كبلاب ومشطوا

الطائرة بمن فيها من ركاب وما عليها

من امتعة، وبعدما استجوب رجال

مكتب التحقيقات الفيدرالي

(اف بي اي) عارفة الكمان وحبيبهاً

وتاكدوًا من أن القضية ليست سوى قضية قلبين خافقين!

مرض المبنى، الذي يتسم بالام في

الراس وشعور بالتعب والتهاب

في الجلد. واصباف أن وحسبود

المفورمول في الجو ووجود بكتيريات وفطور في الاساكن الرطبة والاضاءة غير الكافية تؤدي الى ظهور هذه

وأوضع ان الأثار الاقتصادية لهذه

الظاهرة خطيرة، فكل عنام تخسس

المانيا يوم عمل كامل على الاقل من كل

وقسالت الملكة نور وهي تت

الحائزة في نيوبورك وندن نحلم

بالسلام لكن ألا يمكن أن نظل حالمين،

واعسربت وايزمسان عن املهساً في

تنشئة اطفال البرنامج النين تراوح

أعصارهم بين ١٢ و١٤ عاماً على حب

السلام، وقالت رفي استطاعتهم أن

يتخلصوا من الأنصيازات الموروثة

الدكستبور بطرس غنالي الأمين العنام

اجل استثمار البحر. وتمتـد سلسلة البراكين هذه على

طول (١٥٠٠ كيلومتر في منطقة تقع

جنوب جزيرة باك وتبعد ألفى كيلومتر

عن سيواحل تشييلي. وقيد ابت إلى

نشوء جزر مرجانبة بآتت تغمرها

المياه وتقع على عمق يراوح بين صئة

و ٢٠٠٠ صدر. أما عصر هذه البراكين

فيراوح بين تصانين الفا وعشرين

بمهمتها المئة هذه بعدما التقط القمر

الصناعي الاوروبي لمراقسيسة الارض

داي.ار.اس ١، صنورا تظهير فيها

خلاف على اعادة التحف الفنية

سلسلة غير معروفة تغمرها المياد.

وكنانت سفينة استونيء قنامت

مليون سنة.

وحضر أحتفال تسليم الجوائز

والإفكار التقليدية،.

موظف بسببها.

يذكس ان مستكلة الطريق الدائري وتاثيره في منطقة هضبة الاهرام

وأثار القاهرة الإسلامية.

نبض القلب يؤخر إقلاع الطائرة!

مرض المكاتب مكلف في المانيا

جائزة سلام للملكة نورورويما وايزمان

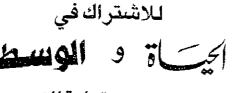
بعثة ألمانية ونسية تعثرعلي ٣٧ بركانا

متن الطائرة.

وأوضح الدكستور عدنان شبهاب



الخميس 7 نيسان (ابريل) ١٩٩٥ الموافق ٦ ذو القعدة ١٤١٥هـ/ العدد ١١٧٣٣ AL HAYAT THURSDAY, 6 APRIL, 1995 ISSUE NO 11733



يرجى الاتصال بتهامة للتوزيع

على الأرقام الأنية: حدة ٩٦٩٥٠٠٠ الرياض ٤٠٥٥٦٠٠ الدمام ٨٢٦٢٠٠٠



🗷 أول الكلام: للشاعر الكبير «غازي

- كان حياً... وعير سوف تحرن...

أوكم نقطف مسعسا نحم

یا آنثی النبض/ یا آنثی

مساء التوحد/ سيدتي... **في ذاك الليل/ الافتتاح لحبى** رايتك: حقلاً من ازهار جنون

وأنا أتكىء على سياج الليل، ووجهك قمر الليل أتأمل إيماءاته... وأتشرنق وعدتك: أن أضرم النار

في الوقت الذي يفسمطنى سأنزع أيام الرحيل والفراق وأجدد اشتياقي إلى غرور

● يا أنثى النيض/ الزهرة

هل تدرين أية أنهار إنتحبت لغيابك ... داخل احلامي؟! وهل تعلمين – حبيبتي – أن الحب: (مشروع جرح)

فهل في صدرك موضع... بلا وليس في صدري موضع..

كما وصقوا؟!

نت: أعظمها ... أنت: أقتلها

● يا انثى النبض/ يا انتصار الحب:

كالصاعقة: نصف يُحبك حتى الجنون ونصف يتعذّب للنصف الذي

جن بك! الآن... أفصلك عن حزني حتى لا يغمرك نسياني!

ولكن... كبيف اتوقف عن النداء عليك وقد مسرت: مكونات دمي

• يا أنثى نبضي الجنون

أمدً إليك يدي المرتجفة بوشم كي تعطيني القليل من خفقك الابيض

وها أنذا أحتفل بحصارك لي بحضورك مذا المسابات

على طول الليل، وعسرضه،

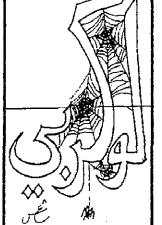
 يا أنثى النبض الولهان: صسرتُ أفكر فبيك... دون أن

لاشي، يقدر أن يتحول في داخلي إلى فراغ طالًا بقيت أنت: عمار الحب

- Se - Se 20 8/2

عبدالله الجفري





🗖 بون - من اسكندر الديك:

🗷 صرحت أمس مصابر المانية ان الخسلاف القسوي القسائم بين بون ومسوسكو بسسبب رفض المسسؤولين الروس اعتادة التحف الغنيلة التي غنمها الجيش السوفياتي بعد انتصاره على النازية، سيمنع افتتاح للنسخفُ الإلمَّاني - الروسي في برلين في ٨ أيار (مايو) المقبل كما كان متفدّاً ومع ان وزارة الداخليـة الكانسـة أصدرت بيانا تشير فيه الى ان عدم افتتناح المتحف يعبود الى أسيباب تتعلق بالموعد على اعتبار أن الثامن

الغاء موعد افتتاح المتحف. أقر الشهر الماضي مشروع قرار يجعل عملية الإعادة غيير معكنة عملياً.

من الشهر المقبل سيشهد احتفالات في مناسبة تصرير المانيا من الحكم الهتاري، فإن المصادر اشارت الى ان الافتتاح كان سخططأ ضمن هذه الاحتفالات، لكنّ والجو الديبلوماسي المستحون، بين البلدين بسبب اعدم التزام موسكو الاتفاق الذي وقعته ووافقت قيه على اعادة التحف الفنية السروقة الى المانيا، هو الذي أدى الى

يذكر أن البرلمان الإتحادي الروسي ا وكانت بون قد طالبت خلال العام

يعرقل افتتاح المتحف الألماني الروسي الفنية اليها.

حوالى ثلاثة ملايين مارك بينما كلف اصبلاح الجناح المقصص للعروضيات المائبا الديدوقراطية السابقة نصف مليون مارك تقريباً. وحسب خطة الجمعية الإلمانية - الروسية المشرفة عليه فقد كان مقرراً الايعرض والأعمال البطولية للجيش السوفياتي، في الدرجـــة الأولى، وانما الماسي الشي تعرض لها المواطنون ضلال الهجوم النازي على الاتصاد السوفيساتي،

بونهامز في لندن في حزيران (يونيو) لْلْقَبِل انَاء مُن رَجِاجَ يعود الى العهد الماضي اكثر من مرة باعادة التحف الروماني يتوقع أن يصل ثفنه ألي ٢٠٠ الفَّ جنية (نحو ٢٠٠ الف دولار). وكلفت عبمليسة تأهيل المتسمف وكان صاحب الإناء بعنقد أن لا أهمية له فأهمله، حتى اكتشافه للمرة

اما المرة الأولى التي ظهر فيها الإناء فكانت في الفرن الثامن عشر، ونلك عندما عثرت عليه شركة مناجم بريطانية في اسبانيا. إلا ان الشركة لم تنتبه الى ان عمره بزيد عن الفي عام، فظل ملفوفاً في جبريدة حبثي أغلقُ المنجم فانتقلت ملكيته الى احدً أحفاد أحفاد صاحب المنجم. وتهجير الألمان من شرق المانيا.

□ تستمر في نيويورك عروض الازياء لموسم الخريف والشتاء ٩٦/٩٥، وأخرها من المصمم **تول أولدهام** الذي قدمت له العارضة كيرستي هيوم فستاناً خفيفاً ومعطفاً ثقيلاً... مع حذاء لا علاقة له بالخريف والشتاء! (١ ب)



👁 أقام القائم بالاعمال الياباني في بيروت تاكاو ناتسومي أستقبالاً في دار السفارة الجديدة في منطقة اليرزة لمناسبة عودتها الى بيروت منذ أوائل شباط (فبارير) الماضي، في حضور عدد كبير من الشخصيات، ابرزها ورير الدولة لسؤون

الاصلاح الاداري انور الخليل، والنواب أيمن شقير وايلي سكاف ومروان أبو فاضل، نائب رئيس جمعية الصداقية اللبنانية البابانية رئيس

حمعية الصناعيين حاك صراف وأمينها العام جوزف أبو شرف ومسؤول العلاقات الخارجية فيها على الهبري، وممثلون عن وزارة الخارجية، اضافة الى رئيس جمعية التعاون - - - اللبناني النانب السابق الدكتور بيار الياباني - اللبناني النانب السابق الدكتور بيار

 رار وفد أندونيسي مقر المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة «ايسيسكو» في الرياط وعقد جلسة عمل مع السيد عمر سعد تورتي مدير ديوان المدير العام. والدكتور مصطفى أحمد على مسؤول قسم العلاقات الخارجية والتعاون مع المنظمات العربية والاسلامية والعلاقات مع اللجان الوطنية. وضم الوفد الاندونيسي السيد قروين الخطيب مدير البحوث والتنمية في وزارة الشؤون الدينية، والدكتور

مايدير شارون مدير الجامعة الاسلامية الحكومية في

وزارة الشؤون الدينية. أعيد انتخاب الكاتب ثروت اباظة رئيسا لاتحاد الكتاب للصريع للمرة الخامسة على التوالي.

سومطرة الغربية، والسيد مغنى جمال الخبير في

 ● بوشر أخيراً توزيع صحيفة «٢٦ سبتمبر» اليمنية في دولة الامارات العربية المتحدة. وتتولى التوريع مشركة الامارات للتوزيع، وتتطلع الصحيفة الى الانتشار أوروبياً في وقت قريب.

 أقامت ادارة فندق «سان ريجيس، في باريس عشاء كبيراً مساء الاثنين الماضي في مناسبة تجديد ديكور مطعم الفندق وكان بين الحضور سفير لبنان ناجي أبو عاصبي والعميد ريمون اده والمطران غفرانيل الصليبي والسيد جاك ستعادة، في حين تولى الآهتمام بالمعوين السيد اللي جورج أحد أصحاب الفندق.

أقيمت في مقر اليونيسكو في باريس سهرة يمنية شملت عرض أزياء وحلى عن مناطق مختلفة في اليمن، رافقتها موسيقى على العود للملحن أحمد فتحي. كما

أقيم معرض للفنون التشكيلية والحرفية اليمنية. أشرف على تنظيم الحفلة وزارة الثقافة اليمنية،

والمركز الثقافي الاعلامي في سفارة اليمن. تنظم جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الاميركية أمسية شعرية للشاعر شوقي بريع
 ويقدمه الدكتور محمد علي مقلد اليوم، الساعة الخامسة والنصف في مسرّح الايروين - الجامعة

اللبنانية الاميركية (كلية بيروت الجامعية سابقاً). بشارك عازف البيانو الفرنسي هنري باردا في حفلة تقدمها مساء غد أوركسترا القاهرة السمفونية بقيادة المايسترو احمد الصعيدي على خشبة المسرح الكبير لدار الاوبرا المصرية

 يقيع اليوم حزب التضامن عداء تكريمياً لرجال الاعلام دعا اليه رئيسه المحامي اميل رحمه، في مجمع «اكوامارينا – ٢، في طبَّرجاً.

 بيلي وجونى ستيفنز الزوجان الأميركيان الباحثان في موسيقى الروك اند رول أقاماً في السفارة الأميركية في الرياض حفلة موسيقية احتيرت مقطوعاتها من حقبة السنينات، وقدما اغنيات أميركية وبريطانية.

• دعا المركز الثقافي الاسلامي الى سماع محاضرة يلقيها الدكتور شربل داغر (الاستاذ في جامعة البلمند وفي الجامعة اللبنانية) عنوانها -دراسة الفنون الأسلامية في أوروبا، الخامسة من بعد ظهر اليوم في قاعة المحاضرات في المركز (الحمراء - بيروتُ).

 ● يعرض المركز الثقافي الفرنسي في القاهرة يوم
 الجاري مجموعة من الإقلام الفرنسية التي انتجت في الخَّمسينات لمناسبة الاحْتفالُ بمرُّور منَّة عام على ظبور السينما في العائم.

 ينظم المجلس الثقافي للبنان الجنوبي في الخامسة مساء اليوم ندوة عنوانها «حرية الإعلام في لبنان راهناً ،، يشارك فيها الكاتب جهاد الزين والكاتب جورج ناصيف والدكتور ملحم ساوول، وتشارك فيها وتديرها الدكتور اندسمة الأمين (عضو المجلس)، ويلى الندوة حوار مفتوح.

 المهندس وليد سامى وزوجته نادين علمى رزقا طفلة سمياً ما حنى، وهي باكورة زواجهما. تمت الولادة في ضحة جيدة.

 رزق السيد حسين قانصو وزوجته السيدة رويدًا رمال طفلاً سمياه محمد انضم الى اخته تالاً. تمت الولادة في النبطية (لبنان) والوالدة والمولود في خير.

قرأت في جريدتنا هذه الاسبوع الماضي عنواناً قال: تشارلز مهووس بالنبات. واعتقدت أن ثمة غلطة مطبعية، وأن ولى عهد بريطانيا مهووس بالبنات، مثلنا جميعاً، ولكن وجدت بعد أن قرأت الخبر أنه يحب النبات فعلاً ويتكلم معه.

والمنصوس منصوس لو علقوا له فانوس، وتشارلز تزوج الليدي ديانًا سبنسر، وبدل أن يعشقها وقع في غرام «هيشة» أو زَهْرَة أو نبات متعرش. وهو كإن سيجد حسّان العالم كله يطرقن بابه، إلا أنه أبقاه موصداً في وجوههن لأنه مشغول

وفي جميع الأحوال، فمهما كان تشارلز منحوساً فهو يبقى ولى عَهد بريطانيا، وهناك ألف منحوس آخر، لم يولد أي منهم لأسرة وندسور، وبالتالي لا شيء عنده أو فيه يعوض عن حظه

عرفت زميلاً أصيب في السبعينات بحمى الذهب، فكان يشتري ويبيع، والذهب يرتفع سعره حتى وصل الى الف دولار للاونصة. وتوقف الزميل عن التحدث معنا، بعد أن أثرى واغتنى عنًا. ثم سقط سعر الذهب وظل يسقط حتى طارت ثروة الزميل الطارفة، وعاد يكلمنا. وسالته أين يحفظ أمواله فقال:

وإذا كان الزميل جنى على نفسه، كما جنت براقش على نفسها، فيعضهم يأتيه النحس من دون مساعدة، وأعرف رجلًا نظر الى نفسه عند الحلاق ثم تذكر ان الكرافات لم تكن حمراء عندما أسلم نقنه للحلاق.

ولكن الزميل وزبون الحلاق يظل نحسهما لا يصيب سواهما، وهما بذلك أقل خطراً من منصوس على مستوى قومى مثل فلاديمير جيرينوفسكى، فهذا ذهب الى طرابلس ليـؤيد العقيد القذافي، فوضعت الولايات المتحدة اسم المطلوبين الليبيين في تفجير الطائرة الأميركية على قائمة المطلوبين العشرة الأوائل، ثم طالبت بتوسيع العقوبات على

ليبيا لتشمل منعها من تصدير النفط وقال جيرينوفسكي في ليبيا انه اتفق مع العقيد القذافي على «بدء حوار بين الحضارتين العربية الاسلامية والسلافية الارتونكسية،، ولم يقل له أحد في طرابلس انه كان قال قبل أشهر «ان العدوين الأساسيين لروسيا والصرب هما الكاثوليك

في الغرب، والاسلام في الشرق. وترك جبرينوفسكي ليبيا والأخبار السلبية تلاحقها، بعد أن

وفي المناسبة، فالنظام اللببي دعم الوحدة العربية وجبهة تحرير مورو والجيش الجمهوري الإيرلندي وجماعة أبو نضال. ونعلم ما حل بكل هذه، فلا يبقى سوى أن يتفق مع أميركا أو اسرائيل ليخرب بيتها خراباً لا صلاح بعده.

طبعاً الحديث عن النحس يذكرنا بالعماد ميشال عون المنفى *لي ب*اريس، وهو كان يستطيع أن يكون رعيم حرب كبير في لبنان أو أحسن اقتناص الفرصة. ويبدو أن النحس يلازم خياراته من قصر بعبدا الى السفارة الفرنسية الى لا هوت ميزون قرب باريس، فهو أيد رئيس الوزراء ادوار بالادور للرئاسة الفرنسية، وكان في مقدم المرشحين، فانفجرت حوله الفضائح وتقدم عليه جاك شبيراك للمرة الأولى منذ سنتين.

ولعل العماد يؤيد شيراك فعلاً، لذلك فقد آيد بالادور علناً لزحلقته، ولكنه لو كان بهذا الدهاء لكان بقى في لبنان.

وأخيراً، فقد عدت الى أخبار النحس والمنحوسين من وحي صديق يعرفه القراء، أعود اليهم بأخبار نحسه بين حين وأخر. وهو كان قدم لزائر فنجان قهوة فوقع من يد الزائر على الكومبيوتر، وإنفجر الجهاز وضاعت المعلومات الهائلة المخزونة فيه. ولم أعتقد أن هذا الحادث وحده يستحق التسجيل حتى سمعت بحادث آخر، فالزميل انقطعت أخباره لأنه هاجر والأسرة الى كندا وبقى فيها ثلاث سنوات وأنفق ماله قبل أن يخرج بجواز سفر كندي من أرفع درجة.

ثم قامت مواجهة على صيد السمك بين اسبانيا وكندا، وانتقمت الأسرة الأوروبية من كندا بالتهديد بفرض تأشيرات على الكنديين (اسبانيا نفذت التهديد فعلاً) ووجد الصديق ان حمله جواز سفر كندياً يكفى لانزال كندا كلها من الدرجة الأولى كدولة صناعية، إلى الدرجة الثالثة كسائر الدول النامية التي يحتاج مواطنها الى تاشيرة في حله وترحاله. وهكذا النحس والا فلا لا.

حهاد الخازن

العلماء يختبرون ذكاء الجنين

نفس بريطانييون أن الأبحياث الني تجرى لقياس منكاء، الجنين يمكن أنَّ تسمح بالتكهن بقيراته الدراسية في

ويتابع علماء في «مركز دراسة سلوك الجنين، في جنامعة كوينز في بلفاست (ايرلندا الشمالية) مراقبة بجموعة من المواليد الصيد بعدما أجروا سلسلة اختبارات عليهم عندما . كَانُوا أَجِنَة، شَهِلَتْ مِنْهِ هُات مِنْ أصوآت وموسيقى وغيرها. ولاحظ العلم الجنين ميتجاوب، مع هذه المنبهات بحركة أو

هذا ألتجاوب يتوقف بعد لحظات عندما يصبح الصوت متكرراً. وهذا يعني في رايهم ان الجنين «اَلْتُــقَطَّ اللعلومة ومحفظها، وهو مستعد لتلقي غيرها. أما مدى سرعةٌ استبعابه مأ يقدم له فيتعلق بقدرة كل فرد. ورأى البروفسور بيتر هيبر الذي يقود فريق الساحدين انه شكل أولي للتعليم. وأكد ان الإناث متفوقات على

الذكور في هذا المجال. فالجنين الانثى

يحفظ أي معلومة تقدم له قبل

اسبوعين من الجنين النكر، حسب ما

إناءزجاجيروماني من النسيان الى المزاد ■ لغدن - ءالحياة، - ستطرح دار



الإناء المطروح للبيع. (ريكس)

and the second second second second